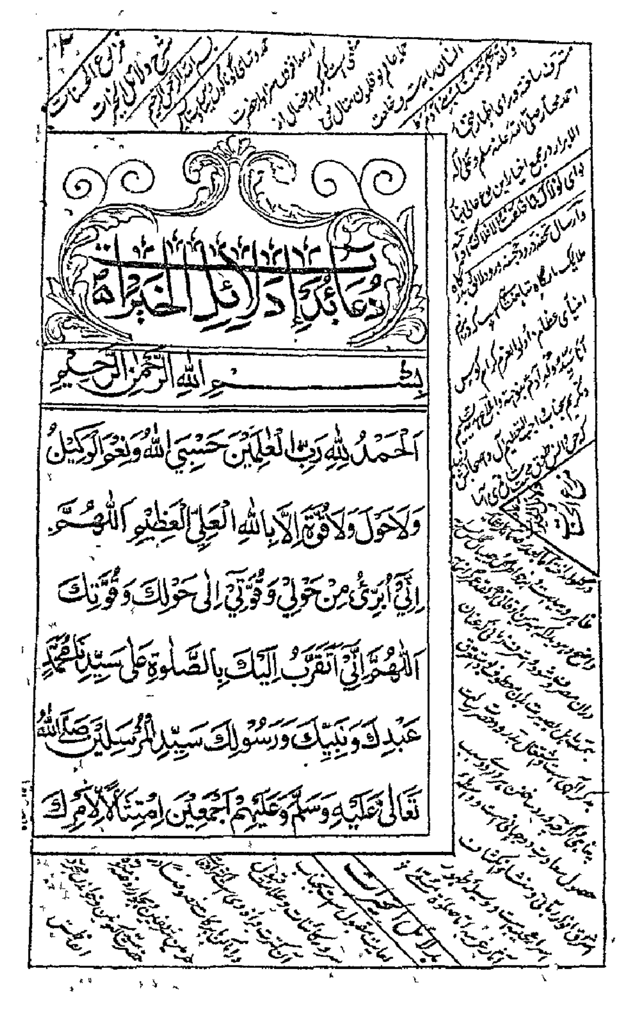


ذرائع الحسنات

شرح دلائل الخیرات

بسم الله الرحمن الرحیم

دُعَاءٌ بَعْدَ دَلَائِلِ الْخَيْرَاتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ اَللّٰهُمَّ
اِنِّيْ اَبْرَءُ مِنْ حَوْلِيْ وَقُوَّتِيْ اِلٰى حَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ
اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَتَقَرَّبُ اِلَيْكَ بِالصَّلٰوةِ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُوْلِكَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ صَلَّى اللّٰهُ
تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ اِمْتِثَالًا لِاَمْرِكَ

استغفر الله العظيم الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه نسئله التوبة والمغفرة والهداية

وَتَصْدِيقًا لَهُ وَمَحَبَّةً فِيهِ وَشَوْقًا اِلَيْهِ وَ
تَعْظِيمًا لِقَدْرِهِ وَلِكَوْنِهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَهْلًا لِذٰلِكَ فَتَقَبَّلْهَا مِنِّي بِفَضْلِكَ وَ
اجْعَلْنِي مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَوَفِّقْنِي لِقِرَاءَتِهَا
عَلَى الدَّوَامِ بِجَاهِهِ عِنْدَكَ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِينَ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ الْعَظِيمَ
سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ
اِخْلَاصٌ بِالْعَوْذِ وَبِالْبَسْمَلَةِ مُعَوِّذَتَيْنِ بِالْبَسْمَلَةِ
فَاتِحَةُ شَرِيفٍ بِالْبَسْمَلَةِ اَسْمَاءُ الْحُسْنٰى
بِالْبَسْمَلَةِ اَسْمَاءُ النَّبِيِّ بِالْبَسْمَلَةِ

اَللّٰهُ	اَلرَّحْمٰنُ	اَلرَّحِيْمُ	اَلْمَلِكُ
اَلْقُدُّوْسُ	اَلسَّلَامُ	اَلْمُؤْمِنُ	اَلْمُهَيْمِنُ
اَلْعَزِيْزُ	اَلْجَبَّارُ	اَلْمُتَكَبِّرُ	اَلْخَالِقُ
اَلْبَارِئُ	اَلْمُصَوِّرُ	اَلْغَفَّارُ	اَلْقَهَّارُ
اَلْوَهَّابُ	اَلرَّزَّاقُ	اَلْفَتَّاحُ	اَلْعَلِيْمُ
اَلْقَابِضُ	اَلْبَاسِطُ	اَلْخَافِضُ	اَلرَّافِعُ
اَلْمُعِزُّ	اَلْمُذِلُّ	اَلسَّمِيْعُ	اَلْبَصِيْرُ
اَلْحَكَمُ	اَلْعَدْلُ	اَللَّطِيْفُ	اَلْخَبِيْرُ
اَلْحَلِيْمُ	اَلْعَظِيْمُ	اَلْغَفُوْرُ	اَلشَّكُوْرُ
اَلْعَلِيُّ	اَلْكَبِيْرُ	اَلْحَفِيْظُ	اَلْمُقِيْتُ

الحسیب	الجلیل	الکریم	الرقیب
المجیب	الواسع	الحکیم	الودود
المجید	الباعث	الشہید	الحق
الوکیل	القوی	المتین	الولی
الحمید	المحصی	المبدئ	المعید
المحیی	الممیت	الحی	القیوم
الواجد	الماجد	الواحد	الصمد
القادر	المقتدر	المقدم	المؤخر
الاول	الآخر	الظاهر	الباطن
الوالی	المتعالی	البر	التواب



اَلْمُنْتَقِمُ	اَلْعَفُوُّ	اَلرَّؤُفُ	مَالِكُ الْمُلْكِ
ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ		اَلْمُقْسِطُ	اَلْجَامِعُ
اَلْغَنِيُّ	اَلْمُغْنِي	اَلْمُعْطِي	اَلْمَانِعُ
اَلضَّارُّ	اَلنَّافِعُ	اَلنُّوْرُ	اَلْهَادِي
اَلْبَدِيْعُ	اَلْبَاقِي	اَلْوَارِثُ	اَلرَّشِيْدُ
اَلصَّبُوْرُ	اَلصَّادِقُ	اَلسَّتَّارُ.	



لِيَبْلُوَكُمْ فِيمَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ
دلائل الخيرات
مع
مرغوب الحسنات
قد طبع في مطبع المنشي نولكشور في لكهنؤ



بسم الله الرحمن الرحيم

وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله و
صحبه وسلم الحمد لله الذي هدانا للإيمان و
الإسلام والصلوة والسلام على محمد نبيه الذي
استنقذنا به من عبادة الأوثان والأصنام وعلى
آله وأصحابه النجباء البررة الكرام وبعد
هذا فالغرض في هذا الكتاب ذكر الصلوة على

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضَائِلِهَا نَذْكُرُهَا

پیغمبر درود فرستد خدا بروی وسلام فرستد و بزرگیهای درود را یاد میکنیم آن درود را

مَحْذُوفَةَ الْاَسَانِيْدِ لِيَسْهُلَ حِفْظُهَا عَلَى الْقَارِي

در حالیکه انداخته شده است اسنادهای آن تا که آسان شود یاد گرفتن آن درود بر خواننده آن

وَهِيَ مِنْ اَهَمِّ الْمُهِمَّاتِ لِمَنْ يُرِيْدُ الْقُرْبَ مِنْ رَبِّ

و آن درود از جمله مهمترین کارهای ضروریست برای کسی که میخواهد قرب را نزدیک پروردگار

الْاَرْبَابِ وَسَمَّيْتُهُ بِكِتَابِ دَلَائِلِ الْخَيْرَاتِ وَشَوَارِقِ

همه مالکان و نام نهادم اورا بدلائل الخیرات و شوارق

الْاَنْوَارِ فِي ذِكْرِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ ابْتِغَاءً

الانوار در حالیکه ثابت است آن در بیان کردن درود بر پیغمبر که برگزیده است بجهة طلب کردن

لِمَرْضَاتِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَمَحَبَّةً فِي رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ

مرضی شدنی خدای تعالی و بجهت دوستی او با پیغمبران که بزرگ است

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا وَاللّٰهُ

آن نام وی محمد است درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد سلام فرستادنی و خدای تعالی

الْمَسْئُوْلُ اَنْ يَجْعَلَنَا لِسُنَّتِهِ مِنَ التَّابِعِيْنَ

سوال کرده شده است که بگرداند ما را برای طریقه وی از جمله پیروان

وَلِذَاتِهِ الْكَامِلَةِ مِنَ الْمُحِبِّيْنَ فَاِنَّهُ

و برای ذات پاک وی که موصوف بصفات کمال از جمله دوستداران پس بتحقیق الله تعالی

عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرٌ لَا اِلٰهَ غَيْرُهُ وَلَا خَيْرَ اِلَّا

بر اجابت این دعا توانا است نیست مستحق عبادت بجز او و نیست بهتری موجود مگر

خَيْرُهُ وَهُوَ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ

بهتری او داد نیکو یار است و نیکو یاری دهنده است

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

نیست دور بودن از معصیت و توانائی بر عبادت مگر بتوفیق خدائی که برتر و بزرگ است

فَصْلٌ فِيْ فَضْلِ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فصل در بیان بزرگی درود بر پیغمبر درود فرستد خدا بر وی و سلام بر وی

قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى

گفت خدای عالم بزرگ بدرستیکه خدا و فرشتگان او درود می فرستند بر

النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا

پیغمبر ای آن کسانیکه ایمان آورده اید درود فرستید بر وی و سلام فرستید سلام فرستادنی

وَرُوِيَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ

و روایت کرده شده که تحقیق پیغمبر خدا درود فرستد خدا بر وی و سلام فرستد آمد

ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشْرٰى تُرٰى فِيْ وَجْهِهٖ فَقَالَ اِنَّهٗ

روزی حالانکه خوشحالی دیده میشد در روی مبارک او پس گفت بدرستیکه

جَآءَنِيْ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ اَمَا تَرْضٰى

آمد مرا جبرئیل درود بر وی باد و سلام پس گفت آیا راضی نمی شوی

يَا مُحَمَّدُ اَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْكَ اَحَدٌ مِّنْ اُمَّتِكَ اِلَّا

ای محمد باینکه درود نمی فرستد بر تو هیچ یکی از امت تو یکبار مگر آنکه

صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَّلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ اَحَدٌ

درود فرستم من بر وی ده بار و سلام نمی فرستد بر تو هیچ یکی

مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَقَالَ صَلَّى اللهُ

از امت تو مگر آنکه سلام فرستم من بروی ده بار و فرمود درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي أَكْثَرُهُمْ

بروی و سلام فرستد بدرستیکه نزدیک ترین مردم بمن بیشترین ایشانست

عَلَيَّ صَلٰوةً وَقَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

برمن از روی درود و فرمود درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد آنکه

صَلَّى عَلَيَّ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلٰئِكَةُ مَادَامَ

درود فرستد برمن درود فرستد بروی فرشتگان تا مدتیکه

يُصَلِّي عَلَيَّ فَلْيُقِلَّ عِنْدَ ذٰلِكَ أَوْلِيُكْثِرْ وَقَالَ

درود می فرستد برمن پس کم کند کسی درود را نزد شنیدن این خبر یا زیاده کند و فرمود

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَسْبِ الْمَرْءِ مِنَ

درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد بس است مرد را از

الْبُخْلِ أَنْ أُذْكَرَ عِنْدَهُ وَلَا يُصَلِّي عَلَيَّ وَقَالَ صَلَّى

بخل آنکه ذکر کرده شوم من نزد او و درود نه فرستد برمن و فرمود درود فرستد

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثِرُوا الصَّلٰوةَ عَلَيَّ يَوْمَ

خدا بروی و سلام فرستد زیاده کنید از درود برمن در روز

الْجُمُعَةِ وَقَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى

جمعه و فرمود درود فرستد خدا بروی و سلام کسی درود فرستد

عَلَيَّ مِنْ أُمَّتِي مَرَّةً وَاحِدَةً كُتِبَتْ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ

برمن از امت من یک بار نوشته میشود برای او ده نیکوئی

مُحِيَتْ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
دور کرده می شود از او ده بدی و فرمود درود فرستد خدا بر وی

وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ الْاَذَانَ وَالْاِقَامَةَ اَللّٰهُمَّ
وسلام کسی که بگوید هنگامیکه بشنود بانگ و اقامت را ای پروردگار

رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ النَّافِعَةِ وَالصَّلٰوةِ الْقَائِمَةِ
صاحب این دعوت که نفع رساننده است و نماز که باقی است

اٰتِ مُحَمَّدَنِ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا
بده محمد را وسیله و بزرگی و برانگیز او را در مقامی که

مَحْمُوْدَنِ الَّذِيْ وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِيْ يَوْمَ
ستوده شده است آن مقامی که وعده کرده تو او را فرود آید برای او شفاعت من روز

الْقِيٰمَةِ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى
قیامت و فرمود درود فرستد خدا بر وی و سلام کسیکه درود بگوید

عَلَيَّ فِيْ كِتَابٍ لَمْ تَزَلِ الْمَلٰٓئِكَةُ تُصَلِّيْ عَلَيْهِ
بر من در کتاب همیشه باشند فرشتگان که درود گویند بر وی

مَا دَامَ اسْمِيْ فِيْ ذٰلِكَ الْكِتَابِ وَقَالَ اَبُوْ سُلَيْمٰنَ
تا وقتیکه باشد نام من در آن کتاب و گفت ابو سلیمان

الدَّارَانِيْ مَنْ اَرَادَ اَنْ يَسْئَلَ اللّٰهَ حَاجَتَهُ فَلْيُكْثِرْ
دارانی کسیکه بخواهد اینکه سوال کند خدا را حاجت خود پس بسیار کند

بِالصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
درود را بر پیغمبر درود فرستد خدا بر وی و سلام

تو يَسْأَلِ اللّٰهَ حَاجَتَهُ وَلْيَخْتِمْ بِالصَّلٰوةِ عَلَى

پس سوال بکند از خدا حاجت خود را و تمام نماید بگفتن درود بر

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللّٰهَ يَقْبَلُ

پیغمبر درود فرستد خدا بروی و سلام پس بدرستیکه خدا قبول میکند

الصَّلَاتَيْنِ هُوَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَّدَعَ مَا بَيْنَهُمَا وَرُوِيَ

هر دو درود را حالانکه او اکرم است از آنکه ترک کند چیزی که میان این دو است و روایت

عَنْهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ

از و درود فرستد خدا بروی و سلام بدرستیکه وی گفت کسیکه درود فرستد بر من

يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِائَةَ مَرَّةٍ غُفِرَتْ لَهُ خَطِيْئَةُ ثَمَانِيْنَ

روز جمعه صد بار بخشیده شود مر او را گناه هشتاد

سَنَةً وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ

سال و روایت کرده شده است از ابی هریره راضی باد خدا از وی بدرستیکه پیغمبر

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُصَلِّيْ عَلَيَّ نُوْرٌ

خدا درود فرستد خدا بروی و سلام فرمود مر گوینده درود را بر من نوری باشد

عَلَى الصِّرَاطِ وَمَنْ كَانَ عَلَى الصِّرَاطِ مِنْ أَهْلِ النُّوْرِ لَمْ

بر صراط و کسی که باشد بر صراط از اهل نور

يَكُنْ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نمی باشد از اهل دوزخ و فرمود درود فرستد خدا بر وی و سلام

مَنْ نَسِيَ الصَّلٰوةَ عَلَيَّ فَقَدْ أَخْطَأَ طَرِيْقَ الْجَنَّةِ

کسیکه فراموش کند درود را بر من پس بتحقیق گم کند راه بهشت را

وَإِنَّمَا أَرَادَ بِالنِّسْيَانِ التَّرْكَ وَإِذَا كَانَ التَّارِكُ

و جز این نیست اراده کرده است از فراموشی مگر ترک کردن و وقتیکه باشد ترک کننده

يُخْطِئُ طَرِيقَ الْجَنَّةِ كَانَ الْمُصَلِّي عَلَيْهِ سَالِكًا إِلَى

که خطا افتد راه بهشت را می باشد گوینده درود بر او راه رونده بجانب

الْجَنَّةِ وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللّٰهُ

بهشت و در روایت عبد الرحمن بن عوف راضی باد خدا

عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

از او فرمود پیغمبر خدا درود فرستد خدا بر وی و سلام

جَاءَنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ

آمد مرا جبرئیل بر او باد سلام و گفت ای محمد

لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ

درود نمی فرستد بر تو هیچ یکی از امت تو مگر آنکه درود فرستد بر وی هفتاد

أَلْفَ مَلَكٍ وَمَنْ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلٰئِكَةُ كَانَ مِنْ

هزار فرشتگان و کسیکه درود فرستد بر وی فرشتگان باشد از

أَهْلِ الْجَنَّةِ وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُكُمْ

اہل بهشت و فرمود درود فرستد خدا بر وی و سلام بیشترین شما

عَلَيَّ صَلٰوةً أَكْثَرُكُمْ أَزْوَاجًا فِي الْجَنَّةِ وَرُوِيَ عَنْهُ

بر من از روی درود گفتن بیشترین شما است از روی زنان در بهشت و روایت کرده شد

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ

درود فرستد خدا بر وی و سلام بدرستیکه وی فرمود کسیکه درود گوید بر من

صَلٰوةً تَعْظِيمًا لِحَقِّي خَلَقَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ ذٰلِكَ

درود گفتنی از برای بزرگ داشتن حق من پیدا می کند خدا که غالب و بزرگست از این

الْقَوْلِ مَلَكًا لَهُ جَنَاحٌ بِالْمَشْرِقِ وَالْاٰخَرُ بِالْمَغْرِبِ

قول فرشته را که آنرا یک بازو باشد بجای برآمدن آفتاب و بازوی دیگر بجای فرو رفتن آفتاب

وَرِجْلَاهُ مَقْرُوْنَتَانِ فِي الْاَرْضِ السَّابِعَةِ السُّفْلٰى

و دو پای او ثابت باشند در زمین هفتم که زیرین است

وَعُنُقُهُ مُلْتَوِيَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ يَقُوْلُ اللّٰهُ عَزَّ

و گردن آن پیچیده شده است زیر عرش میگوید خدای غالب

وَجَلَّ لَهُ صَلِّ عَلٰى عَبْدِيْ كَمَا صَلّٰى عَلٰى نَبِيِّيْ فَهُوَ

و بزرگ آنرا درود گو بر بندهٔ من چنانچه درود گفته است بر پیغمبر من پس آن فرشته

يُصَلِّيْ عَلَيْهِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَرُوِيَ عَنْهُ صَلَّى اللّٰهُ

درود میگوید بر او تا روز قیامت در روایت کرده شده است از او درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ الْحَوْضَ يَوْمَ

بر وی و سلام بدرستیکه آنحضرت فرمود البته و بتحقیق که حاضر میشوند بر من حوض را روز

الْقِيٰمَةِ اَقْوَامٌ مَا اَعْرِفُهُمْ اِلَّا بِكَثْرَةِ الصَّلٰوةِ

قیامت گروه ها نمی شناسم من آن گروه ها را مگر بسبب بسیار فرستادن درود

عَلَيَّ وَرُوِيَ عَنْهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ

بر من و روایت کرده شده است از و درود فرستد خدا بر وی و سلام بدرستیکه فرمود

مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

هر کسیکه درود فرستد بر من یک بار درود می فرستد خدا بر وی ده

مرات ومن صلى علي عشر مرات صلى الله عليه

وکسے کہ درود فرستد بر من دہ بار درود فرستد خدا تعالی بر وے

مائة مرة ومن صلى علي مائة مرة صلى الله عليه

صد بار وکسیکہ درود فرستد بر من صد بار درود فرستد خدا تعالی بر وے

ألف مرة ومن صلى علي ألف مرة حرم الله جسده

ہزار بار وکسیکہ درود فرستد بر من ہزار بار حرام گرداند خدا تعالی تن او را

على النار وثبته بالقول الثابت في الحيوة الدنيا

بر آتش وثابت دارد او را بر قول کہ ثابت ودائم است در زندگانی دنیا

وفي الآخرة عند المسئلة وادخله الجنة و

ودر آخرت وقت سوال منکر ونکیر ودر می آرد او را بہشت و

جاءت صلواته على نور له يوم القيمة على

آید درود او بر من در حالیکہ آن نوری باشد برائے او روز قیامت بر

الصراط مسيرة خمسمائة عام واعطاه الله بكل

صراط مسافت پانصد سالہ راہ ومیدہد او را خدای تعالی بعوض ہر

صلوة صلاها قصرا في الجنة قل ذلك او كثر

درودی کہ خواندہ است آن را بر من قصرے در بہشت اندک باشد آن درود یا بسیار

قال النبي صلى الله عليه وسلم ما من عبد صلى

وفرمود پیغمبر درود فرستد خدا بر وی وسلام نیست ہیچ بندہ کہ درود فرستد

الا خرجت الصلوة مسرعة من فيه فلا يبقى بر

مگر آنکہ بیرون می آید درود در حالیکہ شتابی کنندہ است از دہن وے پس نمی ماند

وَلَا بَحْرٌ وَلَا شَرْقٌ وَلَا غَرْبٌ اِلَّا وَ تَمُرُّ بِهٖ وَ تَقُوْلُ اَنَا

و نه دریائے و نه جانب برآمدن آفتاب و نه جانب فرو شدن آفتاب مگر گذرد آن درود و گوید منم

صَلٰوةُ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ صَلّٰى عَلٰى مُحَمَّدِ الْمُخْتَارِ خَيْرِ خَلْقِ اللّٰهِ

درود فلان ابن فلان ام درود فرستاده است بر محمد برگزیده بهترین آفریده خدا

فَلَا يَبْقٰى شَيْءٌ اِلَّا وَ صَلّٰى عَلَيْهِ وَ يُخْلَقُ مِنْ ذٰلِكَ الصَّلٰوةِ

پس باقی نماند هیچ چیزی مگر آنکه درود فرستد برآن و پیدا کرده شود از آن درود

طَائِرٌ لَهٗ سَبْعُوْنَ اَلْفَ جَنَاحٍ فِيْ كُلِّ جَنَاحٍ سَبْعُوْنَ

جانوری که مر آن جانور را هفتاد هزار بازو باشد در هر بازو هفتاد

اَلْفَ رِيْشَةٍ فِيْ كُلِّ رِيْشَةٍ سَبْعُوْنَ اَلْفَ رَاْسٍ فِيْ كُلِّ رَاْسٍ

هزار پر بود در هر پرے هفتاد هزار سر بود در هر سر

سَبْعُوْنَ اَلْفَ وَجْهٍ فِيْ كُلِّ وَجْهٍ سَبْعُوْنَ اَلْفَ فَمٍ فِيْ كُلِّ

هفتاد هزار روی بود در هر روی هفتاد هزار دهن بود در هر

فَمٍ سَبْعُوْنَ اَلْفَ لِسَانٍ فِيْ كُلِّ لِسَانٍ يُسَبِّحُ اللّٰهَ تَعَالٰى

دهنی هفتاد هزار زبان بود در هر زبانے تسبیح میگوید خدای بزرگ را

بِسَبْعِيْنَ اَلْفَ لُغَاتٍ وَ يَكْتُبُ اللّٰهُ لَهٗ ثَوَابَ ذٰلِكَ كُلِّهٖ

به هفتاد هزار لغت و می نویسد خدا تعالی برای او ثواب همه تسبیح را

وَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ

و روایت کرده شده است از علی بن ابی طالب راضی باد خدای تعالی از وی گفت فرمود

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ يَوْمَ

رسول خدا درود فرستد خدا بر وی و سلام کسیکه درود فرستد بر من روز

الجمعة مائة مرة جاء يوم القيمة ومعه نور لو

قسم ذلك النور بين الخلق كلهم لوسعهم

ذكر في بعض الاخبار مكتوب على ساق العرش

من اشتاق الى رحمته ومن سألني اعطيته

من تقرب الي بالصلوة على محمد غفرت له ذنوبه

ولو كانت مثل زبد البحر وروي عن بعض

الصحابة رضوان الله عليهم اجمعين انه قال

ما من مجلس تصلى فيه على محمد صلى الله عليه وسلم

الا قامت منه رائحة طيبة حتى تبلغ عنان السماء

فتقول الملئكة هذا مجلس صلي فيه على محمد صلى

اللهُ عليهِ وسلَّم ذُكِرَ في بعضِ الأخبارِ أنَّ العبدَ
خدا بر وی و سلام یاد کرده شده است در بعضی خبرها تحقیق که بنده

المؤمنَ أوِ الأمةَ المؤمنةَ إذا بدأ بالصلوةِ على
مومن یا کنیزی مومنه وقتیکه شروع میکند گفتن درود بر

محمدٍ صلى اللهُ عليهِ وسلَّم فُتِحَتْ لهُ أبوابُ السماءِ
محمد درود فرستد خدا بر وی و سلام گشاده میشود برای او درهای آسمان

والسُّرادِقاتُ حتى تبلغَ إلى العرشِ فلا يبقى مَلَكٌ
و سراپرده ها تا آنکه میرسد به عرش پس باقی نمی ماند هیچ فرشته

في السمواتِ إلا صلى على محمدٍ ويستغفرونَ لذلكَ
در آسمانها مگر آنکه درود میگوید بر محمد و طلب آمرزش میکنند برای آن

العبدِ أوِ الأمةِ ما شاءَ اللهُ وقالَ صلى اللهُ عليهِ
بنده یا کنیز تا وقتی که خواسته است خدا و فرمود درود فرستد خدا بر وی

وسلَّم مَن عَسُرَتْ عليهِ حاجةٌ فليُكثِرْ بالصلوةِ
و سلام هر کسیکه دشوار شود بر او حاجتی پس بسیار کند درود را

عليَّ فإنها تكشِفُ الهمومَ والغمومَ والكروبَ
بر من پس تحقیق آن دور میکند اندوه ها را و غمها را و رنجهای سخت را

وتُكثِرُ الأرزاقَ وتَقضي الحوائجَ وعن بعضِ الصلحاءِ
زیاده میکند رزقها را و روا میکند حاجتها و حکایت کرده شد از بعضی صالحان

أنه قالَ كانَ لي جارٌ نسّاخٌ فماتَ فرأيتُهُ
تحقیق گفت بود مرا همسایه نویسنده پس مرد آن پس دیدم مر او

المنام فقلت له ما فعل الله بك فقال غفر لي فقلت
خواب پس گفتم من او را چه کرد خدا تعالی مر ترا پس گفت مرزید مرا پس گفتم
له فبم ذلك قال كنت اذا كتبت اسم محمد
مر او را پس سبب چه و زین گفت بودم من وقتیکه می نوشتم نام محمد را
صلى الله عليه وسلم في كتاب صليت عليه
فاعطاني ربي ما لا عين رأت ولا اذن سمعت
ولا خطر على قلب بشر وعن انس انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يؤمن احدكم
حتى اكون احب اليه من نفسه وماله وولده
ووالده والناس اجمعين وفي حديث عمر انت احب
الي يا رسول الله من كل شيء الا نفسي التي بين جنبي
فقال له عليه الصلوة والسلام لا تكون مؤمنا

حتى اكون احب اليك من نفسك فقال عمر رضي الله عنه
والذي انزل عليك الكتاب لانت احب الي
من نفسي التي بين جنبي فقال رسول الله صلى
الله عليه وسلم الان يا عمر قد تم ايمانك وقيل
لرسول الله صلى الله عليه وسلم متى
اكون مؤمنا وفي لفظ اخر مؤمنا صادقا قال
اذا احببت الله فقيل ومتى احب الله قال اذا
احببت رسوله فقيل ومتى احب رسوله قال
اذا اتبعت طريقته واستعملت بسنته واحببت
بحبه وابغضت ببغضه وواليت بولايته وعاديت

بعداوته ويتفاوت الناس في الإيمان على قدر

بسبب بدخواهی وی و تفاوت دارند مردمان در ایمان براندازه

تفاوتهم في حبي ويتفاوتون في الكفر على

تفاوت ایشان در دوستی من و تفاوت دارند در کفر بر

قدر تفاوتهم في بغضي ألا لا إيمان لمن

اندازه تفاوت ایشان در دشمنی من آگاه باشید نیست ایمان مر کسی را

لا محبة له ألا لا إيمان لمن لا محبة له ألا لا

که نیست دوستی او را آگاه باشید نیست ایمان مر کسی را که نیست دوستی مر او را آگاه باشید نیست

إيمان لمن لا محبة له وقيل لرسول الله صلى الله

ایمان مر کسی که نیست دوستی مر او را و گفته شد مر پیغمبر خدا را درود و سلام

عليه وسلم نرى مؤمنا يخشع ومؤمنا لا يخشع

بر وی و سلام می‌بینیم مسلمانی را که فروتنی میکند و مسلمانی را که فروتنی نمیکند

ما السبب في ذلك فقال من وجد لإيمانه

چیست سبب در آن پس فرمود کسی که یافت مر ایمان خود را

حلاوة خشع ومن لم يجدها لم يخشع فقيل

شیرینی فروتنی کرد و کسی که نیافت آن شیرینی فروتنی نکرد پس گفته شد

بم توجد أو بم تنال وتكتسب قال بصدق

بچه یافته می‌شود یا بچه رسیده می‌شود و کسب کرده میشود فرمود براستی

الحب في الله فقيل وبم توجد حب الله أو بم

دوستی در ذات خدا پس گفته شد و بچه یافته شود دوستی ذات خدا تعالی یا بچه

يكتسب فقال يحب رسوله فالتمسوا رضاء الله

کسب کرده می شود پس فرمود بدوستی پیغمبر او پس طلب نمائید خوشنودی خدا

ورضاء رسوله في حبهما وقيل لرسول الله صلى

وخوشنودی پیغمبر او را در دوستی آن هر دو وگفته شد مر پیغمبر خدا را درود فرستد

الله عليه وسلم من آل محمد الذين امرنا

خدا بر وی وسلام کیستند آل محمد که حکم کرده شده ایم ما

بحبهم واكرامهم والبر بهم فقال اهل الصفاء

بدوستی ایشان وبزرگی ایشان ونیکوئی کردن با ایشان پس فرمود صاحب صفا

والوفاء من آمن بي واخلص فقيل له وما

ووفا هستند کسی که ایمان آورد بمن وخالص ساخت پس گفته شد مر او را وچیست

علاماتهم فقال ايثار محبتي على كل محبوب

نشانهای آنها پس فرمود اختیار کردن اینها دوستی مرا بر هر دوست

واشتغال الباطن بذكري بعد ذكر الله وفي

ومشغول داشتن دل را بیاد آوردن من پس از یاد خدای تعالی و در

اخرى علاماتهم ادمان ذكري والاكثار من

دیگر آمده علامات ایشان همیشه کردن یاد من وزیاده کردن از

الصلوة علي وقيل لرسول الله صلى الله عليه وسلم

درود فرستادن بر من وگفته شد مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بروی وسلام

من القوي في الايمان بك فقال من آمن بي و

کیست صاحب قوت در ایمان آوردن بتو پس فرمود کسیکه ایمان آورد بمن و

تنبيه

سلام خدای تعالی بر بنده ... داشتن ... در رضا وخوشنودی آن حضرت صلی الله علیه وسلم ازین بشارت ... بزرگی اوست ... حصول ثواب ... آن حضرت ... برای ایشان ...

لِرُؤيَتِي فَإِنَّهُ مُؤْمِنٌ بِي حَقَّ تَصْدِيقِي وَصِدْقًا

وما یکه تصدیق من ... است

فِي مَحَبَّتِي وَعَلَامَةُ ذٰلِكَ مِنْهُ أَنَّهُ يَوَدُّ لَوْ رَآنِي

و نشان آن ... آنست که دوست میدارد که

بِجَمِيعِ مَا يَمْلِكُ وَفِي أُخْرَى بِمِلْءِ الْأَرْضِ

... و در روایتی دیگر ... زمین

ذَهَبًا ذٰلِكَ الْمُؤْمِنُ بِي حَقًّا وَالْمُخْلِصُ فِي

از زر آن ایمان آورنده است بمن براستی و خالص کننده است در

مَحَبَّتِي صِدْقًا وَقِيلَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

دوستی من از روی راستی و گفته شد مر پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بر او

وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ صَلٰوةَ الْمُصَلِّينَ عَلَيْكَ مِمَّنْ

و سلام آیا دیدی حال درود درودگویندگان بر تو از کسیکه

غَابَ عَنْكَ وَمَنْ يَأْتِي بَعْدَكَ مَا حَالُهُمَا

غائبست از تو و آنکسیکه می آید بعد از تو چیست حال ایشان

عِنْدَكَ فَقَالَ أَسْمَعُ صَلٰوةَ أَهْلِ مَحَبَّتِي

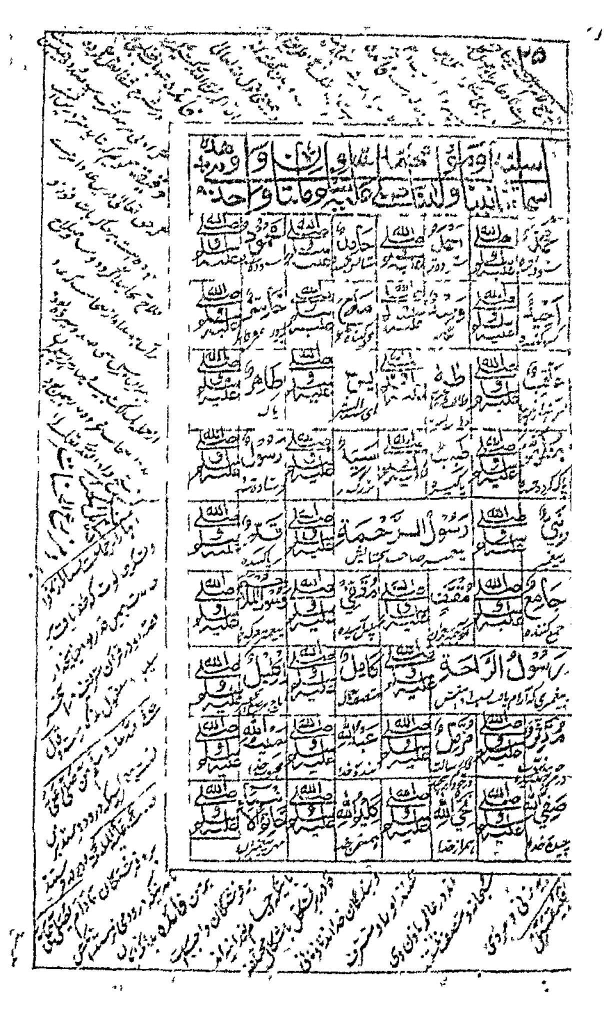
نزد تو پس فرمود می شنوم درود صاحبان دوستی خود را

وَأَعْرِفُهُمْ وَتُعْرَضُ عَلَيَّ صَلٰوةُ غَيْرِهِمْ

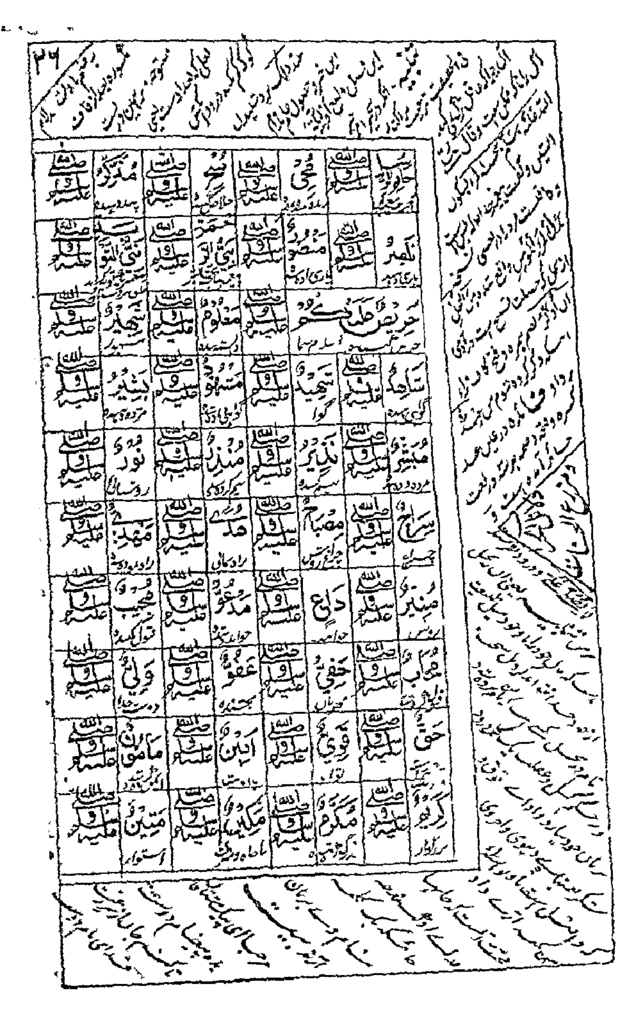
و می شناسم ایشان را و عرض کرده میشود بر من درود غیر ایشان

عَرْضًا

عرض کردنی



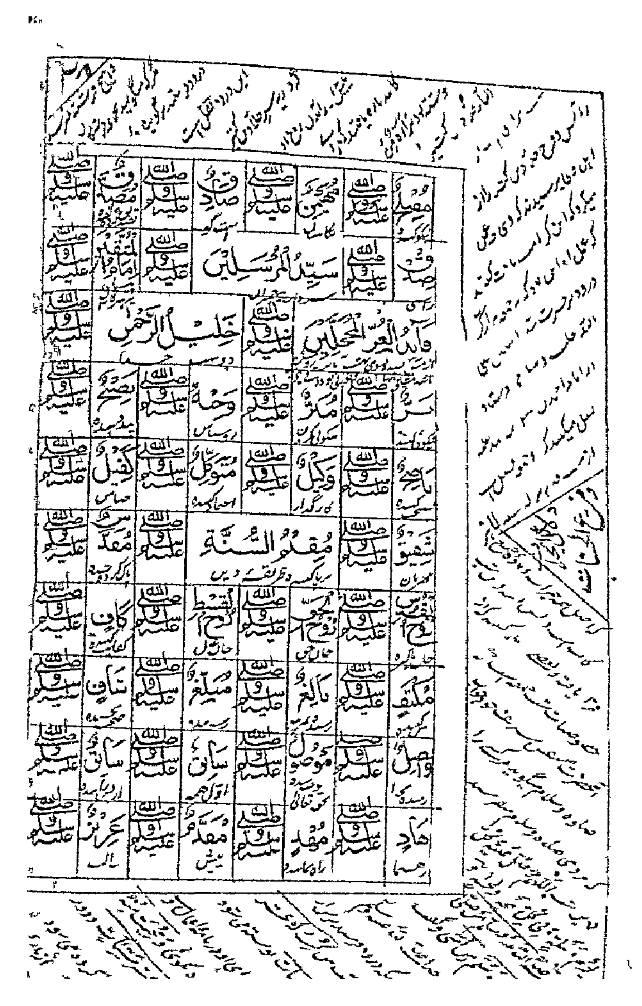
۲۵
محمد
احمد
حامد
محمود
طٰہٰ
یٰس
طاہر
رسول الرحمة
رسول الراحة
کامل
مزمل
عبد اللہ
حبیب اللہ
نجی اللہ
کلیم اللہ
صفی اللہ



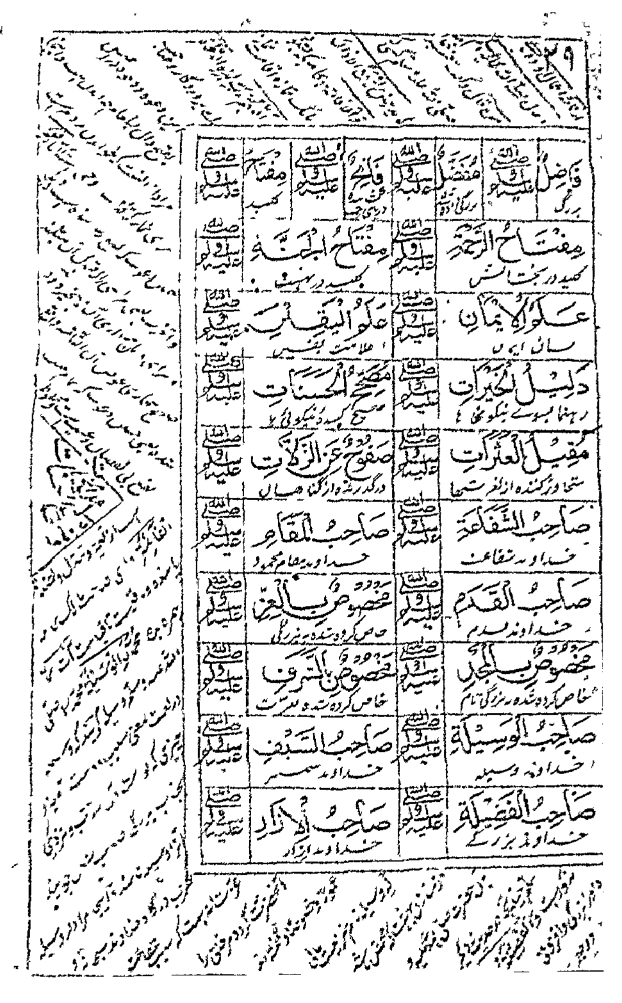
حاشر	صلی الله علیه وسلم	محی	صلی الله علیه وسلم	نبی	صلی الله علیه وسلم	مذکّر	صلی الله علیه وسلم
[illegible]	صلی الله علیه وسلم	منصور	صلی الله علیه وسلم	نبی الرحمة	صلی الله علیه وسلم	نبی التوبة	صلی الله علیه وسلم
حریص علیکم		صلی الله علیه وسلم	معلوم	صلی الله علیه وسلم	شهید	صلی الله علیه وسلم	
شاهد	صلی الله علیه وسلم	شهید	صلی الله علیه وسلم	مشهود	صلی الله علیه وسلم	بشیر	صلی الله علیه وسلم
مبشر	صلی الله علیه وسلم	نذیر	صلی الله علیه وسلم	منذر	صلی الله علیه وسلم	نور	صلی الله علیه وسلم
سراج	صلی الله علیه وسلم	مصباح	صلی الله علیه وسلم	هدی	صلی الله علیه وسلم	مهدی	صلی الله علیه وسلم
منیر	صلی الله علیه وسلم	داع	صلی الله علیه وسلم	مدعو	صلی الله علیه وسلم	مجیب	صلی الله علیه وسلم
مجاب	صلی الله علیه وسلم	حفی	صلی الله علیه وسلم	عفو	صلی الله علیه وسلم	ولی	صلی الله علیه وسلم
حق	صلی الله علیه وسلم	قوی	صلی الله علیه وسلم	امین	صلی الله علیه وسلم	مامون	صلی الله علیه وسلم
کریم	صلی الله علیه وسلم	مکرم	صلی الله علیه وسلم	مکین	صلی الله علیه وسلم	متین	صلی الله علیه وسلم



مبین (طاهر)	صلی الله علیه وسلم	مؤمل (امیدوار)	صلی الله علیه وسلم	وصول	صلی الله علیه وسلم	ذوقوة (خداوند قوت)	صلی الله علیه وسلم
ذوحرمة (خداوند بزرگی)	صلی الله علیه وسلم	ذومکانة (خداوند مرتبه)	صلی الله علیه وسلم	ذوعزة (خداوند عزت)	صلی الله علیه وسلم	ذوفضل (خداوند بخشش)	صلی الله علیه وسلم
مطاع (فرمان برده شده)	صلی الله علیه وسلم	مطیع (فرمان برنده خدای تعالی)	صلی الله علیه وسلم	قدم صدق (پیشرو نیک)	صلی الله علیه وسلم	رحمة (بخشش)	صلی الله علیه وسلم
بشری (مژده دهنده)	صلی الله علیه وسلم	غوث (فریادرسنده)	صلی الله علیه وسلم	غیث (باران)	صلی الله علیه وسلم	غیاث (فریادرسی)	صلی الله علیه وسلم
نعمة الله (نعمت خدای تعالی)	صلی الله علیه وسلم	هدیة الله (تحفه خدای تعالی)	صلی الله علیه وسلم	عروة الوثقی (دستاویز محکم)	صلی الله علیه وسلم	صراط الله (راه خدای تعالی)	صلی الله علیه وسلم
صراط مستقیم (راه راست)	صلی الله علیه وسلم	ذکر الله	صلی الله علیه وسلم	سیف الله (شمشیر خدای)	صلی الله علیه وسلم	حزب الله (لشکر خدای تعالی)	صلی الله علیه وسلم
النجم الثاقب (ستاره درخشنده)			صلی الله علیه وسلم	مصطفی (برگزیده)	صلی الله علیه وسلم	مجتبی (برگزیده)	صلی الله علیه وسلم
منتقی (چیده شده)	صلی الله علیه وسلم	امی	صلی الله علیه وسلم	مختار (برگزیده)	صلی الله علیه وسلم	اجیر (مزد داده شده)	صلی الله علیه وسلم
حاشر (یکجا کننده)	صلی الله علیه وسلم	ابو القاسم (پدر قاسم)	صلی الله علیه وسلم	ابو الطاهر (پدر طاهر)	صلی الله علیه وسلم	ابو الطیب (پدر طیب)	صلی الله علیه وسلم
ابو ابراهیم (پدر ابراهیم)	صلی الله علیه وسلم	مشفع (شفاعت قبول کرده شده)	صلی الله علیه وسلم	شفیع (شفاعت کننده)	صلی الله علیه وسلم	صالح (نیکوکار)	صلی الله علیه وسلم

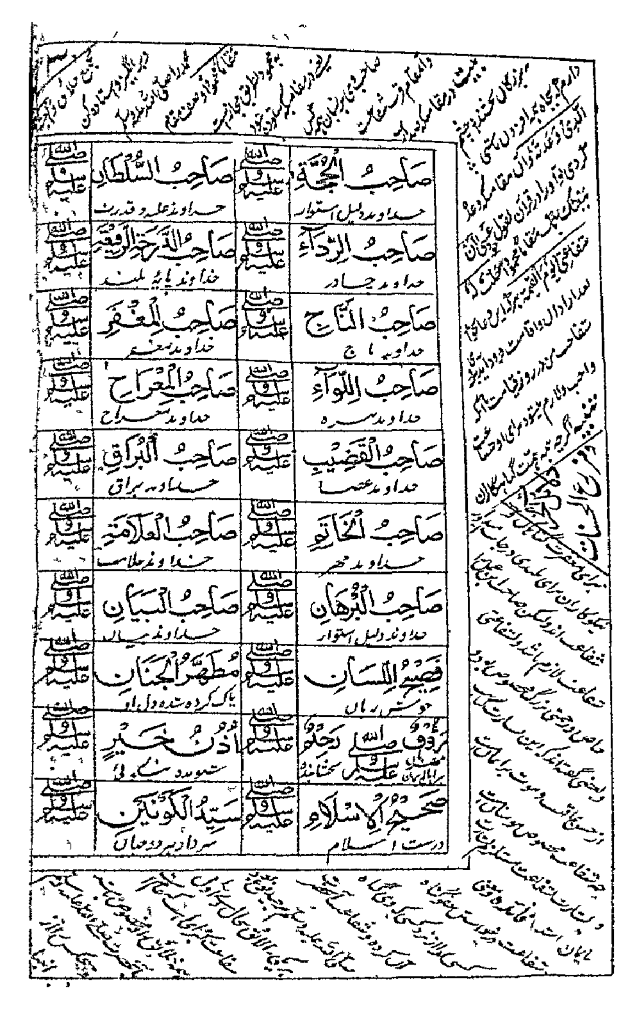


صلی الله علیه وسلم
سید المرسلین
امام المتقین
قائد الغر المحجلین
خلیل الرحمن
متوکل
وکیل
کفیل
مقیم السنة
مبلغ
بالغ
سائق
مقدم



فاضل بزرگ	صلی اللہ علیہ وسلم	منفضل بزرگی دہندہ	صلی اللہ علیہ وسلم	فاتح فتح کنندہ	صلی اللہ علیہ وسلم	مفتاح کلید	صلی اللہ علیہ وسلم

مفتاح الرحمة کلید در بخشایش	صلی اللہ علیہ وسلم	مفتاح الجنة کلید در بہشت	صلی اللہ علیہ وسلم
علم الایمان نشان ایمان	صلی اللہ علیہ وسلم	علم الیقین علامت یقین	صلی اللہ علیہ وسلم
دلیل الخیرات رہنما ہوئے نیکوئیہا	صلی اللہ علیہ وسلم	مصحح الحسنات صحیح کنندہ نیکوئیہا	صلی اللہ علیہ وسلم
مقیل العثرات درگذرندہ از لغزشہا	صلی اللہ علیہ وسلم	صفوح عن الزلات درگذرندہ از گناہان	صلی اللہ علیہ وسلم
صاحب الشفاعة خداوند شفاعت	صلی اللہ علیہ وسلم	صاحب المقام خداوند مقام محمود	صلی اللہ علیہ وسلم
صاحب القدم خداوند قدم	صلی اللہ علیہ وسلم	مخصوص بالعز خاص کردہ شدہ بہ بزرگی	صلی اللہ علیہ وسلم
مخصوص بالمجد خاص کردہ شدہ بزرگی تمام	صلی اللہ علیہ وسلم	مخصوص بالشرف خاص کردہ شدہ بہ عزت	صلی اللہ علیہ وسلم
صاحب الوسیلة خداوند وسیلہ	صلی اللہ علیہ وسلم	صاحب السیف خداوند شمشیر	صلی اللہ علیہ وسلم
صاحب الفضیلة خداوند بزرگی	صلی اللہ علیہ وسلم	صاحب الازار خداوند ازار	صلی اللہ علیہ وسلم



صَاحِبُ الْحُجَّةِ خداوند دلیل استوار	صلی الله علیه وسلم	صَاحِبُ السُّلْطَانِ خداوند غلبه و قدرت	صلی الله علیه وسلم
صَاحِبُ الرِّدَاءِ خداوند چادر	صلی الله علیه وسلم	صَاحِبُ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ خداوند پایهٔ بلند	صلی الله علیه وسلم
صَاحِبُ التَّاجِ خداوند تاج	صلی الله علیه وسلم	صَاحِبُ الْمِغْفَرِ خداوند مغفر	صلی الله علیه وسلم
صَاحِبُ اللِّوَاءِ خداوند سره	صلی الله علیه وسلم	صَاحِبُ الْمِعْرَاجِ خداوند معراج	صلی الله علیه وسلم
صَاحِبُ الْقَضِيبِ خداوند عصا	صلی الله علیه وسلم	صَاحِبُ الْبُرَاقِ خداوند براق	صلی الله علیه وسلم
صَاحِبُ الْخَاتَمِ خداوند مهر	صلی الله علیه وسلم	صَاحِبُ الْعَلَامَةِ خداوند علامت	صلی الله علیه وسلم
صَاحِبُ الْبُرْهَانِ خداوند دلیل استوار	صلی الله علیه وسلم	صَاحِبُ الْبَيَانِ خداوند بیان	صلی الله علیه وسلم
فَصِيحُ اللِّسَانِ خوش زبان	صلی الله علیه وسلم	مُطَهَّرُ الْجَنَانِ پاک کرده شده دل او	صلی الله علیه وسلم
رَؤُفٌ صلی الله علیه وسلم رَحِيمٌ مهربان بخشاینده	صلی الله علیه وسلم	أُذُنُ خَيْرٍ شنونده نیکی	صلی الله علیه وسلم
صَحِيحُ الْإِسْلَامِ درست اسلام	صلی الله علیه وسلم	سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ سردار هر دو جهان	صلی الله علیه وسلم



عَيْنُ النَّعِيمِ دیده نعمت	صلى الله عليه وسلم	عَيْنُ الغُرِّ چشم بزرگی	صلى الله عليه وسلم
سَعْدُ اللهِ نیک خدا	صلى الله عليه وسلم	سَعْدُ الخَلْقِ نیک بختی آفریدگان	صلى الله عليه وسلم
خَطِيبُ الأُمَمِ خطبه خواننده امتان	صلى الله عليه وسلم	عَلَمُ الهُدَى علامت رهنمائی	صلى الله عليه وسلم
كَاشِفُ الكُرَبِ دور کننده غمهای سخت	صلى الله عليه وسلم	رَافِعُ الرُّتَبِ بلند کننده قدر و مرتبت	صلى الله عليه وسلم
عِزُّ العَرَبِ سبب بزرگی عرب	صلى الله عليه وسلم	صَاحِبُ الفَرَجِ خداوند گشایش	صلى الله عليه وسلم
كَرِيمُ المَخْرَجِ	صلى الله عليه وسلم	صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ درود فرستد خدا بروی و بر آل وی	

اَللّٰهُمَّ يَا رَبِّ بِجَاهِ نَبِيِّكَ المُصْطَفٰى وَرَسُولِكَ

ای پروردگار من بقدر و مرتبت پیغمبر تو که برگزیده است و رسول تو

المُرْتَضٰى طَهِّرْ قُلُوبَنَا مِنْ كُلِّ وَصْفٍ يُبَاعِدُنَا

برگزیده شده است پاک گردان دلهای ما را از هر صفتی که دور اندازد ما را

عَنْ مُشَاهَدَتِكَ وَمَحَبَّتِكَ وَأَمِتْنَا عَلَى السُّنَّةِ وَالجَمَاعَةِ

از دیدن تو و از محبت تو و بمیران ما را بر طریقه پیغمبر و گروه تابعین

وَالشَّوْقِ إِلٰى لِقَائِكَ يَا ذَا الجَلَالِ وَالإِكْرَامِ

و شوق دیدار تو ای خداوند بزرگی کلام و فضل عام



وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى

درود فرستد خدا بر سرداران ما ...

وصحبه وسلم تسليما والحمد لله رب ال

و ياران وى و سلام فرستد سلام ...

بسم الله الرحمن الر

خداى كه بخشاينده

صلى الله على سيدنا ومولانا

درود فرستد خدا بر سردار ما و مالك ما

على آله وسلم هذه صفة

بر آل او و سلام فرستد اين است صفت

المباركة التي دفن فيها رسول الله

مبارك كه دفن كرده شد در آن رسول خدا

صلى الله عليه وسلم وصاحبا

درود فرستد خدا بر وى و سلام فرستد و دو يار او

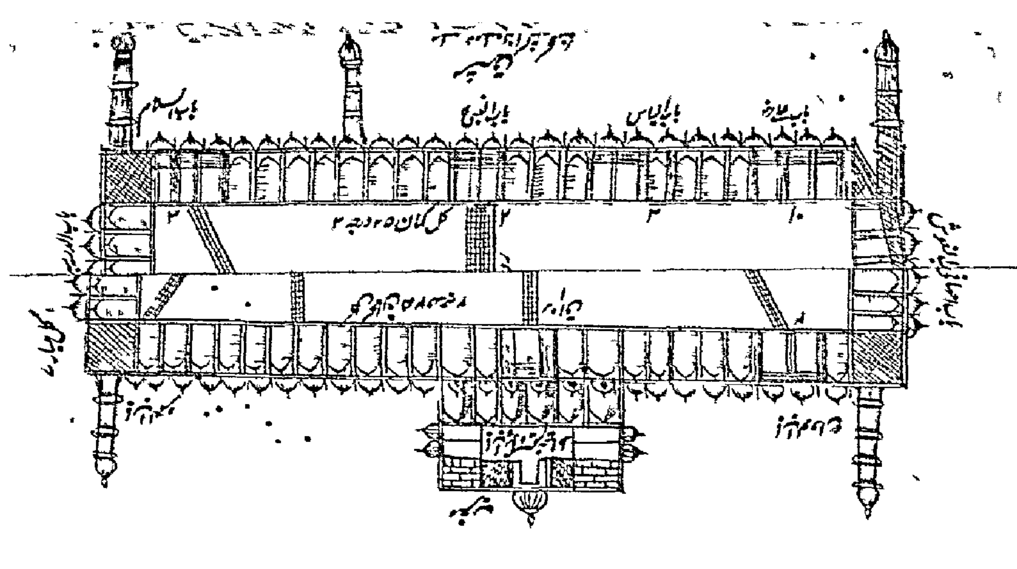
ابو بكر وعمر

ابو بكر و عمر

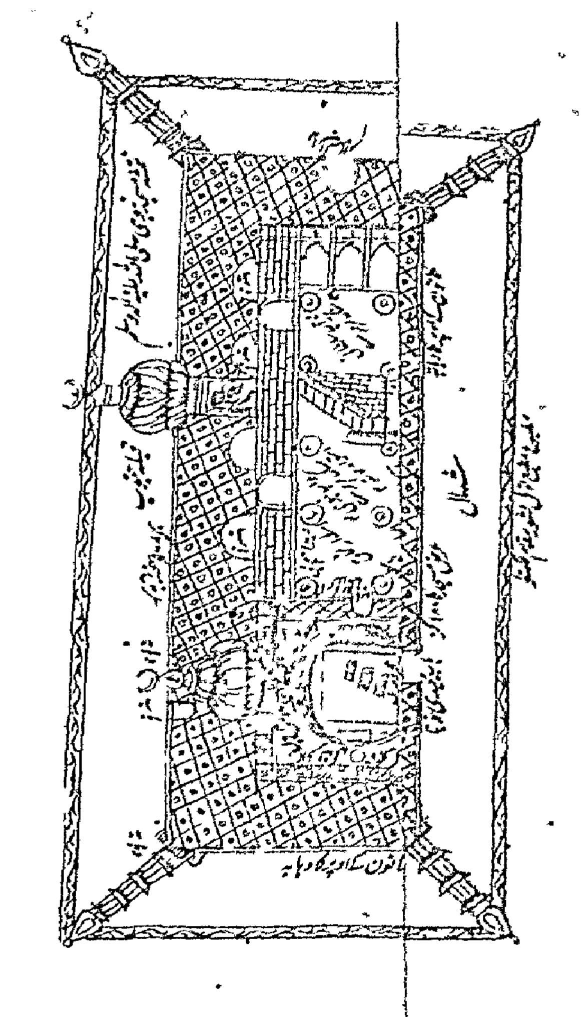
رضي الله

راضى باد خدا

عنهما



باب السلام



هكذا ذكره عروة بن الزبير رضي الله تعالى

چنين ذكر كرده است آنرا عروه پسر زبير راضي باد خداي برتر

عنه قال دفن رسول الله صلى الله عليه

ازو گفت دفن كرده شد رسول خدا درود فرستد خدا بر وے

وسلم في السهوة ودفن ابو بكر رضي

وسلام فرستد در سهوه و دفن كرده شد ابو بكر راضي باد

الله عنه خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم

خداي تعالى ازو پس پشت رسول خدا درود فرستد خدا بروي وسلام

ودفن عمر بن الخطاب رضي الله عنه

و دفن كرده شد عمر بن خطاب راضي باد خداے ازو

عند رجلي ابي بكر وبقيت السهوة

نزديك دو پاي ابو بكر صديق و باقي ماند سهوه

الشرقية فارغة فيها موضع قبر يقال

شرقيه خالے درال جاي يك قبر هست گويند

والله اعلم ان عيسى بن مريم يدفن

و خدا دانا تر هست بدرستيكه عيسے بن مريم دفن كرده خواهد شد

فيه وكذلك جاء في الخبر عن

درآنجا و همچنين آمده است در حديث از

رسول الله صلى الله عليه وسلم

رسول خدا درود فرستد خدا بروي وسلام

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا رَأَيْتُ ثَلٰثَةَ

گفت عائشه راضی باد خدا ازو دیدم من سه

أَقْمَارٍ سُقُوطًا فِي حُجْرَتِي فَقَصَصْتُ رُؤْيَايَ

ماه را فرو افتادگان در خانه من پس قصه کردم من خواب خود را

عَلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لِي يَا عَائِشَةُ

بر ابو بکر پس گفت اے عائشه

لَيُدْفَنَنَّ فِي بَيْتِكِ ثَلٰثَةٌ هُمْ خَيْرُ

هر آینه دفن کرده خواهند شد در خانه تو سه کس که آنها بهترین

أَهْلِ الْأَرْضِ فَلَمَّا تُوُفِّيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى

اهل زمین اند پس هرگاه قبض کرده شد رسول خدا درود فرستد

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُفِنَ فِي بَيْتِي قَالَ لِي أَبُو بَكْرٍ

خدا بر وی و سلام و دفن کرده شد در خانه من گفت مرا ابو بکر

هٰذَا وَاحِدٌ مِنْ أَقْمَارِكِ

این یکے از ماهای تست

وَهُوَ خَيْرُهُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

و او آن بهترین آنها است درود فرستد خدا بر وی

وَعَلٰى آلِهِ وَسَلَّمَ

و بر آل وی و سلام

كَثِيرًا

الحزب الاول من الاحزاب السبعة

فصل فی کیفیة الصلوة علی النبی صلی الله علیه وسلم

فصل در کیفیت درود بر نبی درود فرستد خدا بروی وسلام

بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خدای که بخشنده و مهربان است

صلی الله علی سیدنا ومولانا محمد وعلی آله وصحبه

درود فرستد خدا بر سردار مایان و مالک مایان محمد و بر آل وی و یاران وی

وسلم اللهم صل علی محمد وازواجه وذریته

و سلام خدایا درود فرست بر محمد و بر زنان وی و ذریت وی

کما صلیت علی ابراهیم وبارک علی محمد وازواجه

چنانچه درود فرستاده بر ابراهیم و برکت ده بر محمد و زنان وی

وذریته کما بارکت علی آل ابراهیم انک حمید

و ذریت وی چنانچه برکت داده تو بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده

مجید اللهم صل علی محمد وعلی آله کما صلیت علی ابراهیم

بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد و بر آل وی چنانچه درود فرستاده بر ابراهیم

وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی آل

و برکت ده بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت داده تو بر آل

ابراهیم فی العالمین انک حمید مجید اللهم

ابراهیم در عالمیان بدرستیکه تو ستوده بزرگواری خدایا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ
درود فرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستاده بر ابراهیم

وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ
برکت ده بر محمد و آل محمد چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ
بدرستیکه تو ستوده بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد که پیغمبر

الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
ناخواننده و نانویسنده است و بر آل محمد خدایا درود فرست بر محمد

عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ
بنده تست و فرستاده تست خدایا درود فرست بر محمد و بر آل

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ
محمد چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده

مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
بزرگواری خدایا برکت ده بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت

عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ
بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده بزرگواری

اَللّٰهُمَّ وَتَرَحَّمْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَرَحَّمْتَ
خدایا و رحمت کن بر محمد و بر آل محمد چنانچه رحمت کرده

عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ
بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده

عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ

بر ابراہیم ہر آئینہ تو ستودہ شدہ بزرگواری خدایا برکت دہ

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

بر محمد و بر آل محمد چنانچہ برکت دادہ تو بر ابراہیم

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ دَاحِيَ الْمَدْحُوَّاتِ وَ

ہر آئینہ تو ستودہ و بزرگواری خدایا اے گسترانندہ ہمچو فرش زمین

بَارِئَ الْمَسْمُوْكَاتِ وَجَبَّارَ الْقُلُوْبِ عَلٰى

و آفرینندہ آسمانہا و بغلبہ کار فرمائی دلہا بر

فِطْرَتِهَا شَقِيِّهَا وَسَعِيْدِهَا اجْعَلْ شَرَائِفَ

فطرت آن بدبخت آن و نیکبخت آن نازل گردان بزرگترین

صَلَوَاتِكَ وَنَوَامِيَ بَرَكَاتِكَ وَرَأْفَةَ

درودہای خود را و خیر و لطف برکتہای خود کرا افزون شوندہ

تَحَنُّنِكَ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ الْفَاتِحِ

و آسائش مہربانی خود را بر محمد کہ بندہ تست و فرستادہ تست کشایندہ

لِمَا اُغْلِقَ وَالْخَاتِمِ لِمَا سَبَقَ وَالْمُعْلِنِ الْحَقَّ بِالْحَقِّ

مر چیزیرا کہ بستہ شدہ ختم کنندہ مر چیزیرا کہ پیش گذشتہ ظاہر کنندہ دین اسلام

وَالدَّامِغِ جَيْشَاتِ الْاَبَاطِيْلِ كَمَا حُمِّلَ فَاضْطَلَعَ

و شکنندہ مر لشکرہای باطلان را چنانچہ بر داشتہ شد

بِاَمْرِكَ بِطَاعَتِكَ مُسْتَوْفِزًا فِيْ مَرْضَاتِكَ وَاعِيًا لِوَحْيِكَ

بسبب فرمان تو بفرمان برداری تو در حالیکہ شتابکنندہ بود در طلب خوشنودی تو

حَافِظاً لِلْعَهْدِ مَاضِياً عَلَى نَفَاذِ أَمْرِكَ حَتَّى أَوْرَى قَبَساً
نگاه دارنده بود پیمان ترا جاری بود بر روان کردن حکم تو تا آنکه برافروخت شعله

لِقَابِسٍ آلَاءَ اللهِ تَصِلُ بِأَهْلِهِ أَسْبَابُهُ بِهِ هُدِيَتِ
برای گیرنده نعمتهای خدا پیوسته میباشد بکسی که سزاوار است سببهای آن بسبب او راه نموده

الْقُلُوبُ بَعْدَ خَوْضَاتِ الْفِتَنِ وَالْإِثْمِ وَأَبْهَجَ مُوضِحَاتِ
دلها را پس از فرو رفتن در فتنه ها و گناه و هویدا کرد

الْأَعْلَامِ وَنَائِرَاتِ الْأَحْكَامِ وَمُنِيرَاتِ الْإِسْلَامِ فَهُوَ أَمِينُكَ
دین را احکام شرع را و ارکان اسلام را

الْمَأْمُونُ وَخَازِنُ عِلْمِكَ الْمَخْزُونِ وَشَهِيدُكَ يَوْمَ
امین کرده شده و نگاهبان علم است که پوشیده شده و گواه است روز

الدِّينِ وَبَعِيثُكَ نِعْمَةً وَرَسُولُكَ بِالْحَقِّ رَحْمَةً
جزا و برانگیخته شده است نعمت و رسول است براستی رحمت

اللّٰهُمَّ افْسَحْ لَهُ فِي عَدْنِكَ وَاجْزِهِ مُضَاعَفَاتِ الْخَيْرِ
خدایا فراخ گردان برای او در بهشت خود و جزا ده او را دو چند کرده خیر

مِنْ فَضْلِكَ مُهَنَّئَاتٍ لَهُ غَيْرَ مُكَدَّرَاتٍ مِنْ فَوْزِ ثَوَابِكَ
از روی فضل خود

الْمَحْلُولِ وَجَزِيلِ عَطَائِكَ الْمَعْلُولِ اللّٰهُمَّ أَعْلِ عَلَى
خدایا بلند کن

بِنَاءِ النَّاسِ بِنَاءَهُ وَأَكْرِمْ مَثْوَاهُ لَدَيْكَ وَنُزُلَهُ وَ
منزل آدمیان منزل او را و بزرگ گردان

أقوله نوره وأجره من ابتعاثك له مقبول الشهادة

تمام وکامل گردان برای او نور او را ومزد او را از برانگیختن تو مر او را چنانکه ... شنونده گواهی او

ومرضي المقالة ذا منطق عدل وخطة فصل و

وخوشنودی به گویائی او ... گویا ... راست ... وامر ...

برهان عظيم إن الله وملئكته يصلون على النبي

ودلیل بزرگ بدرستیکه خدا وفرشتگان او درود میگویند بر پیغمبر

يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما لبيك

ای کسانیکه گرویده اید درود گوئید بر او وسلام گوئید سلام گفتنی ...

اللهم ربي وسعديك صلوات الله البر الرحيم

ای خداوند ای پروردگار ... درود های خدای نیکوکار ...

والملئكة المقربين والنبيين والصديقين والشهداء

وفرشتگان که نزدیکان درگاه الهی اند وپیغمبران وراستگویان وکشتگان در راه خدا

والصالحين وما سبح لك من شيء يا رب العالمين

وشایستگان در اعمال وچیزی که تسبیح میگوید ترا از هر موجودی ای پروردگار عالمیان

على سيدنا محمد بن عبد الله خاتم النبيين

بر سردار ما ... محمد پسر عبد الله آخر همه پیغمبران

وسيد المرسلين وامام المتقين ورسول رب العالمين

وسردار همه پیغمبران وپیشوای همه پرهیزگاران وپیغمبر پروردگار عالمیان

الشاهد البشير الداعي اليك باذنك السراج

گواه مژده دهنده خواننده بسوی تو بفرمان تو چراغ

الْمُنِيرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ

روشن براو باد سلام خدایا گردان درودهای خودرا

وَبَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتَكَ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَاِمَامِ

و برکتهای خودرا و رحمت خودرا بر سردار پیغمبران و پیشوای

الْمُتَّقِيْنَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّيْنَ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ

پرهیزگاران و ختم کننده پیغمبران محمد که بنده تست و فرستاده تست

اِمَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُوْلِ الرَّحْمَةِ اَللّٰهُمَّ

پیشوای نیکی و کشنده خوبی و پیغمبر بخشش است خدایا

ابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا يَّغْبِطُهُ فِيْهِ الْاَوَّلُوْنَ وَالْاٰخِرُوْنَ

بر انگیز اورا مقامی پسندیده که رشک برند دران پیشینیان و پسینیان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستادهٔ تو برابراهیم

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا برکت ده بر محمد و بر آل محمد

كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ

چنانچه برکت دادهٔ تو برابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَاَوْلَادِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ

درود بفرست بر محمد و بر آل او و یاران او و اولاد او و زنان او

وَذُرِّيَّتِهٖ وَاَهْلِ بَيْتِهٖ وَاَصْهَارِهٖ وَاَنْصَارِهٖ وَاَشْيَاعِهٖ

و نسل او و اهل بیت او و خویشان او و یاری دهندگان او و پیروان او

وَشِيعَتِهٖ وَاُمَّتِهٖ وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ اَجْمَعِيْنَ يَا اَرْحَمَ

الرّٰحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلّٰى عَلَيْهِ

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى

مُحَمَّدٍ كَمَا اَمَرْتَنَا بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

كَمَا تُحِبُّ اَنْ يُّصَلّٰى عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا اَمَرْتَنَا اَنْ نُّصَلِّيَ عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا هُوَ اَهْلُهٗ اَللّٰهُمَّ

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَاهُ لَهٗ

اَللّٰهُمَّ يَا رَبَّ مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ

وَاَعْطِ مُحَمَّدًا الدَّرَجَةَ وَالْوَسِيْلَةَ فِي الْجَنَّةِ

اللّٰهُمَّ يَا رَبَّ مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ اجْزِ مُحَمَّداً صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

خدایا ای پروردگار محمد و آل محمد جزا ده محمد را درود فرستد خدا بر او

وَسَلَّمَ مَا هُوَ اَهْلُهُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

و سلام چیزی که وی سزاوار اوست خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اَهْلِ بَيْتِهِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ

محمد و بر اهل بیت او خدایا درود بفرست بر محمد و

عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ الصَّلٰوةِ شَيْءٌ وَّارْحَمْ مُحَمَّداً

بر آل محمد تا آنکه باقی نماند از درود چیزی و رحمت آل محمد را

وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ الرَّحْمَةِ شَيْءٌ وَّبَارِكْ

و آل محمد را تا آنکه باقی نماند از رحمت چیزی و برکت ده

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ الْبَرَكَةِ شَيْءٌ

بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند از برکت چیزی

وَسَلِّمْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ

و سلام بفرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند از

السَّلَامِ شَيْءٌ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْاَوَّلِيْنَ

سلام چیزی خدایا درود بفرست بر محمد در پیشینیان

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي

و درود بفرست بر محمد در پسینیان و درود بفرست بر محمد در

النَّبِيِّيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْمُرْسَلِيْنَ وَصَلِّ

پیغمبران و درود بفرست بر محمد در پیغمبران و درود بفر

عَلَى مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَإِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ اَللّٰهُمَّ

بر محمد در گروه بلند تا روز قیامت خدایا

أَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالشَّرَفَ وَ

بده محمد را وسیله و بزرگی و بلندی

الدَّرَجَةَ الْكَبِيرَةَ اَللّٰهُمَّ إِنِّي آمَنْتُ

درجه بزرگ خدایا به درستیکه من ایمان آوردم

بِمُحَمَّدٍ وَلَمْ أَرَهُ فَلَا تَحْرِمْنِي فِي الْجِنَانِ رُؤْيَتَهُ

به محمد و حال آنکه ندیده ام او را پس محروم مگردان مرا در بهشتها دیدار او را

وَارْزُقْنِي صُحْبَتَهُ وَتَوَفَّنِي عَلَى مِلَّتِهِ وَاسْقِنِي

و روزی کن مرا صحبت او را و بمیران مرا بر دین او و بنوشان مرا

مِنْ حَوْضِهِ مَشْرَبًا رَوِيًّا سَائِغًا هَنِيئًا لَا نَظْمَأُ

از حوض او نوشیدنی سیراب کننده و روند گوارنده که تشنه نشوم

بَعْدَهُ أَبَدًا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَللّٰهُمَّ

بعد او هرگز به درستیکه تو بر همه چیزی توانا هستی خدایا

أَبْلِغْ رُوحَ مُحَمَّدٍ مِنِّي تَحِيَّةً وَسَلَامًا اَللّٰهُمَّ

برسان جان محمد را از من دعای خیر و سلام خدایا

وَكَمَا آمَنْتُ بِهِ وَلَمْ أَرَهُ فَلَا تَحْرِمْنِي فِي الْجِنَانِ

و چنانچه گرویده ام به او و حال آنکه ندیده ام او را پس محروم مگردان مرا در بهشت

رُؤْيَتَهُ اَللّٰهُمَّ تَقَبَّلْ شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ الْكُبْرَى

از دیدن او خدایا قبول فرما شفاعت محمد را که بزرگ ترست

وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ الْعُلْيَا وَاٰتِهٖ سُؤْلَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ

وبلند کن مرتبهٔ او را که برترست و بده او را مطلب او را در آخرت

وَالْاُوْلٰى كَمَا اٰتَيْتَ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى

و دنیا چنانچه داده تو ابراهیم و موسی را

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستی

عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ

بر ابراهیم و بر آل ابراهیم و برکت ده بر محمد

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰى

و بر آل محمد چنانچه برکت داد تو بر ابراهیم و بر

اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده بزرگواری خدایا درود فرست

وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَّبِيِّكَ وَ

و سلام و برکت ده بر سردار ما یان محمد که پیغمبر تست و

رَسُوْلِكَ وَاِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلِكَ وَصَفِيِّكَ وَمُوْسٰى

فرستادهٔ تست و ابراهیم که دوست تست و برگزیدهٔ تست و موسی

كَلِيْمِكَ وَنَجِيِّكَ وَعِيْسٰى رُوْحِكَ وَكَلِمَتِكَ

که هم سخن تست و عیسی که روح تست و کلمهٔ تست

وَعَلٰى جَمِيْعِ مَلٰٓئِكَتِكَ وَرُسُلِكَ وَاَنْبِيَآئِكَ

و بر همه فرشتگان تو و پیغمبران تو و انبیای تو

وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَاَصْفِيَائِكَ وَخَاصَّتِكَ

برگزیدگان از آفرینش تو و برگزیدهای تو و خاصگان تو

وَاَوْلِيَائِكَ مِنْ اَهْلِ اَرْضِكَ وَسَمَائِكَ وَ

و دوستان تو از اهل زمین تو و آسمان تو و

صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَلْقِهٖ

درود فرستد خدا بر سردار ما محمد به شمار خلق خود

وَرِضَاءَ نَفْسِهٖ وَزِنَةَ عَرْشِهٖ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهٖ

و خوشنودی ذات خود و وزن عرش خود و مقدار سخنان خود

وَكَمَا هُوَ اَهْلُهٗ وَكُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُوْنَ

و مانند آنچه او سزاوار است و هرگاه که یاد کنند یاد کنندگان

وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغٰفِلُوْنَ وَعَلٰى اَهْلِ بَيْتِهٖ

و غفلت ورزند از یاد او غافلان و بر اهل بیت او

وَعِتْرَتِهِ الطَّاهِرِيْنَ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ

و اولاد وی که پاک اند و سلام فرستد سلام فرستادنی خدایا درود فرست

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ وَعَلٰى جَمِيْعِ

بر محمد و بر زنان او و اولاد او و بر همه

النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَالْمَلٰئِكَةِ وَالْمُقَرَّبِيْنَ

پیغمبران و مرسلان و فرشتگان که نزدیکان درگاه تواند

وَجَمِيْعِ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ عَدَدَ مَا اَمْطَرَتِ

و همه بندگان خدا که نیکوکاراند شمار چیزیکه بارانید

الدعاء الخ والملئكة المقربين ع نسخ عبادك ع

السَّمَاءَ مُنْذُ بَنَيْتَهَا وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا
آسمان ابتدای ازان زمانیکه بنا کردهٔ تو آنرا و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه
اَنْبَتَتِ الْاَرْضُ مُنْذُ دَحَوْتَهَا وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
رویانیده است آنرا زمین از ابتدای وقتیکه گسترده آنرا و درود بفرست بر محمد
عَدَدَ النُّجُوْمِ فِي السَّمَاءِ فَاِنَّكَ اَحْصَيْتَهَا
بشمار ستارگان که در آسمانند پس بدرستیکه تو شمردهٔ آنها را
وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا تَنَفَّسَتِ الْاَرْوَاحُ مُنْذُ
و درود بفرست بر محمد بشمار دم زدن جانوران جاندار از ابتدای وقتیکه
خَلَقْتَهَا وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا
پیدا کردهٔ تو آنرا و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه
خَلَقْتَ وَمَا تَخْلُقُ وَمَا اَحَاطَ بِهٖ عِلْمُكَ وَ
پیدا کردهٔ تو و چیزیکه پیدا میکنی تو و چیزیکه فرا رسیده است بآن علم تو
اَضْعَافَ ذٰلِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ عَدَدَ
و زیاده بر زیاده آن خدایا درود بفرست بر ایشان بشمار
خَلْقِكَ وَرِضَاءَ نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ
آفرینش خود و باندازه خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و بمقدار
كَلِمَاتِكَ وَمَبْلَغَ عِلْمِكَ وَاٰيَاتِكَ
سخنان خود و رسیدگی علم خود و علامات خود
اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً تَفُوْقُ وَتَفْضُلُ صَلٰوةَ
خدایا درود بفرست بر ایشان درودی که بلند و بزرگ بود درود

الْمُصَلِّيْنَ عَلَيْهِمْ مِّنَ الْخَلْقِ اَجْمَعِيْنَ كَفَضْلِكَ

درود گویندگان را سرایها از خلائق همه را مانند بزرگی تو

عَلٰى جَمِيْعِ خَلْقِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً

بر همه آفریدگان خود خدایا درود فرست برایشان درودی

دَائِمَةً مُّسْتَمِرَّةَ الدَّوَامِ عَلٰى مَرِّ اللَّيَالِيْ

همیشه باشد جاری بود همیشگی او بر گذشتن بودن شبها

وَالْاَيَّامِ مُتَّصِلَةَ الدَّوَامِ وَلَا انْقِضَاءَ لَهَا

و روزها پیوسته بود همیشگی و نیست پایان رسیدنی مر آنرا

وَلَا انْصِرَامَ عَلٰى مَرِّ اللَّيَالِيْ وَالْاَيَّامِ عَدَدَ كُلِّ

و نه گسستگی بر گذشتن شبها و روزها بشمار هر باران

وَابِلٍ وَّطَلٍّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ نَّبِيِّكَ وَ

بزرگ و ضعیف خدایا درود فرست بر محمد که پیغمبرتست و

اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلِكَ وَعَلٰى جَمِيْعِ اَنْبِيَائِكَ وَاَصْفِيَائِكَ

ابراهیم که دوست تست و بر همه پیغمبران خود و برگزیدگان خود

مِنْ اَهْلِ اَرْضِكَ وَسَمَائِكَ عَدَدَ خَلْقِكَ وَرِضَا

از اهل زمین تو و آسمان تو بشمار آفرینش خود و بمانند خوشنودی

نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ وَ

ذات خود و بوزن عرش خود و بمقدار سخنان خود و باندازه

مُنْتَهٰى عِلْمِكَ وَزِنَةَ جَمِيْعِ مَخْلُوْقَاتِكَ صَلٰوةً

نهایت علم خود و بوزن همه آفرینش خود درودی

مُكَرَّرَةً أَبَدًا عَدَدَ مَا أَحْصَى عِلْمُكَ وَمِلْأَ مَا أَحْصَى

لی آمده باشند همیشه بشمار هر چیزیکه بسط کرده است آنرا علم تو و بمقدار پری چیزیکه محیط

عِلْمُكَ وَأَضْعَافَ مَا أَحْصَى عِلْمُكَ صَلٰوةً

کرده علم تو و دو چندان چیزیکه شمرده است آنرا علم تو درودیکه

تَزِيْدُ وَتَفُوْقُ وَتَفْضُلُ صَلٰوةَ الْمُصَلِّيْنَ عَلَيْهِمْ مِنَ

زیاده باشد و برتر بود از درود درود گویندگان بر آنها از

الْخَلْقِ أَجْمَعِيْنَ كَفَضْلِكَ عَلٰى جَمِيْعِ خَلْقِكَ

مخلوقات همه مانند بزرگی تو بر همه آفریدگان تو

ثُمَّ تَدْعُوْ بِهٰذَا الدُّعَاءِ فَإِنَّهُ مَرْجُوُّ الْإِجَابَةِ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ

پس بخوانی این دعا را پس تحقیق آن دعا امید داشته شده است بقبول اگر خواهد

تَعَالٰى بَعْدَ الصَّلٰوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالی پس از درود بر پیغمبر درود فرستد خدا بروی و سلام

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِمَّنْ لَزِمَ مِلَّةَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ

خدایا گردان مرا از کسانیکه لازم گرفته اند دین پیغمبر تو محمد درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَظَّمَ حُرْمَتَهُ وَأَعَزَّ كَلِمَتَهُ

بروی و سلام و بزرگ داشتند مرتبه بزرگی او را و بزرگی دادند کلمه او را

وَحَفِظَ عَهْدَهُ وَذِمَّتَهُ وَنَصَرَ حِزْبَهُ وَدَعْوَتَهُ

و نگاه داشتند پیمان او را و دوستی او را و یاری دادند لشکر او را و خواندن او را

وَكَثَّرَ تَابِعِيْهِ وَفِرْقَتَهُ وَوَافٰى زُمْرَتَهُ وَلَمْ

و بسیار گردانیدند پیروان او را و گروه او را و موافقت کردند گروه او را و



اجْعَلْنِي مِنْكَ فِي عِيَاذٍ مَنِيعٍ وَحِرْزٍ حَصِينٍ مِنْ جَمِيعِ
گردان مرا از فضل خود در پناه استوار و مکان استوار از همه

خَلْقِكَ حَتَّى تُبَلِّغَنِي أَجَلِي مُعَافًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
آفرینش خود تا آنکه برسانی مرا بمدت مرگ مرا در حالتیکه تندرست داده شده خدایا درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود فرستاده اند بروی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود نفرستاده اند بروی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَنْبَغِي الصَّلٰوةُ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
و بر آل محمد چنانچه سزاوار است درود فرستادن بروی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَجِبُ الصَّلٰوةُ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
و بر آل محمد چنانچه واجب است درود فرستادن بروی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْتَ أَنْ يُصَلَّى عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
و بر آل محمد چنانچه فرموده تو آنکه درود فرستاده شود بروی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِي نُورُهُ مِنْ نُورِ الْأَنْوَارِ وَ
و بر آل محمد که نور او از نور است که اصل همه انوار است

أَشْرَقَ بِشُعَاعِ سِرِّهِ الْأَسْرَارُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
روشن شد بدرخشندگی از و همه رازها خدایا درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الْأَبْرَارِ أَجْمَعِينَ
و بر آل محمد و بر اهل بیت وی که همه نیکوکاران اند همه آنها

إِنَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ اللّٰهُمَّ نَوِّرْ بِالْعِلْمِ قَلْبِي وَ

بدرستیکه تو صاحب آمرزش هستی خدایا روشن گردان بسبب علم دل من و

اسْتَعْمِلْ بِطَاعَتِكَ بَدَنِي وَخَلِّصْ مِنَ الْفِتَنِ

در عمل آر بفرمان برداری خود تن مرا و رها کن از فتنه ها

سِرِّي وَاشْغَلْ بِالْاِعْتِبَارِ فِكْرِي وَقِنِي شَرَّ وَسَاوِسِ

باطن مرا و در کار دار بعبرت گرفتن فکر مرا و نگاه دار مرا از بدی وسوسه

الشَّيْطٰنِ وَأَجِرْنِي مِنْهُ يَا رَحْمٰنُ حَتّٰى لَا يَكُوْنَ لَهُ عَلَيَّ سُلْطٰنٌ

شیطان و پناه گردان مرا از وی ای بخشنده تا آنکه نباشد مر او را بر من غلبه

الحزب الثاني في يوم الثلاثاء

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوْذُ بِكَ

خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا از نیکی چیزیکه میدانی تو و پناه میگیرم بتو

مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ مَا تَعْلَمُ إِنَّكَ

از بدی چیزیکه میدانی تو و طلب آمرزش میکنم از تو از هر چیزیکه میدانی تو بدرستیکه تو

تَعْلَمُ وَلَا نَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ اللّٰهُمَّ

میدانی و ما این نمیدانیم و تو داننده پوشیده ها هستی خدایا

ارْحَمْنِي مِنْ زَمَانٍ هٰذَا وَلِحَدَاقِ الْفِتَنِ وَتَطَاوُلِ

نگاه دار مرا از زمانه من که زینت و فراگرفتن فتنه ها و دراز دستی

أَهْلِ الْجُرْأَةِ عَلَيَّ وَاسْتِضْعَافِهِمْ إِيَّايَ اللّٰهُمَّ

صاحبان دلیری بر من و ضعیف شمردن ایشان مرا خدایا

اجعلني منك في عياذ منيع وحرز حصين من جميع
بدار مرا از فضل خود در پناه استوار و مکان استوار از همه

خلقك حتى تبلغني اجلي معافا اللهم صل على محمد
آفرینش خود تا آنکه برسانی مرا مدت مرگ من حالیکه باشم عافیت داده شده خدایا درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد عدد من صلى عليه وصل على محمد
و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود فرستاده اند بروی و درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد عدد من لم يصل عليه وصل على محمد
و بر آل محمد بشمار کسانیکه درود نفرستاده اند بروی و درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد كما تنبغي الصلوة عليه وصل على محمد
و بر آل محمد چنانکه سزاوار است درود فرستادن بروی و درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد كما تجب الصلوة عليه وصل على محمد
و بر آل محمد چنانکه واجب است درود فرستادن بروی و درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد كما امرت ان يصلى عليه وصل على محمد
و بر آل محمد چنانکه فرمودهٔ تو آنکه درود فرستاده شود بروی و درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد الذي نوره من نور الانوار و
و بر آل محمد که نور او از نور الانوار است

اشرق بشعاع سره الاسرار اللهم صل على محمد
روشن شد بدرخشندگی از وی همه رازها خدایا درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد وعلى اهل بيته الابرار اجمعين
و بر آل محمد و بر اهل بیت وی که نیکوکاراند همه آنها

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ بَحْرِ اَنْوَارِكَ وَ

خدایا درود فرست بر محمد و بر آل وے که دریای نورهای تست و

مَعْدِنِ اَسْرَارِكَ وَلِسَانِ حُجَّتِكَ وَعَرُوْسِ

کان رازهای تست و زبان دلیل و حجت تست و کدخدای

مَمْلَكَتِكَ وَاِمَامِ حَضْرَتِكَ وَخَاتَمِ اَنْبِيَائِكَ صَلٰوةً

مملکت تست و پیشوای درگاه تست و ختم کننده پیغمبران تست درود

تَدُوْمُ بِدَوَامِ مُلْكِكَ وَتَبْقٰى بِبَقَائِكَ صَلٰوةً تُرْضِيْكَ

که همیشه باشد به همیشگی تو و پاینده باشد به پایندگی تو درودی که خوشنود گرداند ترا

وَتُرْضِيْهِ وَتَرْضٰى بِهَا عَنَّا يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ

و خوشنود گرداند او را و خوشنود شوی بسبب آن از ما ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا

رَبَّ الْحِلِّ وَالْحَرَامِ وَرَبَّ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَرَبَّ

ای پروردگار حلال و حرام و پروردگار مشعر حرام و خداوند

الْبَيْتِ الْحَرَامِ وَرَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ اَبْلِغْ لِسَيِّدِنَا

بیت الحرام و خداوند رکن و مقام برسان بر سردار ما

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مِّنَّا السَّلَامَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

و مالک ما محمد از ما سلام خدایا درود فرست بر سردار ما

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

و مالک ما محمد که سردار پیشینیان و پسینیان است خدایا درود فرست

عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ فِيْ كُلِّ وَقْتٍ وَّحِيْنٍ

بر سردار ما و مالک ما محمد در هر وقتے و ساعتے

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَاءِ

خدایا درود وفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد در گروه

الْاَعْلٰى اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

بلندتر تا روز جزا خدایا درود وفرست بر سردار مایان

وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ حَتّٰى تَرِثَ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا

و مالک مایان محمد تا آنکه وارث شوی تو زمین را و هر که را که برآنست

وَاَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِ

و توئی بهترین وارثانی خدایا درود وفرست بر محمد

النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

که پیغمبر ناخوانده وناویسنده است و آل محمد چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ

بدرستیکه ستوده شده بزرگواری و برکت ده بر محمد که پیغمبر

الْاُمِّيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ

ناخوانده وناویسنده است چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده

مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ

بزرگواری خدایا درود وفرست بر سردار مایان محمد و بر آل

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحَاطَ بِهٖ عِلْمُكَ وَجَرٰى

سردار مایان محمد بشمار چیزیکه فرا رسیده است آن علم تو و روان شده آن

بِهٖ قَلَمُكَ وَسَبَقَتْ بِهٖ مَشِيَّتُكَ وَصَلَّتْ

بآن قلم تو و پیشی فرموده است بودن آن اراده تو و درود فرستاده اند

عَلَيْهِ مَلٰئِكَتُكَ صَلٰوةً دَائِمَةً بِدَوَامِكَ

بروے فرشتگان تو درودیکه همیشه باشد به همیشگی تو

بَاقِيَةً بِفَضْلِكَ وَاِحْسَانِكَ اِلَى اَبَدِ الْاٰبِدِ اَبَدًا

پاینده بود بسبب فضل تو و بخشش تو تا وقتیکه نهایت ندارد

لَا نِهَايَةَ لِاَبَدِيَّتِهٖ وَلَا فَنَاءَ لِدَيْمُوْمِيَّتِهٖ

همیشگی چنان بود که پایان ندارد همیشه بودن آن را و نیست نیستی مر همیشه بودن آن

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا

خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد و بر آل سردار مایان

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحَاطَ بِهٖ عِلْمُكَ وَاَحْصَاهُ كِتَابُكَ

محمد بشمار چیزیکه فرا رسیده است بآن علم تو و ضبط نموده است آنرا کتاب تو

وَشَهِدَتْ بِهٖ مَلٰئِكَتُكَ وَارْضَ عَنْ اَصْحَابِهٖ

و گواهی داده اند بآن فرشتگان تو و خوشنود شو از یاران او

وَارْحَمْ اُمَّتَهٗ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

و رحمت کن امت او را بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى جَمِيْعِ اَصْحَابِ مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ

بر محمد و بر آل محمد و بر جمیع یاران محمد خدایا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستادی تو بر ابراهیم

وَبَارِكْ اللّٰهُمَّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

و برکت ده خدایا بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت دادی تو

على ابرهيم وعلى آل ابرهيم في العالمين

بر ابراهيم و بر آل ابراهيم در عالمان

انك حميد مجيد اللهم صل على سيدنا

درستيكه تو ستوده شده بزرگواری خدايا درود بفرست بر سردار مايان

ومولانا محمد عدد ما احاط به علمك

و مالک مايان محمد شمار چيزيکه فرا رسيده است آن علم تو

اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد عدد ما

خدايا درود بفرست بر سردار مايان و مالک مايان محمد شمار چيزی که

احصاه كتابك اللهم صل على سيدنا و

ضبط نموده است آن را کتاب تو خدايا درود بفرست بر سردار مايان و

مولانا محمد عدد ما نفذت به قدرتك

مالک مايان محمد شمار چيزيکه روان شده است آن قدرت تو

اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد عدد

خدايا درود بفرست بر سردار مايان و مالک مايان محمد بشمار

ما خصصته ارادتك اللهم صل على سيدنا

چيزيکه خاص کرده است او را ارادهٔ تو خدايا درود بفرست بر سردار مايان

و مولانا محمد عدد ما توجه اليه امرك و

و مالک مايان محمد شمار چيزيکه روی آورده است سوی وی فرمان تو و

نهيك اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد

نهی تو خدايا درود بفرست بر سردار مايان و مالک مايان محمد

عَدَدَ مَا وَسِعَهُ سَمْعُكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا
بشمار چیزے کہ فرو رسید بہست آن شنوائی تو خدایا درود لفرست بر سرداران

وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحَاطَ بِهٖ بَصَرُكَ اَللّٰهُمَّ
و مالک مایان محمد بشمار چیزیکہ فرا رسید بہست آن بینائی تو خدایا

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا ذَكَرَهُ
درود لفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار چیزیکہ یاد کرده اند اورا

الذَّاكِرُوْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا
یاد کنندگان خدایا درود لفرست بر سردار مایان و مالک مایان

وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغٰفِلُوْنَ
و رئیس مایان محمد بشمار چیزیکہ غفلت ورزند از یاد او غافلان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ قَطْرِ
خدایا درود لفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بشمار قطرهای

الْاَمْطَارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ
بارانها خدایا درود لفرست بر رئیس مایان و مالک مایان محمد

عَدَدَ اَوْرَاقِ الْاَشْجَارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا
بشمار برگهاے درختان خدایا درود لفرست بر مهتر مایان

وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ دَوَابِّ الْقِفَارِ اَللّٰهُمَّ
و مالک مایان محمد بشمار جانوران بیدا نها خدایا

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ دَوَابِّ
درود لفرست بر سرور مایان و مالک مایان محمد بشمار جانوران

البحار اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد

دریاها خدایا درود لطف رسان بر سردار مایان و مالک مایان محمد

عدد میاه البحار اللهم صل على سيدنا ومولانا

بشمار آبهای دریاها خدایا درود لطف رسان بر سردار مایان و مالک مایان

محمد عدد ما اظلم عليه الليل واضاء عليه النهار

محمد بشمار چیزیکه تاریک شد بهت بروی شب و روشن شد بهت بروی روز

اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد بالغدو

خدایا درود لطف رسان بر سردار مایان و مالک مایان محمد بوقت بامداد

والآصال اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد

و شبانگاه خدایا درود لطف رسان بر سردار مایان و مالک مایان محمد

عدد الرمال اللهم صل على سيدنا ومولانا

بشمار ریگها خدایا درود لطف رسان بر سردار مایان و مالک مایان

محمد عدد النساء والرجال اللهم صل على

محمد بشمار زنان و مردان خدایا درود لطف رسان بر

سيدنا ومولانا محمد رضاء نفسك اللهم

سردار مایان و مالک مایان محمد باندازه خوشنودی ذات خود خدایا

صل على سيدنا ومولانا محمد مداد كلماتك اللهم

درود لطف رسان بر سردار مایان و مالک مایان محمد بمقدار سخنان خود خدایا

صل على سيدنا ومولانا محمد ملء سمواتك

درود لطف رسان بر سردار مایان و مالک مایان محمد باندازه پری آسمانهای خود

وَارْضِيكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ

و رضی شود خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد

زِنَةَ عَرْشِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا

بوزن عرش خود خدایا درود بفرست بر رئیس مایان و مالک مایان

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَخْلُوْقَاتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

محمد شمار آفریدگان خود خدایا درود بفرست بر

سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ اَفْضَلَ صَلَوَاتِكَ

سرور مایان و مالک مایان محمد بهترین درودهای خود

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر پیغمبر صاحب بخشش خدایا درود بفرست بر

شَفِيْعِ الْاُمَّةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى كَاشِفِ الْغُمَّةِ

شفاعت کننده امت خدایا درود بفرست بر دور کننده اندوه

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُجْلِي الظُّلْمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر دور کننده تاریکی کفر خدایا درود بفرست بر

مُوْلِي النِّعْمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُوْلِي الرَّحْمَةِ

رساننده نعمت خدایا درود بفرست بر رساننده رحمت

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْحَوْضِ الْمَوْرُوْدِ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود بفرست بر خداوند حوض که وارد شوند بر آن خدایا

صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْمَقَامِ الْمَحْمُوْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

درود بفرست بر خداوند مقام ستوده شده است خدایا درود

صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ اللِّوَاءِ الْمَعْقُوْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

درود بفرست بر خداوند علم گره داده شده خدایا درود بفرست

صَاحِبِ الْمَقَامِ الْمَشْهُوْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

بر خداوند مقام حاضر شده خدایا درود بفرست بر

الْمَوْصُوْفِ بِالْكَرَمِ وَالْجُوْدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

وصف کرده شده به بخشش و سخاوت خدایا درود بفرست بر

مَنْ هُوَ فِی السَّمَاءِ مَحْمُوْدٌ وَّفِی الْاَرْضِ مُحَمَّدٌ اَللّٰهُمَّ

کسی که او در آسمان ستوده شده است و در زمین ستوده شده است خدایا

صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ الشَّامَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی صَاحِبِ

درود بفرست بر خداوند خال خدایا درود بفرست بر خداوند

الْعَلَامَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی الْمَوْصُوْفِ بِالْكَرَامَةِ

مهر نبوت خدایا درود بفرست بر وصف کرده شده به بزرگی

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَی الْمَخْصُوْصِ بِالزَّعَامَةِ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود بفرست بر خاص کرده شده به سرداری خدایا

صَلِّ عَلٰی مَنْ كَانَ تُظِلُّهُ الْغَمَامَةُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

درود بفرست بر کسیکه بود سایه میکرد او را ابر خدایا درود بفرست بر

مَنْ كَانَ يَرٰی مِنْ خَلْفِهٖ كَمَا يَرٰی مِنْ اَمَامِهٖ اَللّٰهُمَّ

کسیکه بود میدید از پس پشت خود چنانکه میدید از پیش خود خدایا

صَلِّ عَلَی الشَّفِيْعِ الْمُشَفَّعِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ

درود بفرست بر شفاعت کننده و قبول کرده شده شفاعت او در روز قیامت خدایا

صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الضَّرَاعَةِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الشَّفَاعَةِ

درود بفرست بر خداوند فروتنی خدایا درود بفرست بر خداوند شفاعت

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْوَسِيلَةِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

خدایا درود بفرست بر خداوند منزل عالی خدایا درود بفرست بر خداوند

الْفَضِيلَةِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ

بزرگی خدایا درود بفرست بر خداوند پایه بلند

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْهِرَاوَةِ اللّٰهُمَّ صَلِّ

خدایا درود بفرست بر خداوند عصا خدایا درود بفرست

عَلٰى صَاحِبِ النَّعْلَيْنِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ

خداوند نعلین خدایا درود بفرست بر خداوند

الْحُجَّةِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْبُرْهَانِ اللّٰهُمَّ

دلیل استوار خدایا درود بفرست بر خداوند دلیل روشن خدایا

صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ السُّلْطَانِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

درود بفرست بر خداوند غلبه خدایا درود بفرست بر

صَاحِبِ التَّاجِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْمِعْرَاجِ

خداوند تاج خدایا درود بفرست بر خداوند معراج

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْقَضِيبِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

خدایا درود بفرست بر خداوند عصای [illegible] خدایا درود بفرست

رَاكِبِ النَّجِيبِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى رَاكِبِ الْبُرَاقِ

سوار ناقه اصیل نجیب برگزیده خدایا درود بفرست بر سوار براق

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُخْتَرِقِ السَّبْعِ الطِّبَاقِ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود فرست بر در گذرنده از هفت آسمان که بالای یکدیگر اند خدایا

صَلِّ عَلَى الشَّفِيْعِ فِيْ جَمِيْعِ الْاَنَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

درود فرست بر شفاعت کننده در همه آفریدگان خدایا درود فرست بر

مَنْ سَبَّحَ فِيْ كَفِّهِ الطَّعَامُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

کسیکه تسبیح کرد در کف دست وی طعام خدایا درود فرست بر

مَنْ بَكٰى اِلَيْهِ الْجِذْعُ وَحَنَّ لِفِرَاقِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

کسیکه بگریست بسوی او ستون خرما و ناله کرد برای جدائی او خدایا درود فرست

عَلٰى مَنْ تَوَسَّلَ بِهِ طَيْرُ الْفَلَاةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بر کسیکه وسیله ساخت او را پرندگان بیابان خدایا درود فرست بر

مَنْ سَبَّحَتْ فِيْ كَفِّهِ الْحَصَاةُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

کسیکه تسبیح کرد در کف دست او سنگ ریزه ها خدایا درود فرست بر

مَنْ تَشَفَّعَ اِلَيْهِ الظَّبْيُ بِاَفْصَحِ كَلَامٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

کسیکه زاری آورد بسوی او آهو بکلام فصیح خدایا درود فرست

عَلٰى مَنْ كَلَّمَهُ الضَّبُّ فِيْ مَجْلِسِهِ مَعَ اَصْحَابِهِ

بر کسیکه سخن کرد با وی سوسمار در مجلس او با یاران او

الْاَعْلَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَشِيْرِ النَّذِيْرِ اَللّٰهُمَّ

که بزرگانند خدایا درود فرست بر مژده دهنده و ترساننده خدایا

صَلِّ عَلَى السِّرَاجِ الْمُنِيْرِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ شَكٰى

درود فرست بر چراغ روشن خدایا درود فرست بر کسیکه شکایت

بلی اشتری لازم می آید ... [illegible]

صلی الله علیه وسلم [illegible]

الیہ البعیر اللهم صل علی من تفجر من بین

لبہائے وسے شتر خدایا درود فرست برسے کہ جاری گشت از میان

اصابعہ الماء المعین اللهم صل علی الطاهر

انگشتان وسے آب صاف وروان خدایا درود فرست برآں کہ پاک است

المطهر اللهم صل علی نور الانوار اللهم صل علی

پاک کردہ شدہ است خدایا درود فرست بر نور ہمہ نورہا خدایا درود فرست بر

من انشق له القمر اللهم صل علی الطیب المطیب

کسیکہ شگافتہ شد برائے او ماہتاب خدایا درود فرست بر پاک پاک کردہ شدہ

اللهم صل علی الرسول المقرب اللهم صل علی

خدایا درود فرست بر پیغمبر کہ مقرب درگاہ است خدایا درود فرست بر

الفجر الساطع اللهم صل علی النجم الثاقب

صبح برآیندہ روشن خدایا درود فرست بر ستارہ کہ درخشندہ است

اللهم صل علی العروة الوثقی اللهم صل علی

خدایا درود فرست بر دستاویز محکم خدایا درود فرست بر

نذیر اهل الارض اللهم صل علی الشفیع یوم

بیم کنندہ اہل زمین خدایا درود فرست بر شفاعت کنندہ روز

العرض اللهم صل علی الساقی للناس من الحوض

پیش آمدن خدایا درود فرست بر نوشانندہ مردمان برائے آشامیدن از حوض

اللهم صل علی صاحب لواء الحمد اللهم صل

خدایا درود فرست بر خداوند نیزہ ستائش خدایا درود فرست

عَلَى الْمُشَمِّرِ عَنْ سَاعِدِ الْجِدِّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى
بر بالا کشنده آستین از بازوی کوشش خدایا درود بفرست بر

الْمُسْتَعْمَلِ فِيْ مَرْضَاتِكَ غَايَةَ الْجُهْدِ اَللّٰهُمَّ
عمل کننده در طلب خوشنودی تو صرف کردن نهایت طاقت خود را خدایا

صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْخَاتِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الرَّسُوْلِ
درود بفرست بر پیغمبر که پس آینده و ختم است خدایا درود بفرست بر پیغمبری که

الْخَاتِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُصْطَفَى الْقَائِمِ اَللّٰهُمَّ
آخر همه پیغمبر است خدایا درود بفرست بر برگزیده که ایستاده است امر را خدایا

صَلِّ عَلٰى رَسُوْلِكَ اَبِي الْقَاسِمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى
درود بفرست بر پیغمبر خود پدر قاسم خدایا درود بفرست بر

صَاحِبِ الْاٰيَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الدَّلَالَاتِ
خداوند نشانها خدایا درود بفرست بر خداوند رهنمائیها

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْاِشَارَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ
خدایا درود بفرست بر خداوند اشارتها خدایا درود بفرست

عَلٰى صَاحِبِ الْكَرَامَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ
بر خداوند بزرگیها خدایا درود بفرست بر خداوند

الْعَلَامَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْبَيِّنَاتِ
نشانها خدایا درود بفرست بر خداوند دلیلهای روشن

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ الْمُعْجِزَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى
خدایا درود بفرست بر خداوند معجزه ها خدایا درود بفرست بر

صاحب الخوارق العادات اللهم صل على

خداوند اخبار کیا ... خدایا درود بفرست بر

من سلمت عليه الاحجار اللهم صل على من

کسیکه سلام گفتند بروے سنگها خدایا درود بفرست بر کسیکه

سجدت بين يديه الاشجار اللهم صل على من

سجده کردند پیش او درختان خدایا درود بفرست بر کسیکه

تفتقت من نوره الازهار اللهم صل على من طابت

برآمد از نور او شگوفهای درختان خدایا درود بفرست بر کسیکه خوش

ببركته الثمار اللهم صل على من اخضرت من

به برکت وی میوهای درختان خدایا درود بفرست بر کسیکه سبز شد از

بقية وضوئه الاشجار اللهم صل على من فاضت

پس مانده آب وضوی او درختان خدایا درود بفرست بر کسیکه

من نوره جميع الانوار اللهم صل على من

از نور او همه نورها خدایا درود بفرست بر کسیکه

بالصلوة عليه تحط الاوزار اللهم صل على من

بسبب درود بروے انداخته میشود بارهای گناه خدایا درود بفرست

بالصلوة عليه تنال منازل الابرار اللهم صل على

بسبب درود گفتن بروی یافته میشود مرتبهای نیکوکاران

من بالصلوة عليه يرحم الكبار والصغار

آنکه بسبب درود گفتن بروی رحم کرده میشوند بزرگان و خوردان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِ تَنْعَمُ فِي هٰذِهِ

خدایا درود بفرست بر کسیکه بسبب درود گفتن بر وی بهره مند شویم در این

الدَّارِ وَفِي تِلْكَ الدَّارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ بِالصَّلٰوةِ

دنیا و در آخرت خدایا درود بفرست بر کسیکه بسبب درود گفتن

عَلَيْهِ تُنَالُ رَحْمَةُ الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

بر وی رسیده میشود بخشش خدای که غالب است آمرزگار خدایا درود بفرست بر

الْمَنْصُورِ الْمُؤَيَّدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُخْتَارِ الْمُمَجَّدِ

یاری داده شده و قوت داده شده خدایا درود بفرست بر برگزیده بزرگی داده شده

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلٰنَا مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ

خدایا درود بفرست بر سردار ما و خداوند ما محمد خدایا

صَلِّ عَلٰى مَنْ كَانَ اِذَا مَشٰى فِي الْبَرِّ الْاَقْفَرِ تَعَلَّقَتِ

درود بفرست بر کسیکه بود وقتیکه میرفت در بیابان خالی از آب و گیاه می آویختند

الْوُحُوشُ بِاَذْيَالِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهِ وَ

جانوران رمنده بدامنهای مبارک او خدایا درود بفرست بر وی و بر آل وی و بر

صَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ

اصحاب وی و سلام بفرست سلام فرستادنی و ستایش خدای راست که پروردگار عالمیانست

كَمَلَ الرُّبُعُ الْاَوَّلُ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى حِلْمِهِ بَعْدَ عِلْمِهِ وَعَلٰى عَفْوِهِ بَعْدَ

ستایش مر خدای راست بر بردباری وی بعد دانستن وی و بر درگذشتن وی با وجود

قَدْ كَتِبَهُ اللّٰهُمَّ اِنِّىٓ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ اِلَّا اِلَيْكَ

توانا بودن کس خدایا بدرستیکه من پناه میگیرم بتو از احتیاج مگر سوی تو

وَمِنَ الذُّلِّ اِلَّا لَكَ وَمِنَ الْخَوْفِ اِلَّا مِنْكَ وَاَعُوْذُ بِكَ

و از خوار بودن مگر برای تو واز ترسیدن مگر از تو وپناه میگیرم بتو

اَنْ اَقُوْلَ زُوْرًا اَوْ اَغْشٰى فُجُوْرًا اَوْ اَكُوْنَ بِكَ مَغْرُوْرًا

از گفتن دروغ یا آنکه آیم من بدکار را یا آنکه باشم من بکرم تو فریب داده شده

وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَمَاتَةِ الْاَعْدَاۤءِ وَعُضَالِ الدَّاۤءِ وَ

وپناه میگیرم بتو از خوشی دشمنان و درد سخت و

خَيْبَةِ الرَّجَاۤءِ وَزَوَالِ النِّعْمَةِ وَفُجَاۤءَةِ النِّقْمَةِ اَللّٰهُمَّ

نایافت آرزو ونیست شدن نعمت و ناگاه رسیدن عقوبت خدایا

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّسَلِّمْ عَلَيْهِ وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ

درود فرست بر سردار ما محمد وسلام فرست برو و پاداش ده از ما بوی آنچه

اَهْلُهٗ حَبِيْبِكَ ثَلٰثًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا اِبْرٰهِيْمَ

سزاوار است دوست تست این سه بار خدایا درود فرست بر سردار ما ابراهیم

وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهٗ خَلِيْلِكَ

وسلام فرست برو و پاداش ده بوی از ما آنچه او سزاوار است دوست تست

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰىٓ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

خدایا درود فرست بر سردار ما محمد و بر آل سردار ما محمد

كَمَا صَلَّيْتَ وَرَحِمْتَ وَبَارَكْتَ عَلٰىٓ اِبْرٰهِيْمَ وَفِىْ

چنانکه درود فرستادی و رحمت کردی و برکت دادی بر ابراهیم در

فائده بعض از اصحاب ... صلی الله علیه وسلم در عالم شهادت آخرین جمیع پیغمبران بود و اما در عالم غیب اولین ایشان است چنانچه خود ... صلی الله علیه وسلم گفته کنت نبیا وآدم بین الماء والطین یعنی بودم پیغمبر و آدم میان آب و گل بود ... جان و دل بود ... موافق این ... جلال الدین در مثنوی ... گرچه در صورت ... زادم ...

العالمين انك حميد مجيد عدد خلقك

عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری بشمار آفرینش خود

ورضاء نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك

و بمقدار خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و مقدار سخنان خود

اللهم صل على سيدنا محمد عدد من صلى عليه

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد بشمار کسیکه درود فرستاد بروی

اللهم صل على سيدنا محمد عدد من لم يصل

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد بشمار کسیکه درود نفرستاده

عليه اللهم صل على سيدنا محمد عدد ما صلى

بروی خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد بشمار درودها که فرستاده

عليه اللهم صل على سيدنا محمد اضعاف ما صلى

بروی خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد و چندان انچه درود فرستاده کسیکه

عليه اللهم صل على سيدنا محمد كما هو اهله

بروی خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد چنانچه وی سزاوار است

اللهم صل على سيدنا محمد كما تحب وترضى له

خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد چنانچه دوستداری تو و خوشنود شوی

الحزب الثالث من الاحزاب السبعة

اللهم صل على روح سيدنا محمد في الارواح

خدایا درود بفرست بر جان پاک سردار ما یان هستند در جانها

وَعَلٰى جَسَدِهٖ فِى الْاَجْسَادِ وَعَلٰى قَبْرِهٖ فِى الْقُبُوْرِ

و بر تن مبارک او از تن ها و بر قبر شریف وی در قبرها

وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَسَلِّمْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

و بر آل وی و یاران وی و سلام بفرست خدایا درود بفرست بر سردار ما

مُحَمَّدٍ كُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُوْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

محمد هرگاه یاد کنند او را یاد کنندگان خدایا درود بفرست

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كُلَّمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِهٖ

بر سردار ما محمد هرگاه غفلت ورزند از یاد او

الْغَافِلُوْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

غافلان خدایا درود بفرست و سلام بفرست بر سردار ما محمد

النَّبِىِّ الْاُمِّىِّ وَاَزْوَاجِهٖ اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ

که پیغمبر نانویسنده و ناخواننده است و زنان وی که مادران مومنان اند و

ذُرِّيَّتِهٖ وَاَهْلِ بَيْتِهٖ صَلٰوةً وَّسَلَامًا لَّا يُحْصٰى

ذریت وی و اهل بیت وی درودی و سلامی که شمرده نشود

عَدَدُهُمَا وَلَا يَنْقَطِعُ مَدَدُهُمَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

شمار آن هر دو و بریده نشود زیادتی آن هر دو خدایا درود بفرست بر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا اَحَاطَ بِهٖ عِلْمُكَ وَاَحْصَاهُ

سردار ما محمد به شمار چیزی که فرا رسیده است به آن علم تو و ضبط کرده است آن را

كِتَابُكَ صَلٰوةً تَكُوْنُ لَكَ رِضَاءً وَّلِحَقِّهٖ

کتاب تو درودی که باشد برای تو خوشنودی و برای حق او

أداه وأعطه الوسيلة والفضيلة والدرجة

سبب اداى وى ده او را وسيله و بزرگى و پايه

الرفيعة وابعثه اللهم المقام المحمود الذي

بلند و برانگيز او را خدايا در مقامى كه ستوده شده است آنچنان مقامى كه

وعدته واجزه عنا ما هو أهله وعلى جميع

وعده كردى تو او را و پاداش ده او را از ما يان چيزى كه او سزاوار اوست و بر همه

إخوانه من النبيين والصديقين والشهداء

برادران او از پيغمبران و راست كاران و كشتگان در راه خدا

والصالحين اللهم صل على سيدنا محمد و

و نيكوكاران خدايا درود فرست بر سردار ما يان محمد و

أنزله المنزل المقرب يوم القيمة اللهم صل

فرود آر او را در جاى فرود آمدن كه نزديك كرده شده است روز قيامت خدايا درود فرست

على سيدنا محمد اللهم توجه بتاج الرضاء و

بر سردار ما يان محمد خدايا زينت ده او را بپوشانيدن تاج خوشنودى

الكرامة اللهم أعط لسيدنا محمد أفضل ما

و بزرگى خدايا بده مر سردار ما يان محمد را بزرگترين چيزى

سألك لنفسه وأعط لسيدنا محمد أفضل ما

كه سوال كرده است ترا براى ذات خود و بده مر سردار ما يان محمد را بهترين آنچه

سألك له أحد من خلقك وأعط لسيدنا

سوال كرده است ترا براى او هر يكى از آفريدگان تو و بده مر سردار ما يان را

مُحَمَّدٍ اَفْضَلَ مَا اَنْتَ مَسْئُوْلٌ لَهٗ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

محمد بزرگترین چیزی که ترا سوال کرده شده است مر اورا تا روز قیامت

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّاٰدَمَ وَنُوْحٍ وَّاِبْرٰهِيْمَ

خدایا درود فرست بر سیّدِ ما یان محمد و آدم و نوح و ابراهیم

وَمُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَا بَيْنَهُمْ مِّنَ النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ

و موسے و عیسے و آنانکه درمیان ایشان بودند از انبیا و مرسلان

صَلَوٰتُ اللّٰهِ وَسَلَامُهٗ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ اَللّٰهُمَّ

درودهاے خدا و سلام او بر ایشان همه بار خدایا

صَلِّ عَلٰى اَبِيْنَا اٰدَمَ وَاُمِّنَا حَوَّاءَ صَلٰوةَ مَلٰٓئِكَتِكَ

درود فرست بر پدر مایان آدم و مادر مایان حوا درودیکه میفرستند فرشتگان خود

وَاَعْطِهِمَا مِنَ الرِّضْوَانِ حَتّٰى تُرْضِيَهُمَا وَاجْزِهِمَا

و بده آن هردو را از خوشنودی تا آنکه خوشنود گردانی آن هردو را و جزا ده

اَللّٰهُمَّ اَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ بِهٖ اَبًا وَّاُمًّا عَنْ وَّلَدَيْهِمَا

خدایا بزرگترین چیزیکه پاداش داده تو با و پدری و مادری را از دو پسران ایشان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا جِبْرَئِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَاِسْرَافِيْلَ

خدایا درود فرست بر سردار مایان جبرئیل و میکائیل و اسرافیل

وَعَزْرَائِيْلَ وَحَمَلَةِ الْعَرْشِ وَعَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ وَعَلٰى

و عزرائیل و بردارندگان عرش و بر فرشتگان نزدیکان بر تو و بر

جَمِيْعِ الْاَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ صَلَوٰتُ اللّٰهِ وَسَلَامُهٗ

همه انبیا و مرسلان درودهاے خدا و سلام او

عليهم اجمعين ثلثا اللهم صل على سيدنا محمد

برآنها باد همه ها این گو سه بار خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد

عدد ما علمت وملء ما علمت وزنة ما علمت

بشمار آنچه دانسته تو و باندازه پری آنچه دانسته تو و بوزن آنچه دانسته تو

ومداد كلماتك اللهم صل على سيدنا محمد

و بمقدار سخنان تو خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد

صلوة موصولة بالمزيد اللهم صل على

درودے کہ پیوستہ باشد بافزونی خدایا درود بفرست بر

سيدنا محمد صلوة لا تنقطع ابد الآبد ولا تبيد

سردار ما یان محمد درودیکه بریده نشود تا آخر زمان و فانی نشود

اللهم صل على سيدنا محمد صلوتك التي

خدایا درود بفرست بر رئیس ما یان محمد مانند درود تو کہ فرستادہ تو

صليت عليه وسلم على سيدنا محمد

آن درود را بروے وسلام بفرست بر رئیس ما یان محمد

سلامك الذي سلمت عليه واجزه عنا

مانند سلام تو کہ فرستادہ تو آن سلام را بروے و پاداش دہ او را از ما یان

ما هو اهله اللهم صل على سيدنا محمد

چیزیکه وی سزاوار اوست خدایا درود بفرست بر سردار ما یان محمد

صلوة ترضيك وترضيه وترضى بها عنا

درودیکه خوشنود کند ترا و خوشنود کند او را و خوشنود شوی تو بسبب آن از ما یان

وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ أَهْلُهُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

پاداش ده او را از ما آنچه او سزاوار است خدایا درود بفرست بر رئیس ما آن

مُحَمَّدٍ بَحْرِ أَنْوَارِكَ وَمَعْدِنِ أَسْرَارِكَ وَلِسَانِ

محمد دریای نور تست و کان رازهای تست و زبان

حُجَّتِكَ وَعَرُوسِ مَمْلَكَتِكَ وَإِمَامِ حَضْرَتِكَ

دلیل روشن تست و کدخدای سلطنت تست و پیشوای درگاه تست

وَطِرَازِ مُلْكِكَ وَخَزَائِنِ رَحْمَتِكَ وَطَرِيقِ

و آرایش ملک تست و گنجینهای خزاین تست و راه

شَرِيعَتِكَ الْمُتَلَذِّذِ بِتَوْحِيدِكَ إِنْسَانِ عَيْنِ

دین تست و لذت یابنده است بتوحید تو آدمی مانند مردمک چشم

الْوُجُودِ وَالسَّبَبِ فِي كُلِّ مَوْجُودٍ عَيْنِ أَعْيَانِ

وجود عالم و بودن در بودن هر آفریده شده چشم بزرگان

خَلْقِكَ الْمُتَقَدِّمِ مِنْ نُورِ ضِيَائِكَ صَلَاةً تَدُومُ

آفرینش تو اول ظاهر شده از نور روشنی تجلی ذات تو درودی رسان که همیشه باشد

بِدَوَامِكَ وَتَبْقَىٰ بِبَقَائِكَ لَا مُنْتَهَىٰ لَهَا دُونَ

بهمیشگی تو و پاینده بود به پایندگی تو نیست انتها مر آنرا بجز

عِلْمِكَ صَلَاةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضَىٰ بِهَا

علم تو درودیکه خوشنود شوی تو و خوشنود گردانی او را و خوشنود شوی

عَنَّا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

از ما ای پروردگار عالمیان خدایا درود بفرست بر رئیس ما آن

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ اللّٰهِ صَلٰوةً دَائِمَةً بِدَوَامِ مُلْكِ

محمد بشمار چیزیکه در علم خداست درودیکه همیشه باشد بهمیشگی ملک

اللّٰهِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى

خدا خدایا درود بفرست بر سردار ما محمد چنانچه درود فرستادی تو بر

سَيِّدِنَا اِبْرٰهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى

سردار ما ابراهیم و برکت ده بر سردار ما محمد و بر

اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ

آل سردار ما محمد چنانچه برکت داده تو بر آل

اِبْرٰهِيْمَ فِي الْعٰلَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ عَدَدَ

ابراهیم در عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری بشمار

خَلْقِكَ وَرِضَاءَ نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ

آفرینش خود و خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و بامداد

كَلِمَاتِكَ وَعَدَدَ مَا ذَكَرَكَ بِهٖ خَلْقُكَ فِيْمَا

سخنان خود و بشمار چیزیکه یاد کرده اند ترا باو آفریدگان در زمانیکه

مَضٰى وَعَدَدَ مَا هُوَ ذَاكِرُوْكَ بِهٖ فِيْمَا بَقِيَ فِيْ

گذشتند و بشمار چیزیکه آنها یاد کننده اند ترا باو در زمانی که باقیست در

كُلِّ سَنَةٍ وَّشَهْرٍ وَّجُمُعَةٍ وَّيَوْمٍ وَّلَيْلَةٍ وَّسَاعَةٍ

هر سالی و ماهی و جمعه و روزی و شبی و ساعتی

مِّنَ السَّاعَاتِ وَشَمٍّ وَّنَفَسٍ وَّطَرْفَةٍ وَّلَمْحَةٍ مِّنَ

از ساعات و بوی داشتنی و دم گردانی و چشم زدنی و ادراک نظر کردنی از

الْاَبَدِ اِلَى الْاَبَدِ وَاٰبَادِ الدُّنْيَا وَاٰبَادِ الْاٰخِرَةِ

ابتدا و زمانه تا آخر زمانه و زمانه های دنیا و زمانه های آخرت

وَاَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ لَا يَنْقَطِعُ اَوَّلُهٗ وَلَا يَنْفَدُ اٰخِرُهٗ

و زیاده از آنچه ذکر کردیم بریده نشود اول آن و تمام نشده آخر آن

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَلٰى قَدْرِ حُبِّكَ

خدایا درود بفرست بر سرداریان محمد بر اندازهٔ دوستی تو

فِيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَلٰى قَدْرِ عِنَايَتِكَ

در حق وی خدایا درود بفرست بر سرداریان محمد بر اندازهٔ توجه تو

بِهٖ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَقَّ قَدْرِهٖ وَمِقْدَارِهٖ

بسوی او خدایا درود بفرست بر سرداریان محمد لائق مرتبهٔ وی و بزرگی او

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلٰوةً تُنْجِيْنَا بِهَا مِنْ

خدایا درود بفرست بر سرداریان محمد درودی که خلاص گردانی ما را بسبب آن از

جَمِيْعِ الْاَهْوَالِ وَالْاٰفَاتِ وَتَقْضِيْ لَنَا بِهَا جَمِيْعَ

همه ترس ها و بلا ها و روا گردانی برای ما بسبب آن همه

الْحَاجَاتِ وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيْعِ السَّيِّئَاتِ وَ

حاجتها را و پاک گردانی ما را بسبب آن از همه گناهان و

تَرْفَعُنَا بِهَا اَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَتُبَلِّغُنَا بِهَا اَقْصَى

بلند گردانی ما را بسبب آن برتر درجه ها و برسانی ما را بسبب آن پایان ترین

الْغَايَاتِ مِنْ جَمِيْعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيٰوةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ

نهایت ها از همه نیکی ها در زندگانی و پس از مردن

اللّٰهمّ صلّ على سيّدنا محمّدٍ صلوة الرضاء
خدایا درود بفرست بر سر داریان محمد درودی که سبب خشنودی تو شود
وارض عن اصحابه رضاء الرضى اللّٰهمّ صلّ
خشنود باش از یاران او خشنودی که پیدا شود از خشنودی خدایا درود فرست
على سيّدنا محمّدٍ السّابق للخلق نوره ورحمته
بر سرداریان محمد که پیش بوده است مر آفریدگان را نور او و بخشش است
للعالمين ظهوره عدد من مضى من خلقك
برای عالمیان پیدا شدن او بشمار چیزیکه گذشته از آفریدگان تو
ومن بقي ومن سعد منهم ومن شقي صلوة
و چیزیکه باقی مانده است و کسی که نیکبخت شده است از آنها و کسیکه بدبخت شده است درود
تستغرق العدّ وتحيط بالحدّ صلوة لا غاية
که در آورد و شامل باشد همه شمار را و فرا رسد پایان حد خوبی را درودیکه نیست آخر
لها ولا منتهى ولا انقضاء صلوة دائمة
مر او را و نه پایان و نه تمام شدن درودیکه همیشه باشد
بدوامك وعلى آله وصحبه وسلّم تسليمًا مثل
به همیشگی تو و بر آل وی و یاران وی و سلام بفرست سلام فرستادنی مانند
ذلك اللّٰهمّ صلّ على سيّدنا محمّدٍ الّذي ملأت
آنکه مذکور شد خدایا درود بفرست بر سر داریان محمد که پر کرده تو
قلبه من جلالك وعينه من جمالك فاصبح
دل او را از بزرگی خود و دیدهٔ او را از حسن و خوبی خود پس گشت

فرحاً مؤيداً منصوراً وعلى آله وصحبه وسلم

شادان قوت داده شده یاری داده شده و بر آل وے و یاران وی و سلام فرست

تسليما والحمد لله على ذلك اللهم صل على

سلام فرستادنی و ستایش مر خدای راست بر آن خدایا درود فرست بر

سيدنا ومولانا محمد عدد اوراق الزيتون و

سردار مایان و مالک مایان محمد شمار برگ های درخت زیتون و

جميع الثمار اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد

همه میوه ها خدایا درود فرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد

عدد ما كان وما يكون وعدد ما اظلم عليه الليل

شمار آنچه بود و آنچه میباشد و شمار آنچه تاریک شده است بر وی شب

واضاء عليه النهار اللهم صل على سيدنا

و روشن شده است بر وے روز خدایا درود فرست بر سردار مایان

ومولانا محمد وعلى آله وازواجه وذريته عدد

و مالک مایان محمد و بر آل وی و زنان وے و ذریت وی شمار

انفاس امته اللهم ببركة الصلوة عليه

دمهای امت وے خدایا به برکت درود گفتن بر وے

اجعلنا بالصلوة عليه من الفائزين وعلى

گردان مایان را بدرود فرستادن بر وی از رستگاران و بر

حوضه من الواردين الشاربين وبسنته

حوض او از فرود آیندگان نوشندگان و بطریقه وے و

وَطَاعَتِهِ مِنَ الْعَامِلِينَ وَلَا تَحُلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ

و فرمان برداری وی از کارکنندگان و مکن پرده میان مایان و میان او

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدِينَا

روز قیامت ای پروردگار عالمیان و بیامرز مایان را و مر پدر و مادر مایان را

وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و مر همه مسلمانان را و ستایشی که شاید مر خدا راست که پروردگار عالمیان است

ابتداء الثلث الثاني

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

خدایا درود فرست و سلام فرست و برکت ده بر سردار مایان محمد و

عَلَى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَكْرَمِ خَلْقِكَ وَسِرَاجِ

بر آل سردار مایان محمد که بزرگوارترین آفریدگان تست و چراغ

أُفُقِكَ وَأَفْضَلِ قَائِمٍ بِحَقِّكَ الْمَبْعُوثِ بِتَيْسِيرِكَ

همه اطراف آسمان تست و بهترین برپا ایستاده بادای حق تست که برانگیخته شده بسبب آسان ساختن تو

وَرِفْقِكَ صَلٰوةً يَتَوَالَى تَكْرَارُهَا وَتَلُوحُ عَلَى

و لطف تو درودی پیوسته باشد پی درپی آمدن آن و تابان شود بر

الْأَكْوَانِ أَنْوَارُهَا اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ

همه آفرینش نور روشنی های آن خدایا درود فرست و سلام فرست و برکت ده

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

بر سردار مایان محمد و بر آل سردار مایان محمد

أَفْضَلِ مَمْدُوحٍ بِقَوْلِكَ وَأَشْرَفِ دَاعٍ لِلْاِعْتِصَامِ

که بهترین پرستوده شده ایست بکلام تو و بزرگ ترین خواننده مردمان است برای چنگ زدن

بِحَبْلِكَ وَخَاتَمِ أَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ صَلٰوةً تُبَلِّغُنَا

بدین تو و ختم همه انبیاء تو و رسولان تو درود که برساند ما را

فِي الدَّارَيْنِ عَمِيمَ فَضْلِكَ وَكَرَامَةَ رِضْوَانِكَ وَ

در هر دو جهان با فزونی بخشش تو و بزرگی خشنودی تو

وَصْلِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا

و وصل تو خدایا درود فرست و سلام فرست و برکت ده بر سردار ما

مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَكْرَمِ الْكُرَمَاءِ مِنْ عِبَادِكَ

محمد و بر آل سرور ما محمد که بزرگترین بزرگان است از بندگان تو

وَأَشْرَفِ الْمُنَادِينَ لِطُرُقِ رَشَادِكَ وَسِرَاجِ

و بزرگ ترین خوانندگان مردم برای رهنمائی هدایت تو و چراغ

أَقْطَارِكَ وَبِلَادِكَ صَلٰوةً لَا تَفْنٰى وَلَا تَبِيدُ

کنارهای زمین است و شهرهای تست درود دیگر فانی نشود و نابود نشود

تُبَلِّغُنَا بِهَا كَرَامَةَ الْمَزِيدِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

برسانی ما را بسبب آن بزرگی زیادتی عطای خود را خدایا درود فرست و سلام فرست

وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

و برکت ده بر سردار ما محمد و بر آل سردار ما محمد

اَلرَّفِيعِ مَقَامُهُ الْوَاجِبِ تَعْظِيمُهُ وَاحْتِرَامُهُ

که بلند است جای او و واجب است بزرگ داشتن او و نگاه داشتن

صلوة لا تنقطع ابدا ولا تفنى سرمدا ولا تنحصر

درود دیگر بریده نشود هرگز و فانی نشود همیشه و در قید شما نیاید

عددا اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت

از روی شمار خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستادی

على ابرهيم وعلى آل ابرهيم في العالمين انك

بر ابراهیم و بر آل ابراهیم در عالمیان بدرستیکه تو

حميد مجيد وصل اللهم على محمد وعلى آل

ستوده شده و بزرگواری و درود بفرست خدایا بر محمد و بر آل

محمد كلما ذكره الذاكرون وغفل عن ذكره

محمد هر گاه یاد کنند او را یاد کنندگان و غفلت ورزند از یاد او

الغافلون اللهم صل على محمد وعلى آل محمد

غافلان خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

وارحم محمدا وآل محمد وبارك على محمد وعلى

و رحمت کن محمد را و آل محمد را و برکت ده بر محمد و

آل محمد كما صليت ورحمت وباركت على

آل محمد چنانچه درود فرستادهٔ تو و رحمت کردهٔ تو و برکت دادهٔ تو

ابرهيم وعلى آل ابرهيم انك حميد مجيد اللهم

ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده و بزرگواری خدایا

صل على سيدنا محمد النبي الامي الطاهر المطهر

درود بفرست بر سرور ما محمد که پیغمبر ناخوانده و نانوشته است پاک و پاک کرده

وعلى آله وسلم اللهم صل على من ختمت به الرسالة

و بر آل وی و سلام فرست خدایا درود فرست بر کسی که ختم کردی با وی پیغمبری

وأيدته بالنصر والكوثر والشفاعة اللهم صل

و قوت دادی وی را به یاری دادن و بدادن حوض کوثر و قبول کردن شفاعت خدایا درود

على سيدنا ومولانا محمد نبي الحكم والحكمة

بر سردار ما و خداوند ما محمد که پیغمبر صاحب حکومت و صاحب حکمت است

السراج الوهاج المخصوص بالخلق العظيم وختم

چراغیست افروخته و تابان خاص گردانیده شده بخویهای بزرگ و ختم

الرسل ذي المعراج وعلى آله وأصحابه وأتباعه

پیغمبران صاحب معراج و بر آل وی و یاران وی و پیروان وی

السالكين على منهج القويم فأعظم اللهم به

آن روندگان بر راه روشن او که درو کجی نیست پس بزرگ گردان خدایا به سبب وی

منهاج نجوم الإسلام ومصابيح الظلام المهتدي

راه روشن ستارگان دین مسلمانی و چراغهای شبهای تاریک راه یافته شده

بهم في ظلمة ليل الشك الداج صلاة دائمة

شبها در تاریکی شب ... درودی که باشد روان

مستمرة ما تلاطمت في الأبحر الأمواج وطافت

الأبحر الأمواج ... موجها و طواف کند

بالبيت العتيق من كل فج عميق الحجاج وأفضل

از هر راه ... حاجیان

الصلوة والسلام على محمد رسوله الكريم و

درود و سلام نازل باد بر محمد که رسول اوست صاحب بزرگی و

صفوته من العباد وشفيعهم للخلائق في الميعاد

برگزیده اوست از بندگان و شفاعت کننده آفریدگان در وقت وعده

صاحب المقام المحمود والحوض المورود الذي حرض

صاحب مقام ستوده شده و حوضیکه درود کرده شود در آن

بأعباء الرسالة والتبليغ الأعم والمخصوص

بارهای گران پیغمبری و برسانیدن احکام الهی که شامل است خاص کرده شده

بشرف السعاية في الصلاح الأعظم صلى الله

… کوشش … آراستگی … درود فرستد خدا

عليه وعلى آله صلوة دائمة مستمرة الدوام

بر وی و بر آل وی درودیکه همیشه باشد جاری باشد همیشه

على مر الليالي والأيام فهو سيد الأولين و

بر جاری بودن شبها و روزها پس وی سردار پیشینیان و

الآخرين وأفضل الأولين والآخرين عليه

پسینیان و بزرگترین پیشینیان و پسینیان بر وی باد

أفضل صلوة المصلين وأزكى سلام المسلمين

بزرگترین درود درود گویندگان و پاکترین سلام گویندگان

وأطيب ذكر الذاكرين وأفضل صلوات الله

خوشترین یاد یاد کنندگان و بزرگترین درودهای خدا

وَأَحْسَنِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَجَلِّ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَ

و نیکوترین درودهای خدا و بزرگترین درودهای خدا

أَجْمَلِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَكْمَلِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَسْبَغِ صَلَوَاتِ

زیباترین درودهای خدا و کاملترین درودهای خدا و تمامترین درودهای

اللّٰهِ وَأَتَمِّ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَظْهَرِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ

خدا و کاملترین درودهای خدا و روشنترین درودهای خدا

وَأَعْظَمِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَذْكَى صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَطْيَبِ

و بزرگترین درودهای خدا و روشنترین درودهای خدا و پاکیزه ترین

صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَبْرَكِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَزْكَى صَلَوَاتِ

درودهای خدا و افزون ترین درودهای خدا و روشن ترین درودهای

اللّٰهِ وَأَنْمَى صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَوْفَى صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَسْنَى

خدا و افزاینده ترین درودهای خدا و تمامترین درودهای خدا و بلندترین

صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَعْلَى صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَكْثَرِ صَلَوَاتِ

درودهای خدا و بلندترین درودهای خدا و بسیارترین درودهای

وَأَجْمَعِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَعَمِّ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَدْوَمِ

و فراهم آینده ترین درودهای خدا و شامل ترین درودهای خدا و پاینده ترین

صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَبْقَى صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَعَزِّ

درودهای خدا و پاینده ترین درودهای خدا و عزیزترین

صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَرْفَعِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ وَأَعْظَمِ

درودهای خدا و بلندترین درودهای خدا و بزرگترین

صلوات الله على افضل خلق الله واحسن خلق الله

درود های خدا بر بهترین آفرینش خدا و نیکوترین آفرینش خدا

واجل خلق الله واكرم خلق الله واجمل خلق الله

و بزرگترین آفرینش خدا و دوسترین آفرینش خدا و نیکوترین آفرینش خدا

واكمل خلق الله واتم خلق الله واعظم خلق الله

و کاملترین آفرینش خدا و تمامترین آفرینش خدا و بزرگترین آفرینش خدا

عند الله رسول الله ونبي الله وحبيب الله و

نزد خدا فرستاده خدا و پیغمبر خدا و دوست خدا و

صفي الله ونجي الله وخليل الله وولي الله وامين

برگزیده خدا و چیده خدا و دوست خدا و دوست خدا و امانت دار

الله وخيرة الله من خلق الله ونخبة الله من برية

خدا و برگزیده خدا از آفرینش خدا و پسندیده خدا از آفریدگان

الله وصفوة الله من انبياء الله وعروة الله

خدا و برگزیده خدا از پیغمبران خدا و دست آویز خدا

وعصمة الله ونعمة الله ومفتاح رحمة الله المختار

و محل حفظ خدا و نعمت خدا و کلید رحمت خدا برگزیده

من رسل الله المنتخب من خلق الله الفائز بالمطلب في

از پیغمبران خدا چیده شده از آفرینش خدا رسنده بمقصد در

المرهب والمرغب المخلص فيما وهب اكرم مبعوث

حال خوف و امید گزیده شده در آنچه داده شده بزرگترین برانگیخته شده

أصدقِ قائلٍ أنجحِ شافعٍ أفضلِ مشفّعٍ [illegible]

فيما استودعَ الصادقَ فبلّغَ الصادعُ بأمرِ

ربِّه المصطفى بما حُمِّلَ أقربِ رُسُلِ الله إلى الله

وسيلةً وأعظمِهم غداً عندَ الله منزلةً وفضيلةً

وأكرمِ أنبياءِ الله الكرامِ الصفوةِ على الله وأحبِّهم

إلى الله وأقربِهم زُلفى لدى الله وأكرمِ الخلقِ

على الله وأحظاهم وأرضاهم لدى الله وأعلى

الناسِ قدراً وأعظمِهم محلاً وأكملِهم محاسناً

وفضلاً وأفضلِ الأنبياءِ درجةً وأكملِهم شريعةً

وأشرفِ الأنبياءِ نصاباً وأبينِهم بياناً وخطاباً

وافضلهم قولا وازينهم سيرة واصحابا

بهترین ایشان از روی سخن گفتن و نیکوترین ایشان از روی سیرت و آل و یاران

واكرم الناس ارومة واشرفهم جرثومة وخيرهم

و بزرگترین همه مردمان از روی اصل و بزرگترین ایشان از روی نژاد و بهترین

نفسا واطهرهم قلبا واصدقهم قولا وازكاهم

از روی نفس و پاکترین ایشان از روی دل و راستگوترین ایشان از روی سخن و پاکیزه‌ترین ایشان

عملا واثبتهم اصلا واوفاهم عهدا وامكنهم

از روی کار کردن و استوارترین ایشان از روی اصل و وفا کننده‌ترین ایشان از روی عهد و استوارترین ایشان

مجدا واكرمهم طبعا واحسنهم صنعا واطيبهم

از روی بزرگی و بزرگترین ایشان از روی طبع و نیکوترین ایشان از روی نیکوکاری کردن و خوشترین

فرعا واكثرهم طاعة وسمعا واعلاهم مقاما و

از روی فرع و بیشترین ایشان از روی فرمانبرداری و شنیدن و بلندترین ایشان از روی مرتبه

احلاهم كلاما وازكاهم سلاما واجلهم قدرا

و شیرین‌ترین ایشان از روی سخن گفتن و پاکیزه‌ترین ایشان از روی سلام گفتن و بزرگترین ایشان از روی قدر

واعظمهم خطرا واسناهم فخرا وارفعهم في الملا

و بلندترین ایشان از روی بزرگی و روشن‌ترین ایشان از روی فخر و بلندترین ایشان در گروه

الاعلى ذكرا واوفاهم عهدا واصدقهم وعدا و

بلندترین از روی یاد کردن و وفا کننده‌ترین ایشان از روی پیمان و راستگوترین ایشان از روی وعده و

اكثرهم شكرا واتمهم امرا واجملهم صبرا و

بیشترین ایشان از روی سپاس گزاری و تمام‌ترین ایشان از روی کار و نیکوترین ایشان از روی صبر و

أحسنهم خبراً وأقربهم بشراً وأبعدهم همّاً وأحفظهم

[illegible]

لساناً وأثبتهم برهاناً وأرجحهم ميزاناً وأوفرهم إيماناً

[illegible]

وأفصحهم بياناً وأصحّهم لساناً وأظهرهم سلطاناً

[illegible]

الحزب الرابع من الأحزاب السبعة في يوم الخميس

اللّهمّ صلّ على محمّد عبدك ورسولك النبيّ

خدایا درود و رحمت بر محمد که بنده تست و رسول تست پیغمبر

الأمّيّ وعلى آل محمّد اللّهمّ صلّ على محمّد و

امی و درود و رحمت بر آل محمد خدایا درود و رحمت بر محمد و

على آل محمّد صلاة تكون لك رضى وله جزاء ولحقّه

بر آل محمد درودی که باشد برای تو خشنودی [illegible]

أداء وأعطه الوسيلة والفضيلة والمقام المحمود

[illegible]

الذي وعدته واجزه عنّا ما هو أهله واجزه

[illegible]

أفضل ما جازيت نبيّاً عن قومه ورسولاً عن

بهترین آنچه پاداش داده‌ای پیغمبری را از قوم وی و رسولی را از [illegible]

اُمَّتِهٖ وَصَلِّ عَلٰى جَمِيْعِ اِخْوَانِهٖ مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَ

امت وی و درود فرست بر همه برادران وی از پیغمبران و

الصّٰلِحِيْنَ يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ فَضَائِلَ

نیکوکاران ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا گردان درودهای

صَلَوَاتِكَ وَشَرَائِفَ زَكَوَاتِكَ وَنَوَامِيْ بَرَكَاتِكَ وَ

عَوَاطِفَ رَاْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَتَحِيَّتِكَ وَفَضَائِلَ

مهربانیهای بخشایش خود را و نیکوئی خود را و سلام خود را و بزرگترین

اٰلَائِكَ عَلٰى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَرَسُوْلِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

نعمتهای خود را بر محمد سردار پیغمبران و فرستاده پروردگار عالمیان

قَائِدِ الْخَيْرِ وَفَاتِحِ الْبِرِّ وَنَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْاُمَّةِ

اَللّٰهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا تُزْلِفُ بِهٖ قُرْبَهٗ وَ

خدایا برانگیز او را در مقامی که ستوده شده

تُقِرُّ بِهٖ عَيْنَهٗ يَغْبِطُهٗ بِهِ الْاَوَّلُوْنَ وَالْاٰخِرُوْنَ

اَللّٰهُمَّ اَعْطِهِ الْفَضْلَ وَالْفَضِيْلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْوَسِيْلَةَ

خدایا بده او را ... و بزرگی و وسیله

وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَالْمَنْزِلَةَ الشَّامِخَةَ اَللّٰهُمَّ

و پایه بلند و منزل سرفراز خدایا

أَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَبَلِّغْهُ مَأْمُولَهُ وَاجْعَلْهُ أَوَّلَ

محمد را وسیله و برسان او را مراد او را و گردان او را اول

شَافِعٍ وَأَوَّلَ مُشَفَّعٍ اَللّٰهُمَّ عَظِّمْ بُرْهَانَهُ وَثَقِّلْ مِيزَانَهُ

همه شفاعت کنندگان و اول پذیرفته شفاعت خدایا بزرگ گردان دلیل او را و گران گردان ترازوی او را

وَأَبْلِجْ حُجَّتَهُ وَارْفَعْ فِي أَهْلِ عِلِّيِّينَ دَرَجَتَهُ وَفِي أَعْلَى

و روشن کن حجت او را و بلند گردان در ساکنان علیین مرتبه او را و در برترین

الْمُقَرَّبِينَ مَنْزِلَتَهُ اَللّٰهُمَّ أَحْيِنَا عَلَى سُنَّتِهِ وَتَوَفَّنَا

نزدیکان خود قدر او را خدایا زنده دار ما را بر طریقه وی و بمیران ما را

عَلَى مِلَّتِهِ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ

بر دین وی و گردان ما را از آنانکه سزاوار شفاعت وی اند و حشر گردان ما را در گروه

وَأَوْرِدْنَا حَوْضَهُ وَاسْقِنَا مِنْ كَأْسِهِ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا

و فرود آر ما را بر حوض وی و بنوشان ما را از جام وی در حالتی که رسوا نشویم و

نَادِمِينَ وَلَا شَاكِّينَ وَلَا مُبَدِّلِينَ وَلَا مُغَيِّرِينَ وَلَا

پشیمان شده نباشیم و شک کننده نباشیم و تبدیل کننده نباشیم و تغییر کننده نباشیم

فَاتِنِينَ وَلَا مَفْتُونِينَ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

گمراه کننده نباشیم و گمراه کرده شده نباشیم قبول کن ای پروردگار عالمیان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَعْطِهِ الْوَسِيلَةَ وَ

خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد و بده او را منزل عالی و

الْفَضِيلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ

بزرگی و پایه بلند و برانگیز او را در مقام ستوده شده

الَّذِي وَعَدتَّهُ مَعَ إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّٰهُ

وعده کرده تو او با برادران او که پیغمبرانند درود فرستد خدای

عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْأُمَّةِ وَعَلَى أَبِينَا

بر محمد پیغمبر صاحب بخشایش و سردار امت و بر پدر ما آن

آدَمَ وَأُمِّنَا حَوَّاءَ وَمَنْ وَلَدَا مِنَ النَّبِيِّينَ وَ

آدم و بر مادر ما آن حوا و هر کسی که پیدا شد از ایشان دو از پیغمبران و

الصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَصَلِّ عَلَى

راست گفتاران و کشتگان در راه خدا و نیکوکاران و درود فرست بر

مَلَائِكَتِكَ أَجْمَعِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرَضِينَ

فرشتگان خود همه را از باشندگان آسمانها و زمین ها

وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي

و بر ما با آنها ای بخشاینده ترین بخشایندگان خدایا بیامرز مرا

ذُنُوبِي وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا وَ

گناهان مرا و مر پدر و مادر مرا و ببخشای ایشان را همچنانکه تربیت کردند مرا در خردی و بیامرز

لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

و مر همه مومنین و مومنات را و مسلمین و مسلمات را

الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ تَابِعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بِالْخَيْرَاتِ

زندگان از ایشان را و مردگان و پیروی گردان میان ما و میان ایشان در کارهای نیک

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ وَلَا حَوْلَ وَ

ای پروردگار من بیامرز و ببخش و تو بهترین بخشایندگانی و نیست باز ماندن از گناهان

لا قوة الا بالله العلي العظيم

نیست قوت بر هیچ کاری مگر بتوفیق خدای که برتر بزرگ است

كحل البصر

اللهم صل على سيدنا محمد نور الانوار وسر

خدایا درود فرست بر رئیس ما یان محمد که روشنی همه روشنیهاست و راز

الاسرار وسيد الابرار وزين المرسلين الاخيار

همه رازهای الهی است و سردار نیکوکاران است و زینت پیغمبران برگزیده است

واكرم من اظلم عليه الليل واشرق عليه النهار

و بزرگ ترین کسیکه تاریک شده است بر او شب و روشن شده است بر وی روز

وعدد ما نزل من اول الدنيا الى اخرها من قطر الامطار

و بشمار چیزیکه فرود آمده است از ابتدای دنیا تا آخر آن از قطره های باران

وعدد ما نبت من اول الدنيا الى اخرها من النبات

و بشمار چیزیکه روئیده است از ابتدای دنیا تا آخر آن از سبزه ها

والاشجار صلوة دائمة بدوام ملك الله الواحد

و درختان درودی همیشه باشد به همیشگی ملک خداوندی که یگانه

القهار اللهم صل على سيدنا محمد صلوة تكرم بها

غالب بهیبت است خدایا درود فرست بر سردار ما یان محمد درودی که بزرگ داری

مثواه وتشرف بها عقباه وتبلغ بها يوم القيمة مناه

جای بودن او را و بلند گردانی بآن آخرت او را و رسانی او را بآن در روز قیامت مراد او را

وَرِضَاهُ هٰذِهِ الصَّلٰوةُ تَعْظِيمًا لِحَقِّكَ يَا مُحَمَّدُ اَللّٰهُمَّ

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الرَّحْمَةِ وَمُعْطِى الْمُلْكِ وَدَالِ

الدَّوَامِ وَالسَّبِيلِ الْكَامِلِ الْفَاتِحِ الْخَاتِمِ عَدَدَ مَا فِى عِلْمِكَ

كَائِنٌ اَوْ قَدْ كَانَ كُلَّمَا ذَكَرَكَ وَذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَ

كُلَّمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ وَذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ صَلٰوةً

دَائِمَةً بِدَوَامِكَ بَاقِيَةً بِبَقَائِكَ لَا مُنْتَهٰى لَهَا دُونَ

عِلْمِكَ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

مُحَمَّدٍ النَّبِىِّ الْاُمِّىِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ الَّذِى هُوَ اَبْهٰى

شُمُوسِ الْهُدٰى نُورًا وَاَبْهَرُهَا وَاَسْيَرُ الْاَنْبِيَاءِ فَخْرًا

وَاَشْهَرُهَا وَنُورُهُ اَزْهَرُ اَنْوَارِ الْاَنْبِيَاءِ وَاَشْرَقُهَا

وَاَوْضَحِهِمَا وَاَزْكَى الْخَلِيقَةِ اَخْلَاقًا وَاَطْهَرِهَا وَ

و روشن ترین آنها است و پاکیزه ترین آفریدگان است از روی خویهای نیک و پاکترین آنهاست

اَكْرَمِهَا خَلْقًا وَاَعْدَلِهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

و بزرگ ترین آنهاست از روی صورت و درست ترین آنها خدایا درود فرست بر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ الَّذِيْ

سید ما محمد که نبی امی است و بر آل محمد که

هُوَ اَبْهٰى مِنَ الْقَمَرِ التَّامِّ وَاَكْرَمُ مِنَ السَّحَابِ

او درخشان تر است از ماه تمام و بزرگ ترین از ابر

الْمُرْسَلَةِ وَالْبَحْرِ الْخِضَمِّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

فرستاده شده و دریای بزرگ است خدایا درود فرست بر سردار ما محمد

النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ الَّذِيْ قُرِنَتِ الْبَرَكَةُ

که نبی امی است و بر آل محمد که نزدیک کرده شده است

بِذَاتِهٖ وَمُحَيَّاهُ وَتَعَطَّرَتِ الْعَوَالِمُ بِطِيْبِ ذِكْرِهٖ وَرَيَّاهُ

بذات وی و بروی وی و خوشبوی گردید همه جهانیان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهٖ وَسَلِّمْ

خدایا درود فرست بر سردار ما محمد و بر آل وی و سلام فرست

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّبَارِكْ عَلٰى

خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد و برکت ده بر

مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّارْحَمْ مُحَمَّدًا وَّاٰلَ مُحَمَّدٍ

محمد و بر آل محمد و رحمت کن محمد را و آل محمد را

كما صليت وباركت وترحمت على ابرهيم وعلى ال

چنانکه درود فرستادی و برکت دادی و رحمت نمودی تو بر ابراهیم و بر

ابرهيم انك حميد مجيد اللهم صل على محمد

ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد

عبدك ونبيك ورسولك النبي الامي وعلى ال

که بنده تست و پیغمبر تست و فرستاده تست پیغمبر امی و بر آل

محمد اللهم صل على محمد وعلى ال محمد ملأ الدنيا

محمد خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد باندازه پری دنیا

وملأ الاخرة وبارك على محمد وعلى ال محمد ملأ

و باندازه پری آخرت و برکت ده بر محمد و بر آل محمد باندازه پری

الدنيا والاخرة وارحم محمدا وال محمد ملأ

دنیا و آخرت و رحمت کن محمد را و آل محمد را باندازه پری

الدنيا وملأ الاخرة واجز محمدا وال محمد ملأ

دنیا و باندازه پری آخرت و پاداش ده محمد را و آل محمد را باندازه پری

الدنيا وملأ الاخرة وسلم على محمد وعلى ال محمد

دنیا و باندازه پری آخرت و سلام فرست بر محمد و بر آل محمد

ملأ الدنيا وملأ الاخرة اللهم صل على محمد كما

باندازه پری دنیا و باندازه پری آخرت خدایا درود فرست بر محمد چنانکه

امرتنا ان نصلي عليه وصل على محمد كما ينبغي

فرمودی ما را که درود فرستیم بر او و درود فرست بر محمد چنانکه سزاوار است

أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى نَبِيِّكَ الْمُصْطَفَى

اگر درود فرستاده شود مر وی خدایا درود بفرست بر پیغمبر خود که برگزیده شده است

وَرَسُولِكَ الْمُرْتَضَى وَوَلِيِّكَ الْمُجْتَبَى وَأَمِينِكَ

و رسول خود که خشنود کرده شده است و دوست تو که چیده شده است و امین خود

عَلَى وَحْيِ السَّمَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ أَكْرَمِ الْأَسْلَافِ

بر وحی که فرود آورده است از آسمان خدایا درود بفرست بر محمد که بزرگترین گذشتگانست

الْقَائِمِ بِالْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ الْمَنْعُوتِ فِي سُورَةِ

ایستاده که ... و جدا کردن حق از باطل و ستوده شده در سورت

الْأَعْرَافِ الْمُنْتَجَبِ مِنْ أَصْلَابِ الْأَشْرَافِ وَالْبُطُونِ

اعراف چیده شده از صلبهای بزرگان و شکمهای

الطِّرَافِ الْمُطَهَّرِ مِنْ مَصَاصِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ

پاکیزه و نیکو صاف کرده شده و از خلاصه عبد المطلب که پسر

عَبْدِ مَنَافٍ الَّذِي هَدَيْتَ بِهِ مِنَ الْخِلَافِ وَ

عبد مناف است آن کسی که راه نمودی تو بسبب وی باز ماندن از خلاف و

بَيَّنْتَ بِهِ سَبِيلَ الْعَفَافِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَفْضَلِ

ظاهر گردانیدی بسبب وی راه پارسائی خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا ببهترین

مَسْأَلَتِكَ وَبِأَحَبِّ أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَأَكْرَمِهَا

سوال کرده شده تو و بدوست ترین نامهای تو بسوی تو و بزرگترین آنها

عَلَيْكَ وَبِمَا مَنَنْتَ عَلَيْنَا بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّنَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

نزد تو و بوسیله احسان کردن تو بر ما بان که فرستادی محمد را که پیغمبر ماست

وسلم فاستنقذتنا به من الضلالة وامرتنا

بالصلوة عليه وجعلت صلاتنا عليه درجة

وكفارة ولطفا ومنا من اعطائك فادعوك

تعظيما لامرك واتباعا لوصيتك ومنجزا لموعودك

لما يجب لنبينا محمد صلى الله عليه وسلم في اداء

حقه قبلنا اذ امنا به وصدقناه واتبعنا النور

الذي انزل معه وقلت ان الله وملئكته

يصلون على النبي يا ايها الذين امنوا صلوا عليه

وسلموا تسليما وامرت العباد بالصلوة على نبيهم

فريضة افترضتها وامرتهم بها فنسئلك بجلال

وجهك ونور عظمتك وبما اوجبت على نفسك

ذات تو درخشنی بزرگی تو وبه آنچه لازم کرده تو بر ذات خود

ان تصلی انت وملئکتك على محمد عبدك

آنکه درود فرستی تو فرشتگان تو بر محمد بندهٔ تست

ورسولك ونبيك وصفيك وخيرتك من

و فرستادهٔ تست و پیغمبر تست و برگزیدهٔ تست و برگزیدهٔ تست از

خلقك افضل ما صليت على احد من خلقك

آفریدگان تو بزرگترین درودی که فرستادهٔ بهیچ یک از آفریدگان تو

انك حميد مجيد اللهم ارفع درجته واكرم

بدرستیکه تو ستوده بزرگواری خدایا بلند کن مرتبه او را و بزرگ گردان

مقامه وثقل ميزانه وابلج حجته واظهر ملته

جای او را و گران کن ترازوی او را و روشن گردان دلیل او را و آشکار گردان دین او

واجزل ثوابه واضئ نوره وادم كرامته والحق

و بسیار کن پاداش او را و درخشان کن نور او را و همیشه دار بزرگی او را و در رسان

به من ذريته واهل بيته ما تقر به عينه

باو از ذریت او و اهل بیت او آنچیزی که روشن شود بآن چشم او

وعظمه في النبيين الذين خلوا قبله اللهم

و بزرگ گردان او را در پیغمبران آنانیکه گذشتند پیش ازو ای خدا

اجعل محمدا اكثر النبيين تبعا واكثرهم ازراء

گردان محمد را بسیارترین پیغمبران از روی پیروان و بسیارتر ایشان

وَأَفْضَلَهُمْ كَرَامَةً وَنُوراً وَأَعْلَاهُمْ

و بزرگترین ایشان از روی بزرگی و روشنی و بلندترین ایشان

دَرَجَةً وَأَسْعَدَهُمْ فِي الْجَنَّةِ مَنْزِلاً اَللّٰهُمَّ

از روی مرتبه و فراخ ترین ایشان در بهشت از روی جایگاه خدایا

اجْعَلْ فِي السَّابِقِينَ غَايَةً وَفِي الْمُنْتَجَبِينَ

گردان در پیشینیان نهایت او را و در برگزیدگان

مَنْزِلَةً وَفِي الْمُقَرَّبِينَ دَارَهُ وَفِي الْمُصْطَفَيْنَ

جایگاه او را و در نزدیکان خانه او را و در برگزیدگان

مَنْزِلَةً اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ عِنْدَكَ

جای او را خدایا گردان او را بزرگترین بزرگان نزدیک خود

مَنْزِلاً وَأَفْضَلَهُمْ ثَوَاباً وَأَقْرَبَهُمْ مَجْلِساً وَ

از روی مرتبه و بزرگترین ایشان از روی پاداش و نزدیکترین ایشان از روی مجلس و

أَثْبَتَهُمْ مَقَاماً وَأَصْوَبَهُمْ كَلَاماً وَأَنْجَحَهُمْ

استوارترین ایشان از روی مقام و درست ترین ایشان از روی سخن و روا شونده ترین

مَسْأَلَةً وَأَفْضَلَهُمْ لَدَيْكَ نَصِيباً وَأَعْظَمَهُمْ

از روی سوال و بزرگترین ایشان نزد تو از روی بهره و بزرگترین ایشان

فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَةً وَأَنْزِلْهُ فِي غُرُفَاتِ الْفِرْدَوْسِ

در خواهش نزد تو و فرود آور او را در غرفه های فردوس

مِنَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى الَّتِي لَا دَرَجَةَ فَوْقَهَا اَللّٰهُمَّ

از بلندترین درجه ها که نیست درجه بالای آن خدایا

اجعل محمداً اصدق قائل وانجح سائل واول

گردان محمد را راست گوترین هر سخن گوینده و ظفر یابترین مطلب از هر سائل و نخستین

شافع وافضل مشفع وشفعه فی امته بشفاعة

از همه شفاعت کننده و بزرگترین هر شفاعت قبول کرده شده و قبول کن شفاعت او را در حق امت او شفاعتی

یغبطه بها الاولون والاخرون واذا میزت

رشک برند او را بسبب آن شفاعت پیشینیان و پسینیان و چون جدا کنی از یکدیگر

عبادک بفصل قضائک فاجعل محمداً فی

بندگان خود را بسبب حکم خود پس گردان محمد را در

الاصدقین قیلاً والاحسنین عملاً وفی

راست گوتران از روی سخن گفتن و نیکوتران از روی عمل و در

المهدیین سبیلاً اللهم اجعل نبینا لنا فرطاً

راه نموده شدگان از روی طریق دین خدایا بگردان پیغمبر ما را برای ما پیشرو

واجعل حوضه لنا موعداً لاولنا وآخرنا

و بگردان حوض او را برای ما جای وعده مر پیشینگان و پسینگان ما

اللهم احشرنا فی زمرته واستعملنا فی سنته

خدایا حشر گردان ما را در گروه وی و گردان ما را کار کنندگان در طریقه وی

وتوفنا علی ملته وعرفنا وجهه واجعلنا فی

و بمیران ما را بر دین وی و شناسا گردان ما را روی مبارک او و بگردان ما را در

زمرته وحزبه اللهم اجمع بیننا وبینه کما آمنا

گروه وی و لشکر وی خدایا جمع کن میان ما و میان او چنانکه ایمان آوردیم



بِهِ وَلَوْ لَمْ نَرَهُ وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ حَتَّى تُدْخِلَنَا

نوی و ما اگر ندیدیم او را و جدائی مینداز در میان ما و میان او تا آنکه در آری ما را

مُدْخَلَهُ وَتُورِدَنَا حَوْضَهُ وَتَجْعَلَنَا مِنْ رُفَقَائِهِ

و جائی در آمدن او و فرود آری ما را بر حوض وی و گردانی ما را از جمله همراهان وی

مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

در حالتیکه ایشان آنکسانند که انعام کرده شده بر ایشان از پیغمبران و راستکاران و کشتگان در راه خدا

وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولٰئِكَ رَفِيقًا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و نیکو کاران و چه نیکو اند این گروه همنشینان ستایش سزاوار است خدایرا که پروردگار

هٰذَا آخِرُ النِّصْفِ الْأَوَّلِ مِنْ [illegible]

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ نُورِ الْهُدَى وَالْقَائِدِ إِلَى الْخَيْرِ

خدایا درود فرست بر محمد که روشنی رهنمائیست و کشنده هست بسوی خیر

وَالدَّاعِي إِلَى الرُّشْدِ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ وَرَسُولِ

و خواننده هست بسوی راه راست پیغمبر صاحب بخشایش و پیشوای پرهیزگاران و فرستاده

رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ كَمَا بَلَّغَ رِسَالَتَكَ وَنَصَحَ

پروردگار عالمیان در حالتیکه نیست پیغمبری بعد او چنانچه رسانید پیغام احکام ترا و پند داد

لِعِبَادِكَ وَتَلَا آيَاتِكَ وَأَقَامَ حُدُودَكَ وَوَفَى بِعَهْدِكَ

بندگان ترا و خواند آیتهای ترا و برپا داشت احکام ترا و تمام کرد پیمان ترا

وَأَنْفَذَ حُكْمَكَ وَأَمَرَ بِطَاعَتِكَ وَنَهَى عَنْ مَعْصِيَتِكَ

و روان کرد فرموده ترا و حکم کرد به فرمانبرداری تو و منع کرد از نافرمانی تو

وَوَالِ وَلِيَّكَ الَّذِي تُحِبُّ اَنْ تُوَالِيَهُ وَعَادِ عَدُوَّكَ

دوست دار دوست ترا که دوست داری تو آنکه دوستداری تو او را و دشمن داری دشمن ترا

الَّذِي تُحِبُّ اَنْ تُعَادِيَهُ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ

که دوست داری تو آنکه دشمن داری تو او را و درود فرستاد خدا بر محمد خدایا

صَلِّ عَلٰى جَسَدِهِ فِي الْاَجْسَادِ وَعَلٰى رُوْحِهِ فِي الْاَرْوَاحِ

درود فرست بر تن پاک وی در تنها و بر روح پاک وی در جانها

وَعَلٰى مَوْقِفِهِ فِي الْمَوَاقِفِ وَعَلٰى مَشْهَدِهِ فِي الْمَشَاهِدِ وَ

و بر جای ایستادن او در جایها و بر جای حاضر بودن او در مکانهای حضور و

عَلٰى ذِكْرِهِ اِذَا ذُكِرَ صَلٰوةً مِّنَّا عَلٰى نَبِيِّنَا اَللّٰهُمَّ اَبْلِغْهُ

بر یاد کردن وی هنگامیکه یاد کرده شود درود دوستانی از ما بر پیغمبر ما خدایا برسان او را

مِنَّا السَّلَامَ كَمَا ذُكِرَ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ

از مایان سلام چنانچه یاد کرده شده است سلام و سلام باد بر پیغمبر

وَرَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰى وَبَرَكَاتُهُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَلٰئِكَتِكَ

و رحمت خدای تعالی و برکت و افزونیهای خود خدایا درود فرست بر فرشتگان خود

الْمُقَرَّبِيْنَ وَعَلٰى اَنْبِيَائِكَ الْمُطَهَّرِيْنَ وَعَلٰى رُسُلِكَ

که نزدیکان درگاه تست و بر پیغمبران خود که پاک اند و بر پیغمبران خود

الْمُرْسَلِيْنَ وَعَلٰى حَمَلَةِ عَرْشِكَ وَعَلٰى جِبْرَئِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ

که فرستاده شده اند و بر دارندگان عرش خود و بر جبرئیل و میکائیل

وَاِسْرَافِيْلَ وَمَلَكِ الْمَوْتِ وَرِضْوَانَ خَازِنِ جَنَّتِكَ

و اسرافیل و فرشته موت و رضوان که نگهبان بهشت تست

وَمَالِكٍ وَصَلِّ عَلَى الْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ وَصَلِّ عَلَى أَهْلِ

ومالک و درود بفرست بر کرام الکاتبین و درود بفرست بر اهل

طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرَضِينَ

برداران خود همه آنها از باشندگان آسمانها و زمین ها

اَللّٰهُمَّ اٰتِ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ أَفْضَلَ مَا اٰتَيْتَ أَحَدًا

خدایا بده اهل بیت پیغمبر خود را بزرگترین چیزیکه داده تو یکی را

مِنْ أَهْلِ بُيُوتِ الْمُرْسَلِينَ وَاجْزِ أَصْحَابَ نَبِيِّكَ

از اهل خانهای پیغمبران و پاداش ده یاران پیغمبر خود را

أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ الْمُرْسَلِينَ

بزرگترین چیزیکه پاداش داده تو یکی را از یاران پیغمبران

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ

خدایا بیامرز مؤمنین و مؤمنات را و مسلمین

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَاغْفِرْ لَنَا

و مسلمات را زندگان را از ایشان و مردگان را و بیامرز ما را

وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ

و مر برادران ما را که پیشی گرفته اند ما را بایمان و مگردان

فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ اٰمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ

در دلهای ما کینه برای آنان که ایمان آورده اند ای پروردگار ما بدرستیکه تو مهربان

رَحِيمٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْهَاشِمِيِّ مُحَمَّدٍ

و بخشنده خدایا درود بفرست بر پیغمبر که هاشمی است محمد

وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

و بر آل وی و یاران وی و سلام فرست سلام فرستادنی خدایا درود فرست بر

مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ صَلٰوةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضٰى

محمد که بهترین آفریدگان است درودی که خشنود گرداند ترا و خشنود گرداند او را و خشنود شوی

بِهَا عَنَّا يَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِينَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

بسبب آن از ما ای مهربان ترین بخشایندگان خدایا درود فرست بر محمد

وَعَلٰى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ كَثِيرًا تَسْلِيمًا طَيِّبًا

و بر آل وی و یاران وی و سلام فرست بسیار سلام فرستادنی پاکیزه

مُبَارَكًا فِيهِ جَزِيلًا جَمِيلًا دَائِمًا بِدَوَامِ مُلْكِ

[illegible]

اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِهِ مِلْءَ الْفَضَاءِ

خدا خدایا درود فرست بر محمد و بر آل وی باندازه پری فضا

وَعَدَدَ النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ صَلٰوةً تُوَازِنُ السَّمٰوٰتِ

و بشمار ستارگان که در آسمان اند درودی که برابر باشد آسمانها را

وَالْاَرْضَ وَعَدَدَ مَا خَلَقْتَ وَمَا اَنْتَ خَالِقُهُ

و زمین را و بشمار چیزی که آفریدهٔ تو و چیزی که تو آفریننده آنی

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قیامت خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد

كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

چنانکه درود فرستادی بر ابراهیم و برکت ده بر محمد و بر

آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرٰهِيمَ وَعَلَى آلِ اِبْرٰهِيمَ فِى
آل محمد چنانچه برکت دادی تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم در

الْعَالَمِينَ اِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ
عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا بدرستیکه من سوال میکنم

الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِى الدِّينِ وَالدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
بخشش از گناهان و سلامتی در امر دین و دنیا و آخرت

اَللّٰهُمَّ اسْتُرْنَا بِسِتْرِكَ الْجَمِيلِ اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ
خدایا بپوشان ایمان را به پرده خود که نیکوست خدایا بدرستیکه من سوال میکنم

بِحَقِّكَ الْعَظِيمِ وَبِحَقِّ نُورِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ
بوسیله حق تو که بزرگست و بوسیله نور ذات تو که بزرگست

وَبِحَقِّ عَرْشِكَ الْعَظِيمِ وَبِمَا حَمَلَ كُرْسِيُّكَ
و بوسیله عرش تو که بزرگست و بوسیله چیزیکه برداشته است کرسی تو

مِنْ عَظَمَتِكَ وَجَلَالِكَ وَجَمَالِكَ وَبَهَائِكَ وَقُدْرَتِكَ
از بزرگی تو و از صفات قهریه تو و از صفات لطفیه تو و از حسن خوبی تو و از آثار

وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ اَسْمَائِكَ الْمَخْزُونَةِ الْمَكْنُونَةِ الَّتِى
و از غلبه تو و بوسیله نامهای تو که مخزون اند نگاه داشته شده اند که

لَمْ يَطَّلِعْ عَلَيْهَا اَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ اَللّٰهُمَّ وَاَسْئَلُكَ
آگاهی نیافته برآن هیچیکی از آفریدگان تو خدایا سوال میکنم ترا

بِالْاِسْمِ الَّذِى وَضَعْتَهُ عَلَى اللَّيْلِ فَاَظْلَمَ وَعَلَى
بوسیله نامی که نهادی تو او را بر شب پس تاریک شد و بر

النهار فاستنار وعلى السموات فاستقلت وعلى

روز پس روشن شد و بر آسمانها پس برپا شدند و بر

الارض فاستقرت وعلى الجبال فرست وعلى

زمین پس استقرار گرفت و بر کوهها پس استوار شدند و بر

البحار والاودية فجرت وعلى العيون فنبعت

دریاها و رودخانه‌ها پس روان شدند و بر چشمه‌های آب پس جوشیدند

وعلى السحاب فامطرت واسئلك اللهم بالاسماء

و بر ابر پس بارید و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله نامهائیکه

المكتوبة في جبهة اسرافيل عليه السلام و

نوشته شده اند در پیشانی اسرافیل بر وی سلام باد و

بالاسماء المكتوبة في جبهة جبرئيل عليه

بوسیله نامهائی که نوشته شده اند در پیشانی جبرئیل بر وی باد

السلام وعلى الملائكة المقربين واسئلك

سلام و بر فرشتگان نزدیکان درگاه تو اند و سوال میکنم ترا

بالاسماء المكتوبة حول العرش واسئلك

بوسیله نامهائیکه نوشته شده اند گرداگرد عرش و سوال میکنم ترا

بالاسماء المكتوبة حول الكرسي واسئلك

بوسیله نامهائیکه نوشته شده اند گرداگرد کرسی و سوال میکنم ترا

اللهم بالاسم المكتوب على ورق الزيتون

خدایا بوسیله نامی که نوشته شده است بر برگ درخت زیتون



الحزب الخامس في يوم الجمعة

وأسألك اللهم بالأسماء العظام التي سميت بها
و سؤال میکنم ترا خدایا بوسیله اسمای بزرگ که نامیدی بآنها
نفسك ما علمت منها وما لم أعلم وأسألك اللهم
نفس خود را آنچه دانستم از آنها و آنچه ندانستم و سؤال میکنم ترا خدایا
بالأسماء التي دعاك بها آدم عليه السلام و
بوسیله اسمائیکه خوانده است ترا بآنها آدم بر وی باد سلام و
بالأسماء التي دعاك بها نوح عليه السلام و
بوسیله اسمائیکه خوانده است ترا بآنها نوح بر وی باد سلام و
بالأسماء التي دعاك بها هود عليه السلام و
بوسیله اسمائیکه خوانده است ترا بآن هود بر وی باد سلام و
بالأسماء التي دعاك بها ابراهيم عليه السلام و
بوسیله اسمائیکه خوانده است ترا بآن ابراهیم بر وی باد سلام و
وبالأسماء التي دعاك بها صالح عليه السلام و
بوسیله اسمائیکه خوانده است ترا بآن صالح بر وی باد سلام و
بالأسماء التي دعاك بها يونس عليه السلام و
بوسیله اسمائیکه خوانده است ترا بآن یونس بر وی باد سلام و
بالأسماء التي دعاك بها أيوب عليه السلام و
بوسیله اسمائیکه خوانده است ترا بآنها ایوب بر وی باد سلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن یعقوب بروی او سلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن یوسف بروی سلام باد

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن موسے بروے او سلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا هَارُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن هارون بروی باد وسلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا شُعَيْبٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن شعیب بروی باد وسلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا إِسْمٰعِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن اسمعیل بروی باد وسلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن داود بروی باد وسلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا سُلَيْمٰنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن سلیمن بروے باد وسلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن زکریا بروی باد وسلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يَحْيٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ

وبوسیلۀ نامهائیکه خوانده ست ترا بآن یحیے بروے باد وسلام

وبالأسماء التي دعاك بها ارميا عليه السلام
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا بآن ارمیا بر وی باد سلام
وبالأسماء التي دعاك بها شعيا عليه السلام
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا بآن شعیا بر وی باد سلام
وبالأسماء التي دعاك بها الياس عليه السلام
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا بآن الیاس بر وی باد سلام
وبالأسماء التي دعاك بها اليسع عليه السلام
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا الیسع بر وی باد سلام
وبالأسماء التي دعاك بها ذو الكفل عليه السلام
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا بآن ذو الکفل بر وی باد سلام
وبالأسماء التي دعاك بها يوشع عليه السلام
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا بآن یوشع بر وی باد سلام
وبالأسماء التي دعاك بها عيسى عليه السلام
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا بآن عیسی بر وی باد سلام
وبالأسماء التي دعاك بها محمد صلى الله عليه
وبوسیلهٔ نامهائیکه خوانده است ترا بآن محمد درود فرستد خدا بر وی
وسلم وعلى جميع النبيين والمرسلين
وسلام فرستد و بر همه پیغمبران و فرستادگان
ان تصلي على محمد نبيك عدد ما خلقته من
آنکه درود فرستی تو بر محمد که پیغمبر تست بشمار چیزیکه پیدا کرده تو او را

قبل ان تكون السماء مبنية والارض مدحية و
پیش از آنکه باشد آسمان بنا کرده شده و زمین گسترده شده و

الجبال مرساة والبحار مجراة والعيون منفجرة
کوهها استوار کرده شده و دریاها جاری کرده شده و چشمه‌های آب روان کرده شده

والانهار منهمرة والشمس مضحية والقمر مضيئا
و جوی آب ریزان و آفتاب تابان و ماهتاب درخشان

والكواكب مستنيرة كنت حيث كنت لا يعلم
و ستارگان فروزان بودی تو جائیکه بودی تو نمیداند

احد حيث كنت الا انت وحدك لا شريك لك
هیچ یکی جائیکه بودی تو مگر تو درحالیکه یگانه تو نیست شریک مر ترا

اللهم صل على محمد عدد حلمك وصل على محمد
خدایا درود بفرست بر محمد بشمار بردباری خود و درود بفرست بر محمد

عدد علمك وصل على محمد عدد كلماتك و
بشمار علم خود و درود بفرست بر محمد بشمار سخنان خود و

صل على محمد عدد نعمتك وصل على محمد ملا
درود بفرست بر محمد بشمار نعمت خود و درود بفرست بر محمد باندازه پری

سمواتك وصل على محمد ملا ارضك وصل على
آسمانهای خود و درود بفرست بر محمد باندازه پری زمین خود و درود بفرست

محمد ملا عرشك وصل على محمد زنة عرشك
بر محمد باندازه پری عرش خود و درود بفرست بر محمد بوزن عرش خود

وصل على محمد عدد ما جرى به القلم في ام
و درود بفرست بر محمد بشمار چیزی که روان شده است بآن قلم در لوح
الكتاب وصل على محمد عدد ما خلقت في سبع سمواتك
محفوظ و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه پیدا کرده تو در هفت آسمان خود
وصل على محمد عدد ما انت خالق فيهن الى يوم
و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه تو پیدا کننده در آنها تا روز
القيمة في كل يوم الف مرة اللهم صل على
قیامت در هر روزی هزار بار خدایا درود بفرست بر
محمد عدد كل قطرة قطرت من سمواتك الى
محمد تو بشمار هر قطره که چکیده است از آسمانهای تو بسوی
ارضك من يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة
زمین تو از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت
في كل يوم الف مرة اللهم صل على محمد عدد
در هر روز هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار
من يسبحك ويهللك ويكبرك ويعظمك
کسانیکه یاد میکنند ترا و تهلیل میگویند ترا و تکبیر میگویند ترا و به بزرگی یاد میکنند ترا
من يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة في كل يوم
از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر روز
الف مرة اللهم صل على محمد عدد انفاسهم
هزار بار خدایا درود بفرست بر محمد بشمار دمهای ایشان

وَالْفَاظِهِمْ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ نَسَمَةٍ خَلَقْتَهَا

و لفظهای ایشان و درود فرست بر محمد بشمار هر جانے که پیدا کردهٔ تو آنرا

فِيْهِمْ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِىْ كُلِّ

در ایشان از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت در هر

يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ

روز هزار مرتبه خدایا درود فرست بر محمد بشمار ابرهای

الْجَارِيَةِ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّيَاحِ الذَّارِيَةِ مِنْ

رونده و درود فرست بر محمد بشمار بادهای که پراگنده کننده گانند از

يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِىْ كُلِّ يَوْمٍ

روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت در هر روز

اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا هَبَّتْ عَلَيْهِ

هزار بار خدایا درود فرست بر محمد بشمار چیزیکه وزیده است بران

الرِّيَاحُ وَحَرَّكَتْهُ مِنَ الْاَغْصَانِ وَالْاَشْجَارِ وَ

بادها وجنبانیده است آنرا بادها از شاخها و درختان و

الْاَوْرَاقِ وَالثِّمَارِ وَجَمِيْعِ مَا خَلَقْتَ عَلٰى اَرْضِكَ

برگها و میوه ها و همه آنچه پیدا کردهٔ تو بر زمین خود

وَمَا بَيْنَ سَمٰوٰتِكَ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ

و درمیان آسمانهای خود از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز

الْقِيٰمَةِ فِىْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

قیامت در هر روز هزار مرتبه خدایا درود فرست بر محمد

عَدَدَ نُجُوْمِ السَّمَاءِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ

شمار ستارہای آسمان از روزے کہ پیدا کردی تو دنیا را تا روز

الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

قیامت در ہر روز ہزار بار خدایا درود بفرست بر محمد

مِلْاَ اَرْضِكَ مِمَّا حَمَلَتْ وَ اَقَلَّتْ مِنْ قُدْرَتِكَ اَللّٰهُمَّ

باندازهٔ پری زمین تو از ہر چیز کہ برداشته است از آثار قدرت تو خدایا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِيْ سَبْعِ بِحَارِكَ

درود بفرست بر محمد بشمار چیزی کہ پیدا کردهٔ تو در ہفت دریاے خود

مِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهٗ اِلَّا اَنْتَ وَمَا اَنْتَ خَالِقُهٗ فِيْهَا

از جنس چیزی کہ دانسته است آن را ہیچ کس مگر تو و چیزی کہ تو پیدا کنندهٔ او در آنہا

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ

تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار خدایا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مِلْاِ سَبْعِ بِحَارِكَ وَصَلِّ عَلٰى

درود بفرست بر محمد بشمار چیزی کہ پری است آن ہفت دریای تو و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ زِنَةَ سَبْعِ بِحَارِكَ مِمَّا حَمَلَتْ وَ اَقَلَّتْ مِنْ

محمد برابر وزن ہفت دریاے تو از جنس چیزی کہ برداشته است آن را دریاها از

قُدْرَتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ اَمْوَاجِ

آثار قدرت تو خدایا درود بفرست بر محمد بشمار موجہاے

بِحَارِكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

دریاهای تو از روزیکہ پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
در هر روز هزار بار خدایا درود فرست بر محمد

عَدَدَ الرَّمْلِ وَالْحَصٰى فِي مُسْتَقَرِّ الْأَرَضِينَ
بشمار ریگها و سنگریزه ها در حالتیکه هست آن در جای زمینها

وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى
و نرم آن و کوهسار آن از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا درود فرست بر محمد

عَدَدَ اضْطِرَابِ الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ وَالْمِلْحَةِ مِنْ يَوْمٍ
بشمار برهم زدن آبهای شیرین و شور از روزیکه

خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ
پیدا کردی تو دنیا را تا روز قیامت در هر روز هزار

مَرَّةٍ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَهُ عَلَى جَدِيدِ
بار و درود فرست بر محمد بشمار چیزیکه پیدا کردی تو او را بر روی

أَرْضِكَ فِي مُسْتَقَرِّ الْأَرَضِينَ شَرْقِهَا وَغَرْبِهَا
زمین خود در جای قرار زمینها مشرق آن و مغرب آن

وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا وَأَوْدِيَتِهَا وَطَرِيقِهَا وَعَامِرِهَا
و جانب نرم آن و جانب کوهسار آن و جانب رودخانه های آن و راههای آن و آبادان آن

وَغَامِرِهَا إِلَى سَائِرِ مَا خَلَقْتَهُ عَلَيْهَا وَمَا فِيهَا
و ویرانه آن تا همه آنچه پیدا کردی تو او را بر آن و چیزیکه در آن است

مِنْ حَصَاةٍ وَمَدَرٍ وَحَجَرٍ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا
از سنگریزه ها و کلوخها و سنگها از روزیکه پیدا کردهٔ تو دنیا را

إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ
تا روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا درود فرست

عَلٰى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ عَدَدَ نَبَاتِ الْأَرْضِ مِنْ
بر محمد که پیغمبر نا خوانده و نانوشته است بشمار رستنیهای زمین از

قِبْلَتِهَا وَشَرْقِهَا وَغَرْبِهَا وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا
جانب قبلهٔ آن و جانب مشرق آن و مغرب آن و نرم آن و کوه های آن

وَأَوْدِيَتِهَا وَأَشْجَارِهَا وَثِمَارِهَا وَأَوْرَاقِهَا وَزُرُوْعِهَا
و رودخانهای آن و درختان آن و میوه های آن و برگ های آن و کشت زارهای آن

وَجَمِيْعِ مَا يَخْرُجُ مِنْ نَبَاتِهَا وَبَرَكَاتِهَا مِنْ يَوْمِ
و بهمه آنچه که بر آید از زمین از رستنیهای آن و از خوبیهای بسیار و افزونی آن از روزیکه

خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ
پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ
و درود فرست بر محمد بشمار چیزیکه پیدا کردهٔ تو از پریان و آدمیان

وَالشَّيَاطِيْنِ وَمَا أَنْتَ خَالِقُهُ مِنْهُمْ إِلٰى يَوْمِ
و شیاطین و آنچه تو پیدا کنندهٔ اوئی از ایشان تا روز

الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى
قیامت در هر روز هزار بار خدایا و درود فرست بر

مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ شَعْرَةٍ فِي اَبْدَانِهِمْ وَفِي
محمد بشمار هر موئی که در بدنهای آنهاست و در
وُجُوهِهِمْ وَعَلَى رُؤُسِهِمْ مُنْذُ خَلَقْتَ الدُّنْيَا
رویهای آنهاست و بر سرهای آنهاست از ابتدا آنکه پیدا کردی تو
اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ
تا روز قیامت در هر روزی هزار بار خدایا
وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَفَقَانِ الطَّيْرِ وَطَيَرَانِ
درود و فرست بر محمد بشمار جنبانیدن بازو پرندگان و پریدن
الْجِنِّ وَالشَّيَاطِينِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلَى
پریان و شیاطین از روزی که پیدا کرده تو دنیا را تا
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ
روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا درود بفرست
عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ بَهِيمَةٍ خَلَقْتَهَا عَلَى جَدِيدِ اَرْضِكَ
بر محمد بشمار هر چهارپائیکه پیدا کردی آنرا بر روی زمین خود
مِنْ صَغِيرٍ اَوْ كَبِيرٍ فِي مَشَارِقِ الْاَرْضِ وَمَغَارِبِهَا
از خرد یا بزرگ در جایهای برآمدن آفتاب و جایهای فرو رفتن آن
مِنْ اِنْسِهَا وَجِنِّهَا وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهُ اِلَّا اَنْتَ
از آدمیان آن و پریان آن و از هر چیزیکه نرسیده است بدانش هیچ کس مگر بدانائی تو
مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِي كُلِّ
از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر

يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

روزی هزار بار خدایا و درود بفرست بر محمد بشمار

خُطَاهُمْ عَلٰى وَجْهِ الْأَرْضِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ

قدمهای ایشان بر روی زمین از روزیکه پیدا کرده تو

الدُّنْيَا إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ

دنیا را تا روز قیامت در هر روز هزار بار

اللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يُّصَلِّيْ عَلَيْهِ

خدایا و درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه درود میفرستند بر وی

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَ

و درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه درود نفرستند بر وی

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَالنَّبَاتِ وَصَلِّ

درود بفرست بر محمد بشمار قطره و باران و رستنیها و درود بفرست

عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ اللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

بر محمد بشمار هر چیزی خدایا و درود بفرست بر محمد

فِي اللَّيْلِ إِذَا يَغْشٰى وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي النَّهَارِ إِذَا

در شب چون بپوشد عالم را تاریکی و درود بفرست بر محمد در روز چون

تَجَلّٰى وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُوْلٰى وَصَلِّ عَلٰى

روشن شود و درود بفرست بر محمد در سرای آخرت و دنیا و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ شَابًّا زَكِيًّا وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ كَهْلًا مَرْضِيًّا

محمد در حالیکه جوان بود ستوده و درود بفرست بر محمد در حالیکه میانه‌سال بود پسندیده

وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ مُنْذُ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا وَصَلِّ

و درود فرست بر محمد از ابتدای زمانیکه بود در گهواره کودک و درود فرست

عَلٰى مُحَمَّدٍ حَتّٰى لَا يَبْقٰى مِنَ الصَّلٰوةِ شَيْءٌ اَللّٰهُمَّ

بر محمد تا آنکه باقی نماند از درود چیزی خدایا

وَاَعْطِ مُحَمَّدًا الْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الَّذِيْ وَعَدْتَهٗ

بده محمد را مقامی که ستوده شده است که وعده کردۀ تو او را

الَّذِيْ اِذَا قَالَ صَدَّقْتَهٗ وَاِذَا سَاَلَ اَعْطَيْتَهٗ

آن محمدی که چون گفت سخنی راست ساختی تو او را و چون خواست از تو چیزی دادی تو او را

اَللّٰهُمَّ وَاَعْظِمْ بُرْهَانَهٗ وَشَرِّفْ بُنْيَانَهٗ وَاَبْلِجْ

خدایا و بزرگ گردان دلیل او را و بلند گردان بنای او را و روشن گردان

حُجَّتَهٗ وَبَيِّنْ فَضِيْلَتَهٗ اَللّٰهُمَّ وَتَقَبَّلْ شَفَاعَتَهٗ

دلیل او را و ظاهر گردان بزرگی او را خدایا و قبول فرما شفاعت او را

فِيْ اُمَّتِهٖ وَاسْتَعْمِلْنَا بِسُنَّتِهٖ وَتَوَفَّنَا عَلٰى مِلَّتِهٖ

در حق امت او و کار کنندگان گردان ما را بطریقۀ وی و بمیران ما را بر دین وی

وَاحْشُرْنَا فِيْ زُمْرَتِهٖ وَتَحْتَ لِوَائِهٖ وَاجْعَلْنَا

و محشور گردان ما را در گروه وی و زیر نیزۀ وی و گردان ما را

مِنْ رُفَقَائِهٖ وَاَوْرِدْنَا حَوْضَهٗ وَاسْقِنَا بِكَاْسِهٖ

از همراهان وی و فرود آر ما را بر حوض وی و بنوشان ما را بجام وی

وَانْفَعْنَا بِمَحَبَّتِهٖ اَللّٰهُمَّ اٰمِيْنَ وَاَسْئَلُكَ بِاَسْمَائِكَ

و بهره مند گردان ما را از دوستی وی خدایا چنین باد و سوال میکنم ترا بسبب نامهای تو

الَّتِي دَعَوْتُكَ بِهَا أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا وَصَفْتُ
که خواندم ترا بآنها آنکه درود فرستی تو بر محمد شمار چیزی که وصف کردم

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهُ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْ تَرْحَمَنِي وَتَتُوبَ
و آنچه وصف نکردم از چیزی که نمی‌داند آن را مگر تو و آنکه ببخشایی مرا و بپذیری توبه

عَلَيَّ وَتُعَافِيَنِي مِنْ جَمِيعِ الْبَلَاءِ وَالْبَلْوَاءِ وَأَنْ
مرا و عافیت دهی مرا از همه آفت‌ها و رنج‌ها و آنکه

تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ
بیامرزی مرا و رحمت کنی تو مردان گرویدگان و زنان گرویدگان و مردان فرمانبرداران

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَأَنْ تَغْفِرَ
و زنان فرمانبردار زندگان از ایشان و مردگان و آنکه بیامرزی تو

لِعَبْدِكَ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ الْمُذْنِبِ الْخَاطِي الضَّعِيفِ
مر بنده خود را که فلان پسر فلان است گنهکار خطاکار ناتوان

وَأَنْ تَتُوبَ عَلَيْهِ إِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ اللَّهُمَّ آمِينَ
و آنکه بپذیری توبه او را بدرستیکه تو آمرزگاری بخشنده خدایا چنین باد

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
ای پروردگار عالمیان فرمود پیغمبر خدا درود فرستد خدا بروی

وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ هَذِهِ الصَّلَوٰةَ مَرَّةً وَاحِدَةً كَتَبَ اللَّهُ
و سلام کسیکه بخواند این درود را یک بار می‌نویسد خدا

لَهُ ثَوَابَ حَجَّةٍ مَقْبُولَةٍ وَثَوَابَ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِنْ
برای او پاداش حج پذیرفته شده و پاداش کسیکه آزاد کرده باشد گردنی را از

وَلَدِ اِسْمٰعِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَ

فرزندان اسمعیل بروی باد سلام پس میگوید خدا که بزرگ

تَعَالٰى يَا مَلٰٓئِكَتِيْ هٰذَا عَبْدٌ مِّنْ عِبَادِيْ اَكْثَرَ

برتر است ای فرشتگان من این بنده ایست از بندگان من که بسیار گردانید

الصَّلٰوةَ عَلٰى حَبِيْبِيْ مُحَمَّدٍ فَوَعِزَّتِيْ وَجَلَالِيْ وَجُوْدِيْ

درود را بر دوست من محمد پس سوگند بعزت من و ببزرگی من و بسخاوت من

وَمَجْدِيْ وَارْتِفَاعِيْ لَاُعْطِيَنَّهٗ بِكُلِّ حَرْفٍ صَلّٰى قَصْرًا

و به بزرگی من و به برتری من هر آینه میدهم او را بمقابل هر حرفی که درود فرستاده

فِي الْجَنَّةِ وَلَيَاْتِيَنِّيْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَحْتَ لِوَاۤءِ الْحَمْدِ نُوْرُ

در بهشت و هر آینه می آید نزد من روز قیامت در زیر نیزه حمد حالانکه باشد روشنی

وَجْهِهٖ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَكَفُّهٗ فِيْ كَفِّ حَبِيْبِيْ

روی او همچو ماه شب چهارده و باشد کف او در کف دوست من

مُحَمَّدٍ هٰذَا لِمَنْ قَالَهَا فِيْ كُلِّ يَوْمِ جُمُعَةٍ لَهٗ هٰذَا الْفَضْلُ

محمد است این ثواب هر کسی را که میگوید آنرا در هر روز جمعه مر آن گوینده راست این فزونی ثواب

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ وَفِيْ رِوَايَةٍ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ

و خدا صاحب فضل و بزرگیست و در روایتی آمده خدایا بدرستیکه من

اَسْئَلُكَ بِحَقِّ مَا حَمَلَ كُرْسِيُّكَ مِنْ عَظَمَتِكَ وَقُدْرَتِكَ

سوال میکنم ترا بوسیله چیزیکه برداشته است آنرا کرسی تو از بزرگی تو و آثار قدرت تو

وَجَلَالِكَ وَبَهَائِكَ وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ اِسْمِكَ

و بزرگی تو و روشنی تو و پادشاهی تو و بوسیله نام تو

الْمَخْزُونِ الْمَكْنُونِ الَّذِي سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ وَ
نگاهداشته شده است که نامیده تو بدان ذات خود را و

اَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ وَاسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ
فرو فرستاده آنرا در کتاب خود و اختیار کرده تو آنرا در علم

الْغَيْبِ عِنْدَكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ
پنهان نزد خود اینکه درود فرستی تو بر محمد که بنده تست

رَسُولِكَ وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي اِذَا دُعِيتَ
فرستاده تست و سوال میکنم ترا بنام تو آن نام که چون دعا کرده شوی

بِهِ اَجَبْتَ وَاِذَا سُئِلْتَ بِهِ اَعْطَيْتَ وَاَسْئَلُكَ
بآن نام قبول میکنی و چون خواسته شود از تو بآن نام بدهی و سوال میکنم ترا

بِاسْمِكَ الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى اللَّيْلِ فَاَظْلَمَ وَعَلَى
بنام تو که گذاشتی او را بر شب پس تاریک شد و بر

النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَعَلَى السَّمٰوَاتِ فَاسْتَقَلَّتْ
روز پس روشن شد و بر آسمانها پس برپا شدند

وَعَلَى الْاَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ وَعَلَى الْجِبَالِ فَرَسَتْ
و بر زمین پس قرار گرفت و بر کوهها پس استوار شدند

وَعَلَى الصَّعْبَةِ فَذَلَّتْ وَعَلَى مَاءِ السَّمَاءِ فَسُكِبَتْ
و بر چیزی سخت پس نرم شدند و بر آب آسمان پس بریزند

وَعَلَى مَاءِ السَّحَابِ فَاَمْطَرَتْ وَاَسْئَلُكَ بِمَا
ابر پس بارید و سوال میکنم ترا بانچه

سَأَلَكَ بِهِ مُحَمَّدٌ نَبِيُّكَ وَاَسْأَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ
سوال کرد ترا آن محمد که پیغمبر تست و سوال میکنم ترا بآنچه سوال کرد ترا
بِهِ اَنْبِيَاۤؤُكَ وَرُسُلُكَ وَمَلٰۤئِكَتُكَ الْمُقَرَّبُوْنَ
آن پیغمبران تو و رسولان تو و فرشتگان تو که نزدیکان بارگاه تواند
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ وَاَسْأَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ
درود فرستد خدا بر ایشان همه و سوال میکنم ترا بآنچه سوال کرد ترا
بِهِ اَهْلُ طَاعَتِكَ اَجْمَعِيْنَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى
آن فرمان برندگان تو همه که درود فرستی بر
مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنْ
محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه پیدا کرده تو از
قَبْلِ اَنْ تَكُوْنَ السَّمَاۤءُ مَبْنِيَّةً وَالْاَرْضُ
پیش از آن که باشد آسمان برپا کرده شده و زمین
مَطْحِيَّةً وَالْجِبَالُ مُرْسِيَةً وَالْعُيُوْنُ مُنْفَجِرَةً
گسترده شده و کوهها استوار و چشمه ها آب کشاده
وَالْاَنْهَارُ مُنْهَمِرَةً وَالشَّمْسُ مُضْحِيَةً وَالْقَمَرُ
وجوی ها آب ریزان و آفتاب تابان و ماهتاب
مُضِيْئًا وَالْكَوَاكِبُ مُنِيْرَةً اَللّٰهُمَّ صَلِّ
درخشان و ستارگان فروزان خدایا درود بفرست
عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ عِلْمِكَ وَصَلِّ
بر محمد و بر آل محمد بشمار بردباری خود و درود بفرست

على محمد وعلى آل محمد عدد حلمك وصل على
بر محمد و بر آل محمد بشمار بردباری خود و درود بفرست بر
محمد وعلى آل محمد عدد ما احصاه اللوح المحفوظ
محمد و بر آل محمد بشمار چیزی که شمرده است آنرا لوح محفوظ
من علمك اللهم صل على محمد وعلى آل محمد
از علم تو خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد
عدد ما جرى به القلم في ام الكتاب عندك
بشمار چیزی که روان گشته بآن قلم در لوح محفوظ نزد تو
وصل على محمد وعلى آل محمد ملأ سمواتك وا
و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد باندازه پری آسمانهای خود و
صل على محمد وعلى آل محمد ملأ ارضك وصل
درود بفرست بر محمد و بر آل محمد باندازه پری زمین خود و درود بفرست
على محمد وعلى آل محمد ملأ ما انت خالقه من يوم
بر محمد و بر آل محمد باندازه پری چیزی که تو پیدا کننده آنرا از روز
خلقت الدنيا الى يوم القيمة اللهم صل على محمد
که پیدا کردهٔ تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد
وعلى آل محمد عدد صفوف الملئكة وتسبيحهم
و بر آل محمد بشمار صف های فرشتگان و تسبیح ایشان
وتقديسهم وتحميدهم وتمجيدهم وتكبيرهم
و تقدیس ایشان و تحمید ایشان و ثنا گفتن ایشان و تکبیر ایشان

وَتَهْلِيلِهِمْ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

و تهلیل ایشان از روزی که پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار ابرهای

الْجَارِيَةِ وَالرِّيَاحِ الذَّارِيَةِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

دونده و بادهای پراگنده کننده از روزی که پیدا کرده تو دنیا را

إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

عَدَدَ كُلِّ قَطْرَةٍ تَقْطُرُ مِنْ سَمٰوٰتِكَ إِلٰى أَرْضِكَ

بشمار هر قطره که می ریزد از آسمان تو تا بسوی زمین تو

مَا تَقْطُرُ إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

آنچه خواهد ریخت تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر

اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا هَبَّتِ الرِّيَاحُ وَعَدَدَ مَا تَحَرَّكَتِ

آل محمد بشمار وزیدن بادها و بشمار جنبیدن

الْأَشْجَارُ وَالْأَوْرَاقُ وَالزُّرُوعُ وَجَمِيعِ مَا خَلَقْتَ

درختان و برگها و کشت زارها و همه آنچه پیدا کرده تو

فِي قَرَارِ الْحِفْظِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلٰى يَوْمِ

در قرارگاه نگاهداشتن از روزی که پیدا کرده دنیا را تا روز

الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ

قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار

القطر والمطر والنبات من يوم خلقت الدنيا

قطره ها و بارانها و رستنیها از روزی که پیدا کرده تو دنیا را

الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد

تا روز قیامت خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد

عدد النجوم فی السماء من یوم خلقت الدنیا

بشمار ستارگان در آسمان از روزی که پیدا کردی تو دنیا را

الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد

تا روز قیامت خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد

عدد ما خلقت فی بحارك السبعة مما لا یعلم علمه

بشمار چیزیکه پیدا کردی تو در هفت دریای خود از چیزیکه کسی نمی داند

الا انت وما انت خالقه الی یوم القیمة اللهم صل

مگر تو و آنچه تو پیدا کننده آنرا تا روز قیامت خدایا درود فرست

علی محمد وعلی آل محمد عدد الرمل والحصی فی

بر محمد و بر آل محمد بشمار ریگ و سنگریزه در

مشارق الارض ومغاربها اللهم صل علی محمد و

مشرقهای زمین و مغربهای آن خدایا درود فرست بر محمد و

علی آل محمد عدد ما خلقت من الجن والانس و

بر آل محمد بشمار چیزی که پیدا کرده تو از جن و انسان و

ما انت خالقه الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد

چیزیکه تو پیدا کننده آنرا تا روز قیامت خدایا درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد عدد انفاسهم والفاظهم وا

و بر آل محمد بشمار دمهای ایشان و لفظهای ایشان و

لحاظهم من يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة

نگریستنهای ایشان از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا روز قیامت

اللهم صل على محمد وعلى آل محمد عدد طيران

خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد بشمار پریدن

الجن والملئكة من يوم خلقت الدنيا الى يوم

جن و فرشتگان از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا روز

القيمة اللهم صل على محمد وعلى آل محمد عدد

قیامت خدایا درود فرست بر محمد و بر آل محمد بشمار

الطيور والهوام وعدد الوحوش في الآكام ومشارق

پرندگان و حشرات و بشمار جانوران بیشه صحرائی ...

الارض ومغاربها اللهم صل على محمد وعلى آل

زمین ... خدایا درود فرست بر محمد و بر آل

محمد عدد الاحياء والاموات اللهم صل على محمد

محمد بشمار زندگان و مردگان خدایا درود فرست بر محمد

وعلى آل محمد عدد ما اظلم عليه الليل واشرق

و بر آل محمد بشمار چیزیکه تاریک است بر او شب و روشن است

عليه النهار من يوم خلقت الدنيا الى يوم

بر او روز از روزیکه پیدا کردی تو دنیا را تا روز

القيمة اللهم صل على محمد وعلى آل محمد عدد من

یاست خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار کسے

يمشي على رجلين ومن يمشي على اربع من يوم

که می رود بر دو پاے و کسی که می رود بر چهار پایے از روزے

خلقت الدنيا الى يوم القيمة اللهم صل على

که پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست

محمد عدد من صلى عليه من الجن والانس والملائكة

محمد بشمار کسے که درود فرستاده است براو از جن و انسان و فرشتگان

من يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة اللهم صل

از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست

على محمد عدد من لم يصل عليه اللهم صل على

بر محمد بشمار کسی که درود نفرستاده است براو خدایا درود بفرست

محمد وعلى آل محمد كما يجب ان يصلى عليه اللهم

محمد و آل محمد چنانچه واجب است که درود فرستاده شود براو خدایا

صل على محمد وعلى آل محمد كما ينبغي ان يصلى

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانکه سزاوار است که درود فرستاده شود

عليه اللهم صل على محمد وعلى آل محمد حتى

براو خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکه

لا يبقى شيء من الصلوة عليه اللهم صل

باقی نماند چیزے از درود براو خدایا درود بفرست

عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْاَوَّلِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ
بر محمد در پیشینیان و درود بفرست بر محمد در پسینیان

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَاِ الْاَعْلٰى اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ
خدایا درود بفرست بر محمد در گروه بلند تا روز پاداش

مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ
آنچه خواهد خدای شود نیست توانائی جز بتوفیق خدای بلند بزرگ

اَلْحِزْبُ السَّادِسُ فِيْ يَوْمِ السَّبْتِ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ
خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد و بده اورا وسیله

وَالْفَضِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدَا
و بزرگی و پایه بلند و برانگیز اورا در مقام محمود

الَّذِيْ وَعَدْتَّهٗ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ اَللّٰهُمَّ عَظِّمْ
که وعده کرده‌ئی اورا بدرستیکه تو خلاف نمیکنی وعده را خدایا بزرگ گردان

شَاْنَهٗ وَبَيِّنْ بُرْهَانَهٗ وَاَبْلِجْ حُجَّتَهٗ وَبَيِّنْ فَضِيْلَتَهٗ
مرتبهٔ اورا و ظاهر گردان دلیل اورا و روشن گردان حجت اورا و ظاهر گردان بزرگی اورا

وَتَقَبَّلْ شَفَاعَتَهٗ فِيْ اُمَّتِهٖ وَاسْتَعْمِلْنَا بِسُنَّتِهٖ
و قبول کن شفاعت اورا در حق امت او و گردان ما را از کار کنندگان

يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ وَيَا رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ اَللّٰهُمَّ
ای پروردگار عالمیان و ای پروردگار عرش بزرگ است خدایا

يَا رَبِّ احْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ وَتَحْتَ لِوَائِهِ وَاسْقِنَا

ای پروردگار من حشر کن ما را در گروه وی و زیر نیزهٔ وی و بیاشام ما را

بِكَأْسِهِ وَانْفَعْنَا بِمَحَبَّتِهِ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

بجام وی و نفع ده ما را بدوستی وی همچنین باد ای پروردگار عالمیان

اَللّٰهُمَّ يَا رَبِّ بَلِّغْهُ عَنَّا أَفْضَلَ السَّلَامِ وَاجْزِهِ

خدایا ای پروردگار من برسان او را از ما بهترین سلام و پاداش ده او را

عَنَّا أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ بِهِ النَّبِيَّ عَنْ أُمَّتِهِ يَا رَبَّ

از ما بهترین آنچه پاداش دادی آن پیغمبری را از امت او ای پروردگار

الْعَالَمِينَ اَللّٰهُمَّ يَا رَبِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي

عالمیان خدایا ای پروردگار من بیشک من سؤال میکنم ترا اینکه بیامرزی مرا

وَتَرْحَمَنِي وَتَتُوبَ عَلَيَّ وَتُعَافِيَنِي مِنْ جَمِيعِ الْبَلَاءِ

و رحمت کنی مرا و بپذیری توبهٔ من و نگاهداری مرا از همه آفتها

وَالْبَلْوَاءِ الْخَارِجِ مِنَ الْأَرْضِ وَالنَّازِلِ مِنَ السَّمَاءِ

و ضررها که برآینده اند از زمین و فرودآینده اند از آسمان

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِرَحْمَتِكَ وَأَنْ تَغْفِرَ

بدرستیکه تو بر هر چیزی توانائی بسبب بخشایش خود و اینکه بیامرزی تو

لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

مومنان را و مومنات را و مسلمانان و مسلمات را

الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَرَضِيَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ

زندگان از ایشان و مردگان را و خوشنود باد خدا از بزرگان و



الطاهرات امهات المؤمنين ورضي الله عن اصحابه
که پاک اند مادران مومنان اند و خوشنود باد خدا از یاران او

الاعلام ائمة الهدى ومصابيح الدنيا
که بزرگ اند پیشوایان رهنمائی و ستارگان دنیا

وعن التابعين وتابع التابعين لهم
و از پیروی کنندگان وی و پیروی کنندگان پیروی کنندگان مر ایشان

باحسان الى يوم الدين والحمد لله رب العالمين
به نیکوئی تا روز قیامت و ستایش مر خدا راکه پروردگار عالمیان است

هذا ابتداء الثلث الثالث

اللهم رب الارواح والاجساد البالية اسئلك
خدایا پروردگار جانها و تن های کهنه شده سوال میکنم ترا

بطاعة الارواح الراجعة الى اجسادها وبطاعة
بوسیله فرمان بردن جانهای بازگردنده به سوی تن های خود و بفرمان بردن

الاجساد الملتئمة بعروقها وبكلماتك النافذة
تن های بهم آینده برگها و بسخنان تو که روان است

بينهم واخذك الحق منهم والخلائق بين يديك
در میان ایشان و گرفتن تو حق را از ایشان و خلائق ایستاده پیش تو

ينتظرون فصل قضائك ويرجون رحمتك
در حالتیکه انتظار می برند جدا کننده حکم ترا و امید میدارند بخشش ترا

يخافون عقابك ان تجعل النور في بصري وذكرك

می ترسند عقوبت ترا اگر گردانی تو روشنی در دیده من و یاد کردن تو

بالليل والنهار على لساني وعملا صالحا فارزقني

بشب و روز بر زبان من و کردار شایسته پس روزی کن مرا

اللهم صل على محمد كما صليت على ابراهيم وبارك

خدایا درود فرست بر محمد چنانکه درود فرستادی تو بر ابراهیم و برکت ده

على محمد كما باركت على ابراهيم اللهم اجعل صلواتك

بر محمد چنانکه برکت داده تو بر ابراهیم خدایا گردان درودهای خود را

وبركاتك على محمد وعلى آل محمد كما جعلتها على ابراهيم

و برکتهای خود را بر محمد و بر آل محمد چنانکه گردانیدی تو او را بر ابراهیم

وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد وبارك على

و بر آل ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری و برکت ده بر

محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل

محمد و بر آل محمد چنانکه برکت داده تو بر ابراهیم و بر آل

ابراهيم انك حميد مجيد اللهم صل على محمد

ابراهیم بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود فرست بر محمد

عبدك ورسولك وصل على المؤمنين والمؤمنات

که بنده تست و پیغمبر تست و درود فرست بر مومنان و مومنات

والمسلمين والمسلمات اللهم صل على سيدنا

و مسلمانان و مسلمات خدایا درود فرست بر سردار ما

محمد وعلى آله عدد ما احاط به علمك واحصاه

محمد و بر آل او بشمار چیزی که فرا رسیده است او علم تو و شمرده است آنرا

كتابك وشهدت به ملئكتك صلوة دائمة

کتاب تو و گواهی داده اند باو فرشتگان تو درودی که همیشه

تدوم بدوام ملك الله اللهم اني اسئلك

باشد بهمیشگی ملک خدا خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا

باسمائك العظام ما علمت منها وما لم اعلم

بوسیله نامهای تو که بزرگ اند آنچه دانسته ام من از آنها و آنچه نه دانسته ام

وبالاسماء التي سميت بها نفسك ما علمت

و بوسیله نامهائیکه نامیده تو بدان ذات خود را آنچه دانسته ام

منها وما لم اعلم ان تصلي على سيدنا محمد عبدك

از آنها و آنچه نه دانسته ام که درود فرستی تو بر سردار ما محمد بنده تو

ونبيك ورسولك عدد ما خلقت من قبل ان

و پیغمبر تو و فرستاده تو بشمار آنچه پیدا کردی تو پیش از آن

تكون السماء مبنية والارض مدحية والجبال

باشد آسمان برپا کرده شده و زمین گسترده شده و کوهها

مرسية والعيون منفجرة والانهار منهمرة والشمس

استوار کرده شده و چشمه ها روان شده و جویها آب بیزان و آفتاب

مشرقة والقمر مضيئا والكواكب مستنيرة

وتابان و ماهتاب فروزان و ستارگان درخشان

وَالْبِحَارُ مُجْرِيَةٌ وَالْاَشْجَارُ مُثْمِرَةٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ
و دریاها تیزرونده درختان میوه دهنده خدایا درود بفرست
عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ عِلْمِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ حِلْمِكَ
بر محمد بشمار علم خود و درود بفرست بر محمد بشمار بردباری خود
وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كَلِمَاتِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ
و درود بفرست بر محمد بشمار سخنان خود و درود بفرست بر محمد بشمار
نِعْمَتِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ فَضْلِكَ وَصَلِّ عَلٰى
نعمت خود و درود بفرست بر محمد بشمار افزونی کرم خود و درود بفرست
مُحَمَّدٍ عَدَدَ جُوْدِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ سَمٰوَاتِكَ
محمد بشمار بخشش خود و درود بفرست بر محمد بشمار آسمانهای خود
وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ اَرْضِكَ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ
و درود بفرست بر محمد بشمار زمین خود و درود بفرست بر محمد بشمار
مَا خَلَقْتَ فِيْ سَبْعِ سَمٰوَاتِكَ مِنْ مَلٰٓئِكَتِكَ
آنچه پیدا کردی تو در هفت آسمان خود از فرشتگان خود
وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي الْاَرْضِ مِنَ
و درود بفرست بر محمد بشمار آنچه پیدا کردی تو در زمین خود از
الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَغَيْرِهِمَا مِنَ الْوَحْشِ وَالطَّيْرِ وَ
جن و انسان و جز آنها از جانوران رمندگان و پرندگان
غَيْرِهَا وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَرٰى بِهِ الْقَلَمُ
جز آنها و درود بفرست بر محمد بشمار آنچه روان شد بآن قلم

فِي عِلْمِ غَيْبِكَ وَمَا يَجْرِي بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ
در علم نهان تو و آنچه روان خواهد شد آن تا روز قیامت

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
و درود بفرست بر محمد به شمار قطره ها و بارانها و درود بفرست بر محمد

عَدَدَ مَنْ يَحْمَدُكَ وَيَشْكُرُكَ وَيُهَلِّلُكَ وَيُمَجِّدُكَ
شمار کسانیکه می ستایند ترا و سپاس میگذارند ترا و یکتا میگویند ترا و بزرگ میگویند ترا

وَيَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللّٰهُ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ
و گواهی میدهند آنکه تحقیق تو خدائی و درود بفرست بر محمد به شمار

مَا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ أَنْتَ وَمَلٰئِكَتُكَ وَصَلِّ
آنچه درود فرستاده تو بروی تو و فرشتگان تو و درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِنْ خَلْقِكَ وَ
بر محمد بشمار کسیکه درود فرستاده بر او از آفریدگان تو و

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ مِنْ
درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه درود نفرستاده اند بر او از

خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْجِبَالِ وَالرِّمَالِ
آفریدگان تو و درود بفرست بر محمد بشمار کوهها و ریگها

وَالْحَصٰى وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الشَّجَرِ وَأَوْرَاقِهَا
و سنگریزه ها و درود بفرست بر محمد بشمار درختها و برگهای آن

وَالْمَدَرِ وَأَثْقَالِهَا وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ
و کلوخ و بارهای گران آن و درود بفرست بر محمد بشمار هر

سَنَةٍ وَمَا يُخْلَقُ فِيهَا وَمَا يَمُوتُ فِيهَا وَصَلِّ
سالی و آنچه پیدا کنی تو در آن و آنچه میرد در آن و درود فرست
عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا يُخْلَقُ كُلَّ يَوْمٍ وَمَا يَمُوتُ فِيهِ
بر محمد بشمار آنچه پیدا کنی تو بر روزی و آنچه بمیرد در آن
إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ
تا روز قیامت خدایا و درود فرست بر محمد بشمار ابرهای
الْجَارِيَةِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُمْطِرُ
رونده درمیان آسمان و زمین و آنچه می بارد
مِنَ الْمِيَاهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّيَاحِ الْمُسَخَّرَاتِ
از آب ها و درود فرست بر محمد بشمار بادهای رام شدگان
فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا وَجَوْفِهَا وَ
در زمین جانب برآمدن آفتاب و جانب فرو رفتن آن و درمیان آن و
قِبْلَتِهَا وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ نُجُومِ السَّمَاءِ
جانب قبله آن و درود فرست بر محمد بشمار ستارگان آسمان
وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي بِحَارِكَ
و درود فرست بر محمد بشمار آنچه پیدا کردهٔ تو در دریاهای خود
مِنَ الْحِيتَانِ وَالدَّوَابِّ وَالْمِيَاهِ وَالرِّمَالِ وَ
از ماهیان و چهارپایان و آب ها و ریگها و
غَيْرِ ذٰلِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ النَّبَاتِ
جز آن و درود فرست بر محمد بشمار رستنی ها

وَالْحَصَى وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ النَّمْلِ وَصَلِّ عَلَى

و سنگریزها و درود بفرست بر محمد بشمار مورچها و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

بشمار آبهای شیرین و درود بفرست بر محمد

عَدَدَ الْمِيَاهِ الْمِلْحَةِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

بشمار آبهای شور و درود بفرست بر محمد بشمار

رَحْمَتِكَ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

رحمت خود بر همه آفریدگان خود و درود بفرست بر محمد

عَدَدَ نِقْمَتِكَ وَعَذَابِكَ عَلَى مَنْ كَفَرَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى

بشمار عقوبت خود و عذاب خود بر کسی که انکار کرد محمد را درود

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا دَامَتِ

خدا بر وی و سلام و درود بفرست بر محمد بشمار اجزای همیشگی

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا دَامَتِ

دنیا و آخرت و درود بفرست بر محمد بشمار همیشگی بودن

الْخَلَائِقُ فِي الْجَنَّةِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا دَامَتِ

آفریدگان تو در بهشت و درود بفرست بر محمد بشمار همیشگی بودن

الْخَلَائِقُ فِي النَّارِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَلَى قَدْرِ

آفریدگان تو در دوزخ و درود بفرست بر محمد بر اندازه

مَا تُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَلَى قَدْرِ

دوستی تو وی را و خوشنود بودن تو او را و درود بفرست بر محمد بر اندازه

مَا يُحِبُّكَ بِرِضَاكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ اَبَدَ الْاٰبِدِيْنَ
دوست داری بخشنودی خود و درود فرست بر محمد همیشه همیشگی

وَاَنْزِلْهُ الْمُنْزَلَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ وَاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ
و فرود آر او را در جای فرود آمدن نزدیک کرده شده نزد تو و بده او را وسیلت

وَالْفَضِيْلَةَ وَالشَّفَاعَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَالْمَقَامَ
و بزرگی و مرتبهٔ شفاعت و پایهٔ بلند و مقام

الْمَحْمُوْدَ الَّذِيْ وَعَدْتَهُ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ
ستوده شده که وعده کردهٔ تو او را بدرستیکه تو خلاف وعده نمیکنی

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ بِاَنَّكَ مَالِكِيْ وَسَيِّدِيْ
خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا به اینکه تو خداوند من هستی و خواجه و سردار من هستی

وَمَوْلَايَ وَثِقَتِيْ وَرَجَائِيْ اَسْئَلُكَ بِحُرْمَةِ
و یاری دهندهٔ من هستی و تکیه گاه منی و امیدگاه من هستی سوال میکنم ترا بوسیلهٔ بزرگی

الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْبَلَدِ الْحَرَامِ وَالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ
ماه حرام و شهر حرام و مشعر حرام

وَقَبْرِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَنْ تَهَبَ لِيْ مِنَ
و قبر شریف پیغمبر تو بر وی باد سلام اینکه ببخشی تو مرا از

الْخَيْرِ مَا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهُ اِلَّا اَنْتَ وَتَصْرِفَ عَنِّيْ
خیر چیزی که نمی داند او را هیچکس مگر تو و بازگردانی تو از من

مِنَ السُّوْءِ مَا لَا يَعْلَمُ عِلْمَهُ اِلَّا اَنْتَ اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ
از بدی چیزی که نمی داند او را هیچکس مگر تو خدایا ای آنکه

وَهَبَ لِآدَمَ شِيثَ وَلِإِبْرٰهِيمَ إِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ

عطا نموده آدم را شیث و مر ابراهیم را اسماعیل و اسحق

وَرَدَّ يُوسُفَ عَلٰى يَعْقُوبَ وَيَا مَنْ كَشَفَ الْبَلَاءَ

و باز گردانیده یوسف را بر یعقوب و ای آنکه دور ساخت رنج را

عَنْ أَيُّوبَ وَيَا مَنْ رَدَّ مُوسٰى إِلٰى أُمِّهِ وَيَا زَائِدَ

از ایوب و ای آنکه بازگردانید موسی را بسوی مادر خود و ای افزاینده

الْخِضْرِ فِي عِلْمِهِ وَيَا مَنْ وَهَبَ لِدَاوُدَ سُلَيْمٰنَ

خضر را در علم وی و ای آنکه داده مر داود را سلیمان

وَلِزَكَرِيَّا يَحْيٰى وَلِمَرْيَمَ عِيسٰى وَيَا حَافِظَ ابْنَةِ شُعَيْبٍ

و مر زکریا را یحیی و مر مریم را عیسی و ای نگهبان دختر شعیب

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى جَمِيعِ النَّبِيِّينَ

سوال میکنم ترا آنکه درود فرستی تو بر محمد و بر همه انبیا

وَالْمُرْسَلِينَ وَيَا مَنْ وَهَبَ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

و مرسلین و ای آنکه عطا نموده مر محمد را درود فرستد خدا بر وی

وَسَلَّمَ الشَّفَاعَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ أَنْ تَغْفِرَ لِي

و سلام مرتبه شفاعت و پایه بلند آنکه بیامرزی تو مرا

ذُنُوبِي وَتَسْتُرَ لِي عُيُوبِي كُلَّهَا وَتُجِيرَنِي مِنَ النَّارِ

گناهان مرا و بپوشی مرا عیبهای مرا همه آن و نگاهداری مرا از دوزخ

وَتُوجِبَ لِي رِضْوَانَكَ وَأَمَانَكَ وَغُفْرَانَكَ وَإِحْسَانَكَ

و واجب گردانی برای من خوشنودی خود را و امان خود را و آمرزش خود را و احسان خود

وَتُمَتِّعَنِي فِي جَنَّتِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

و بهره ور داری در بهشت در حالتیکه باشم با آنانکه انعام کردی تو بر ایشان

مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

از پیغمبران و راستکاران و شهیدان و صالحان

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

بدرستیکه تو بر هر چیزی توانائی و درود فرستد خدا بر محمد و بر

آلِهِ مَا أَزْعَجَتِ الرِّيَاحُ سَحَاباً رُكَاماً وَذَاقَ كُلُّ

آل او تا زمانیکه بر انگیزانند بادها ابرها را که درهم بسته بود و می چشید هر

ذِي رُوحٍ حِمَاماً وَأَوْصِلِ السَّلَامَ لِأَهْلِ السَّلَامِ

جانداری مرگ را و برسان سلام مر سزاوار سلام را

فِي دَارِ السَّلَامِ تَحِيَّةً وَسَلَاماً اللَّهُمَّ أَفْرِدْنِي

در بهشت در حالتیکه باشد آن دعا بقا و سلامتی خدایا یکتا کن مرا

لِمَا خَلَقْتَنِي لَهُ وَلَا تَشْغَلْنِي بِمَا تَكَفَّلْتَ لِي بِهِ

از برای چیزیکه بیافریدی مرا از برای او و مشغول مساز مرا بچیزیکه ضامن شدی تو برای من با آن

وَلَا تَحْرِمْنِي وَأَنَا أَسْأَلُكَ وَلَا تُعَذِّبْنِي وَأَنَا

و بی نصیب مگردان مرا و حال آنکه من سوال میکنم ترا و عذاب مکن مرا و حال آنکه

أَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ

آمرزش میخواهم ترا خدایا درود فرست بر سردار ما یان محمد و بر آل او

وَسَلِّمْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِحَبِيبِكَ

و سلام آنفرست خدایا بدرستیکه من سوال میکنم ترا و روی آرم بسوی تو بوسیله دوست تو

المصطفى عندك يا حبيبنا يا محمد انا نتوسل
که برگزیده شده است نزد تو ای محبوب ما ای محمد تحقیق که ما توسل می کنیم

بك الى ربك فاشفع لنا عند المولى العظيم
بتو بسوی پروردگار تو پس شفاعت کن برای ما نزد خداوند بزرگوار

يا نعم الرسول الطاهر اللهم شفع فينا بجاهه
ای نیکو پیغمبر پاک خدایا قبول شفاعت او کن در حق ما بآبروی او

عندك ثلاثا واجعلنا من خير المصلين
نزد تو این سخن را سه بار و گردان ما را از بهترین درود گویان

والمسلمين عليه ومن خير المقربين منه
و سلام گویان بروی و از بهترین نزدیکان بوی

والواردين عليه من اخيار المحبين فيه و
و فرود آیندگان بروی از نیکو دوستداران وی و

المحبوبين لديه وفرحنا به في عرصات القيمة
دوست داشته شدگان نزدیک وی و شاد گردان ما را بوی در میدان قیامت

واجعله لنا دليلا الى جنة النعيم بلا مؤنة
و گردان او را برای ما رهنما بسوی بهشت پر نعمت بی رنج

ولا مشقة ولا مناقشة الحساب واجعله
و بی محنت و بی کشاکش حساب و گردان او را

مقبلا علينا ولا تجعله غاضبا علينا واغفر لنا
متوجه بحال ما و مگردان او را خشمناک بر ما و بیامرز ما را

وَتَحِيَّةُ الْمُسْلِمِينَ لِأَحْيَائِهِمْ وَالْمَيِّتِينَ
و تحیت مسلمانان را زندگان از ایشان و مردگان
وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
و آخر دعای ما آن است که ستایش مر خدای راست که پروردگار عالمیان است

ابتداء الربع الرابع

فَأَسْأَلُكَ يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ يَا
پس سوال میکنم ترا ای خدا ای خدا ای زنده ای پاینده ای
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي
خداوند بزرگی و اکرام نیست هیچ کس سزاوار پرستش غیر از تو پاکی یاد میکنم ترا بدرستیکه من
كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ أَسْأَلُكَ بِمَا حَمَلَ كُرْسِيُّكَ
هستم از ستمگاران سوال میکنم ترا بچیزی که برداشته است آن را کرسی تو
مِنْ عَظَمَتِكَ وَجَلَالِكَ وَبَهَائِكَ وَقُدْرَتِكَ
از بزرگی تو و جلال تو و روشنی تو و آثار قدرت تو
وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ أَسْمَائِكَ الْمَخْزُونَةِ الْمَكْنُونَةِ
و پادشاهی تو و بوسیله نامهای تو که پوشیده نگاه داشته شده اند
الْمُطَهَّرَةِ الَّتِي لَمْ يَطَّلِعْ عَلَيْهَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ
پاک کرده شده که مطلع نیست بر آنها هیچ یکی از آفریدگان تو
وَبِحَقِّ الْاِسْمِ الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى اللَّيْلِ فَأَظْلَمَ وَ
و بوسیله نامی که گذاشته تو او را بر شب پس تاریک گشت و



على النهار فاستنار وعلى السموات فاستقلت
بر روز پس روشن شد و بر آسمانها پس برپا شدند
وعلى الارض فاستقرت وعلى البحار فانفجرت وعلى
و بر زمین پس قرار گرفت و بر دریاها پس شکافته شدند و بر
العيون فنبعت وعلى السحاب فامطرت واسئلك
چشمه‌ها پس جوشیدند و بر ابر پس بارید و سوال میکنم ترا
بالاسماء المكتوبة في جبهة جبرئيل عليه السلام
بوسیله نامهائیکه نوشته شده‌اند در پیشانی جبرئیل بر وی باد سلام
وبالاسماء المكتوبة في جبهة اسرافيل عليه السلام
و بوسیله نامهائیکه نوشته شده‌اند در پیشانی اسرافیل بر وی باد سلام
وعلى جميع الملائكة واسئلك بالاسماء المكتوبة حول
و بر همه فرشتگان و سوال میکنم ترا بوسیله نامهائیکه نوشته شده‌اند گرداگرد
العرش وبالاسماء المكتوبة حول الكرسي اسئلك
عرش و بوسیله نامهائیکه نوشته شده‌اند گرداگرد کرسی و سوال میکنم ترا
باسمك العظيم الاعظم الذي سميت به نفسك
بوسیله نام تو که بزرگ بزرگتر است که نامیده‌ای تو بآن ذات خود را
واسئلك بحق اسمائك كلها ما علمت منها وما لا
و سوال میکنم ترا بوسیله نامهای تو همه آنها آنچه دانسته‌ام از آنها و آنچه نمی
اعلم واسئلك بالاسماء التي دعاك بها آدم عليه
دانم پس و سوال میکنم ترا بوسیله نامهائی که خواند بسبب آنها ترا آدم بر وی باد

السلام و بالاسماء التي دعاك بها نوح عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها نوح بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها صالح عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآن صالح بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها يونس عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآن یونس بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها موسى عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها موسی بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها هارون عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها هارون بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها شعيب عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها شعیب بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها ابرهيم عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها ابراهیم بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها اسمعيل عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها اسمعیل بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها داود عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها داود بروی باد
السلام و بالاسماء التي دعاك بها سليمن عليه
سلام و بوسیلهٔ نامهائی که خوانده است ترا بآنها سلیمان بروی باد

و بالاسماء التي دعاك بها يعقوب عليه السلام و بالاسماء التي دعاك بها يوسف عليه السلام

السَّلامُ وَبِالْاَسْماءِ الَّتی دَعاكَ بِها
سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها

زَكَرِيّا عَلَيْهِ السَّلامُ وَبِالْاَسْماءِ
زکریا بروی باد سلام و بوسیله نامهایی که

الَّتی دَعاكَ بِها يُوشَعُ عَلَيْهِ السَّلامُ
خوانده است ترا بآنها یوشع بروی باد سلام

وَبِالْاَسْماءِ الَّتی دَعاكَ بِهَا الْخِضْرُ عَلَيْهِ
و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها خضر بروی باد

السَّلامُ وَبِالْاَسْماءِ الَّتی دَعاكَ بِها اِلْياسُ عَلَيْهِ
سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها الیاس بروی باد

السَّلامُ وَبِالْاَسْماءِ الَّتی دَعاكَ بِهَا الْيَسَعُ عَلَيْهِ
سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآن الیسع بروی باد

السَّلامُ وَبِالْاَسْماءِ الَّتی دَعاكَ بِها ذُو الْكِفْلِ عَلَيْهِ
سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآن ذو الکفل بروی باد

السَّلامُ وَبِالْاَسْماءِ الَّتی دَعاكَ بِها عيسى عَلَيْهِ السَّلامُ
سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآن عیسی بروی باد سلام

وَبِالْاَسْماءِ الَّتی دَعاكَ بِها مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآن محمد درود فرستد خدا بر وی

وَسَلَّمَ نَبِيُّكَ وَرَسُولُكَ وَحَبيبُكَ وَصَفِيُّكَ
و سلام که نبی تست و رسول تست و دوست تست و برگزیده تست

يا من قال وقوله الحق والله خلقكم وما تعملون

ولا يصدر عن احد من عبيده قول ولا فعل و

لا حركة ولا سكون الا وقد سبق في علمه وقضائه

وقدره كيف يكون كما الهمتني وقضيت لي

بجمع هذا الكتاب ويسرت علي فيه الطريق و

الاسباب ونفيت عن قلبي في هذا النبي الكريم

الشك والارتياب وغلبت حبه عندي على حب

جميع الاقرباء والاحباء اسئلك يا الله يا الله يا

الله ان ترزقني وكل من احبه واتبعه شفاعته

ومرافقته يوم الحساب من غير مناقشة ولا عذاب

وَلَا تَوْبِيخٍ وَلَا عِتَابٍ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي وَتَسْتُرَ

عُيُوبِي يَا وَهَّابُ يَا غَفَّارُ وَأَنْ تُنْعِمَنِي بِالنَّظَرِ

إِلَى وَجْهِكَ الْكَرِيمِ فِي جُمْلَةِ الْأَحْبَابِ يَوْمَ الْمَزِيدِ

وَالثَّوَابِ وَأَنْ تَتَقَبَّلَ مِنِّي عَمَلِي وَأَنْ تَعْفُوَ عَمَّا

أَحَاطَ عِلْمُكَ بِهِ مِنْ خَطِيئَتِي وَنِسْيَانِي وَزَلَلِي وَ

أَنْ تُبَلِّغَنِي مِنْ زِيَارَةِ قَبْرِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ

وَعَلَى صَاحِبَيْهِ غَايَةَ أَمَلِي مِنْكَ وَفَضْلِكَ وَ

جُودِكَ وَكَرَمِكَ يَا رَءُوفُ يَا رَحِيمُ يَا وَلِيُّ وَأَنْ

تُجَازِيَهُ عَنِّي وَعَنْ كُلِّ مَنْ آمَنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ أَفْضَلَ مَا

واعظم ما جازيت به احدا من خلقك يا قوى

يا عزيز يا على واسئلك اللهم بحق ما اقسمت

به عليك ان تصلى على محمد وعلى ال محمد عدد

ما خلقت من قبل ان تكون السماء مبنية و

الارض مدحية والجبال علوية والعيون

منفجرة والبحار مسجرة والانهار منهمرة

والشمس مضحية والقمر مضيئا والنجوم

منيرة ولا يعلم احد حيث تكون الا انت و

ان تصلى عليه وعلى اله عدد كلامك وان

تصلى عليه وعلى اله عدد ايات القران

حُرُوْفِهٖ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَنْ

و حروفهاے او و اینکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار کسیکه

يُصَلِّيْ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَنْ لَّمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ

درود فرستاده است بر وے و بر آل وے بشمار کسیکه درود نفرستاده است بر وے

وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ مِلْاَ اَرْضِكَ وَاَنْ

و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے باندازه پری زمین خود و آنکه

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا جَرٰى بِهِ الْقَلَمُ فِيْ

درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار آنچه روان شد آن قلم

اُمِّ الْكِتَابِ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ

لوح محفوظ و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار

مَا خَلَقْتَ فِيْ سَبْعِ سَمٰوَاتِكَ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

چیزیکه پیدا کرده تو در هفت آسمان خود و آنکه درود فرستی تو بر وے

وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَا اَنْتَ خَالِقُهٗ فِيْهِنَّ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

بر آل وے بشمار چیزیکه تو پیدا کننده آنها در آنها تا روز قیامت

فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

در هر روزے هزار بار و آنکه درود فرستی تو بر وے و بر آل وے

عَدَدَ قَطْرِ الْمَطَرِ وَكُلِّ قَطْرَةٍ قَطَرَتْ مِنْ سَمَائِكَ

بشمار قطرهاے باران و هر قطره که ریزیده است از آسمان تو

اِلٰى اَرْضِكَ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ

بسوی زمین تو از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز

الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ

اَلْحِزْبُ السَّابِعُ فِيْ يَوْمِ الْاَحَدِ

وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ مَنْ سَبَّحَكَ وَ

قَدَّسَكَ وَسَجَدَ لَكَ وَعَظَّمَكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ

الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَ

اَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ كُلِّ سَنَةٍ خَلَقْتَهُمْ

فِيْهَا مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ

كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ

عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِيَةِ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى

اٰلِهٖ عَدَدَ الرِّيَاحِ الذَّارِيَةِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

إلى يوم القيمة في كل يوم ألف مرة وأن تصلي

تا روز قیامت در ہر روز ہزار بار و آنکہ درود فرستی تو

عليه وعلى آله عدد ما هبت الرياح عليه

بر وے و بر آل وے بشمار آنچہ وزیدہ است بادہا بر وے و

وحركته من الأغصان والأشجار وأوراق

جنبانیدہ است آنرا از شاخہا و درختان و برگہائے

الثمار والأزهار وعدد ما خلقت على قرار

میوہ ہا و شگوفہا و بشمار چیزے کہ پیدا کردہ تو بر قرار

أرضك وما بين سمواتك من يوم خلقت

زمین خود و درمیان آسمانہائے خود از روزے کہ پیدا کردہ تو

الدنيا إلى يوم القيمة في كل يوم ألف مرة و

دنیا را تا روز قیامت در ہر روزے ہزار بار و

أن تصلي عليه وعلى آله عدد أمواج بحارك

آنکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار موجہائے دریاہائے خود

من يوم خلقت الدنيا إلى يوم القيمة في كل

از روزے کہ پیدا کردہ تو دنیا را تا روز قیامت در

يوم ألف مرة وأن تصلي عليه وعلى آله عدد

ہر روزے ہزار بار و آنکہ درود فرستی تو بر وے و بر آل وے بشمار

الرمل والحصى وكل حجر ومدر خلقته في

ریگہا و سنگریزہا و ہر سنگے و کلوخی کہ پیدا کردہ تو در

مشارق الارض ومغاربها سهلها وجبالها
واوديتها من يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة
في كل يوم الف مرة وان تصلي عليه وعلى
آله عدد نبات الارض في قبلتها وجوفها و
شرقها وغربها وسهلها وجبالها من شجر وثمر
واوراق وزروع وجميع ما اخرجت وما يخرج
منها من نباتها وبركاتها من يوم خلقت الدنيا
الى يوم القيمة في كل يوم الف مرة وان تصلي
عليه وعلى آله عدد ما خلقت من الانس والجن
والشياطين وما انت خالقهم الى يوم القيمة

فِي كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ

كُلِّ شَعْرَةٍ فِيْ اَبْدَانِهِمْ وَوُجُوْهِهِمْ وَعَلٰى رُؤُسِهِمْ

مُنْذُ خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ

اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ

اَنْفَاسِهِمْ وَاَلْفَاظِهِمْ وَاَلْحَاظِهِمْ مِنْ يَوْمِ

خَلَقْتَ الدُّنْيَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ

مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ طَيَرَانِ

الْجِنِّ وَخَفَقَانِ الْاِنْسِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ عَدَدَ كُلِّ بَهِيْمَةٍ خَلَقْتَهَا عَلٰى



الارض صغيرة وكبيرة في مشارق الارض

ومغاربها مما علم وما لا يعلم علمه الا انت من

يوم خلقت الدنيا الى يوم القيمة في كل يوم الف

مرة وان تصلي عليه وعلى اله عدد من صلى عليه

وعدد من لم يصل عليه الى يوم القيمة في كل يوم

الف مرة وان تصلي عليه وعلى اله عدد الاحياء

والاموات وعدد ما خلقت من حيوان وطير و

نمل ونحل وحشرات وان تصلي عليه وعلى اله في

الليل اذا يغشى والنهار اذا تجلى وان تصلي

عليه وعلى اله في الآخرة والاولى وان تصلي

عليه وعلى آله مذ كان في المهد صبيا الى ان

صار كهلا مقربا تقبضه اليك عدلا مرضيا

لتبعثه شفيعا وان تصلي عليه وعلى آله عدد

خلقك ورضاء نفسك وزنة عرشك ومداد

كلماتك وان تعطيه الوسيلة والفضيلة و

الدرجة الرفيعة والحوض المورود والمقام

المحمود والعز الممدود وان تعظم برهانه

وان تشرف بنيانه وان ترفع مكانه وان

تستعملنا يا مولانا بسنته وان تميتنا على

ملته وان تحشرنا في زمرته وتحت لوائه

وان تحلنا من سقائه وان تورد نا حوضه و

و اگر فرود آرى ما يان را در سقايه وى و اگر فرود آرى ما يان را بر حوض وى

ان تسقينا بكأسه وان تنفعنا بمحبته وان تتوب

بنوشانى ما يان را بجام وى و اگر نفع دهى ما يان را بمحبت وى و اگر توبه كنى

علينا وان تعافينا من جميع البلاء والبلوى

ما يان را و اگر نجات دهى ما يان را از همه بلا و آفت

والفتن ما ظهر منها وما بطن وان ترحمنا

فتنها چيزے آشكار است از آنها و چيزے پوشيده است و اگر رحم كنى

وان تعفو عنا وتغفر لنا ولجميع المؤمنين و

و اگر در گذرى از گناهان ما يان و بخشى ما يان را و مر همه مؤمنان و

المؤمنات والمسلمين والمسلمات الاحياء

مؤمنات را و مسلمانان و مسلمات زندگان

منهم والاموات والحمد لله رب العلمين وهو

از ايشان و مردگان همه ستايش ثابت است مر خدا را كه پروردگار عالميان است

حسبي ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي

كفايت كننده و نيكو كارساز است و نيست از گناه و نه قوت بر عبادت مگر

العظيم اللهم صل على محمد وعلى ال محمد

بزرگ است خدايا درود و بركت بر محمد و بر آل محمد

ما سجعت الحمائم وحمت الحوائم وسرحت

مدت تا آواز كنند كبوتران و گرد برگردند تشنگان و چرند

البهائم ونفعت التمائم وشدّت العمائم ونمّت

چهارپایان و نفع دادند تعویذها و بسته شدن دستارها و رستند

النوائم اللّهمّ صلّ على محمّد وعلى آل محمّد ما أبلج

رستنیها خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا واضح کرد

الإصباح وهبّت الرياح ودبّت الأشباح وتعاقب

روشنی صبح را و وزیدند بادها و حرکت کنند شخصها و بعد یکدیگر شد

الغدوّ والرّواح وتقلّدت الصّفاح واعتقلت

بامداد و شبانگاه و حمایل کرده شوند شمشیرها و گذاشته شوند

الرّماح وصحّت الأجساد والأرواح اللّهمّ صلّ

نیزه‌ها و درست و بی‌شوند تنها و جانها خدایا درود بفرست

على محمّد وعلى آل محمّد ما دارت الأفلاك ودجت

بر محمد و بر آل محمد تا گردش کنند آسمانها

الأحلاك وسبّحت الأملاك اللّهمّ صلّ على محمّد

شبهای سخت سیاه و تسبیح میگویند فرشتگان خدایا درود بفرست بر محمد

وعلى آل محمّد كما صلّيت على إبراهيم وبارك

و بر آل محمد چنانچه درود فرستادی تو بر ابراهیم و برکت ده

على محمّد وعلى آل محمّد كما باركت على

بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت دادی تو بر

إبراهيم في العالمين إنّك حميد مجيد

ابراهیم در عالمیان بدرستیکه تو ستوده شده بزرگواری

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مَّا طَلَعَتِ

الشَّمْسُ وَمَا صُلِّيَتِ الْخَمْسُ وَمَا تَاَلَّقَ بَرْقٌ

تَدَفَّقَ وَدْقٌ وَمَا سَبَّحَ رَعْدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

وَّعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ مِّلْاَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

وَمِلْاَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ اَللّٰهُمَّ كَمَا قَامَ بِاَعْبَاءِ

الرِّسَالَةِ وَاسْتَنْقَذَ الْخَلْقَ مِنَ الْجَهَالَةِ وَجَاهَدَ اَهْلَ

الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ وَدَعَا اِلٰى تَوْحِيْدِكَ وَقَاسَى

الشَّدَائِدَ فِيْ اِرْشَادِ عَبِيْدِكَ فَاَعْطِهِ اللّٰهُمَّ سُؤْلَهُ

وَبَلِّغْهُ مَامُوْلَهُ وَاٰتِهِ الْفَضِيْلَةَ وَالْوَسِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ

الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُوْدَ الَّذِيْ وَعَدْتَّهٗ

إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ اللّٰهُمَّ وَاجْعَلْنَا مِنَ

الْمُتَّبِعِينَ لِشَرِيعَتِهِ الْمُتَّصِفِينَ بِمَحَبَّتِهِ الْمُهْتَدِينَ

بِهَدْيِهِ وَسِيرَتِهِ وَتَوَفَّنَا عَلٰى سُنَّتِهِ وَلَا تَحْرِمْنَا فَضْلَ

شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي أَتْبَاعِهِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ وَأَشْيَاعِهِ

السَّابِقِينَ وَأَصْحَابِ الْيَمِينِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَلَائِكَتِكَ وَالْمُقَرَّبِينَ

وَعَلٰى أَنْبِيَائِكَ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلٰى أَهْلِ طَاعَتِكَ

أَجْمَعِينَ وَاجْعَلْنَا بِالصَّلٰوةِ عَلَيْهِمْ مِنَ الْمَرْحُومِينَ

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ الْمَبْعُوثِ مِنْ تِهَامَةَ وَالْآمِرِ

بِالْمَعْرُوفِ فِي الْاِسْتِقَامَةِ وَالشَّفِيعِ لِأَهْلِ الذُّنُوبِ

فِي عَرَصَاتِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ اَبْلِغْ عَنَّا نَبِيَّنَا وَشَفِيْعَنَا

در میدانہاے قیامت خدایا برسان از ما بنبی ما و شفاعت کنندہ ما

وَحَبِيْبَنَا اَفْضَلَ الصَّلٰوةِ وَالتَّسْلِيْمِ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ

و محبوب ما را بزرگ ترین درود و سلام و برانگیز اورا در مقام

الْمَحْمُوْدَ الْكَرِيْمَ وَاٰتِهِ الْفَضِيْلَةَ وَالْوَسِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ

ستودہ شدہ بزرگ و بدہ او را بزرگی و تقرب درگاہ خود و مرتبہ

الرَّفِيْعَةَ الَّتِيْ وَعَدْتَّهٗ فِي الْمَوْقِفِ الْعَظِيْمِ وَصَلِّ اللّٰهُمَّ عَلَيْهِ

بلند کہ وعدہ کردہ تو او را و جای بزرگ و درود و فرست خدایا برو

صَلٰوةً دَائِمَةً مُّتَّصِلَةً تَتَوَالٰى وَتَدُوْمُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ

درود کہ ہمیشہ باشد پیوستہ در پی آیندہ کہ پس از دیگرے آیندہ و پایندہ بود خدایا درود بفرست

وَعَلٰى اٰلِهٖ مَا لَاحَ بَارِقٌ وَذَرَّ شَارِقٌ وَوَقَبَ غَاسِقٌ

و بر آل وے تا وقتے کہ روشن گردد درخشندہ و طلوع کنندہ و تاریک گردد

وَانْهَمَرَ وَادِقٌ وَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ مِلْاَ اللَّوْحِ وَ

و بریزد ابر و درود بفرست برو و بر آل وے باندازہ پری لوح محفوظ

الْفَضَاءِ وَمِثْلَ نُجُوْمِ السَّمَاءِ وَعَدَدَ الْقَطْرِ وَالْحَصٰى

و زمین کشادہ و مانند ستارگان آسمان و بشمار قطرہای باران و سنگریزہ

وَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ صَلٰوةً لَا تُعَدُّ وَلَا تُحْصٰى

و درود بفرست برو و بر آل وی درود کہ شمردہ نشود و شمار کردہ نشود

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ زِنَةَ عَرْشِكَ وَمَبْلَغَ رِضَاكَ

خدایا درود بفرست برو بوزن عرش خود و باندازہ نہایت رسیدن خوشنودی خود

وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ وَمُنْتَهٰى رَحْمَتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

و مقدار سخنان خود . باندازه نهایت رحمت خود خدایا درود فرست

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ وَبَارِكْ

بروے و بر آل وے و زنان وے و ذریت وے و برکت ده

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ

بروے و بر آل وے و زنان وے و ذریت وے چنانکه درود فرستادی

وَبَارَكْتَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

و برکت دادی تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بیشک تو ستوده و بزرگواری

وَجَازِهٖ عَنَّا اَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ نَبِيًّا عَنْ اُمَّتِهٖ وَاجْعَلْنَا

و پاداش ده او را از ما بهترین پاداشی که دادی تو پیغمبری را از امت وے و گردان ما را

مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ بِمِنْهَاجِ شَرِيْعَتِهٖ وَاهْدِنَا بِهَدْيِهٖ وَ

از راه یافتگان براه روش شریعت وے و هدایت کن ما را بهدایت وے و

تَوَفَّنَا عَلٰى مِلَّتِهٖ وَاحْشُرْنَا يَوْمَ الْفَزَعِ الْاَكْبَرِ مِنَ

بمیران ما را بر دین وے و جمع گردان ما را روز اندوه بزرگتر از

الْاٰمِنِيْنَ فِيْ زُمْرَتِهٖ وَاَمِتْنَا عَلٰى حُبِّهٖ وَحُبِّ اٰلِهٖ

ایمن شدگان در گروه وے و بمیران ما را بر دوستی او و دوستی آل وے

وَاَصْحَابِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ اَفْضَلِ

و یاران وے و ذریت وے خدایا درود فرست بر محمد که برگزیده

اَنْبِيَائِكَ وَاَكْرَمِ اَصْفِيَائِكَ وَاِمَامِ اَوْلِيَائِكَ

پیغمبران تست و بزرگترین برگزیدگان تست و پیشوای دوستان تست

وَخَاتَمِ اَنْبِيَآئِكَ وَحَبِيْبِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَشَهِيْدِ

وآخر همه پیغمبران تست ومحبوب پروردگار عالمیانست وگواهی دهنده

الْمُرْسَلِيْنَ وَشَفِيْعِ الْمُذْنِبِيْنَ وَسَيِّدِ وَلَدِ اٰدَمَ اَجْمَعِيْنَ

مر پیغمبران شفاعت کننده گناهکاران سردار اولاد آدم همه را

الْمَرْفُوْعِ الذِّكْرِ فِي الْمَلٰٓئِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ الْبَشِيْرِ النَّذِيْرِ

برداشته شده ذکر او در فرشتگان که نزدیکان درگاه تواند بشارت دهنده ترساننده

السِّرَاجِ الْمُنِيْرِ الصَّادِقِ الْاَمِيْنِ الْحَقِّ الْمُبِيْنِ الرَّءُوْفِ

چراغ روشن راستگو امین حق ظاهر مهربان

الرَّحِيْمِ الْهَادِيْ اِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيْمِ الَّذِيْٓ اٰتَيْتَهٗ

بخشاینده راه نماینده بسوی راه راست که دادی تو او را

سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ

هفت آیه از [illegible] قرآن که بزرگ است پیغمبر صاحب بخشایش

وَهَادِي الْاُمَّةِ اَوَّلِ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْاَرْضُ وَيَدْخُلُ

وراه نماینده امت نخستین کسی که شگافته شود ازوی زمین ودرآید

الْجَنَّةَ وَالْمُؤَيَّدِ بِجِبْرِيْلَ وَمِيْكَآئِيْلَ الْمُبَشَّرِ بِهٖ فِي

بهشت وقوت داده شده بجبرئیل ومیکائیل خبر داده شده آمدن وی در

التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ الْمُصْطَفَى الْمُجْتَبَى الْمُنْتَخَبِ اَبِي الْقَاسِمِ

توریت وانجیل برگزیده شده چیده شده منتخب پدر قاسم

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ اَللّٰهُمَّ

محمد پسر عبد الله پسر عبد المطلب پسر هاشم خدایا

صَلِّ عَلٰی مَلٰئِکَتِکَ الْمُقَرَّبِیْنَ الَّذِیْنَ یُسَبِّحُوْنَ

درود و رحمت بر فرشتگان خود و نزدیکان درگاه خود که تسبیح میگویند

الَّیْلَ وَالنَّهَارَ لَا یَفْتُرُوْنَ وَلَا یَعْصُوْنَ اللّٰهَ

شب و روز سست نمی‌شوند نافرمانی نمی‌کنند خدا را

مَا اَمَرَهُمْ وَیَفْعَلُوْنَ مَا یُؤْمَرُوْنَ اَللّٰهُمَّ وَکَمَا

در آنچه امر فرموده ایشان را و می‌کنند آنچه امر فرموده می‌شوند بدان خدایا و از آنجه

اصْطَفَیْتَهُمْ سُفَرَاءَ اِلٰی رُسُلِکَ وَاُمَنَاءَ عَلٰی وَحْیِکَ

برگزیدی تو ایشان را پیغام‌گزاران خود بسوی پیغمبران خود و امانت‌داران خود بر وحی خود

وَشُهَدَاءَ عَلٰی خَلْقِکَ وَخَرَقْتَ لَهُمْ کَنَفَ حِجَابِکَ

و گواهان بر آفریدگان خود و پاره کردی تو برای ایشان پرده پوشیدگی خود

وَاَطْلَعْتَهُمْ عَلٰی مَکْنُوْنِ غَیْبِکَ وَاخْتَرْتَ

و دانا ساختی تو ایشان را بر پوشیده شده غیب خود و اختیار کردی تو

مِنْهُمْ خَزَنَةً لِجَنَّتِکَ وَحَمَلَةً لِعَرْشِکَ وَجَعَلْتَهُمْ

از ایشان نگاهبانان برای بهشت خود و برداشتگان برای عرش خود و گردانیدی ایشان را

مِنْ اَکْثَرِ جُنُوْدِکَ وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَی الْوَرٰی

از بیشترین لشکر خود و بزرگی دادی تو ایشان را بر همه خلائق

وَاَسْکَنْتَهُمُ السَّمٰوٰتِ الْعُلٰی وَنَزَّهْتَهُمْ

و ساکن ساختی تو ایشان را در آسمانهای بلند و پاک ساختی تو ایشان را

عَنِ الْمَعَاصِیْ وَالدَّنَاءٰتِ وَقَدَّسْتَهُمْ عَنِ

از نافرمانیها و خصلتهای پست و پاکیزه گردانیدی تو ایشان را

النقائص والآفات فصل عليهم صلوة دائمة

تزيدهم بها فضلا وتجعلنا لاستغفارهم بها

اهلا اللهم وصل على جميع انبيائك ورسلك

الذين شرحت صدورهم واودعتهم حكمتك

وطوقتهم نبوتك وانزلت عليهم كتبك وهديت

بهم خلقك ودعوا الى توحيدك وشوقوا الى

وعدك وخوفوا من وعيدك وارشدوا الى

سبيلك وقاموا بحجتك ودليلك وسلم اللهم

عليهم تسليما وهب لنا بالصلوة عليهم اجرا

عظيما اللهم صل على محمد وعلى آل محمد صلوة

دَائِمَةً مَقْبُولَةً تُؤَدِّي بِهَا عَنَّا حَقَّهُ الْعَظِيمَ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ وَالْبَهْجَةِ

وَالْكَمَالِ وَالْبَهَاءِ وَالنُّورِ وَالْوِلْدَانِ وَالْحُورِ وَالْغُرَفِ

وَالْقُصُورِ وَاللِّسَانِ الشَّكُورِ وَالْقَلْبِ الشَّكُورِ وَالْعِلْمِ

الْمَشْهُورِ وَالْجَيْشِ الْمَنْصُورِ وَالْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ

وَالْأَزْوَاجِ الطَّاهِرَاتِ وَالْعُلُوِّ عَلَى الدَّرَجَاتِ فِي

الزَّمْزَمِ وَالْمَقَامِ وَالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاجْتِنَابِ

الْآثَامِ وَتَرْبِيَةِ الْأَيْتَامِ وَالْحَجِّ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ

وَتَسْبِيحِ الرَّحْمٰنِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ وَاللِّوَاءِ الْمَعْقُودِ

وَالْكَرَمِ وَالْجُودِ وَالْوَفَاءِ بِالْعُهُودِ صَاحِبِ الرَّغْبَةِ

وَالتَّرْغِيبُ وَالْبَغْلَةُ وَالنَّجِيبُ وَالْحَوْضُ وَالْقَضِيبُ

النَّبِيِّ الْأَوَّابِ النَّاطِقِ بِالصَّوَابِ الْمَنْعُوتِ فِي

الْكِتَابِ النَّبِيِّ عَبْدِ اللّٰهِ النَّبِيِّ كَنْزِ اللّٰهِ لَبِيبِ

حُجَّةِ اللّٰهِ النَّبِيِّ مَنْ أَطَاعَهُ فَقَدْ أَطَاعَ اللّٰهَ وَمَنْ

عَصَاهُ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ النَّبِيِّ الْعَرَبِيِّ الْقُرَشِيِّ

الزَّمْزَمِيِّ الْمَكِّيِّ التِّهَامِيِّ صَاحِبِ الْوَجْهِ الْجَمِيلِ وَ

الطَّرْفِ الْكَحِيلِ وَالْخَدِّ الْأَسِيلِ وَالْكَوْثَرِ وَالسَّلْسَبِيلِ

قَاهِرِ الْمُضَادِّيْنَ مُبِيدِ الْكَافِرِيْنَ قَاتِلِ الْمُشْرِكِيْنَ

قَائِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِيْنَ إِلَى جَنَّاتِ النَّعِيْمِ وَجِوَارِ الْكَرِيْمِ

صَاحِبِ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَسُوْلِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

یار جبرئیل بر وی باد سلام و فرستادهٔ پروردگار عالمیان

وشفیع المذنبین وغایة الغمام ومصباح الظلام

وفخر الکرام صلی الله علیه وعلی آله المصطفین

من اطهر جبلة صلوة دائمة علی الابد متجلیة

صلی الله علیه وعلی آله صلوة تتجدد بها حبوره

ونترف بها فی المیعاد بعثه ونشوره وصلی الله علیه

وعلی آله الانجم الطوالع صلوة تتجدد علیهم اجود

النعوت الهوامع ارسله من ارجح العرب میزانا

واوضحها بیانا وافصحها لسانا واشمخها ایمانا واعلاها

مقاما واحلاها کلاما واوفاها ذماما واصفاها ارحاما

فاوضح الطریقة ونصح الخلیقة وشهر الاسلام

وَكَسَّرَ الأَصْنَامَ وَأَظْهَرَ الأَحْكَامَ وَحَظَّرَ الحَرَامَ

و شکست بتان و ظاهر ساخت احکام دین را و منع کرد از حرام

وَعَمَّ بِالإِنْعَامِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ فِي كُلِّ

و شامل گشته بود آن خود را با دادن انعام درود فرستد خدا بروی و بر آل وی در هر

مَحْفِلٍ وَمَقَامٍ أَفْضَلَ الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ صَلَّى اللهُ

مجلس و مقام بزرگترین درود و سلام درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ أَوْدَعَ أَصْلَهُ تَكُونُ لِخَبَرِهِ ذُخْرًا

بروی و بر آل وی در حالتیکه باز گردنده و نو پیدا کنونده است درود که باشد ذخیره

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ صَلٰوةً تَامَّةً زَاكِيَةً وَصَلَّى اللهُ

درود فرستد خدا بروی و بر آل وی درودی کامل پاکیزه و درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ صَلٰوةً يَتْبَعُهَا رَوْحٌ وَرَيْحَانٌ

بروی و بر آل وی درودی که در پی آید آنرا رحمت و روزی جاودانی و

يَعْقُبُهَا مَغْفِرَةٌ وَرِضْوَانٌ وَصَلَّى اللهُ عَلَى أَفْضَلِ

در پی آید آنرا آمرزش و خوشنودی و درود فرستد خدا بر بزرگترین

مَنْ طَابَ مِنْهُ النِّجَارُ وَسَمَا بِهِ الفَخَارُ وَاسْتَنَارَتْ

کسیکه خوب و نیکو باشد از وی اصل او و بلند شد بسبب او خصال پسندیده او و روشن شد

بِنُورِ جَبِينِهِ الأَقْمَارُ وَتَضَاءَلَتْ عِنْدَ جُودِ يَمِينِهِ

بنور پیشانی وی ستارگان و اندک شد نزد بخشش دست راست وی

الغَمَائِمُ وَالبِحَارُ سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي بَاهِرُ

ابرها و دریاها پیشوای ما و پیغمبر ما محمد که به علامات

اٰيَاتِهٖ اَضَاءَتِ الْاَنْجَادُ وَالْاَغْوَارُ وَبِمُعْجِزَاتِ اٰيَاتِهٖ

نَطَقَ الْكِتَابُ وَتَوَاتَرَتِ الْاَخْبَارُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ

عَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهِ الَّذِيْنَ هَاجَرُوْا لِنُصْرَتِهٖ وَنَصَرُوْهُ

فِيْ هِجْرَتِهٖ فَنِعْمَ الْمُهَاجِرُوْنَ وَنِعْمَ الْاَنْصَارُ صَلٰوةً دَائِمَةً

مَا سَجَعَتْ فِيْ اَيْكِهَا الْاَطْيَارُ وَهَمَعَتْ بِوَبْلِهَا الدِّيْمَةُ

الْمِدْرَارُ ضَاعَفَ اللّٰهُ عَلَيْهِ دَائِمَ صَلَوَاتِهٖ اَللّٰهُمَّ

صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى اٰلِهِ الطَّيِّبِيْنَ الْكِرَامِ

صَلٰوةً مَّوْصُوْلَةً دَائِمَةَ الْاِتِّصَالِ بِدَوَامِ ذِي

الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدِنِ الَّذِيْ هُوَ

قُطْبُ الْجَلَالَةِ وَشَمْسُ النُّبُوَّةِ وَالرِّسَالَةِ وَالْهَادِيْ مِنَ

الضلالة والمنقذ من الجهالة صلى الله عليه وسلم صلوة

گمراہے خلاص کنندہ از نادانی درود فرستد خدا برو وسلام

دائمة الاتصال والتوالي متعاقبة بتعاقب الايام والليالي

درود کہ ہمیشہ باشد پیوستہ آمدن آن ودر پی آمدن آن

الحزب الثامن في يوم الاثنين

اللهم صل على محمد النبي الزاهد رسول الملك

خدایا درود ونصرت بر محمد کہ پیغمبر پرہیزگار فرستادہ پادشاہ

الصمد الواحد صلى الله عليه وسلم صلوة دائمة

بزرگوار یگانہ است درود فرستد خدا بروی وسلام فرستد درود کہ ہمیشہ باشد

الى منتهى الابد بلا انقطاع ولا نفاد صلوة

تا پایان رسیدن زمانہ بے گسستگی و بے فنا درودے کہ

تنجينا بها من حر جهنم وبئس المهاد اللهم صل

خلاص گردانی ما را بان از گرمی آتش دوزخ وبد فرشی است خدایا درود

على محمد النبي الامي وعلى آله وسلم صلوة لا تحصى

بر محمد کہ پیغمبر امی است وبر آل وے وسلام فرست درود کہ شمار کردہ نشود

لها عدد ولا يعد لها مدد اللهم صل على محمد

مر او را مراتب شمار نہ شمردہ شود مر آن را رسیدہ خدایا درود ونصرت بر محمد

صلوة تكرم بها مثواه وتبلغ بها يوم القيمة من

درودیکہ بزرگ گردانی بسبب آن منزل او را وبرسانی بسبب آن روز قیامت از

الشفاعة وبرضاه اللهم صل على محمدن النبي

الاصيل السيد النبيل الذي جاء بالوحي

والتنزيل واوضح بيان التأويل وجاءه الامين

جبرائيل عليه السلام بالكرامة والتفضيل واسرى

به الملك الجليل في ليل البهيم الطويل فكشف

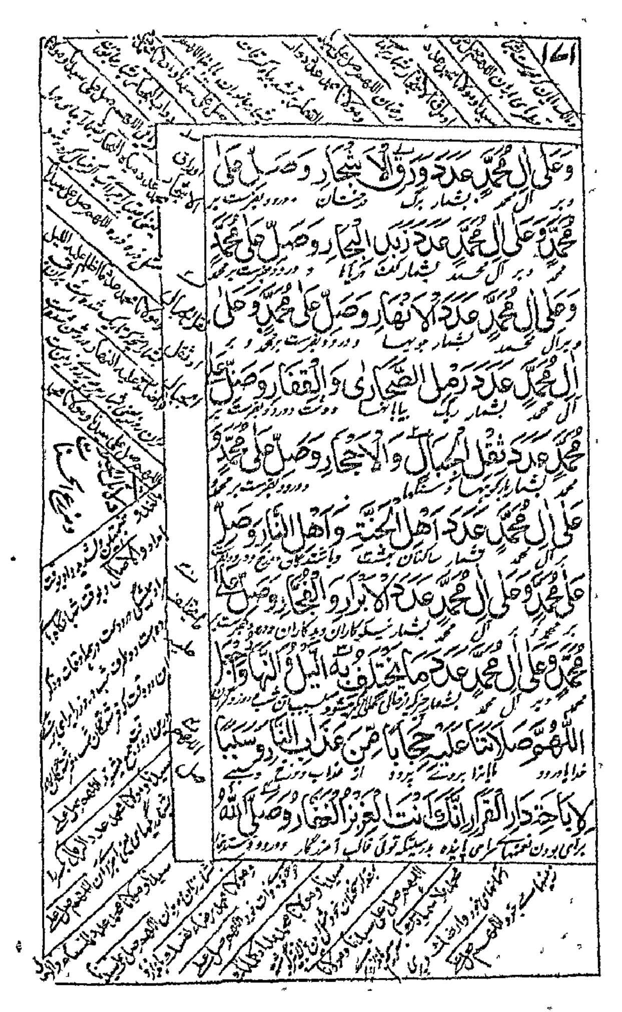
له عن اعلى الملكوت واراه سناء الجبروت

ونظر الى قدرة الحي الدائم الباقي الذي لا يموت

صلى الله عليه وسلم صلوة مقرونة بالجمال و

الحسن والكمال الخير والافضال اللهم صل على

محمد وعلى ال محمد عدد الاقطار وصل على محمد



وعلى آل محمد عدد ورق الاشجار وصل على
و بر آل محمد بشمار برگ درختان درود و بفرست بر

محمد وعلى آل محمد عدد زبد البحار وصل على محمد
محمد و بر آل محمد بشمار کف دریاها و درود بفرست بر محمد

وعلى آل محمد عدد الانهار وصل على محمد وعلى
و بر آل محمد بشمار جویها و درود بفرست بر محمد و بر

آل محمد عدد رمل الصحارى والقفار وصل
آل محمد بشمار ریگ بیابانها و دشت و درود بفرست

محمد عدد ثقل الجبال والاحجار وصل على محمد و
محمد بشمار گرانی کوهها و سنگها و درود بفرست بر محمد

على آل محمد عدد اهل الجنة واهل النار وصل
بر آل محمد بشمار ساکنان بهشت و ساکنان دوزخ و درود

على محمد وعلى آل محمد عدد الابرار والفجار وصل على
بر محمد و آل محمد بشمار نیکوکاران و بدکاران درود بفرست بر

محمد وعلى آل محمد عدد ما يختلف به الليل والنهار و
محمد و بر آل محمد بشمار چیزی که مختلف میشود به آن شب و روز

اللهم صلاتنا عليه حجابا من عذاب النار وسببا
خدایا درود ما را بر او پرده از عذاب دوزخ و سببی

لاباحة دار القرار انك انت العزيز الغفار وصلى الله
برای بودن نعمتهای سرای پاینده بدرستیکه توئی غالب آمرزگار و درود

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى آلِهِ الطَّيِّبِيْنَ وَذُرِّيَّتِهِ الْمُبَارَكَةِ

وَصَحَابَتِهِ الْأَكْرَمِيْنَ وَأَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ

صَلٰوةً مَّوْصُوْلَةً تَتَرَدَّدُ إِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

عَلٰى سَيِّدِ الْأَبْرَارِ وَزَيْنِ الْمُرْسَلِيْنَ الْأَخْيَارِ وَأَكْرَمِ

مَنْ أَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَأَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ اَللّٰهُمَّ

يَا ذَا الْمَنِّ الَّذِيْ لَا يُكَافٰى امْتِنَانُهُ وَالطَّوْلِ الَّذِيْ

لَا يُجَازٰى إِنْعَامُهُ وَإِحْسَانُهُ نَسْأَلُكَ بِكَ وَلَا

نَسْأَلُكَ بِأَحَدٍ غَيْرِكَ أَنْ تُطْلِقَ أَلْسِنَتَنَا عِنْدَ

السُّؤَالِ وَتُوَفِّقَنَا لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَتَجْعَلَنَا

مِنَ الْآمِنِيْنَ يَوْمَ الرَّجْفِ وَالزَّلَازِلِ يَا ذَا الْجَـ

وَالْجَلَالِ أَسْأَلُكَ يَا نُورَ النُّورِ قَبْلَ الْأَزْمِنَةِ وَ

الدُّهُورِ أَنْتَ الْبَاقِي بِلَا زَوَالٍ الْغَنِيُّ بِلَا مِثَالٍ

الْقُدُّوسُ الطَّاهِرُ الْعَلِيُّ الْقَاهِرُ الَّذِي لَا يُحِيطُ

بِهِ مَكَانٌ وَلَا يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ زَمَانٌ أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ

الْحُسْنَى كُلِّهَا وَأَعْظَمِ أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَأَشْرَفِهَا

عِنْدَكَ مَنْزِلَةً وَأَجْزَلِهَا عِنْدَكَ ثَوَاباً وَأَسْرَعِهَا

مِنْكَ إِجَابَةً وَبِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ الْمَكْنُونِ الْجَلِيلِ

الْأَجَلِّ الْكَبِيرِ الْأَكْبَرِ الطُّهْرِ الْأَعْظَمِ الَّذِي تُحِبُّهُ

وَتَرْضَى عَمَّنْ دَعَاكَ بِهِ وَتَسْتَجِيبُ لَهُ دُعَاءَهُ أَسْأَلُكَ

اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ

الَّذِي إِذَا دُعِيتَ بِهِ أَجَبْتَ وَإِذَا سُئِلْتَ بِهِ أَعْطَيْتَ

وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي ذَلَّ لِعَظَمَتِهِ الْعُظَمَاءُ

وَالْمُلُوكُ وَالسِّبَاعُ وَالْهَوَامُّ وَكُلُّ شَيْءٍ خَلَقْتَهُ يَا اللَّهُ

يَا رَبِّ اسْتَجِبْ دَعْوَتِي يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَبَرُوتُ

يَا ذَا الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ يَا مَنْ هُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ سُبْحَانَكَ

رَبِّي مَا أَعْظَمَ شَأْنَكَ وَأَرْفَعَ مَكَانَكَ أَنْتَ رَبِّي يَا مُقَدَّسًا

فِي جَبَرُوتِهِ إِلَيْكَ أَرْغَبُ وَإِيَّاكَ أَرْهَبُ يَا عَظِيمُ

يَا كَبِيرُ يَا جَبَّارُ يَا قَادِرُ يَا قَوِيُّ تَبَارَكْتَ يَا عَظِيمُ تَعَالَيْتَ

یا علیم سبحانک یا عظیم سبحانک یا جلیل اسئلک

باسمک العظیم التام الکبیر ان لا تسلط علینا

جبارا عنیدا ولا شیطانا مریدا ولا انسانا حسودا

ولا ضعیفا من خلقک شیئا لا شدیدا ولا بارا ولا فاجرا

ولا عتیدا ولا عنیدا اللهم انی اسئلک فانی اشهد

انک انت الله الذی لا اله الا انت الواحد الاحد

الصمد الذی لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا

احد یا هو یا من لا هو الا هو یا من لا اله الا هو

یا ازلی یا ابدی یا دهری یا دیهور یا من هو الحی

الذی لا یموت یا الهنا واله کل شیء الها واحدا

لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ

نیست معبودی بحق مگر تو

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

پوشیده و آشکارا ... بخشنده مهربان

الدَّيَّانُ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ الْبَاعِثُ الْوَارِثُ ذُو الْجَلَالِ

وَالْإِكْرَامِ قُلُوبُ الْخَلَائِقِ بِيَدِكَ نَوَاصِيهِمْ إِلَيْكَ

فَأَنْتَ تَزْرَعُ الْخَيْرَ فِي قُلُوبِهِمْ وَتَمْحُو الشَّرَّ إِذَا شِئْتَ

مِنْهُمْ فَأَسْأَلُكَ اللّٰهُمَّ أَنْ تَمْحُوَ مِنْ قَلْبِي كُلَّ شَيْءٍ

تَكْرَهُهُ وَأَنْ تَحْشُوَ قَلْبِي مِنْ خَشْيَتِكَ وَمَعْرِفَتِكَ

وَرَهْبَتِكَ وَالرَّغْبَةِ فِيمَا عِنْدَكَ وَالْأَمْنِ وَالْعَافِيَةِ

وَاعْطِفْ عَلَيْنَا بِالرَّحْمَةِ وَالْبَرَكَةِ مِنْكَ وَأَلْهِمْنَا

الصَّوَابَ وَالْحِكْمَةَ فَنَسْأَلُكَ اللّٰهُمَّ عِلْمَ الْخَائِفِينَ

وَإِنَابَةَ الْمُخْبِتِينَ وَإِخْلَاصَ الْمُوقِنِينَ وَشُكْرَ

و بازگشتن فروتنان و پاک ساختن نیت مثل یقین داران و سپاس گزاری

الصَّابِرِينَ وَتَوْبَةَ الصِّدِّيقِينَ وَنَسْأَلُكَ اللّٰهُمَّ بِنُورِ

مثل شکیبائی کنندگان و توبه راستکاران و سوال میکنیم خدایا بنور

وَجْهِكَ الَّذِي مَلَأَ أَرْكَانَ عَرْشِكَ أَنْ تَزْرَعَ

ذات تو که پر کرده است گوشهای عرش ترا آنکه برویانی تو

فِي قَلْبِي مَعْرِفَتَكَ حَتَّى أَعْرِفَكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ

در دل من شناختن خود را تا آنکه بشناسم ترا چنانکه واجب است شناختن تو

كَمَا يَنْبَغِي أَنْ تُعْرَفَ بِهِ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

چنانچه سزاوار است اینکه شناخته شوی تو بدان و درود فرستد خدا بر سرور ما محمد

خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَإِمَامِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ

که آخر پیغمبران است و پیشوای پیغمبران و بر آل وی و یاران وی

وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللّٰهُمَّ

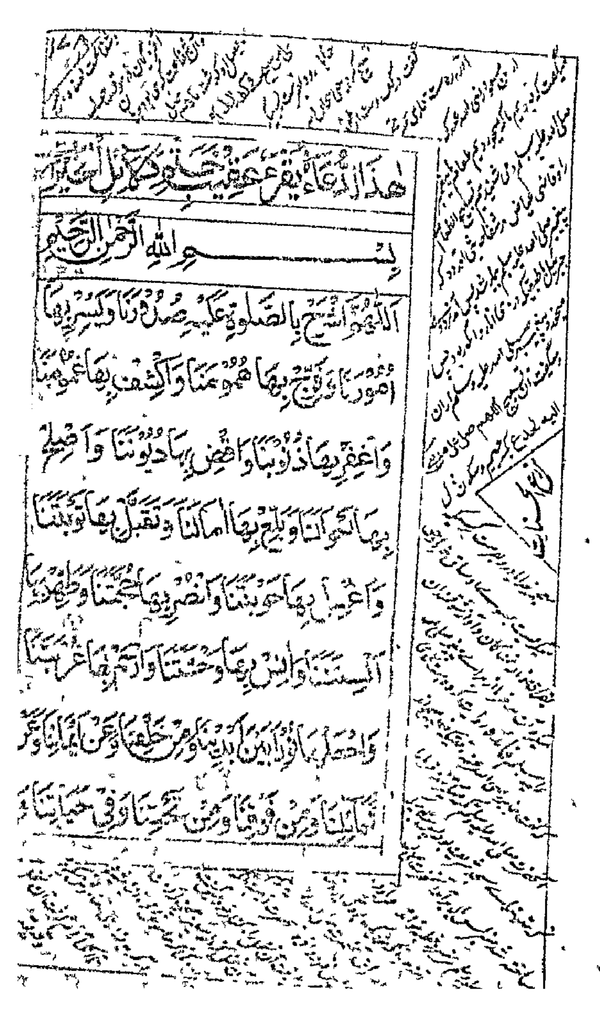
و سلام فرستد سلام فرستادنی و ستایش ثابت است مر خدا را که پروردگار عالمهاست خدایا

اغْفِرْ لِمُؤَلِّفِهِ وَارْحَمْهُ وَاجْعَلْهُ مِنَ الْمَحْشُورِينَ فِي

بیامرز مؤلف این کتاب را و رحم فرما و گردان او را از محشورین

زُمْرَةِ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا رَحْمٰنُ

در زمره انبیا و صدیقین در روز قیامت ای بسیار رحمان



هذا الدعاء يقرء عقيب صلوة كل [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم اشرح بالصلوة عليه صدورنا ويسر بها
امورنا وفرج بها همومنا واكشف بها غمومنا
واغفر بها ذنوبنا واقض بها ديوننا واصلح
بها احوالنا وبلغ بها امالنا وتقبل بها توبتنا
واغسل بها حوبتنا وانصر بها حجتنا وطهر بها
السنتنا وانس بها وحشتنا وارحم بها غربتنا
واجعلها نورا بين ايدينا ومن خلفنا وعن ايماننا وعن
شمائلنا ومن فوقنا ومن تحتنا وفي حياتنا

مَوْتِنَا وَفِيْ قُبُوْرِنَا وَحَشْرِنَا وَنَشْرِنَا وَظِلًّا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

عَلٰى رُؤُسِنَا وَثَقِّلْ بِهَا يَا رَبِّ مَوَازِيْنَ حَسَنَاتِنَا

وَادِمْ بَرَكَاتِهَا عَلَيْنَا حَتّٰى نَلْقٰى نَبِيَّنَا وَسَيِّدَنَا

مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ اٰمِنُوْنَ مُطْمَئِنُّوْنَ

فَرِحُوْنَ مُسْتَبْشِرُوْنَ وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهٗ

حَتّٰى تُدْخِلَنَا مُدْخَلَهٗ وَتَأْوِيَنَا اِلٰى جِوَارِهِ الْكَرِيْمِ

مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

وَالشُّهَدَاۤءِ وَالصّٰلِحِيْنَ وَحَسُنَ اُولٰۤئِكَ رَفِيْقًا

اَللّٰهُمَّ اِنَّا اٰمَنَّا بِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ نَرَهٗ

فَمَتِّعْنَا اللّٰهُمَّ فِي الدَّارَيْنِ بِرُؤْيَتِهٖ وَثَبِّتْ قُلُوْبَنَا

على محبته واستعملنا على سنته وتوفنا على ملته
واحشرنا في زمرته الناجية وحزبه المفلحين
وانفعنا بما انطوت عليه قلوبنا من محبته صلى
الله عليه وسلم يوم لا جند ولا مال ولا بنين و
اوردنا حوضه الاصفى واسقنا بكاسه الاوفى
ويسر علينا زيارة حرمك وحرمه من قبل ان
تميتنا وادم علينا الاقامة بحرمك وحرمه صلى
الله عليه وسلم الى ان نتوفى اللهم انا نستشفع
به اليك اذ هو اوجه الشفعاء اليك ونقسم
به عليك اذ هو اعظم من اقسم عليك

وَنَتَوَسَّلُ بِهِ اِلَيْكَ اِذْ هُوَ اَقْرَبُ الْوَسَائِلِ اِلَيْكَ
نَشْكُوْ اِلَيْكَ يَا رَبِّ قَسْوَةَ قُلُوْبِنَا وَكَثْرَةَ ذُنُوْبِنَا
وَطُوْلَ اٰمَالِنَا وَفَسَادَ اَعْمَالِنَا وَتَكَاسُلَنَا عَنِ
الطَّاعَاتِ وَهُجُوْمَنَا عَلَى الْمُخَالَفَاتِ فَنِعْمَ الْمُشْتَكٰى
اِلَيْهِ اَنْتَ يَا رَبِّ بِكَ نَسْتَنْصِرُ عَلٰى اَعْدَائِنَا وَاَنْفُسِنَا
فَانْصُرْنَا وَعَلٰى فَضْلِكَ نَتَوَكَّلُ فِيْ صَلَاحِنَا فَلَا تَكِلْنَا
اِلٰى غَيْرِكَ يَا رَبَّنَا وَاِلٰى جَنَابِ رَسُوْلِكَ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَنْتَسِبُ فَلَا تُبْعِدْنَا وَلِبَابِكَ نَقِفُ
فَلَا تَطْرُدْنَا وَاِيَّاكَ نَسْأَلُ فَلَا تُخَيِّبْنَا اَللّٰهُمَّ
ارْحَمْ تَضَرُّعَنَا وَاٰمِنْ خَوْفَنَا وَتَقَبَّلْ اَعْمَالَنَا وَاَصْلِحْ

احوالنا واجعل بطاعتك اشتغالنا والى الخير

مآلنا وحقق بالزيادة امالنا واختم بالسعادة

اجالنا هذا ذلنا ظاهر بين يديك وحالنا

لا يخفى عليك امرتنا فتركنا ونهيتنا فارتكبنا

ولا يسعنا الا عفوك فاعف عنا يا خير مأمول

واكرم مسئول انك عفور رؤف رحيم

يا ارحم الراحمين وصلى الله تعالى على

سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم

تسليما والحمد لله رب العالمين

تمت

احقر العباد مصحح الاوراد حافظ ... عفا الله ذنوبه

درودِ کہ منسوب بسوئے حضرت غوث الاعظم قدس اللہ سرہ مسمّٰی بکبریتِ احمر

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ اَفْضَلَ صَلَوٰتِكَ بَدًا وَّاَنْمٰى بَرَكَاتِكَ سَرْمَدًا
وَّاَزْكٰى تَحِيَّاتِكَ فَضْلًا وَّعَدَدًا وَّاَسْنٰى سَلَامِكَ
اَبَدًا مُّحَمَّدًا عَلٰى اَشْرَفِ الْخَلَائِقِ الْاِنْسَانِيَّةِ وَمَجْمَعِ الدَّقَائِقِ
الْاِيْمَانِيَّةِ وَطُوْرِ التَّجَلِّيَاتِ الْاِحْسَانِيَّةِ وَمَهْبَطِ الْاَسْرَارِ
الرَّحْمَانِيَّةِ وَوَاسِطَةِ عِقْدِ النَّبِيِّيْنَ وَمُقَدَّمِ جَيْشِ الْمُرْسَلِيْنَ
وَقَائِدِ رَكْبِ الْاَنْبِيَاءِ الْمُكَرَّمِيْنَ وَاَفْضَلِ الْخَلَائِقِ اَجْمَعِيْنَ
وَحَامِلِ لِوَاءِ الْعِزِّ الْاَعْلٰى وَمَالِكِ اَزِمَّةِ الْمَجْدِ الْاَسْنٰى شَاهِدِ
اَسْرَارِ الْاَزَلِ وَمُشَاهِدِ اَنْوَارِ السَّوَابِقِ الْاُوَلِ تَرْجُمَانِ لِسَانِ
الْقِدَمِ وَمَنْبَعِ الْعِلْمِ وَالْحِلْمِ وَالْحِكَمِ مَظْهَرِ سِرِّ الْجُوْدِ الْجُزْئِيِّ
وَالْكُلِّيِّ وَالنِّسَانِ عَيْنِ الْوُجُوْدِ الْعُلْوِيِّ وَالسُّفْلِيِّ رُوْحِ

حسن الكونين في سرحات الدارين المتحقق باعلى رتبة
العبودية والتخلق باسرار المقامات الاصطفائية
سيد الاشراف وجامع الاوصاف الخليل الاعظم
والحبيب الاكرم نبيك العظيم ورسولك الكريم والهادي
الى الصراط المستقيم سيدنا ومولانا محمد المحمود والحامد والو
لقائه لكل شاهد ومشهود نور كل شيء وهداه وسر كل سر
وسناه سيد المرسلين وامام المتقين خاتم النبيين حبيب
رب العالمين وعلى اله واصحابه واهل بيته وذريته
وسلم تسليما كثيرا عدد خلقك وزنة عرشك ورضى نفسك
ومداد كلماتك كلما ذكرك الذاكرون وكلما غفل عن
ذكرك الغافلون ورضي الله عن اصحاب رسول الله
اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين

تمت

نماید اللهم صل علی الرسول المقرب خدایا درود بفرست بر پیغمبر که نزدیک کرده شده بدرگاه عزت و کرامت
اللهم صل علی الفجر الساطع خدایا درود بفرست بر صبح بر آینده و بر درخشنده یعنی بدمیدن صبح تاریکی
شب زائل گردد و همچنان بآمدن آنحضرت صلی الله علیه وسلم ظلمت کفر و جهالت محو و نابود شد اللهم صل علی
النجم الثاقب خدایا درود بفرست بر ستارهٔ درخشان و افروزان یعنی چنانچه شب روان بروشنی ستارهٔ تابان
بمنزل مقصود خود راه یابند همچنان بمتابعت آنحضرت صلی الله علیه وسلم سالکان راه دین بمنزل عرفان و یقین
رسند و بیت اختر برج شرف کائنات ÷ گوهر درج صدف کائنات ÷ اللهم صل علی العروة
الوثقی خدایا درود بفرست بر دست آویز استوار در اسمای شریف معنی این نیز گذشته نظم مثنوی متمسک محکم اساس
المتمسک العروة الوثقی نه شناس ÷ هر که رشد در دین ختم المرسلین ÷ زد بمعنی چنگ در حبل المتین ÷
اللهم صل علی نذیر اهل الارض خدایا درود بفرست بر بیم کننده و ترساننده اهل زمین از عذاب تو و اگرچه
صحیح آنست که آنحضرت صلی الله علیه وسلم بشیر و نذیر اهل آسمان یعنی فرشتگان نیز هست الا چون آنها
از گناهان پاک اند بیم کننده آنها نیست اللهم صل علی الشفیع یوم العرض خدایا درود بفرست بر شفاعت
کننده و آمرزش گناهان است در روز پیش آوردن همه آفریدگان در پیشگاه حساب یعنی روز قیامت
اللهم صل علی ساقی الناس من الحوض خدایا درود بفرست بر خوراننده مردمان برای آشامیدن آب
از حوض کوثر و بیان آن در فضائل الصلوة در مرتبه اول گذشته اللهم صل علی صاحب لواء الحمد
خدایا درود بفرست بر خداوند نیزه و ستایش بیان آن در اسمای شریف بتفصیل گذشته اللهم صل علی المشمر
ساعد المجد خدایا درود بفرست بر بالا کشنده آستین از بازوی کوشش در فرمانبرداری که چون کسی برای انجام کار ضرور
چست بر میخیزد آستین خود را بالا میکشد و دامن بر میان میبندد پس حال آنحضرت صلی الله علیه وسلم در رسانیدن احکام الهی
بمخلوق و بر پا ساختن دین حق تشبیه داده شد بحال آن شخص اللهم صل علی المستعمل فی مرضاتک لحم
القسم و فتح آن خدایا درود بفرست بر عمل کننده در طلب خوشنودی تو بصرف کردن نهایت طاقت خود یا نهایت محنت سخت
اللهم صل علی النبی خدایا درود بفرست بر پیغمبر که رساننده احکام تست بخلق و خبر دهنده از احوال آخرت و از بهر حج کردن
و خبر دادن از علم بالمرسوم الخاتم الرسل آینده از پیغمبران و معنی این در اسما بتفصیل گذشته اللهم صل علی الرسول خدایا

درود و نصرت بر فرستاده خود با کتاب معجزات الخاتم بجای معجزه پیغمبران ماثرت کریمای ...
دین اسلام را به مردم اللهم صل علی المصطفی القائم خدایا درود و نصرت بر برگزیده خود و انبیا که برگزیده است و در پیش ایستاده
تو اللهم صل علی رسولک ابی القاسم خدایا درود و نصرت بر پیغمبر خود که پدر قاسم است و قاسم پسر آنحضرت بود از خدیجه
در ایام شریف گذشته اللهم صل علی صاحب الآیات خدایا درود و نصرت بر خداوند نشانها که نشانها حضرت و آن
صورت بی صلی الله علیه و سلم چنانچه اخلاق ستوده و صفات محموده که هر عاقل که در ان نظر نماید و بانصاف کار فرماید
بشناسد که وی پیغمبر است و درست است و آنچه در کتب سماویه از احوال و شمائل حمیده آنحضرت نوشته شده نیز دلیل
تبیل است بر ثانی کرد مراد آیتها قرآن باشد که از جمله معجزات اند اللهم صل علی صاحب الدلالات
خدایا درود و نصرت بر خداوند رهنمائی بسوی معرفت اسما و صفات ربانیه و بشناختن احکام شرعیه اللهم صل علی صاحب الاشارات
خدایا درود و نصرت بر خداوند اشارتها و معنی اشارت آگاه ساختن کسی را بچیزی بغیر صریح و اینجا مراد علوم و معارف
و رازها است که آنحضرت فهمانیده است پیروان خواص خود را باشارت بغیر صریح عبارت اللهم صل علی صاحب
الکرامات خدایا درود و نصرت بر خداوند بزرگیها خاصه اللهم صل علی صاحب العلامات خدایا درود و نصرت بر خداوند نشانها
و این معنی که در بیان صاحب الآیات گذشته اللهم صل علی صاحب البینات خدایا درود و نصرت بر خداوند دلیلهای روشن
بر صدق رسالت خود اللهم صل علی محمد صاحب المعجزات خدایا درود و نصرت بر خداوند معجزها **فائده** در شواهد النبوة
گفته که معجز عبارت است خارق عادت که مقرون باشد بدعوی نبوت بی معارض پس کرامت اولیا از تعریف معجزه
بر آمد زیرا که از ایشان دعوی نبوت نیست و نبود و استدراج مفهوم این نیز بیرون رفت زیرا که سنت الله بر آن جاری شده که
در وقت دعوی نبوت خارق عادات از ایشان صادر نمیشود اگر فرضا صادر شود آن معارضی خواهد بود که تکذیب ایشان
ایشان دلالت کند و معجزهای پیغمبر ما صلی الله علیه و آله و سلم از حد شمار افزون است هر معجزه که پیغمبران پیشین را بود آنحضرت
را نیز بوده و معجزهای دیگر بر آن افزوده که پیغمبران دیگر را نبوده و بعضی از آن درین کتاب مذکور شده و بعضی مذکور خواهد
نظم معجزاتی که انبیا را بود ٭ مثل آن بهر رسول ما بود ٭ ای بسا معجزه که او را هست ٭ که نه و آدمست انبیا
وست بود اللهم صل علی صاحب الخوارق العادات خدایا درود و نصرت بر خداوند افعالی که پاره کننده اند رسم
زمانه را یعنی بر خلاف رسم و عادات زمانه صادر شده چنانچه جوشیدن آب از انگشتان و شگافتن ماه و غیر آن
اللهم صل علی من سلمت علیه الاحجار خدایا درود و نصرت بر کسیکه سلام گفتند بر وی سنگها **فائده** روایت کرد
مسلم از جابر بن سمره که گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم میشناسم سنگی را که در مکه بود که سلام میکرد بر من پیش از آنکه مبعوث شوم میشناسم

صل علی شاه ... بعضی گویند که مراد حجر اسود است شیخ عبدالحق قدس سره
دیگر چه که دندان اثر مرقوق است یعنی اثر سنگ مبارک در راه غار حدیبیه که زیارت
میکنند نقیر را حجر و مدور ... سلام گفتن سنگها بعضی او بعد از ... او
یلین بدیه الاشجار خدایا درود بفرست بر کسیکه سجده کردند پیش او درختان
میرسانید شاخهای خود را بر زمین **فائده** در مشکوة روایت کرده از ابن عمر رضی الله عنه که گفت
پیش آمد یکی اعرابی پس هرگاه نزدیک شد فرمود مر او را آنحضرت صلی الله علیه وسلم که گواهی میدهی تو
که گواهی میدهد بر آنچه تو میگوئی فرمود آنحضرت صلی الله علیه وسلم که گواهی میدهد این درخت پس خواند درخت را
و آن در کنار وادی بود پس آمد و آن درخت در حالتیکه میشگافت زمین را تا آنکه ایستاد پیش آنحضرت پس طلب
آنحضرت سه بار پس گواهی داد آن درخت سه بار که واقع چنین است که گفت از صدق رسالت و پس
بجای روئیدن خود و آمدن درختان پیش آنحضرت در اکثر احادیث آمده اللهم صل علی من تفتقت من نوره
خدایا درود بفرست بر کسیکه بر آمد از نور او شگوفهای ... اگرچه همه موجودات پیدا شده اند از نور محمد صلی الله علیه وسلم لیکن خاص کرد
برای حسن و خوبی آنها تخصیص تفتقت بفتح تا و فا و پس از آن تا مشدده مفتوحه و قاف مفتوحه **فائده**
در بعضی احادیث آمده چون آنحضرت از معراج باز آمده قطره از عرق مبارک بر زمین بچکید که از آن گل گلاب روئید و اینجا
نوشته هرکه خواهد که بو کند مرا گو که گل سرخ را بو کند در شرح سفر السعادت گفته که این احادیث نزد محدثین ثبوت ...
اللهم صل علی من طابت برکته الثمار خدایا درود بفرست بر کسیکه پخته و بالیده شده میوها با برکت او درختان میوه
خوش لذیذ اللهم صل علی من اخضرت من بقیة وضوئه الاشجار بفتح واو ... خدایا درود بفرست بر کسیکه سبز
شدند پس مانده آب وضوی او درختان اللهم صل علی من فاضت من نوره جمیع الانوار خدایا درود بفرست بر کسیکه آشکاره شد از نور او
همه نورهای ظاهری و باطنی اللهم صل علی من بالصلوة علیه تحط الاوزار بضم تا و فتح حا خدایا درود بفرست بر کسیکه بسبب درود گفتن
بروی انداخته میشود بارهای گناهگاران اللهم صل علی من بالصلوة علیه تنال ... خدایا درود گو بر کسیکه بسبب گفتن درود بروی
یافته میشود منازل الاخیار مرتبهای نیکوکاران اللهم صل علی من بالصلوة علیه یرحم الکبار والصغار خدایا درود بفرست
بر کسیکه بسبب درود گفتن بروی بخشایش کرده میشود بر بزرگان و خوردان از جهت تو و از جهت خلائق اللهم صل علی من بالصلوة
علیه نتنعم فی هذه الدار خدایا درود بفرست بر کسیکه بسبب درود گفتن بروی شاد و متنعم میشویم ... در دنیا ... اسباب خوشی
خود ... و فی تلک الدار ... اللهم صل علی من بالصلوة علیه تنال رحمة الجبار ...

بحضرت بر کسیکه بسبب جود فرستادن سوغات رسیده میشود و بخشش خدای العزیز که واجب است [illegible]
و بر کرانه [illegible] خدا و رسولان او الغفار آمرزنده گناهان اللهم صل علی آله و سلم [illegible] بحضرت [illegible] شده [illegible]
[illegible] توت داده شده [illegible] و [illegible] فرشتگان [illegible] شکستن لشکر [illegible]
اللهم صل علی المختار خدایا درود بفرست بر برگزیده خود المجاهد بزرگ داده شده [illegible] اللهم صل علی سیدنا و مولانا محمد
اللهم صل علی من کان اذا مشی فی البر الاقفر [illegible] خدایا درود بفرست بر کسیکه بود که چون [illegible]
[illegible] و تعلقت الوحوش بذیله [illegible] آویخته [illegible] بدامن مبارک [illegible]
[illegible]
[illegible] پیش آنحضرت [illegible] اللهم صل علیه و علی آله و صحبه و سلم تسلیما خدایا درود [illegible] بر آل [illegible]
سلام بحضرت سلام فرستادنی بتعظیم و اکرام الحمد لله ستایش که شاید و ثنائی که سزاوار بود مر خدای راست [illegible]
آفریننده و پرورنده [illegible] نعمتها [illegible] که بر بندگان [illegible] ستایش [illegible]
و بزرگ ترین نعمتی که فرستادن رسول کریم است علیه الصلوة والتسلیم برای ارشاد و تعلیم احکام دین قویم [illegible]
[illegible] توفیق بندگان [illegible] گردیدن [illegible]
[illegible] از اول تا آخر تمام جمع آمده [illegible] شکر خدا [illegible]
[illegible] شکر کردن نعمت خداوند + از کیفیت صلوة تا انجا ربع اول آخر شد + مبادی الربع الثانی شروع ربع الثانی

الحمد لله ستایش [illegible] مر خدای راست علی حلمه بر بردباری یعنی درنگ کردن در خشم و تعجیل نکردن [illegible]
بعد علمه با وجود دانستن [illegible] گناه بندگان [illegible] بعد قدرته با توانا بودن او
بر انتقام [illegible] گناه [illegible] افزون [illegible] گناه [illegible]
اللهم انی اعوذ بک خدایا [illegible] پناه میگیرم [illegible] من الفقر [illegible] الا الیک [illegible]
خوار بودن [illegible] و من الخوف [illegible] الا منک [illegible]
[illegible] نظم [illegible]
هر که [illegible] و اعوذ بک ان اقول زورا [illegible]
[illegible] او اغشی فجورا [illegible]
[illegible]

ملون است اما چون نسبت آن زیر است با سینه بنفع ملبسیت ما آیه آمد بزرگان فرموده اند کاملترین شکایت کار تو بود و او زنا جبریکانه
که نسبت با تسبیه بمشرت نقل دوست ده پس ای گریاقل ... بدام اگر چه بنماید دارد حق سبحانه تعالی پناه طلب بیته کالامر و زیر و انگذاریم نمک
موزه چون نبیته کلکن عذر مسازید و اعوذ بک . پناه میگیرم بتو من شماتة الاعداء از خوشی دشمنان بسبب رسیدن رنج
بعیسے بمن حقیقه سخت ترین شمس بنده نفس بجوارست انکه درمیان پهلوی او است پس هر چه از بنده خلاف تمامی حق آید
وی از آن خوشی و خورسند نمایند بیت الهی بر ره خود آر یارا + وی با نفس من گذار یارا و عضال الداء بضم عین و باء
میگیرم بتو از درد تمبه این شاملست بیماریهای بدنی را امراض لی را که اخلاق میسبت و خیبة الرجاء و سینای ه میگیرم بتو
از نایافت آرزو و زوال النعمة و از نیست شدن عمر و خوبی که از جهت تو بمن رسیده باشد و بسبب زوال نعمت غافل بودن است
از شکر و سپاس پروردگار و تغیر کردن آن نعمت او و غیر رضای آفریدگار و فجاءة . بضم فا و فتح جیم و همزه بعد الف و بفتح
فا و سکون جیم و بی همزه و بغیر الف و از ناگاه رسیدن النقمة عقوبت و نقمت فائده لفظ نقمه بر سه گونه آمده بکسر نون و
سکون قاف و بفتح اول سکون دوم و بفتح اول و کسر دوم اللهم صل علی سیدنا محمد و سلم علیه خدایا درود و بفرست بر محمد از آن
که هست و سلام بفرست و اجزه عنا و جزا ده او را از ما آنچه که اهل وی هست هم ماهو اهله چه که آنحضرت شائسته او را
آنست حبیبک که دوست تست در آخر حبیب بکسر و بضم هر دو درست است همچنین در آخر خلیل که پیش می آید تلا تا بگوئی درود را
از اللهم صل تا حبیبک سه بار فائده و دو روایت آورده که هر کسی که از هر کسی عمل نیک از اعمال دینی آموزد پس آن کس عمل کرده هر
آن کننده را اجل با داشت پس برآن مثل آن که شیخ او است که از آن آموخته و شیخ آن شیخ را و مثل آن شیخ سوم را چهارم
مثل آن و شیخ چهارم را هشت مثل همچنین تا به پیغمبر صلی الله علیه وسلم اجر آن و چندین شود اللهم صل علی سیدنا ابراهیم
و سلم علیه خدایا درود و بفرست بر حضرت ابراهیم که ابراهیم است و سلام بفرست بر وی و اجزه عنا و پاداش ده او را از ما آنچه که اهل است هم الحو
چیزی که وی علیه السلام سزاوار آنست زیرا که او علیه السلام از پدران پیغمبر ما است صلی الله علیه وسلم خلیلک و دوست تست حقیقه لفظ اندر
نو محبت حبیب است نور خلت و خلیل نور علی نور است محبت یعنی نور علی النور است مشهور است اینجا فهم کن و علی ملی نور شلثا گوئی این درود
را اللهم صل علی سیدنا محمد و علی آل سیدنا محمد کما صلیت و رحمت و بارکت علی ابراهیم فی العالمین انک حمید مجید عدد خلقک
و رضاء نفسک و زنة عرشک و مداد کلماتک اللهم صل علی سیدنا محمد عدد من صلی علیه اللهم صل تسلیما علی عدد من لم یصل علیه
مثل این الفاظ با بیان معنی بالا مذکور شده اللهم صل علی سیدنا محمد عدد ما صلی علیه النعم صاد و کسر لام مشدده و فتح ا خدایا درود بفرست
بر سید ما آن که محمد است بشمار درود ها که فرستاده شده است آن بر آنحضرت صلی الله علیه وسلم از تو و از فرستادگان تو و از دیگر بندگان تو اللهم صل علی سیدنا
محمد اضعاف ما صلی علیه النعم و مثل الحمل خدایا درود و بفرست بر سید ما آن که محمد است تو بر تو از تو دو امثال درود ها که گفته شد ...

است بعد اللهم صل علی سیدنا محمد کما هو اهله ... [illegible] ... صلی الله علیه وسلم ... [illegible]
آن بود اللهم صل علی سیدنا محمد کما تحب وترضی له ... [illegible] ...
... [illegible] ... ضرب اول ... [illegible] ... ضرب دوم ... **حزب الثالث** اللهم صل علی
روح سیدنا محمد فی الارواح ... [illegible] ... برگزیدگان ... [illegible]
... [illegible] ... میان آنها ... [illegible]
... [illegible] ... فی القبور ... [illegible] ... وصحبه ... [illegible]
صحابه وسلم ... [illegible]
سیدنا محمد کلما ... [illegible] ... اللهم صل علی سیدنا
محمد کلما غفل عن ذکره الغافلون ... [illegible]
... [illegible] ... صل علی سیدنا محمد النبی الامی ... [illegible]
... [illegible]
وازواجه امهات المؤمنین ... [illegible] ... وذریته واهل بیته ... [illegible]
... [illegible] ... لا یحصی عدد ... [illegible]
... اللهم صل علی سیدنا محمد ... [illegible] ... ضرب دوم ... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... واعطه الوسیلة ... [illegible] ... والفضیلة ... [illegible]
... وابعثه المقام المحمود الذی وعدته ... [illegible]
... [illegible]
... [illegible] ... وعلی جمیع اخوانه من النبیین والصدیقین ... [illegible]
... [illegible] ... والصالحین ... [illegible]
... اللهم صل علی سیدنا محمد ... [illegible] ... وعلی آل محمد ... [illegible]
... [illegible] ... القرب ... [illegible]

القیمة در روز قیامت یعنی فردا روز آرا در اسحا . دانز و فایده در تفسیر حسینی از کتاب نقل کرده که فرمود صلی الله علیه وسلم زندگیست
گرداند مرا قندیلها و نشانند بجوار عرش و حقیقت الشمس پاکست و اینجا مقصود از ستاره آن حضرت باجود و تکریم و تعظیم
آنحضرت صلی الله علیه وسلم در حدیث آمده که کسی که بگوید این کلمات را اللهم تا یوم القیمة واجب شود مرا و شفاعت من اللهم صل علی سیدنا
محمد اللهم توجه بفتح تاء و کسر واو مشدد و سکون جیم سرا پا پوشان او را تاج و زینت بخش او را تاج العز والرضا والکرامة
بتاج ارجمندی و خوشبوی و نیکی یعنی باشد همه سرا و همچو تاج پادشاهان که بر سر میگذارند بر احسن وجوه اللهم اعط لسیدنا
محمد افضل ما سالک لنفسه خدایا بده سر مهتر ما این را که محمد است بزرگترین چیزها که سوال کرده است ترا آن چیز برای خود
واعط لسیدنا محمد افضل ما سالک له احد من خلقک و بده مر سید ما این را که محمد است بزرگترین چیزی که سوال کرده است
ترا مردمان گذشته برای او یکی از آفریدگان تو واعط لسیدنا محمد افضل ما انت مسئول له الی یوم القیمة و بده
مر سید ما این را که محمد است بزرگترین چیزی که سوال کرده شده ترا برای او از این زمان تا روز قیامت و ذکر کرده شده این دعا
در شفا از وهب بن الورد که مخلوقی است او گفته اند او را ابدال بود رحمة الله علیه اللهم صل علی سیدنا محمد و آدم و نوح
و ابراهیم و موسی و عیسی خدایا درود بفرست بر پیغمبران و سوا از آدم علیه السلام این پنج پیغمبران علیهم الصلوة والسلام
اولوالعزم اند که بعضی از ایشان کتاب بایشان امر کرده شده اند بقتال و جهاد با کافران و از برای همین خاص کرد ایشان را بذکر
و بینهم من النبیین والمرسلین درود بفرست بر کسانیکه بوده اند درمیان آن پیغمبران مذکور از پیغمبران که رسانند احکام
تو بوده اند پیغمبران صاحب کتاب و صاحب معجزه بوده اند در حدیث آمده که همه انبیا علیهم السلام یک لک و بست چهار هزار
بوده اند و از آن جمله سیصد و سیزده رسول بوده اند و فرق در نبی و رسول در شرح اسمای شریف مذکور شده اما باید که در
حق ایمان آوردن تعیین عدد نباید کرد بلکه باید گفت که ایمان آوردم من بهمه پیغمبران خدا که همه برحق اند و افضل و اشرف همه محمد
صلوات الله وسلامه علیهم اجمعین درود حق تعالی و سلام او بر انبیا او بر همه انبیا ثلثا بگوید این درود را سه بار و سید
محمد مهدی قدس الله سره در مطالع المسرات نقل کرده که هر که بخواند این درود را و سه بار گویا همه کتاب را ختم کرده است
اللهم صل علی ابینا آدم خدایا درود بفرست بر پدر ما آنکه آدم است و امنا حواء بعد الف و بر مادر ما این که نام وی
حوا است و پیدا کرده شد از استخوان پهلوی چپ آدم صلوة ملائکتک بلند درود دیگر فرستی تو بر فرشتگان و اعطهما
من الرضا حتی ترضیهما بفتح تا و کسر ضاد و غیره آن هر دو را از خوشنودی تا آنکه خوشنود گردانی آن هر دو را واجزهما الله
و یا اتش دو هر دو را خدایا با جازیت ... ما وعدتهما چیزی که با اعش اراده کرده او را و مادر را از ذریات هر دو یعنی
پدر را از پسر شده و مادر را از پسر شده اللهم صل علی سیدنا جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل خدایا درود بفرست بر جبرئیل که

از بزرگان درگاه تو اند و هم بزرگی [illegible] الملائکه چهار مشهور اند که بنامهای جبرئیل مذکور اند و هی تنزیل کار جبرئیل است [illegible]
فتح [illegible] اسرافیل است [illegible] میکائیل [illegible] عزرائیل وحملة العرش [illegible]
که بردارندگان عرش اند فائده در حدیث آمده که امروز بردارندگان عرش چهار اند و بروز قیامت هشت باشند [illegible]
[illegible] وعلی الملائکة [illegible] بر فرشتگان المقربین خصوصا بر بزرگان درگاه تو [illegible] الانبیاء [illegible]
والمرسلین خصوصا بر [illegible] صلوة الله وسلامه علیهم اجمعین [illegible] درود و سلام [illegible]
[illegible] اللهم صل علی سیدنا محمد عدد ما علمت خدایا درود [illegible]
[illegible] ما علمت [illegible] وزنة ما علمت [illegible]
[illegible] اللهم صل علی سیدنا محمد خدایا درود [illegible]
صلوة موصولة بالمزید درود [illegible] اللهم صل علی سیدنا محمد صلوة لا تنقطع ابد الآباد [illegible]
[illegible] آخر زمان و در بعضی نسخ آمده [illegible] ابد الآباد [illegible] اللهم صل علی سید
محمد صلی الله تعالی علیه [illegible] خدایا درود [illegible] بر سید ما [illegible]
[illegible] وسلم علی سیدنا محمد [illegible]
الذی [illegible] علیه وسلام [illegible] واجزه عنا ما هو اهله [illegible]
[illegible] صلی الله علیه وسلم [illegible] اللهم صل علی سیدنا محمد صلوة ترضیك وترضیه [illegible]
عنا [illegible] ما هو اهله [illegible] اللهم صل علی سیدنا محمد [illegible]
[illegible] فائده [illegible]
[illegible] اللهم صل علی سیدنا محمد [illegible] یا رب العالمین [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] صلی الله علیه وسلم [illegible]
[illegible] صلی الله علیه وسلم [illegible]
[illegible] فائده [illegible]

[illegible]

دریاست مرکز آن نہایت بجز بود مسمی بایست و این کار تحقیق باشد چنانچه کارکی از اہل تمیز رسیده به سبب استاد شنید که الله موجود است و موصوف است بجمیع صفات کمال و بے شریک است و بیمثال و محمد پیغمبر خداست فرستاده شده بدین اسلام پس چنانکه اوشان ‌نید بصدق جان آن گرویدیم ایمان حرام است و صاحب آن از اہل اسلام است و دیگر توحید علمیست یعنی شناختن خدا از آنکه واحد است دلیل باستدلال آیهٔ کریمه لو کان فیهما آلهة الا الله لفسدتا نظم گر خدا بودی از یکی افزون ؛ کے بماندی جہان بدین قانون مختلف بود ولیسته شدی ؛ تار ورود یقینا گسسته شدی ؛ مانند آنکس بعقل باشد بہره که در شهر راه جا شو یک شهر بلک بهمیت الفام انند ؛ رخنه در کار خاص و عام افتد ؛ و دیگر توحید حالیست و این مرتبه حالیست این مرتبه تمامست و در مرتبه موحد وجود نابود خود را در مشاهده واحد چنان غرق نماید که جز از جلوه ذات و صفاتش در نظر شهود او نیاید پس هرکه محو این تربیت العبد مرتبه لذت یابست رباعی خواهی که ز توحید دولت گردد شاد ؛ باید که شوی ز نیستی آباد ؛ هر چند که در حباب آکشنائی دریا بست ؛ تا محو نشد گره ز کارش نکشاد ؛ دقیقه در نفحات مذکور است که سرور انبیا صلی الله علیه وسلم در حالت خاتمی ترا زمرۂ انبیا و اولیا بوده از آنجاست که مقتضای فعل او را بخود نسبت کرده گفت ما رمیت اذ رمیت ولکن الله رمی آن مشت خاک بر روی دشمن تو انداختی خدا انداخته و هم از آن جنس فعل از دار و کرم و نزمیو قتل داود جالوت نظم از رمیت از رمیت گفت حق ؛ کار حق بر کارها دارد سبق ؛ گر بپرانیم تیر آن نے ز ماست ؛ ما کمان و تیر اندازش خداست ؛ تا نشد معلوم کس این سر نیافت ؛ گر تو خواهی آن طرف باید شتافت ؛ انسان علی الوحد مردمک چشم وجود عالم یعنی چنانکه خالی در روشنی چشم بر دیگرست و این آن تن آدمی مانند دیوارست که پاسخ جمال عالم مبادا سید الابرار صلی الله علیه وسلم نظم محمد کیست جان از فرق العلی ؛ کمان ابروی نرم قاب قوسین ؛ و چشم روشن از آب عشق ؛ گل بستان لرسے آفرینش ؛ والسبب کل موجود و واسطه در بودن هر آفریده یعنی اگر ذات پاک وے نبودی حقتعالی هیچ چیز پیدا نکردی و نمود نظم صفت و زچار که برد اختند ؛ خاص پی موکب تو ساختند ؛ و از است آدم تا دنیا جمله طفیل از اصل وے و جملهٔ عالم طفیل ؛ و علی اعیان خلقات چشم بزرگان و نیکوان آفرینش تو یعنی حسن محبوبیت او و مستشکل کنند دیکان درگاه الهی اند للمتقدم من نور ضیا ملک اول از بهر ظاهر شده از نور روشنی تجلی ذات تو و در تفسیر للمتقدم آدم و کامی علیه بجای خیم یعنی اول از بهر آمده از نور تو کرنور تو صلوة تن و مدد و املک در وقت هر در و فرستاد که برکت اتسند همیشگی تو و تابعی مقامات و پاینده بود پایندگی تو لا منتهی لها از غایت آن نبود و دون علمک نیز علم تو صلوة تی فعلک تو میخفیه هر و یکی خشنو وگرد اندر از خشنو کرد اند آن محبوب از تو رضی بها عنا از خشنودی تو سبب آن درود و آلنا یارب العلمین ای پروردگار عالمیان و شامل این مرتبه کریم گذشته اطہر صحابی سید محمد مدنی الم الله عزوجل ورتبه مرتبه ای که در دست ثنای کریست که در علم تو هنا فائدہ درکارا

بسوی ایشان ظاهر عدول تو و این از علم بلاغت التفات گویند صلوة دائمه تدوم دوام ملک الله و همیشه گردد بقای پادشاهی
از فرشتن خود سبحانه اللهم صل علی سیدنا محمد یعنی نسخه دیگر بین بیا آمده و علی آل سیدنا محمد کما صلیت علی سیدنا ابراهیم
و بارک علی سیدنا محمد و علی آل سیدنا محمد کما بارکت علی آل ابراهیم یعنی در نسخ علی ابراهیم است بی لفظ آل آمده فی العالمین انک حمید مجید
عدد خلقک و رضاء نفسک و زنة عرشک و مداد کلماتک و معنی این بگذشت و عدد ما ذکرک بمخلوقات و بعدد
بر و بشمار چیزی یعنی الفاظیکه یاد کرده ما را یاد آفریدگان تو بیما مضی در چیزیکه گذشت از زمان و عدد ما هم ذاکرون بک
چیزیکه آفریدگان یاد میکنند ترا این بیما بقی در چیزیکه باقیمانده است از زمان مستقبل فائده بعد در اصل بکسر قاف و فتح یاست
بعد است لغت فتح قاف و بدل یا بالف لغت طی این مناسبت است ابدال رعایت مقرونی کل سنة نصرت در دو لغت که در سال و شهر
و در بهار و جمعه بضم جیم و سیم و بسکون میم نیز و در بعضی اندر روشنا آورده دیگر و یوم و لیلة و در هر روز و شب و ساعة
من الساعات و در هر ساعتی از ساعتها و شب و روز است از چهار ساعت چون آفتاب در حمل در آید روز و شب برابر و هر یکی دوازده ساعت
همچنین بعد از شش ماه آفتاب در برج میزان آید و کم تر بین روز تابستان پانزده ساعت میشود و شب نه ساعت
بعکس این و شمر در بزرجی و زمستان نیز رسید بوباغ و نفس بفتح نون و فا در هر دم زدن و گفتار دم که شب
بیست و چهار هزار دم آدمی میشود و طرفة بفتح طا و در هر چشم زدن و گویند که آدمی در شب و روز تحصیل و شش هزار چشم زدن
و لمحة بفتح لام و مقدار آنکه نظر کردن من الابد الی الابد یعنی از سال و او و گرانچه که تنها بگوشه پایان آمد که
تا آخر زمانه دراز و ابد الدنیا و در زمانهای دراز دنیا و ابد الآخرة و در زمانهای دراز آخرت و در آن آخر
بکسر و فتح هر دو درست و اکثر من ذلک بفتح اول و دو در نصرت که ذکر کرده شد لا ینقطع اوله بر شود اول
آن شمار یعنی بی ابتدا آمده باشد و لا ینفد بفتح تا و آخره از دال مهمله یعنی نه نابود شود آخر او بایان آن شمار
اللهم صل علی سیدنا محمد علی قدر حبک فیه بسکون دال و فتح آن غلط اند و در نصرت بر سید ما این که محبت تو
و دوستی تو در حق وی اللهم صل علی سیدنا محمد علی قدر عنایتک به بر اندازه توجه تو که بسوی است و بر التفات
اللهم صل علی سیدنا محمد حق قدره و مقداره لائق مرتبه و منزلت او و با مقدار و نسب نیکو شان اللهم
صل علی سیدنا محمد خدایا در ود نصرت برتر و بهتر ما این که محمد صلوة تنجینا بها در ود که خلاص کنی
ما را بسبب آن من جمیع الاهوال از همه ترسها یعنی بلاها که در دنیا و آخرت که بیشتر باشد
و الآفات از بلاها نیکه سبب آن نقصان در دین یا در دنیا آید و در سید ما آن که مضطرب و ناشکیبائی خود و قطع
و در آن که برای ما این بیا بسبب آن در و جمیع الحاجات از همه حاجتها خیر دنیا و آخرت و ظاهر و باطن که از بیت آن

جمیع السیئات از ہمہ گناہان خورد و بزرگ ظاہر و باطن وتمحو بها ولمحہ گردانی مارا این السبب آن درود الی اعلی
پایہا برتر و بمعنی نسخہ آمدہ عندك اعلى الدرجات یعنی نزد خود وتبلغنا بها ورسانی مارا بہ این السبب آن درود اقصی ترین
الغایات نہایتہا من جمیع الخیرات از ہمہ خوبیہا و نیکوییہا ظاہری یا باطنی فی الحیوۃ در زندگانی دنیا وبعد الممات
وپس از مردن در مدت بودن در گور و پس از آن **فائدہ** در روضۃ الاحباب آوردہ کہ بعضے از سلف گفت کہ در دریا باکسی
در کشتی نشستہ بودیم بادی برخاست کہ آنرا فلابیہ گویند و ملاحان میگفتند کہ کم کسی ازین باد خلاص یابد اہل کشتی مضطر
شدند بمرتبہ کہ از ترس غرق خروش برآوردند و یکدیگر را وداع میکردند ناگاہ غنودگی بر من غلبہ کرد و چشم گرم شد پیغمبر صلی اللہ
علیہ وسلم را دیدم کہ میفرمود مر اہل کشتی را بگو تا ہزار بار بر من این درود بفرستند اللہم صل علی سیدنا محمد و
علی آل سیدنا محمد صلوۃ تنجینا بها تا قول بعد الممات پس بیدار شدم و اہل کشتی را از واقعہ خویش خبر دادم
بگفتن درود مذکور مشغول شدند ہنوز سیصد بار تمام نشدہ بود کہ باد تسکین یافت و خلاص شدیم و گفتہ اند کہ در ہیچ
مطلبی کہ کسی این درود را وسیلہ آرد حق تعالے بروی آسان کند و در ہر اندوہی کہ کسے باین پناہ جوید اللہ تعالی
آن اندوہ را دفع گرداند و عدد کمتر در خواندن این درود برای برآمدن مقصود سیصد است و اکثر ہزار اللہم صل علی
سیدنا محمد صلوۃ الرضی خدایا درود بفرست بر سید ما آنان کہ محمد است درودیکہ سبب خوشنودی تو بود یا سبب
خوشنودی آنحضرت بود وارض عن اصحابہ رضاء الرضی وخوشنود باش از یاران او رضاء الرضی خوشنودی کہ پیدا شود
از خوشنودی دیگر اللہم صل علی سیدنا محمد خدایا درود بفرست بر سید ما آنان کہ محمد است السابق للخلق نورہ
آنکہ محمد کہ پیش بودہ است مر ہمہ آفریدگان را نور او در آفرینش و اگر نور او نبودی ہیچ موجودی از تاریکی عدم بظہور نیامدے **فائدہ**
این درودیست کہ عارف ربانی سید عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ حزب خود را بآن ختم کردہ و در مطالع المسرات از بعض اکابر
اولیا آوردہ کہ ہر کہ بخواند این درود را دہ بار ہر صبح و شام لازم میگرداند برای خود خوشنودی خدا تعالی را و فرود می آید برای
او رحمت کہ پیوستہ وی در پی باشد و نگاہ میدارد حق تعالی او را از ہر رنجی و آسان میکند برو ہر مشکل و رحمۃ للعالمین
ظہورہ و بخشش خداست بر عالمیان پیدا شدن ذات مبارک او و دیگر نسخہ این در اسرار شریف باید دید و عدد من مضی
من خلقك و درود بفرست بشمار کسیکہ گذشتہ است از آفریدگان تو ومن بقی بشمار کسیکہ باقی ماندہ است و من سعد
منهم و بشمار کسیکہ نیکبخت شدہ است از آفریدگان و من شقی و کسیکہ بدبخت شدہ است مراد شمار آفریدگان است زیرا کہ
ہیچ آفریدہ ازین دو قسم خالی نیست تنبیہ بیا گرستہ در لفظ شقی کہ قراءت بافتح یا و سکون یا زیر فتحہ تمام و بدل یا بالف خیالکہ
گمذ... صلوۃ تستغرق العد درودیکہ گرد آرد آن درود شامل باشد ہمہ شمار را تا آنکہ ہیچ فردی از شمار از شمول او بیرون نرود

وتحیطا بالحد و فرا رسان در درپایان حسن و خوبی آنکه زیاده گردان در دو هم خیال نباید صلوٰة لاغایة لها و نه نهایت
آخری مرا و را ولا منتهی ولا پایان ولا انقضاء و تمام بود آن صلوٰة دائمة بدوام ملک در دو که نهایت نیست
و همچنین نسخه بعد این آمده و باقیة ببقائک الی یوم الدین و علیٰ آله و صحبه صد هزار برآل و یاران و سلم کرم
اکرام شده و سلام الغرض بر دو بر آل مر و اصحاب او تسلیما سلام فرستادنی بلفظ مثل ذلک یا ننداند که ذکر شده و از
بیان عدد و غیره اللهم صل علی سیدنا محمد الذی ملأت قلبه من جلالک آن سرور علیه الصلوٰة والسلام که پر کرده
دل و را از هیبت بزرگی خود یعنی من جلالک پر کرده تو دیده دل او را بمشاهده حسن خود بسر او را چنانکه بر داشتی
پرده حجاب را از بین در مقام قاب قوسین یعنی هیچ حجاب نماند بیت کلام سرمدی بی نقل بشنید به خداوند جهان را
بی جهت دید و تحقیق بدانکه صفات حق تعالی گرده را از لطف و رحمت آنرا جمال خوانند و هیبت که قدرت و قهر باشد آنرا
جلال نامند بعضی پیغمبران علیهم السلام مظهر جلال بوده مانند حضرت نوح و موسیٰ علیهما السلام که خشم ایشان مشهور است و بعضی
مظهر جمال بوده مانند حضرت ابراهیم و عیسیٰ علیهما السلام که حلم ایشان مشهور است و پیغمبر ما صلی الله علیه وسلم جامع بوده در کتب
کتب سیر معلوم میشود نظم سرور انبیا رسول گزین هم هرزت شاه بر دو جهان ذات او مظهر صفات جمال هم تجلی
جمال و جلال فاصبح فرحا بعجع نامه کبریا پیش گشت شادمان و بدان آغوش وادده شده متصل بالا بی ولوه تیره
و علی آله و صحبه و سلم تسلیما از این تعریف گذشت و آنچه در ستایش کشاید ثابت است مرغوب از حاذق یعنی بر خدام
اکرام کرد موسود در حق پیغمبر صلی الله علیه وسلم اللهم صل علی سیدنا و مولانا محمد عدد اوراق الریاحین این است
بهتر پایان ما کامل این که حضرت شمارنده ممالی و غیبت تیوری خاص که واین بذکر از میان و غیبان دیگر کامل حقیقت است
و مذکور است در قرآن و حدیث و کتب تفسیر در مطالع المسرات که نوشته شده و ابر برگ حیوان ام مومنان که بر سم حکمت
و جمیع الثمار بشمار هم بار ها ی هر تمام حتی و عجیب اللهم صل علی سیدنا و مولانا محمد عدد ما کان بشمار چیزی بود
شده در زمانه گذشته و ما یکون و بشمار چیزی که پیدا میشود و ظاهر شد در زمان حال و آینده و عدد ما اظلم علیه اللیل بشمار
چیزی که تاریک شده است بر آن شب واضاء علیه النهار روشن شده است بر آن روز اللهم صل علی سیدنا محمد
شمن علی آله و ازواجه و ذریته و معنی این الفاظ که ذکر شده عدد انعامه اللهم صل علی سیدنا محمد بشمار
در زمان خود و کان اللهم بر که الصلوٰة علیه بدرود گفتن بر او جعلنا کردان اللهم الصلوٰة و تحیة
القائمین بروز و مسابعی بر این شاد است بر او رسیدن مطلوب و دیدار او قرآن عظیم و بعد از آن ابر
در بیان و از الشفیقین آیت الکرسی آن مراد که شده و بست صد و آنکه گویند

و بغیر او هیچ برادری او را کالحقیق و رکن حجاب و پرده نیست و نیسته درمیان ما یان و درمیان حضرت یوم القیامة در رسته شفاعت
یا رب العالمین ای پروردگار همه آفریدگان تنبیه بدانکه محال است که صلی الله علیه وسلم ناظر با رانه است از منبر لیبور رسید
فرصت نماز او مثل بطریقه وی صلی الله علیه وسلم محبت او نمام وسیله تو بست مرا حصول سعادت لقا آن است مرا و قطعه
بجز وصلت سر عشق بجان و دل برتر سد بدولتش گرا زد و زخت نجات بود چو نعمد آمیشت تیسیر محشر او اگر بعشق
نیابی چگونه عاقبت بود واغفر لنا ربنا مرید ما این را الی الله یا و بیا مریدان او را ما را و بجمیع المسلمین تمر
مسلمانا نزالحمین قد ستایشی که شایسته و ثنائی که سزاوار مر خدا ئیرا رب العالمین که پرورنده و نگاه دارنده همه آفریدگان است تا فصل
کیفیت صلوة تا اینجا المشاهد تمام شد **حزب الثالث الثانی** اللهم صل وسلم وبارک علی سیدنا محمد وعلى آل سیدنا محمد
معنی این الفاظ کرده معلوم شد که مخلوقات آن محمد بر گزیده آفریدگان است از پیغمبران و فرشتگان و سائر بشر درگاه تو و چراغ
الافلاک و چراغ سر اطراف و کرانهای آسمان و زمین و وجه نسبت آنحضرت بچراغ در شرح اسماء بتفصیل گذشت و افضل قائم
مخلوقات و بزرگتر از هر که استاده است با و احق تو بسیار نزدیکی نه و نسبت بر بندگان برای تو و آنهاکه برای ادای بندگی تو بپا استاده اند آنحضرت
بزرگترین آنهمه است للعبودیت برانگیخته شد و برای ارشاد مخلوق و تبدیل آسمان ساختن تو بسبب محمد صلی الله علیه وسلم تنبیه
برای است که از انجیکه و جیب بود بر آسمان و گرد و بر فلک و برانگیخته شده بطلعت تو صلوة متوالی تکرارها لفرصت درود گیر
پیوسته و پی در پی باشد تکرار آن یعنی امر کنانکه پس از دیگری در نگ و تأخیر درمیان آن و تلوح علی الاکوان انوارها
و روشن و تابان شود بر همه آفرینش روشنیهای آن درود تا آنکه تاریکی ضلال ظلمت کفر و ضلال از عرصه عالم بجز برکت آن انوار
شود اللهم صل وسلم وبارک علی سیدنا محمد وعلى آل سیدنا محمد افضل ممدوح بقولک ان محمد علیه السلام که بزرگتر
از ستوده شده بکلام تو در قرآن و در کتب پیغمبران دیگر یعنی خدا تعالی ستوده است پیغمبران و فرشتگان و نیکوکاران از زبان
خود در کلام مجید و شک نیست که پیغمبر ما صلی الله علیه وسلم بزرگترین آنهمه است آنچه که حق تعالی حبیب خود را بدان ستوده در کلام مجید
بیرون مدح و ثنا فرموده از حد تقریر بیرون است و از احاطه شمار افزون بیشتر خلق از بیان صفت تو کردن مقصر است
تیر گاه خلق بانداز کمال تو واشرف داع للاعتصام بحبلک و بزرگتر از هر خواننده مردمان برای چنگ زدن بدین تو
که اسلام سپنه است است که هر که بدان چنگ زند از ظلمت چاه کفر و ضلالت وا رهد و این خوانندگان برای چنگ زدن بدین پیغمبران
از ده ظاهر است که پیغمبر ما صلی الله علیه وسلم بزرگترین آنهمه است قطعه وز ازل اندر رسید است او حبیب و آسمان تا قیامت
و بس تو او است سلطان انبیا او است شاهنشاه قبیل او است و خاتم انبیاء معنی این
انما شرعیت آیند صلوة ملحقه آید است برای همه که در ستایش آن درود ما الی الاخر در رحمت عمیم

بافزونی بخشش تو که شایان شش هر کس را تو تعیین فرموده و تکلما بها یعنی هر سخن گو بازان بسبب آن درود و کرامة یعنی واللہ و بسیار
آن درود بایان را اگر گردد تو بزرگ ترین و فزایندگان کرمه بزرگیها بنظر الینا یعنی از دوست فرو صلوٰت و بسیار آن درود و بازی بزرگی
میل تو وقیقه و وصل در لغت بمعنی پیوند و پیوستن ست و نزد صوفیه فانی و نابود ساختن بنده او صفات خود را در صفات
حق ست بیت میا از خود بیابی آرامی + که پسند تو آمرین جدائی +. اللهم صل وسلم و بارک علی سیدنا محمد و علی
آل سیدنا محمد اکرم الاکرمین بعضم کاف و فتح را آن محمد که بزرگترین همه بزرگان ست می صادق آن بزرگان که ابو بکر و
انداز پیغمبران و فرشتگان که مقربان درگاه تو اند و اشرف المنادین بضم میم و کسر دال مهمله و فتح نون محمد آنکه
و بزرگترین خوانندگان که دعوت کنندگان مردم اند طرق بضم طا و را و سکون را نیز براه راه نمائی مخلوق
بفتح را بر راه تو و هدایت تو و آن خوانندگان پیغمبران اند و آنحضرت بزرگترین آنهمه ست و انچه در لفظ مناوین
در بعضی نسخ احتالات آمده و در شرح عربی نوشته شده و سراج اقطار کت و آن محمد که چراغ کناره ولایت
و بلادست و چراغ شهرها ست که نور دین او گرد اگرد زمین فرا رسیده و بنور هدایت آن را روشن ساخته تا رکی کفر
و جهالت را از ان برداشته صلاة لا تفنی بفتح تا و نون درود یکه فانی و نابود نشود و لا تبید و بفتح تا و سکون
یعنی همیشه باشد و تبلغ بها و و دیگر بیافرین تو بایان را بسبب آن درود کرامة المزید بزرگی زیاده و افزونی عطا
که وعده فرموده تو بقبول خود للذین احسنوا الحسنی و زیادة یعنی مر آنانرا که نیکوئی کرده اند یعنی ایمان آورده اند است
نیکوست یعنی بهشت و افزونی از یاد اشش که بطریق تفضل کرامت فرماید و آن لقاے پروردگار ست که بعض
کرمم خود بهشتیان را بدان مشرف گرداند اللهم صل وسلم و بارک علی سیدنا محمد و علی آل سیدنا محمد الرفیع مقامه
آن محمد که بلند ست جای ایستادن او نزد تو و از روی مرتبه و بزرگی الواجب تعظیمه آن محمد که لازم ست بر همه آفریدگان بزرگ داشتن او
و احترام او ولازم نگاه داشتن بزرگی او بهمه وجوه و نفس برای تعظیم آنحضرت فرمای در قرآن که مر فرموده نیست
ترک تعظیم و صلی الله علیه وسلم کفر ست العیاذ بالله صلوٰة لا تنقطع ابدا درود یکه بریده نشود هرگز بلکه همیشه پاینده بود و لا
تفنی سرمدا بفتح سین فانی و نابود نشود همیشه و لا تنحصر عددا و درود یکه شمار نیابد آن درود از روی شمار
اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم فی العالمین انک حمید مجید اللهم صل علی محمد النبی
کما ذکره الذاکرون و غفل عن ذکره الغافلون اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و ارحم محمدا و آل محمد و بارک علی
محمد و علی آل محمد کما صلیت و رحمت و بارکت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم انک حمید مجید یعنی درین جمله بار
چند جا گذشته اللهم صل علی سیدنا محمد النبی الطاهر المطهر یعنی جمیع اسما شریف بدید و علی آله دور تغیر آنکه

وسلم وسلام الفرست برگزیده آل وی اللهم صل علی من ختمت به الرسالة خدایا درود الفرست بر کسیکه آخر کردی تو
بوی پیغمبری را زیرا که وی صلی الله علیه وسلم جامع بود کمالات همه پیغمبران را پس بعد از وی احتیاج به پیغمبر دیگر نماند بیت
بما ای تو یگانه ولی ذات تو هست * مجموعه آثار کمالات همه * وایدته بالنصر و قوت داد که آنرا یاری دادن تو مر او را
بر دشمنان او والکوثر و بدادن حوض کوثر و بیان آن مفصلا در گذشته والشفاعة و بقبول کردن شفاعت او معنی آن بیان
اتمام در فضائل صلوة مذکور شده اللهم صل علی سیدنا ومولانا محمد نبی الحکم بضم حا پیغمبر صاحب حکومت اجاری
کرده حکم کرد حکم را بر بندگان خود والحکمة و آن فهم معانی قرآن است و بیان آنچه در وی از امر و نهی و حلال و حرام و یا قول راست جمیلا
و عمل کامل و یا العقل و یا تحقیق توحید و نفی شرک السراج الوهاج چراغ تابان است برافروخته و بیان وجه معنی آن [illegible]
مذکور شده المخصوص بالخلق العظیم خاص کرده شده بخوی بزرگ [illegible] تحمل ایذا نموده [illegible]
تحمل آن نشده و از عائشه پرسیدند که چه بود خلق آنحضرت گفت کان خلقه القرآن یعنی بود خلق وی [illegible]
[illegible] خلق را نعت او [illegible]
شده و ختم کرده رسالت پیغمبران که بعد وی پیغمبری نیست ذی المعراج آن محمد که صاحب معراج است و قصه آن در اسماء شریفه مذکور شده
و علی آله واصحابه [illegible] والسالکین علی منهجه [illegible]
روشن و فراخ وی صلی الله علیه وسلم القویم بفتح قاف و کسر واو چنین راه که راست است [illegible] و آن راه شریعت
و طریقت است یعنی اقوال و افعال آنحضرت [illegible] سر منزل حقیقت رسد آنجا با انوار احوال و اسرار [illegible]
صلی الله علیه وسلم متجلی شود فاعظم بفتح همزه و کسر ظا و سکون میم پس چه بزرگ است و این سخن از راه تعجب است اللهم
خدایا بسبب آن مصابیح که شمع یعنی راه روشن نجوم الاسلام ستارگان دین مسلمانی و مصابیح الظلام و چراغهای
تاریک شبهای للعتمة [illegible] که راه یافته شده است بسبب آنها فی ظلمة لیل الشک در تاریکی شب گمان
یعنی تردد دل [illegible] چنین شبی که تاریک است [illegible] در شب تاریک راه گم میکنند و حیران [illegible]
میشوند [illegible] حیرت [illegible] آل و اصحاب پیغمبر [illegible]
[illegible] رسول [illegible]
[illegible] صلوة دائمة مستمرة [illegible]
[illegible] الامواج [illegible]
[illegible]

بود و بغیر هست نیز که طواف جا بجا آن بایت سو جورست منتظر رہ بجو یم کرکہ جان انوش ازیم چه هست مسیر هوش نگار مقدم بر
خوبان عرب است او به سجده شتابان هم سوا . برآتش به انداز دل بر خبر برتند + خوبیش بران شمع ان بوخش مسیحه
عادت پروانه ذات مگر به هیچ زند اول سوزد و گریه افضل الصلوة افزون ترین ہند و تقریر خوبی و التسلیم
و افزون ترین سلام از روی اکرام علی شمائل سولد انزل او بر محمد علیه السلام که سزاوار است الکریم و آن که بزرگ
خلاوصا بخشش بر خلق و دعوت من العباد و برگزیده آن صلاة از میان بندگان و بازیست در مبانی و هم
و کسر و شفیع الخلائق و شفاعت کننده آفریدگان و آله یاد بسیم و سکون یا مرثت و صوده یا ی ذلک
است که و صدوکن و هست منتها سے آمدن آن و بعضی نسخ آمده لمعاد بفتح میم بمنبار مضحی و رجوع و ذات بیم
مراد روز قیامت است که رجوع میکند خلق آخر بسوی حیات صاحب المقام المحمود و الحوض المورود بمعنی
مورد که گذشته الناهض بسا و مزید ترست ماعاء الرسالة بیار آن ار ابتکالیف خبری و التبلیغ احکام
و رسانیدن احکام الهی که رسالت آن رسانیدن صاد امینا الاعرب عمرو بن قیس ابن رماس و غیر است
والمخصوص بشرف السعاید یعنی که خاص کرده شده است بعمل کردن بکوشش فی الاصلاح بیانش و تا مشکل
کاز ملق الاعظم که برگزیدست آن با شکلی از براکورون بیاید من صلی الله علیه وسلی آله صلوة دائمة
مستمرة الدوام علی مر اللیالی والایام و . و فریست بگرفت بسوی نبی ذریات ابو و بر که هیشا شده ر ماباشد شلی بوده
بوصلت هم و بر اوسیلة الاولی و الاخری بیسوے کستر و سرا سبب بیاسینا و افضل الاول و الآخرین
و بزرگترین پیشینان و پسینان علیه افضل صلوة المصلین بکسر لام مسند مرد باید بگترین بود که دید فاتحه
و ازکی سلام المسلمین بکسر میم سلام گویندگان بیرو افزون ترین خوبی و الطیب و پاکیزه تر بوی خوش تر
ذکر الذاکرین یاد کردن یاد کنندگان مرادرا و افضل صلوات الله و افزون ترین درود خدا در بزرگی و حسن
صلوات الله و نیکوترین درود او من کل و احل صلوات الله و بزرگترین درود او اجمل صلوات الله و خوب ترین درود
خدا و اکمل صلوات الله و کامل ترین درود خدا و اسبغ صلوات الله بمعنی اتمّ یعنی کامل ترین و اتم صلوات الله تمام
ترین درود خدا و اظهر صلوات الله بیا بمعنی ظهور و . . . درود خدا و . . . تر بیضا . . .
یا اعظم صلوات الله بزرگترین درود خدا و ازکی صلوات الله پاکیزه تر و بیشتر . . . درود خدا و اطیب
صلوات الله خوشبوترین درود خدا و ابرک صلوات الله و ابارک ترین درود خدا . . . و الرکی . . .
[illegible] صلوات الله . . . و اوفی صلوات الله . . .

درودهای خدای واعلی صلوات الله و بلندترین درودهای خدای واکثر صلوات الله و بسیارترین درودهای خدا واجمع
صلوات الله فراهم آینده ترین درود خدا بر خیر و خوبی واعم صلوات الله شاملترین درودهای خدای سزاوار مبارک و منا
صلی الله علیه وسلم و بر آل و اصحاب پیروان او و اولاد وادوم صلوات الله همیشه پاینده ترین درودهای خدای وابقی و دایم
و پاینده ترین درودهای خدا واغر صلوات الله و بزرگترین و نادرترین درودهای خدا که عقل از دریافت کمال آن عاجز آید وارفع
صلوات الله و بلندترین درود خدا در بزرگی واعظم صلوات الله مثل این الا نزدیک گذشته و اینجا از تکرار آورده
و در بی تکرار باک نیست زیرا که در دعا این چنین بسیار آمده علی افضل خلق الله ای بر وی که فاضل ترین و بزرگترین
آفرینش خدا از روی بزرگی و کمال ظاهر است که آن محمد است واحسن خلق الله یعنی نیکوترین آفرینش خدا واجمل خلق الله
و بزرگترین آفرینش خدا و در بعضی نسخه بعد این آمده واکرم خلق الله یعنی بزرگترین واکرم خلق الله بزرگترین آفرینش خدا
واجمل خلق الله و خوبترین آفرینش خدا بیت بر سر اسباب جمال ... خوب ترا همه بر وجه کمالست کما لا یخفی
واکمل خلق الله و کامل ترین آفرینش خدا واتم خلق الله و تمام ترین آفرینش خدای در حسن جمال و در جمیع صفات کمال
پس وی صلی الله علیه وسلم مظهر اتم است برای ظهور انوار صفات الهی و حاصلست برای سایر مظاهر تجلیات نامتناهی رباعی
خط سبز و لب لعل و رخ زیبا داری حسن یوسف دم عیسی ید بیضا داری پیشه و شکل و شمائل حرکات و سکنات
آنچه خوبان همه دارند تو تنها داری واعظم خلق الله و بزرگترین آفرینش خدای رسول الله و نبی الله و حبیب الله
و صفی الله و نجی الله و خلیل الله و ولی الله ... معنی اینها در اسماء حسنی مذکور شده و در آخر همین اسماء بکسر قسم و فتح سین
روایت درست است همچنین تا قول او که اللهم سلطانا تا خیرة الله بکسر خاء و فتح یاء و بسکون آن نیز و برگزیده
من خلق الله از آفریدگان خدا و نخبة الله بضم نون برگزیده و پسندیده خدا من بین ... از آفریدگان خدا وصفوة الله
من انبیاء الله و برگزیده خدا از میان پیغمبران و عروة الله بضم عین دست آویز رحمت خدا برای بندگان بیان این
و اسمای شریف گذشته و عصمة الله و محل حفظ و پناه نگهدار برای بندگان گناهگار و حقیقتا کسیکه پیروی کند آنحضرت را
از شر شیطان ماند و از شر ... و از جمیع حوادث زمان و نعمة الله و مفتاح رحمة الله یعنی این هر دو از اسما
شریف گذشته المختار من رسل الله برگزیده از میان پیغمبران خدا المنتخب بفتح خا منتقط برگزیده شده من خلق الله
از میان آفریدگان خدا ... پیغمبران و فرشتگان الفائز بالمطلب رسنده بمقصود فی المذهب بفتح میم و تا و ...
برفع ... که کرده و سید او المرحب ... سید آنرو ... المناجی بفتح لام ... کرده شده از شایسته ...
... و بکسر ... که ... مثلاً در بعضی نسخه ... بکسر لام ... بفتح دال ...

یعنی پاک کننده باطن خود از انبیا و محبت و رانچه کسی که یعنی خالص کنند نیت خود را برای طلب خوشنودی خدا بی‌ریا کنم
اکرم مبعوث بزرگترین برگزیده شده برسالت صادق قائل راست گوترین همه گوینده ابلج شافع طلب نماینده ترین شفیع
شفاعت کند و مقبول شفاعت نزد خدا تعالی افضل مشفع بفتح فا مشدده بزرگترین پذیرفته شفاعت قبول کرده شده
با فزون ترین آن در پذیرفته شدن سفیر الامین بر احکامها با امانت فیما استودع بصیغه مجهول بضم تا و کسر دال
در چیزی سپرده شده بوی و نگاهبان گرفته شده امور و اسرار الهی احکام شرعی رسانیده و بخلق خبر کرد امر شد با بلاغ آن پوشیده
داشت چیزی از آن نشد ابراز آن الصادق راست گو فیما بلغ بتشدید لام در چیزی که رسانید به بندگان
الصادع ... استکانند بما امر به ... کار خود در الاضطلاع بکسر لام است بار و حیث
حیث ... شد بان از تکالیف ... اقرب رسل الله الی الله
نزدیک ترین پیغمبران خدا از روی وسیله یعنی ... بزرگ ... توسل جویند و طلب قرب بحضرت حق تعالی
و بزرگترین پیغمبران ... عند الله نزد خدا منزلة از روی مرتبه و فضیلة ... اکرم الانبیاء
الکرام الصلوة علی الله و بزرگترین پیغمبران که بزرگان و برگزیدگانند نزد خدا تعالی و احبهم الی الله ... ترین ایشان
و اقربهم ... نزدیکترین ایشان ... منزلت لدی الله نزد خدا و اکرمهم
و بزرگترین همه ... علی الله نزد خدا و احظاهم ... نزدیکترین ایشان از روی
مرتبه و ... بارگاه پادشاه و ارضاهم و بزرگترین ایشان لدی الله نزد خدا و علی الناس
ترین همه آدمیان ... مرتبت و اعظمهم محلا و بزرگترین ایشان از روی منزلت و اکملهم ... ترین ایشان
از روی کردارهای نیک چنانچه سخاوت و تواضع و ... حلم و حیا و جز آن و احسنهم ... است که
الا ... مناسب الفاظ ... و فضلا و کامل ترین از روی ... بزرگی و خوبی و افضل الانبیاء درجة
بزرگترین پیغمبران از روی مرتبه ... و اکملهم شریعة و کامل‌ترین ایشان از روی دین ... شامل
صلی الله علیه و سلم عبادات را بر وجه کمال چنانچه نماز و حج و جز آن بخلاف شریعت پیغمبران دیگر که عبادات ایشان
کامل نبوده و اشرف الانبیاء و بزرگترین پیغمبران نصابا بکسر نون ... از روی مرتبه ... و اصل و ابینهم
ایشان بیانا ... روشن بیان ترین ... کلام یعنی ... سخن ... آنچه مراد است ... شنونده پوشیده
خطابا بکسر خا ... روشن ترین از روی سخن ... یعنی ... و سخن ...
و افصحهم مقالا بکسر ... بزرگترین ایشان از روی ... فصاحت ...

و احادیث مذکور است انطبقهم کرده شد مقابل اهل نجات . . والدر سیها الله من سماء ثانیات . . لعنت بر آنکس که زخاک او بگل خجل
از حسن و فنا شاکی او . . رکھیند منکس چو نجوم سماست . . گم شدگان ابعقیق رهنماست . . وو مشا جبلا بفتح میم و فتح جیم و نیز گویند
ایشان از روی مکان هجرت که مدینه منوره است و آن مکان چون مرغوب حبیب خدا آنحضرت بود بحبا و تشریف سزاوار است
فائده در مشکوة آورده که گفت آنحضرت خدایا محبوب گردان بسوی ما مدینه را مانند محبت ما مکه را بلکه سخت تر و بیشتر از محبت
مکه درست و نیک گردان هوای مدینه مانند مکه را و برکت ده در صاع و مد مدینه و آن هر دو نام پیمانه است و هم در مشکوة
آمده که مضمونش آنست که الاهیا و اسلام فتح میشوند و مردم برای فراخی معیشت . اند تماشے و شما از مدینه بیرون میروند
و از جوار پر انوار رسول الله صلی الله علیه وسلم و اقامت در محل نزول وحی و منازل برکات جدا می افتند
و اگر بدانند حال سعادت مبدا و مآل را اقامت بمدینه بهشت نمایند و نیز فرمود آنحضرت صلی الله علیه وسلم کسیکه تواند
که بمیرد بمدینه پس گو که بمیرد در وے یعنی اقامت کند در وی بدین نیت تا که بمیرد پس بدستیکه من شفاعت میکنم کسی
که بمیرد در وی و این شفاعت خاص بود که امتیاز یابد بدان از دیگران و این خاصی است آن است که حق تعالی نصیب کند
بفضل خود و از جمله نامهای مدینه منوره طابه و طیبه است بفتح طا و سکون یای تحتیه از برای طهارت وی از انجاس شرک
و موافقت هوای وی طباع سلیم را و برای خوش زندگانی در وی و طیب رائحه وے شیخ عبدالحق قدس سره آورده
که بعضی از عرفا گفته که از خاک مدینه و در و دیوار وے روائح طیبه مے آید که در وے یابد کسیکه شامه باطن وی
بزکام کفر و نفاق و خبث اعتقاد مبتلا نباشد **بیت** دران زمین که نسیمی وزد ز طرهٔ دوست چه جای
دم زدن نافهای تاتاریست . . و در حدیث آمده که بدرستیکه ایمان گرد مے آید و باز میگردد بسوی مدینه که موطن
اصلی است چنانچه باز میگردد و در می رود مار بسوے سوراخ خود و گفته اند که این اشارتست از احوال آخر زمان که
دین مسلمانی در وجود مسلمانان کم شود و غیر مدینه وجود آن نادر باشد **رباعی** ای در طلب مدینه جسم تو و جان
وین تو گرفته قاف تا قاف جهان . . در لفظ مدینه بنگر از مجازست . . مرتسق شده و گرفت دین ایمان . . و عترته
و بزرگترین ایشان اند وی آل و خویشاوندان و معنی این در ضرب اول بتفصیل گذشته و اصحابه و از روی یاران ثمر
یاران آنحضرت در احادیث مشهور است و اکرم الناس امرءً متقی بفتح همزه و بضم ی و بزرگترین آدمیان از روی اصل و
اشرفهم حسب قومه انفعهم ثمار و از روی جماعت یعنی یاران و پیروان صلی الله علیه وسلم و خیرهم نفسا و بهترین
ایشان از روی جان پاک و ذات مبارک که عبارت از مجموع جان و تن است واطهرهم قلبا و پاکیزه ترین ایشان
از روی دل ظاهر است زیرا که دل مبارک وی پاک بود از تعلق ما سوی الله و باکثر اشارت است بانچه مذکور شد اخبار که شکافتن سینه

آنحضرت در زمان طفولیت در قبیلهٔ بنی سعد در وقتیکه حلیمه مرضعهٔ آنحضرت علیه السلام را برده بود و نیز وقت آوردن
کشف معراج جبرئیل علیه السلام گشاده از بالای سینه تا ناف موی گاف و میکائیل طشتی از آب زمزم آورده و درون سینه و عروق حلق را
بدان آب بشست و طشتی از طلا مملو از حکمت و ایمان آورده دل مبارک از آن پرداخته و باز بجای او نهاده ... و در روایتی
آمده که سه جا ... از مهر کرده ... ولذت آن ... بیابم واصدقهم قولا و راست ترین ایشان اند در سخن
واذکاهم فعلا و پاکترین یا افزون ترین ایشان اند در کار کردن در طلب خوشنودی حق واثبتهم اصلا و استوارترین
ایشان در بیخ اند و ... شرف نسب و بزرگی اجداد آنحضرت در احادیث مذکور است واوفاهم عهدا و وفا کننده
ترین ایشان اند به پیمان با حق و با خلق بسبب خاصیت وعده ... کریم آمده لنعم ... وعده وفا
شاید وامکنهم مجدا و استوارترین ایشان اند در بزرگی نزد خدای تعالی واکرمهم طبعا بفتح اول و سکون
دوم و بزرگترین ایشان اند در سرشت و خوبی واحسنهم صنعا بضم صاد و نیکوترین ایشان اند در نیکوئی
کردن و احسان نمودن بخلق واطیبهم فرعا و خوبترین و پاکترین ایشان فرعا بفتح اول و سکون دوم ... اولاد
نسل و در روایتی آمده که در روز قیامت شرف نسب همه کس منقطع شود مگر شرف نسب آنحضرت که آن باقی ماند و ملک العلما
قاضی شهاب الدین در این باب رساله دارد واکثرهم طاعة و افزون ترین ایشان اند در فرمان برداری امر
حکم حق واسمعهم ... و از وی شنیدن امر الهی بگوش قبول واعلاهم مقاما و بلندترین ایشان اند در مرتبه نزد حق
تعالی واحلاهم کلاما و شیرین ترین ایشان اند در سخن گفتن وازکاهم سلاما و پاکیزه ترین ایشان اند در سلام
گفتن در آنحضرت را عادت شریف بود که با هر که ملاقات میکرد بکشاده روئی و نرم گوئی و خوشخوئی ابتدا بسلام میفرمود
و در حال وی لطف و مهربانی مرتبه بکمال میفرمود تا آنکه دل وی از وی ... واجلهم قدرا و بزرگترین ایشان
اند در مرتبه نزد حق تعالی واعظمهم فخرا و بزرگترین ایشان اند بسبب ... فخر و نازش کرده شود بدان خصال پسندیده
و اخلاق حمیده واسناهم ... بلندترین ایشان فخرا ... منقوطه بعد فاء یعنی آنچه که بالا از این مذکور شده و در بعضی نسخ ... آمده
بمعنی صبح چنانچه بدمیدن صبح تاریکی زائل میشود همچنین با آمدن آنحضرت تاریکی کفر ناپید شد وارفعهم
و بلندترین ایشان فی الملاء الاعلی بفتح میم در گروه برترین یعنی فرشتگان ذکرا اند یاد کردن یعنی چنانچه فرشتگان
حق تعالی را تسبیح میکنند بر آنحضرت نیز درود میگویند واوفاهم عهدا مثل این بالا نیز یک بار مذکور شده و تکرار لفظ و ...
باک ندارد واصدقهم وعدا و راست ترین ایشان اند در وعده یعنی آنچه بکسی وعده فرمود البته آن را وفا نموده واکثرهم
شکرا و بسیارترین ایشان اند در سپاس گذاری حق تعالی بر نعمتهای وی زیرا که وی صلی الله علیه وسلم شناساتر بود بحقوق الهی

تحقیق که خدا تعالی انعام کرد بروی نعمتهای غیر متناهی پس وی صلی الله علیه وسلم سزاوارتر است بسیاری شکر و دقیقه
محققان گویند که اگر شکر کنی بر نعمت ایمان زیاده کند حق تعالی برین نعمت عرفان و اگر سپاس گزاری برین نعمت برسے
بجای بکاء انس و مشاهده رسی بیت شکر نعمت نعمتت افزون کند ٭ کس زبان بر شکر گفتن چون کشد ٭
واعلاهم امرا و بلندترین ایشان از روی فرمان زیرا که جاری کرد خدا تعالی فرمان او را بر همه آفریدگان واحلمهم
صبرا و شکیباترین ایشان اند و شکیبائی دقیقه صبر جمیل آنست که ما بر لذت مشاهده فرستنده بلا رنج بلای را
فراموش گرداند بلا این بلا را این جملا داند قطعه هر بلا کز تو خواهی نیاز ما ما ٭ که بر شاهده تو بلا هی بینیم ٭
زنا بهر یکی از اوصاف تو ما ٭ کر سرمه از تو رسد خز عطائی بینیم ٭ واحسنهم خیرا بفتح خا و سکون یای تحتیه
و نیکوترین ایشان اند از روی خوبی و نیکوئی یعنی خیر و برکت که حق تعالی با نحضرت داده یا خیر و برکت آنحضرت
که بهمه آفرینش خیر رسیده بهتر و افزون تر بود از خیر دیگران و در بعضی نسخه خبرا بفتح خا و سکون بای موحده بمعنی خبر دادن
واقربهم حیزا و نزدیکترین ایشان بجایگاه الهی اند و در آسمانی یعنی حق تعالی را نموده آنحضرت را شریعت آسان نسبت
شرایع پیغمبران دیگر واعلاهم مکانا و بلندترین ایشان اند و منزلت نزد حق تعالی و ابعد در اصل بمعنی
دورترست پس هر که بلندترست منزل او دورترست که از کسی که با بیناوست خوش گفت شاعر رباعی
پیش از همه شاهان غیور آمده ٭ هر چند که آخر بظهور آمده ٭ ای ختم رسل قرب تو معلوم شد ٭ دیر آمده زراه دور
آمده ٭ واعظمهم شانا و بزرگترین ایشان اند بجاه و مرتبه واثبتهم برهانا و استوارترین ایشان از روی
دلیل بر وحدانیت حق تعالی و بر ثبوت خود وارجحهم میزانا و غالب ترین و گرانترین ایشان اند و ترازو و مراد
از آن بزرگی مرتبه است و یا عقل و یا عمل یا آنکه اشاره است بحدیثی که در مشکوة آورده که گفت ابو ذر رضی الله عنه گفتم
من یا رسول الله صلی الله علیه وسلم چگونه دانستی که پیغمبری تا آنکه یقین کردی به نبوت خود گفت آنحضرت آمد مرا دو فرشته
من بجای از بطحای مکه بودم پس افتاد یکی از آن دو فرشته بر زمین و بود دیگر در میان آسمان و زمین پس گفت یکی از آن
دو فرشته مر یار خود را که آیا اوست همینه الله تعالی ما را خبر داد که مر او پیغمبری است نزد وی رود آن پیغمبر ترین است
گفت یار او که آری همین است گفت پس برکش او را و وزن کن و اندازه کن بمردی از امت او پس وزن کرده شدم من
با آن مرد پس راجح آمدم و بهتر بودم من از آن مرد پس گفت برکش او را بده مرد پس برکشیده شدم بده مرد پس غالب
آمدم بر ایشان گفت وزن کن بصد مرد پس وزن کرده شدم پس غالب آمدم بر ایشان گفت وزن کن بهزار کس پس وزن کرده
شدم پس غالب بودم بر آن هزار گویا که نگاه میکنم بسوی آن هزار که می افتند بر زمین از سبکی ترازو پس گفت یکی از آن دو فرشته

مرا خود اگر کشتی تو اعدا و مرا زندگی تمام است آرزوی پیغمبر تمام است اولیهم بی کاف شیرین ایشان بد آید
وا وجعهم بیا ای بدترین شیاطین از زبان ما اضحهم لیساط و ترش گرد و ترشت گردد بیت والطهم ولطائک
دعا بر ترسای شیاطین اربو دلیل بر رسالت خود معبد به الحزب الرابع شروع حزب چهارم

اللهم صل علی محمد عبدك ورسولك النبي الامي وعلی آل محمد معنی این درود شریف خدایا آل کورشد المجیا

علی محمد وعلی آل محمد صلوٰۃ تکون لك رضی خدایا . ورحمت بر محمد صلی الله علیه وسلم برآل محمد آنکه باشد سبب
خوشنودی تو فائده مذکور است این درود در قوت القلوب واحیاء العلوم باختلاف وبعضی الفاظ آخر بیا الرحم
الراحمین در مطالع المسرات از شیخ ابوطالب مکی نقل کردم که هر که بخواند این درود را مغفرت میدهد مرتبه بخشت او بر
شیر براسد از شفاعت پیغمبر صلی الله علیه وسلم الحیاء را باشد آن درود مرآنحضرت را پاداش شکفت او را وبیتو
برای حق او کرده و سزاوار است سبب دادی وشمول این بالاترین کسی گذشت واعطه وراء الوسیلة منزل عالی در بهشت
والتصیلة . بزرگی والمقام المحمود رتبه ای است اوان شود شفاعت الذی ما وعدته آن مقام که وعده کرده ای تو او را
این الفاظ مکرر گذشت واجزه عنا ما هو اهله . پاداش ده او را از ما آنچه که وی صلی الله علیه وسلم سزاوار است
واجزه وپاداش ده او را . در بعضی نسخه بعد این مدح عنا نبینا ما است افضل پاداشی است پیغمبر را از قوم
بگرترین چیزی که پاداش داده تو آن پیغمبر را از گروه او ورسولا عن امته و رسول را فرستاده خود را اکنیا سید البلاء بی آید
مستوام جزیت ل الف مرابعه ضمیمه وجه جزای پیغمبران است در آخر حزب دوم مذکور شده وصل علی جمیع اخوانه
من النبیین ودرود رحمت برسه برادران او یعنی انبیاء پیغمبران والصالحین ورحمه نیکوکاران یا ارحم الراحمین ای
بخشاینده ترین بخشایندگان اللهم اجعل فضائل صلواتك خدایا گردان درودهاے خود اکثر برکتها آئینها
در احیاء العلوم وقوت القلوب مذکور است اخیری لفاوت در آخر و یا رب العالمین است وشرائف بزرگی تها بخشی
نزولی ای خیر و خوبی خو . اکه بزرگ و برتر اند و فوائی برکاتك و برکتهای خود راکه افزاینده اند وعاطفه رافته
مهر انتهای بخشایش خود را ورحمتك ورحمت بخشایش نیکوی خود را وتحیاتك وسلام خود را وفضائل الائه
دکرمها بیشمار وبزرگ خود را علی محمد سید المرسلین بر ازل با و سرمحمد که سرور پیغمبران اهل کتابت و رسول رب
العالمین فرستاده شده پروردگار عالمیان قائد الخیر کشنده در هر خلایق ونیکوی از حق بسوی خلق وفاتح البر کشاینده
هر دو جهان بهر کشاینده نیکوی ومسرور دو جهان ونبی الرحمة پیغمبر صاحب بخشایش . وسید المرسلین ولسائر جمیع
المنظیه . بقیه مالید از است وصل البرکات بر دیگر سید ایشان بشنید بالدا شرود هنر کارش بسوی اندست فرکه بدان رسه

آنحضرت افرستاده ما و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین نفرستاده ام ترا مگر بحالتی برای عالمیان پس خدایا گردان این مردها
زنده گردانده و سبز ابر گلهای گوناگون سر برآورده و چهره زمین را با تحفهای بهار بهار آید و درختان بر میوه که قوت ایمان پیدا نماید
همچنان آب لبهای آنحضرت دلهای مرده را بطراوت ایمان زنده گردانیده و گلهای معارف الهیه را بهمت آن محبوب
پیروان وی صلی الله علیه وسلم شگفانیده و بر تشنه لبی بادیه مهابات که سایه عنایت انداخته سرزنش قطرات
مرابیت سیرابش ساخته قطعه آخر رحمة للعالمینی ؛ ز محرومان چرا غافل نشینی ؛ اگرچه غرق
دریای گناهیم ؛ فتاده خشک لب بر خاک راهیم ؛ تو ابر رحمتی آن به که گاهی ؛ کنی بر حال لب تشنگان نگاهی
دستگیر الائمه و بهتر و مهتر همه گروه ها افسر گان اللهم ابعثه خدایا برانگیز او را مقاما محمودا در مقامیکه ستوده شود حساب
و کما یزلفه همکس تزلفه بضم تا و کسر لام که نزدیک گردانی تو بسبب آن مقام قربه قرب او را بسوی زیاده کنی
قرب او از نزد خود و تقره بضم تا و کسر قاف و سرور کنی و شاد گردانی بسبب آن مقام عینه بفتح نون سیم او را
و تقرها بفتح تا و کسر قاف و فتح آن عینه بضم نون نیز آمده یعنی سرد شد چشم او و یغبطه به رشک برند او را بسبب
آن مقام الاولون والاخرون پیشینیان و پسینیان مثل این در حزب اول برگذشته اللهم اعطه الفضل والفضیلة خدایا
بده او را افزونی مرتبه نزد خود و تکرار لفظ برای تاکید است والشرف بده او را بزرگی بر همه والوسیلة و منزل عالی در بهشت
والدرجة الرفیعة و پایه بلند نزد خود والمنزلة الشامخة و بده او را جای بلند و سرفراز در مرتبه اللهم اعط محمد
الوسیلة معنی این گذشته وابلغه بکسر لام مشدد و برسان او را مأموله مراد او را واجعله اول شافع و گردان او را
پیش از همه شفاعت کننده و اول مشفع بفتح فا و پیش از همه شفاعت قبول کرده شد اللهم عظم شانه و بس بزرگ
شده و خدایا بزرگ گردان برهانه دلیل او را و ثقل میزانه و گران کن ترازوی او را این اشارت است بآنکه افزون گردان مرتبه
و بزرگی او را یا آنکه مراد ترازوی اعمال امت باشد و اما حمل کردن بر نفس آنحضرت را شکل و گران بار کردن نامیشود وافلج حجته بفتح
همزه و سکون فا و روشن و ظاهر گردان دلیل او را و در بعضی نسخه افلج بلفظ نیز آمده یعنی فیروزمند گردان او را و ظفریاب گردان وارفع و بلند
برتر گردان فی اهل علیین بکسر عین و کسر لام مشدد در ساکنان مکان بلند و برتر درجته مرتبه او را یعنی قدر و منزلت او را
نزد ایشان بلند گردان و کرامت او در میان ایشان بزرگ کن و تفسیر علیین آورده که علیین بر آسمان هفتم زیر عرش است و فی اعلی
المقربین منزلته و بلند گردان در برترین مرتبهای نزدیکان و مکان خود مرتبه او را اللهم احینا علی سنته خدایا زنده دار
ما را بر طریقه آن پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم در قول و فعل و بظاهر و باطن و توفنا علی ملته و بمیران ما را بر دین او واجعلنا
من اهل شفاعته و گردان ما را از آنانکه مر او را شفاعت می کنند واحشرنا فی زمرته و برانگیز ما را روز قیامت در گروه وی

داو درد با همه سر و ما ریان از حرص ابد بیان آن در جرعه اول گذشت واسقنا بیع همره وبا سقانا مره تشنه شود تا
این امر کاسه آب آن حوض از بکار آنحضرت لطیفه کاس یافت یعنی آن شراب جام و تر و صوفیه روی محبت مرد باشد
از ساقی ذات محبوب چنانچه درین بیت بیت الا یا ایها الساقی ادر کاسا وناولها ۔ که عشق آسان نمود اول
ولے افتاد مشکلها ۔ چون عاشق در فراق بیقرار شده دشواری پیش آمد گفت بکوه جام الاز عذاب و تکرار
فرقت خلاص شوم و نیز لفظ کاس فیض مراد داده‌اند از ساقی مرشد یا هادی حقیقی غیر خدا نا خوشان ما آن کاس که ملکی
سوا کرده نشوم شبوهی گناهان ولا نادمین نه پشیمان شدگان بر تقصیرات خود ۔ در پیروی طریقه وی صلی الله علیه
وسلم ولا ناکثین بشکستن دادن ۔ شکست کنندگان وعده‌ای که چیزی با او صلی الله علیه وسلم ولا مبدلین ونه بدل کنندگان
دین خود او ولا مغیرین نه تغییر دهندگان سنت برا صلی الله علیه وسلم واین عاقبت بحسن خاتمه ولا فاتنین
ونه گمراه کنندگان کسی را از راه حق ولا مفتونین ونه گمراه کرده شدگان از راه تو از حب دشمنان دین سخت ترین دشمنان
نفس و شیطان است آمین بحق نون حبیبنا یا رب العالمین اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد واعطه الوسیلة والفضیلة
والدرجة الرفیعة وابعثه المقام المحمود الذی وعدته [illegible] صلی الله علی محمد نبی الرحمة وسید الامة
معنی این یا مذکور شده وعلی الانبیاء درود بفرست بر همه پیغمبران خدا بر ایشان که آدم است و با ایشان که خاتم است
ومن والاه من النبیین و بر کسی که زاسته و اندر میان ایشان از پیغمبران والصدیقین و راستکاران والشهداء و کشتگان
در راه حق والصالحین و نیکوکاران وصل علی ملائکتک اجمعین و درود بفرست بر فرشتگان خود همه از اهل
السموات والارضین یعنی از فرشتگان که باشندگان آسمانها و زمینها اند وعلینا معهم و درود بفرست
بر ما این با آنها که مذکور شد یا ارحم الراحمین ای بخشاینده ترین بخشایندگان اللهم اغفر لی ذنوبی
خدایا بیامرز گناهان مرا ولوالدی و بیامرز پدر و مادر مرا وارحمهما و ببخشای بر ایشان کما ربیانی صغیرا چنانکه
به پرورد مرا آن هر دو مرا صغیرا در حالتیکه خورد بودیم و دعا است درحق والدین آن است که اگر مومن اند ایشان را رحمت
برسان و اگر کافر اند اسلام را و نما و ا دعا مغفرت مشروط است با یمان ایشان ولجمیع المومنین والمومنات
و بیامرز همه مردان گرویده بخدای و رسول علیه السلام و زنان گرویده را والمسلمین والمسلمات و بیامرز همه مردان
گردن نهادگان بخدای و رسول صلی الله علیه وسلم و زنان گردن نهنده را الاحیاء منهم والاموات زندگان را از
ایشان و مردگان را و روایت کرده است طبرانی در کبیر که کسی که استغفار کند برای مردان و زنان اهل ایمان می نویسد [illegible]
برای او بشمار هر مردی و زنی از اهل ایمان نیکوئی و تابع کبیر و یسکون [illegible] بیننا وبینهم [illegible]

ایمان ایشان یعنی پیروان گردان ایمان برای ایشان بالخیرات و کارهای نیک ربنا اغفر لنا رحیم ای پروردگار ما بیامرز
و ببخش همه ما این را وانت خیر الراحمین و تو بهترین بخشایندگانی و لا حول و نیست آناً دن از گناه و لا قوة و نه
توانائی بر کار نیک الا بالله مگر بتوفیق و مدد خدای العلی که برترست العظیم و بزرگست و بکر بیان این دعا

کتاب گلشن تکمیل النصحت تمام شد این کتاب

اللهم صل علی سیدنا محمد بعدد انوار خلقه و درود فرست بر بهتر ایشان که محمدست صلی الله علیه وسلم اگر روشنی همه روشنیها
ست و نورهای ظاهری و باطنی همه از نور او بر آمده و در روایت آمده که چون حضرت صلی الله علیه وسلم در روشنی آفتاب
و ماهتاب و یا روشنی چراغ بر آمدی نور او بر نور آنها غالب شدی و از آن بود که تن مبارک آنحضرت صلی الله علیه
وسلم را سایه نبوده نظم فتاده سایه زان خورشید رخ دور + که تا عالم است تا بد ظلمت نور + [illegible]
پایه او + کما قد جدته با سایه او و سر الاسرار و راز همه رازهای الهی و هر رازیکه روشن شده بر اهل دانش و آگاهی
روشن شده بواسطه آن رسالت پناهی و وسیلة الابرار و بهتر نیکوکاران و زین المرسلین الاخیار و زیبایش و خوبی
همه پیغمبران و نیکوکاران با زیباتر از همه فرستادگان و برگزیدگان نظم بحسن خلق و وفا کس
بیار ما نرسد + ترا درین سخن انکار کار ما نرسد + اگرچه حسن فروشان بجلوه آمده اند + کسی بحسن و ملاحت
بیار ما نرسد + هزار نقش بر آورد کلک صنع و لی + بدلپذیری نقش نگار ما نرسد + هزار نقد ببازار کائنات
آرند + یکی بسکه صاحب عیار ما نرسد + واکثر من اظلم علیه اللیل و بزرگترین کسیکه تاریک شده
ست بروی شب یعنی همه اهل زمین واشرق علیه النهار و روشن شده است بروی روز
و عدد ما نزل من اول الدنیا الی اخرها من قطر الامطار و درود فرست بروی بشمار چیزیکه فرود آمده
از ابتداء اول دنیا تا آخر آن از قطرهای بارانها و عدد ما نبت من اول الدنیا الی اخرها من النبات
والاشجار و بشمار چیزیکه رسته است از اول دنیا تا آخر آن از سبزهای و درختهای صلوة دائمة بدوام ملک الله
الواحد القهار درودیکه همیشه باشد بهمیشگی ملک خدای یگانه غالب بر همه اللهم صل علی سیدنا محمد صلوة
تکرم بها مثواه خدایا درود فرست بر سید ما این که محمدست صلی الله علیه وسلم درودی که بزرگ گردانی بسبب
آن جای بودن او را در مطالع المسرات آورده که خواندن این درود یکبار برابر هزار بارست و کثرت بها عقباه و بلند
و بزرگ گردانی بسبب آن درود آخرت او را وتبلغ بها یوم القیامة مناه و برسانی او را بسبب آن در
روز قیامت مراد او را و رضاه و خوشنودی او را و فیه اشم محمد اقبر رضی الله عنه مسروره که امیدوار ترین آیتی نزد ایشان ست

ولسوف یعطیک ربک فترضی و زود باشد که بدهد پروردگار تو و بدهد بمرتبهٔ شفاعت پس خشنود شوی تو ظاهر است که
حضرت صلی الله علیه وسلم راضی نشود که یکی از امت او در دوزخ باشد رباعی امت همه چشم انتظاری دارند ما همه چو ایشان همه آن تو
تو آن همه خشنود و تو حبیب خدا و تو بحشر خشنود نشوی مگر بغفران همه ✣ الصلوة تعظیما لحقک یا محمد ای میخواهم
که خواندم از بهر بزرگ داشتن مرحق است ای محمد صلی الله علیه وسلم **فائده** بدانکه ندا کردن باسم آنحضرت صلی الله
علیه وسلم در بعضی دعا احادیث که وارد شده جائز داشته اند و غیر آن منع نموده اند زیراکه ترک ادب است چنانکه
در قرآن آمده لا تجعلوا دعاء الرسول بینکم کدعاء بعضکم بعضا یعنی مگردانید خواندن رسول را در میان خود
همچو خواندن یکدیگر را بنام بلکه از روی تعظیم خوانند چه حق تعالی همه پیغمبران را ندا بنام کرده و حبیب خود را اکرام
کرده **بیت** یا آدم است با پدر انبیا خطاب ✣ یا ایها النبی خطاب محمد است تا گوید این درود را بسه بار
و در بعضے نسخه این لفظ زیاده اللهم صل علی سیدنا محمد جاء الرحمة هذا ابتداء عنوان است که مرتب بیان کرده
محمد است آن محمد علیه السلام که حای که در اسم اوست اشاره است بجای رحمت یعنی رحمت صاحب این اسم هر کس را در برگرفته
و میم الملک و میم دوم میم که در نام مبارک است اشاره با میم ملک دنیا و ملک آخرت است که وجود آن مربوط
نور اوست و حای در میان دو میم واقع شده برای اشاره آنکه سر ملک از رحمت او بهره یابند و دال الدوام
و دال دلالت میکند برآنکه رحمت او دائم و همیشه باشد **نظم** محمد کش قلم چون نام میساخت ✣
ز میمش حلقهٔ طوق کمر ساخت ✣ خط لوح عدم زان حرف حک شد ✣ از آن سرحلقهٔ املاک و ملک شد ✣
تواند شد ز سر حاش آگاه ✣ خرد با میل دانش حاش لله ✣ درین سر مقدس نیز رست روشن ✣ شمیم
از بهشت گلشن ✣ چو با آراسته جلوه ال والش ✣ سر دین پروران شد پایمالش ✣ چه نامست این که
دیوان هستے ✣ بر او نگرفته نام هیچ هستے ✣ **تنبیه** جائز است در آخر لفظ حا ضم و فتح و کسره
دال در اصل میان بود و نون افتاده و در بعضے نسخه آمده میمی بجای که در اصل میمین بود و وجه آن در شرح
مذکور است **فائده** در مطالع المسرات آورده که این درود مشهور است بالقبة یعنی یکبار خواندن ثواب هزار حسنه حاصل شود
السید الکامل الفاتح الخاتم معنی این همه اسمای شریف گذشته حد مالا فی علمک کاین
در علم تست که پیدا شود او قد کان اگر پیدا شده است در زمانه گذشته کما ذکرک هرگاه که یاد کنند ترا و ذکره یاد کنند او را
الذاکرون یاد کنندگان و کما غفل عن ذکرک و ذکره الغافلون هرگاه که غفلت ورزند از یاد تو و از یاد او صلوة دائمة
درود دیگر همیشه باشد همیشگے تو باقیة ببقائک و پاینده بود و پایندگی تو لا منتهی لها دون علمک نیست پایان آن

انک علی کل شیء قدیر بدرستیکہ تو بر ہمہ چیز توانائی پس میتوانی کہ چنین درود فرستی ثلثا کو این درود را اثر تا رود در
بعضے نسخہ ثلثا نیامدہ اللهم صل علی سیدنا محمد النبی الامی وعلی آل محمد خدایا درود بفرست بر محمد علیہ السلام کہ بہترست
تا خاندہ وبر آل او الذی هو ابهی شموس الهدی نورا آنکہ او خوبترین وزیباترین آفتابہای ہدایت است از روی روشنی وابهرها
وغالب ترین آفتابها در تابندگی ودرخشندگی زیرا کہ آفتابہا روشن پیغمبرانند علیہم الصلوة والسلام واسنی الانبیاء
فخرا وبرگزیدہ ترین پیغمبران از روی بزرگی یعنی برتری کہ بزرگی بر دوی صلی اللہ علیہ وسلم بسبب آنکہ رات عالم قرار رسیدہ زیادہ از بزرگی
ہمہ پیغمبران واشهرها یعنی مشہورترین پیغمبران در ہمہ عالم ونمودہ از هل کہ انوار الانبیاء ونوار ور روشن ترین نور ہا
پیغمبرانست واشرفها بنور یعنی از روی برترین آن نور است ودر بعضی نسخہ بجای آن آمدہ یعنی روشن ترین واوضحها
وظاہرترین آن نور ہا بکور واذکی الخلیقة واکرم آن شریفگان اخلاقا انبیا وخوبترین ہا کیمیا چنانچہ حلم وکرم وسخاوت
جز آن واطہرها وپاکترین آن شریفگان از بعصان اخلاق پسندیدہ واوصاف حمیدہ کہ مقتضای طبع عجیب جز عطا فرمودہ
ہیچ یکی از انبیا ورسل نبودہ واکرمها خلقا بفتح خا آنکہ بصورت ظاہر رباعی ذات ترا صفت نکو خوبیست و
خوبی تو سرمایہ نیکوئیست ۞ روز ازل در حکم قدیم ۞ بر قد تو خلعت خلق عظیم واعدلها قواما است تر میانہ تر
آنہا یعنے قد مبارک نہ بسیار دراز بود ونہ بسیار قصیر ونہ بسیار لاغر ورنگ مبارک نہ بسیار سفید بود ونہ سخت گندم گون
بلکہ سفید آمیختہ بسرخی بود وہمہ اعضای مبارک متناسب بر وجہی کہ باید داد بود حق تعالی اورا حسن وجمال چنانکہ
شاید ربک بخشیدہ آن راکہ خوبان جمال باشد ۞ گر جان ہمہ در حلال باشد ۞ آنکس کہ بدان خوبان جمالی ۞ عاشق
نشود وبال باشد ۞ اللهم صل سیدنا محمد النبی الامی وعلی آل محمد ومثل این نزدیک گذشتہ الذی هو
ابهی من القمر التمام آنکہ او زیباترست از ماہ کامل کہ ماہ شب چہاردہم باشد لطیفہ در مشکوة شریف بروایت جابر
رضی اللہ عنہ آوردہ کہ بود روی مبارک مانند آفتاب وماہ واین ہمہ تشبیہات است کہ باعتبار عرف عادت آمدہ
وگرنہ حسن ہیچ یکی بحسن او مناسبت ندارد وآری عاشق شیفتہ از نہایت شیفتگی اینچنین سخنان در حق معشوق
مے آرد رباعی سرو سہی با او تمامت خوانم ۞ یا آہوی افتادہ بدست خوانم ۞ زین ہر کہ بگویی تاکد است
خوانم ۞ گر رشک نخواہم کہ بنامت خوانم ۞ واکرم من السحاب المرسلة وبخشایندہ تر از ابری کہ فرستادہ شدہ
باران بس بسیار دو بر برکت زار وبر سیرگل وبر غار والبحر الخضم یعنی منتقطع وبلا غیر منتقطع ودر بعضی نسخہ بجای منقطع کلمہ
لا منقطع وتشدید یعنی بسیار عطا کنندہ ومانند دیگر اختلاف در بین لفظ واقع شدہ در شرح عربی بتفصیل مذکور گشت اللهم صل علی
سیدنا محمد النبی الامی وعلی آل محمد یعنی این قریب گذشتہ اللهم وقت البرکة بہذا آنکہ صلی اللہ علیہ وسلم تمرۂ برکت

افزونی خیر و خوبی برات پاک او دیدیم تعبیر مرتفع ما و تشدید یاء و برو مبارک است و نعت میم مکسور معاذ
بسے خیرات و تعطر العوالم خوشبو گرفتن جهانیان لطیف ذکی خوشبوی ای امروز تشدید یاء خوشبوی او
و تیقه خوشبوی مشک است و تحریر خیرات و سلی اسد علیه و آله و سلم عالم غیب شهادت و رسید و واضح
اہل عرفان خاصہ ارباب و میدان از ان معطر گردید لیکن باغیان کوری ضلالت و بنابات بوی آن رسید نیست انه علیہم
رحمتہ الله کردہ عالم جهان سنبل گیسوی تو اللهم صل علے سیدنا محمد علی آله و سلم عدد تعبیر جمیع الیه کریمت
سلی الله علیه و سلم بر آل او و شاید بر بعضی فائدہ در مطالع المسرات آورده که فرموده پیغمبر صلے الله و سلم که هر کہ بگوید
علی محمد و علی اله و سلم رسول اکرم شاد است از حدیث و من اللهم کہ بشنود و تشستی از دین شود و شب الله کہ بیند
صل علی محمد و علی آل محمد و بارک علی محمد و علی آل محمد وارحم محمدا و آل محمد کما صلیت و بارکت و ترحمت علی ابراہیم
و علی آل ابراہیم انک حمید مجید اللهم صل علی محمد عبدک و نبیک و رسولک النبی الامی و علی آل محمد شرح این
الفاظ او جملہ گذشتہ اللهم صل علے محمد و علی آل محمد صلاۃ الدنیا گرم ببخشید و بفرست به محمد علیه السلام او
ایجاد مسجد و صلاۃ الاخرۃ و بر ما معنی ...
درود جهان ... رسانیدن ... و بارک علی محمد و علی آل محمد صلاۃ الدنیا و صلاۃ
الاخرۃ افزون گردان خیر و خوبی او محمد صلی الله علیه و سلم و بر آل او ... و ارحم محمدا و آل محمد صلاۃ الدنیا
و صلاۃ الآخرۃ و ببخش ... علیه السلام و بر آل او ... و اجزہ محمدا و آل محمد صلاۃ الدنیا و صلاۃ الآخرۃ
درود ... علیه السلام ... و سلم علی محمد و آل محمد صلاۃ الدنیا و صلاۃ الاخرۃ و سلام
بر محمد علیه السلام ... اللهم صل علی محمد کما امرتنا ان نصلی علیه ... بفرست بر محمد ...
... و صل علی محمد کما ینبغی ان یصلی علیه ... بفرست
صلی الله علیه و آله و سلم ... هذا النعت علی النعت
... للمصطفی و رسولک المرتضی و نبیک
المجتبی ... و ابعثه من جمیع السماء ...
... اللهم صل علی محمد اکرم الاسلاف ...
علیه السلام ... القائم بالعدل ...
... و الانصاف ...

منتهی از طریق شرع معدل ÷ ذو المیزان معدلت شرع ست ÷ شرع اصل ست غیر آن فرع ست ÷ هرچه نبود بوفق
آن میزان ÷ عدل ناکش منه که ظلمست آن ÷ المنعوت فی سورة الاعراف ستوده شده دران سوره بقول
خدا تعالی الذین یتبعون الرسول النبی الامی تا آخر آیه المنتجب برگزیده و چیده شده من اصلاب الشراف
از صلبهای بزرگان و صلب بضم صاد استخوان پشت مردان والبطون الظراف و از شکمهای پاکیزه
و نیکو المصفی بفتح فاء مشدده و صاد خالص کرده شده من مصاص بضم میم از خلاصه
عبد المطلب بن عبد مناف این کلام بر عبارت عرب ست که جد را نیز گاهی پدر میگویند و اگر عبد المطلب پسر
هاشم ست پسر عبد مناف ست و خلاصه عبد المطلب پسر اوست عبد الله که پدر آنحضرت صلی الله علیه وسلم و آنحضرت
را خالص کرده شده و از ان خلاصه در شرف و بزرگی آباء و اجداد آنحضرت صلی الله علیه وسلم در کتب احادیث
و سیر بتفصیل مذکورست و شرف آن همه بسبب آنحضرت ست نظم سبب آفرینش عالم ÷ معدن جود و منبع الطاف ÷
شرف دودمان اهل قصی ÷ نافه سر مهر عبد مناف ÷ همچو قدرش بلند رفته قدم ÷ همچو اسمش ستوده بود اوصاف
فائده سیوم مخلص را باید که اسامی اجداد آنحضرت معلوم نماید پس بطریق فائده اینجا نوشته می آید محمد بن
عبد الله بن عبد المطلب بضم میم و تشدید طاء نام او شیبه است یعنی سپید موی زیرا که چون متولد شد بعضی
موی سر او سپید بود و او طفل بود که پدر او وفات کرد و عم وی مطلب او را تربیت کرد از نجهت او را عبد المطلب
گفتند و عادت عرب ست که هر که یتیم را تربیت کند آن یتیم را بنام او خوانند بن هاشم بن عبد مناف و نام او مغیره است
و مناف نام بتی ست بن قصی بضم قاف و فتح صاد و تشدید یای بن کلاب بکسر کاف بن مره بضم میم و تشدید راء
بن کعب بن لوی بوزن قصی بن غالب بن فهر بکسر فاء بن مالک بن النضر بفتح نون و لقب وی قریش ست
و آن نام گاوی ست که در دریا باشد که بسیار بزرگ و کلان و با قوت ست بن کنانه بکسر کاف بن خزیمه بضم خاء و فتح زاء
بن مدرکه بضم میم و کسر راء بن الیاس بن مضر بضم میم و فتح ضاد بن نزار بکسر نون بن معد بفتح میم
و عین و تشدید دال بن عدنان بفتح عین تا اینجا همه اهل تواریخ را اتفاق ست و بعد ازوی تا آدم اختلاف بسیارست
تا که گفته اند که بعد از عدنان سکوت بهترست و بعضی میان عدنان و اسمعیل چهار عدد شمار کرده اند و بعضی زیاده نوشته
اند تا بچهل یکی عدد رسیده اما اتفاق ست همه را که اسمعیل و ابراهیم و نوح و ادریس و شیث علیهم الصلوة و
السلام از اجداد آنحضرت اند الذی هدیت به آن محمد علیه السلام که راه نمودی تو بسبب وی ما را من الضلالة از گمراهی
واقع بوده [illegible] را از اختیار کردن آنها [illegible] و روشن ساختی بسبب وی و استنقذت به من العمی بضم عین [illegible]

و دور نبودن از چیزهای حرام اللهم انی اسألک بافضل مسألتک تحقیق من سوال میکنم ترا بفضل و سیله نزرگترین
چیزیکه سوال کرده مشوی تبدو آن را این صدونا قول او و انک رؤف رحیم منسوب است بسوی علی بن عبد الله بن عباس که میخواند
این صد و را بعد از نماز شب و باحب اسمائک الیک و بدوستدار ترین اسمای تو بسوی تو یعنی آن نامے
که نزد تو دوست ترست و آن اسم اعظم ست و اکرمها علیک و بزرگترین آن اسمای نزد تو بما منت علینا بنبینا صلی
الله علیه وسلم و بوسیله احسان کردن تو بر ما این بسبب فرستادن محمد علیه السلام که پیغمبر ماست صلی الله علیه وسلم
فاستنقذتنا به پس خلاص کردی تو ما را بسبب وی صلی الله علیه وسلم من الضلالة از گمراهی کفر و جهل و امرتنا بالصلوة
علیه و فرمودی تو ما را بفرستادن درود بروی و جعلت صلوتنا علیه درجة و گردانیدی فرستادن درود ما را
بروی مرتبه بزرگی برای ایمان و کفارة و گردانیدی آن درود را سبب محو و کردن گناهان و لطفا و سبب مهربانی تو
و منا بفتح میم و تشدید نون سبب احسان و انعام تو بر ما ان من عطائک که بزرگ گردانیدی درود ما به
نوازش و احسان خود فادعوک پس میخوانم ترا و سوال میکنم تعظیما لامرک از برای بزرگ داشتن فرمودهٔ ترا بفرستادن
درود بر پیغمبر و اتباعا لوصیتک و برای پیروی کردن عهد و پیمان ترا که بسوی این است بفرستادن درود و منتجزا
و میخواهم ترا در حالتیکه طالب و خواهم از تو لموعودک مر وعدهٔ ترا یعنی آنچه وعده فرمودی تو بفرستادن درود از ثواب
و کفارت و ثواب آنرا تمام بخشی تو لما یجب لنبینا صلی الله علیه وسلم میخواهم ترا از برای چیزیکه لازم است بر ما از پر
پیغمبر ما صلی الله علیه وسلم فی اداء حقه در ادا ساختن حق او قبلنا بکسر اول و فتح دوم که نزد ماست اذ امنا به
لازم حق او بر ما از جهت آنکه گرویده ایم ما با او و احسان او بر ما ثابت ست و صدقناه و راست گو داشته ایم
او را در هر چه که خبر داده فظلم کرد بعثت محمد عربی ۞ تا شود خلق را رسول نبی ۞ هر چه ثابت شده بقول ثقات ۞
که محمد علیه الف صلوة ۞ داد ما را خبر همه حسب آن ۞ واجب آمد آن زبان ایمان ۞ واتبعنا النور الذی انزل معه
و پیروی کردیم نور را آن نور یکه فرو فرستاده شده است با او یعنی قرآن که بر پیشی او تاریکی کفر و جهل زایل شده و ظلمت
و لازم است حق او بر ما این از جهت آنکه گفتی تو و قولک الحق و حال آنکه گفته تو راست ان الله و ملئکته یصلون علی
النبی بدرستیکه خداوند و فرشتگان او درود می فرستند بر پیغمبر یا ایها الذین امنوا صلوا علیه اے آن کسانیکه گرویده اید
فرستید بروی و سلموا تسلیما و سلام فرستید سلام فرستادنی بمحبت و اخلاص و امرت العباد بالصلوة علی نبیهم
و لازم است حق او از جهت آنکه فرمودی تو بندگان را بفرستادن درود بر پیغمبر ایشان فریضة در حالتیکه آن درود مقرر کرده شده یعنی فرض ساخته شده
افترضتها علیهم فریضه که لازم کرده تو و مقرر فرموده تو بر ایشان انکار آن نیست و اوجبتها و فرموده تو آنرا بر ایشان

نسألك پس سؤال میکنیم ترا، و در بعضی نسخه زیاده نموده اللهم از برای تبرک بجلال وجهك بوسیله بزرگی ذات و دوام
عظمتت و بوسیله روشنی و ظهور چهره تو بمدد کلماتی که فرمان داده ای ما را و عملها و اوجبت علی نفسك للمحسنین و سؤال میکنیم بوسیله چیزیکه
لازم کرده تو بذات خود و برای نیکوکاران یعنی امید و عده نموده تو ایشان را از درجات بهشت و نعمت لقای خود و برای آن
ان تصلی انت وملائکتك علی محمد سؤال میکنیم ترا که درود فرستی تو و درود فرستند فرشتگان تو بر محمد عبدك ورسولك
ونبیك وصفیك و معنی اینهم در اسمای شریف گذشته و خیرتك بکسر خاء و فتح یاء و برگزیده تو من خلقك از آفریدگان
تو افضل ما صلیت علی احد من خلقك درود فرستی بهتر از درودیکه فرستادی بزرگترین از بر و دیگر فرستاده یا بر هیچ یکی از آفریدگان
تو انك حمید مجید بدرستیکه تو ستوده شده و بزرگواری اللهم ارفع درجته بلند گردان مرتبه او را و اکرم مقامه
و بزرگ گردان جای استادن او را و مراد از آن مقام محمود و بیان آن بالا گذشته و ثقل میزانه و افلج حجته شل این اول
همین حزب گذشته و اظهر ملته و بقیر اظهر دین او را و غالب گردان دین او را بر همه دینها و اجزل ثوابه و بزرگ گردان
مزد و پاداش او را و اضیء نوره و درخشان فروزان گردان نور ذات مبارک او را در عرصه قیامت یا مطلقا یا نور شریعت او را
پس مراد از درخشندگی او فراز رسید و بست بهمه روی زمین و ادم بفتح همزه و کسر دال همیشه و پاینده دار کرامته بزرگی او را والحق به
و در رسان باو من ذریته واهل بیته از فرزندان و اهل بیت او ما تقر به عینه چیزیکه مسرور شود و روشن گردد بسبب آن چشم او
و تحقیق اعراب این در اول همین حزب گذشته و این کلام اشارتست بحدیثی که ذکر کرده است طبرانی که فرمود آنحضرت که بدرستیکه
خدای تعالی بلند میکند درجه مؤمن فرزند او را در درجه او در بهشت تا سرد شود چشم او بآنها اگرچه باشند آن فرزند کمتر در عمل از او و ظاهرست که
ذریت آنحضرت سادات اهل بهشت اند چنانکه باحادیث ثابت شده وعظمه و بزرگ گردان او را فی النبیین در پیغمبران الذین
خلوا قبله آن پیغمبران که گذشته اند پیش از وی اللهم اجعل محمدا اکثر النبیین تبعا بفتح تا و با بگردان محمد را علیه السلام
بسیارترین پیغمبران از روی پیروان و در حدیث آمده که بروز قیامت همه اهل بهشت یکصد و بیست صف خواهند بود که هشتاد صف از آنحضرت
باشند جعل از افعال بمعنی گردانیدن و تبعا افزونی پیروان دلالت دارد بر بزرگی که پیش رو سردار ایشان و اکثرهم وزراء بضم اول و فتح دوم
با تنوین در آخر و گردان او را بیشترین پیغمبران از روی وزیران یعنی یاری دهندگان و بار بردارندگان در امور دین و در بعضی نسخه
آمده ازرا بفتح اول و سکون دوم بی تنوین بمعنی قوت و افضلهم کرامة و گردان او را بزرگترین پیغمبران از روی بزرگی
و نورا از روی روشنی دین و اعلاهم درجة و بلندترین ایشان از روی مرتبه و افسحهم فی الجنة منزلا و گردان او را فراخ ترین
ایشان در بهشت از روی منزل اللهم اجعل فی السابقین غایته بگردان انتهای رتبه او را بسوی تو در سر حد نیکویی یا در سعادت و در نهایت عاقبت
وفی المنتخبین منزله و در برگزیدگان مکان و درجه او تخفیف آمده ... تا بمعنی تمیز وفی المقربین داره و در نزدیکان خود محل او فی المصطفین منزله

بفتح تا و نون و دو بزرگان ملیها و تقدیم نماید که مرتبه آنحضرت بلند باشد آشنا آنکه جایست که برتر باشد
اجعله اکرم الاکرمین عندک منزلا بگردان او را بزرگترین بزرگان نزد خود از روی مرتبه و افضلهم ثوابا
و بزرگترین ایشان از روی پاداش و اقربهم مجلسا و نزدیکترین ایشان از روی مجلس نشست و اثبتهم
مقاما و استوارترین ایشان از روی جای ایستادن نزد تو باعتبار مرتبه یعنی بر جایگاهی که ایشان را هرگز سستی نباید و اصوبهم کلاما و درست
و نیکوترین ایشان از روی سخن کردن یعنی هرگز خطا نبود یعنی چنانکه از ایشان سخن بی خطا بیرون آید و انجحهم مسئلة
و فیروزمندترین ایشان از روی سوال کردن و افضلهم لدیک نصیبا و افزونترین ایشان نزد تو از روی
بهره و نصیب و خوبی و اعظمهم فیما عندک رغبة و بزرگترین ایشان در چیزی که نزد تست از روی رغبت
و خواهش و انزله و فرود آر او را فی غرفات الفردوس در بالاخانها و درجها فردوس که بلندترین بهشت است
چنانچه بیان آن میکنند من الدرجات العلی بضم عین و فتح لام از آن درجها که از همه بلند است چنین درجه
لا درجة فوقها نیست درجه بالای آن و درجه بفتح دال و را پایه بلند را گویند اللهم اجعل محمدا اصدق قائل
خدایا گردان محمد را راستگوترین هر سخن گوینده و تصدیق کننده و پیش تو برایمان مومنان و کفر کافران و انجح سائل
و رسنده ترین بمقصود و ظفریابنده ترین بمطلوب از هر سوال کننده و اول شافع و گردان او را پیش از همه شفاعت کننده
و افضل مشفع و بزرگترین هر قبول شفاعت کرده شده و مشفع بتشدید و کسر فا و قبول شفاعت او کن فی امته
در حق گروه او و بشفاعة یغبطه بها الاولون والآخرون و بشفاعتی که رشک برند بسبب آن شفاعت الاولون والآخرون
واذا میزت عبادک و چون جدا کنی از یکدیگر بندگان خود را بفصل قضائک
بسبب حکم کردن خود که جدا کننده است آن حکم حق را از باطل فاجعل محمدا پس گردان محمد را فی الاصدقین قیلا
از راستگویان وقت گواهی دادن بر ایمان گرویدگان و کفر منکران والاحسنین عملا
و نیکوتران از روی عمل و فی المهدیین بفتح میم و یا بعد از دال راه نموده شدگان
و در بعضی نسخه آمده للمهتدین بضم میم و تا راه یابندگان سبیلا
از روی طریق دین اللهم اجعل نبینا لنا فرطا گردان پیغمبر ما را علیه السلام برای ما پیش رو فرطا بفتح فا و را
پیشرو لشکر برای انجام اسباب آب و اجعل حوضه لنا موعدا بفتح میم و کسر عین گردان حوض او را برای ما
و در بعضی نسخه آمده موردا بفتح میم در هر دو بیان موضع ورود لاولنا و آخرنا برای کسیکه پیش از ما
از ما است و کسیکه بعد است اللهم احشرنا فی زمرته خدایا جمع گردان ما را در گروه او و استعملنا

بر گردانان این را انکار کنند و ببستند بطریقه وی و سعی کنند احینا فی سنته یعنی در طریقه وی و توفنا علی ملته و بمیران
ما را ثابت بر دین وی و عرفنا وجهه یعنی بشناسان ما را روی مبارک وی یعنی جمع کن ما را با وی و در قیامت
و پیدا کن در میان ما و در معرفت ما را آن حضرت صلی الله علیه وسلم تا شناسیم و در شناخت و حیرت نمانیم واحشرنا فی زمرته
و گردان ما را در گروه وی و حشر ده در لشکر پیروان وی اللهم اجعل بیننا وبینه خدایا ما را همیشه پیوسته کن و در میان ما و
آن حضرت کما امنا به نزد آنکه گروه وی ام ما ایمان آوردیم ولم نره و ما را که ندیده ایم ایمان او ولا تفرق بضم تا و فتح
تا و کسر را شده و نیز بفتح تا و سکون تا و ضم را و جدائی مینداز بیننا وبینه در میان ما و آن حضرت حتی تدخلنا
مدخله بضم میم و فتح آن تا آنکه در آری ما را در جای در آمدن وی صلی الله علیه وسلم یعنی بهشت که مکان جاودانی است
و حقیقة ظاهر این کلام آنست که طلب این وصال دائمی و جمع بودن با وی صلی الله علیه وسلم در آخرت است و جائز است که
عام بود در دنیا قرب و وصال وی مراد بود بدیده باطن و در آخرت وصال وی بدیده ظاهر و باطن پس این طالب را
اگر این دولت در دنیا حاصل است پس طالب را بایدگی آن است و دل شناختن و علامت آن پیروی
طریقه سنت وی است صلی الله علیه وسلم و اگر حاصل نیست پس برای حصول آنست و وسیله قوی تر
برای رسیدن باین دولت غلبه عشق و محبت وی است صلی الله علیه وسلم در همه حال و کثرت ذکر آن حضرت صلی الله علیه
وسلم در ظاهر و باطن بسیاری درود بر وی و دوام توجه بسوی وی صلی الله علیه وسلم و شیخ عبدالحق قدس
سره در جذب القلوب از بعضی مشائخ نقل کرده که کسی که درود بر رسول صلی الله علیه وسلم بسیار فرستد
به بیند او را در خواب و بیداری پس هر که این دولت میسر و این نعمت روزی نیست از تنگ بختی وی بر او [illegible]
نیز نیست و هر که در طلب حصول این دولت آرزومند است زندگانی وی نیز شادوان خرسند [illegible] مرا امید
وصال تو زنده میدارد ۞ وگرنه صد رهم از هجر هست بیم هلاک ۞ وقودنا حوضه وجداول یعنی از میان ما
وارد نا ما را بر حوض وی صلی الله علیه وسلم واجعلنا من رفقائه و تا آنکه گردان ما را از جمله همراهان وی
مع المنعم علیهم در حالتیکه باشیم ما با آنکسان که انعام کرده شده است بر آنها به نعمتها یعنی بغفران
و جنت و رضوان بعد از این بیان آنها میکند من النبیین آن نعمت داده شدگان را پیغمبرانند والصدیقین
و راستگانند در اعمال و احوال والشهداء و کشتگانند در راه خداوند ذوالجلال والصالحین نیکوکاران در اعمال
و اقوال وحسن اولئک رفیقا و نیکو این گروه رفیق و همنشینان در لفظ رفیق واحد جمع برابر است فائده در تفسیر
حسینی آورده که ثوبان رضی الله عنه روزی بجناب فیض مآب آن حضرت علیه السلام حاضر شد زار و ضعیف شده آن حضرت فرمود یا ثوبان

رنگ تراحیه تغییر کرده و روی سرخ تو بکلام در روز روشنی گفت ای رسول الله ما نیک حالت نمی نگریم آن زمان که ترا حساب
از بیگانی نمی شمریم و حالا در اندیشه آنیم که چون یکی اهل الله سید و جدایی تو در میان آید چه چاره سازیم و سخت تر سخنی
اگر اگر بیا شمان از اهل دوزخ باشیم ترا که نبینیم و اگر در بهشت رویم آنجا که درجه بلند تست بکجا رسیم بسبب
در مرگ مخمی نیست از ان می ترسیم که گزیر تو دیدار تو بیابیم و در چشم حال شکستند ولا جرم فراق آنحضرت و سال شاد فتن
ساختن آیه فرستاد و من یطع الله والرسول هر که فرمان برد خدا و رسول او را فاولئک مع الذین انعم الله
علیهم پس آن گروه فرمان برده باشند از ان خدا آن کسان که انعام کرده است خدا بر ایشان بعده بیان کرد ایشان را بقول خود
من النبیین والصدیقین تا آخر آیه و خلاصه آیه نیست که هر که امروز کسی را دوست میدارد و فردا با او خواهد بود
چنانچه در حدیث آمده المرء مع من احب هر مرد با کسی است که او را دوست دارد و سه چو بلبل بدوستی گل کوش
تا شوی با غر من گل همنشین والحمد لله رب العالمین ستایش که شاید ثنائی که محقق از ان عاجز است
خدا را که پروردگار عالمیان است و آفریننده جهان است وصف حق نحو نتوان گفت [illegible] انه سمیع

تم نصف الاول شیء [illegible] تمام شد و هذا اول نصف الثانی و این تبدا شیء [illegible]

اللهم صل علی محمد نور الهدی درود بفرست بر محمد که روشنی رهنمایست از تاریکی شب کفر و جهالت و چراغ روشنی هدایت کن
والقائد الی الخیر کشنده ایشان پیروان خود را بسوی خیر و نکوئی والداعی الی الرشد خواننده و حرمتیان نفس را
بسوی راه راست نبی الرحمة پیغمبر صاحب بخشایش و امام المتقین پیشوای پرهیزکاران معنی این هردو
در اسامی شریف بتفصیل گذشته و رسول رب العالمین فرستاده پروردگار عالمیان لا نبی بعده بعد از وی
نیست پیغمبری پس از وی سه خاتم النبیین [illegible] کیست که شکل نقش شید سجای تو بیند کما بلغ
رسالاتک رسانید پیغام تو را [illegible] ترا بآفریدگان تو و نصح لعبادک و پند داد بندگان ترا
بر سبیل نصیحت و تلا آیاتک و خواند آیتهای ترا بر بندگان تو و اقام حدودک و بر پا کرد اندازه های احکام ترا که تجاوز
از ان روا نیست و وفی بعهدک [illegible] تمام کرد پیمان ترا که [illegible] رسانیدن احکام تو بخلق
وانفذ حکمک و روان کرد حکم ترا بر بندگان و امر بطاعتک و فرمود خلق را بفرمان برداری تو
ونهی عن معصیتک و باز داشت از نافرمانی تو سه بهترین و بهترین انبیاء محمد [illegible]
آمرست [illegible] بیرون شدن گمراهی است ووالی ولیک [illegible] الذی [illegible]
که [illegible] دوست میدارد تو و اوست والیه [illegible] در اسامی شریف تفصیل گذشته و عادی [illegible]

و دشمن داشت دشمن ترا یعنی اگر دوست ترا قبول نکرده تا این دشمن که محبت تعادیه دوست شیدا اگر دشمن وی را دوست
تو دارد یعنی اگر خوار و رسوا کنی او را اندر هر دو جهان وصلی الله علی سیدنا محمد و درود و تحیت خدا بر سید ما محمد در بعضی نسخه بعد این آمده
وسلم یعنی و سلام فرست اللهم صل علی جسده فی الاجساد خدایا درود و تحیت بر تن مبارک او در تنهای بزرگان و
برگزیدگان خود یعنی خاص گردان او را از میان آنها بدرود که امتیاز دهد او را از ایشان و همین قیاس است معنی بواقی
وعلی روحه فی الارواح و درود و تحیت بر جان پاک او در جانها وعلی موقفه فی المواقف و بر جای
استادن او در میان جایهای استادن دوستان خود یعنی خاص گردان مکان او را بفزونی مقدار
رحمت خاصه بران وعلی مشهده فی المشاهد و بر جای حاضر بودن وی فی المشاهد در مکانها حضور مقربان خود
در جایی که محبوب خدا پای مبارک خود نهاده و یا نظر فیض مظهر وی بران افتاده شک نیست که حقتعالی در کرامت
خود بران مکان برگشاده بشرف و کرامت بر همه مکانها آنرا اعتبار داده است نبز بینی که نشان کف پای تو بود
تا ابد سجده صاحب نظران خواهد بود وعلی ذکره اذا ذکر و درود و تحیت یعنی رحمت خود آر بر یاد کردن او
تعظیما و کرده شود و شک نیست که وقت یاد کردن آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم فرو می آید رحمت الهی تا آنکه فرو می پوشد
آن مکان را و آن یاد کنندگان را صلوة منا علی نبینا درود و تحیت درود فرستادن از جانب ما بر پیغمبر
ما این اللهم ابلغه منا السلام خدایا برسان پیغمبر خود را از ما این سلام تعظیم کما ذکر السلام چنانکه کر
کرده شده است سلام در قول یا ایها الذین امنوا صلوا علیه وسلموا تسلیما معنی این رسیده چنانکه گذشت
و چون درخواست از حقتعالی که سلام برسان بر پیغمبر صلی الله علیه وسلم پس سلام مرضمنه گفت اند ابتدا تعمر باید فرشتگان که سلام
او برسانند بر وی صلی الله علیه وسلم والسلام علی النبی و سلام باد از ما بر پیغمبر ورحمة الله و رحمت خدای تعالی انکار
برترست وبرکاته و افزونیها خیر و خوبی خدا بر وی اللهم صل علی ملائکتک المقربین خدایا درود و تحیت
بر فرشتگان خود که نزدیکان درگاه تو اند وعلی انبیائک المطهرین و بر پیغمبران خود که پاک اند از هر عیب و نقصان وعلی
رسلک المرسلین و بر پیغمبر خود که فرستاده شده اند بکتاب و معجزه وعلی حملة عرشک و بر دارندگان عرش خود
که آن اشرف ملائکه اند و در کشاف آورده که حق تعالی جمیع فرشتگان را میفرماید که تا صبح و شام آمده و تعظیم و اکرام
بر ایشان سلام میکنند وعلی جبرئیل ومیکائیل واسرافیل وملک الموت و درود و تحیت برین چهار فرشتگان
جلال تو اند و رضوان بنعم اخرا اسیکه تبلیغ محبت بکار آمرست خازن جنتک یعنی نگهبان بهشت ومالک که دربان دوزخ است وعلی
الکرام و درود و تحیت بر فرشتگان که بزرگانند نزد تو الکاتبین نویسندگانند نوشته اعمال آدمیان را وصل علی اهل طاعتک اجمعین

و درود بفرست بر فرمان بردران خود مرا نها من اهل السموات والارضین اتمع اسکون را باشندگان آسمانها و زمینها
الصلوت اهل بیت نبیک هذا ایه البیت پیغمبر خود را اختص بانت احد من اهل بیوت المرسلین بزرگترین چیزیکه
یکی از اهل خانها پیغمبران هست تحتاب تحقیق البیت و مر بار اول گذشته واجز اصحاب نجیبات و یاران وی بزرگ پیغمبر خدا
از یاران برابر بزرگ ساینده باین احکام درمیان آن پیغمبر صلی الله علیه وسلم افضل ما جازیت احدا من اصحاب المرسلین
چیزیکه باشد صحیح بود بیچ کی از یاران پیغمبران اللهم اغفر للمؤمنین والمؤمنات خدایا بیامرز مردان که مرد او زنان گرده
والمسلمین والمسلمات و مردان فرمان برده و زنان فرمان برده الاحکام تو الاحیاء منهم والاموات بیامرز تو که زنده
و مرده گانرا واغفر لنا ولاخواننا و بیامرز ما را و برادران دینی مانرا الذین سبقونا بالایمان آنکه پیش گرفتند
ولا تجعل فی قلوبنا غلا و مگردان در دلهای ما کینه و حسد للذین آمنوا برای آنکه گرویدند ربنا اے پروردگار ما
رؤف بدرستیکه تو مهربان رحیم بخشنده پس نیک نظر بفرست برابر است خود این دعا قبول فرما پیغمبرد ولی از
ابن عباس رضی الله عنهم تمام شد اللهم صل علی النبی الهاشمی خدایا درود بفرست بر پیغمبرے که منسوبست
بسوے هاشم که جد جد او است صلی الله علیه وسلم چنانچه بالا دریں در بیان نسب شریف ذکر کرده شد و در حدیث هم
اولاد هاشم همه قریش مذکور است محمد که نام آن حضرت و علی آله وصحبه درود بفرست بر آل و صحابه وے
وسلم وسلام بفرست بر وے و بر آل او و یاران وتسلیما سلام فرستادنی اللهم صل علی محمد خیر البریة خدایا
بر محمد که بهترین خلق است صلوة توضیك درود بخشیدہ ترا او تو ضیه خشنود گرداند ترا او و ترضی بها
خشنودی تو بسبب آن درود و از آن بشمار تلها یاد کرده شد یا ارحم الراحمین اے بخشاینده ترین بخشایندگان
اللهم صل علی محمد و علی آله وصحبه معنی این قریب معلوم شد وسلم تسلیما کثیرا وسلام بفرست سلام فرستادن
بسیار باشد طیبا سلامی پاکیزه مبارکا فیه برکت داده شده در آن سلام پیغمبر خوبی خیر بلا سبحة حمیلا نیکو
دائما باد وام ملك الله سلام که همیشه باشد بهیشگی ملک خدا اللهم صل علی محمد و آله صلاة اقضیا
درود بفرست بر محمد و بر آل محمد اندازه پری زمین فراخ وکشاده و عدد النجوم فی السماء بشمار ستارگان که در آسمان
صلوة تقوازن السموات والارض درود دیگر برابر باشد بگرانی وزن آسمانها و زمین را وعدد ما خلقت
چیزیکه آفریدی تو بعدد آن گذشته ما انت خالقه بشمار چیزیکه پیدا کننده تو آن را نیز پاتی حال و آئنده الی یوم القیامة
تا روز قیامت اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم وبارك علی محمد و علی آل محمد کما بارکت
علی ابراهیم و علی آل ابراهیم فی العالمین انك حمید مجید مثل این در جای گذشته است اللهم اغفر لنا بیشک رحمت بر

وسیجا سم از تو در اوشتن ترا کہ کنا بان والعافیۃ سلامتی از آفات و بلیات ظاہری و باطنی فی الدنیا در امور دین و سلامت باشد و از
منتہا یعنی نہایت فی الدنیا والآخرۃ و در این جہان و در آن جہان فی برآوردستن گناہان و گفتہ اند کہ عافیت لفظی است جامع انواع خیر را و در حدیث شریف آمدہ
کہ اگر خواہید کہ سوال کنید چیزی را از خدا سوال کنید عافیت را و اگر در استعمال مراد از عافیت صحت بدن می باشد ع ہر آنکہ کسی را تن
تندرستی ، کہ گنج بی قیاس است تندرستی ؛ و در بعضی نسخہ بعد ازین آمدہ ثلاثا یعنی بگو این دعا را سہ بار اللہم اسئلک بحق ما یا ستر
ما یا زائل یعنی عیبہای و نقصانہای ما ازا ستر ک الجمیل و بکسر سین و فتح آن سہ پرورد خود کہ نیکوست زیبا یعنی بحق آن
پنہان میشود در شی عیبہا و در بعضی نسخہ آمدہ این ثلاثا اللہم انی اسالک بحقک العظیم مدارا یعنی یا سوال میکنم ترا بوسیلہ
حق کہ بزرگ است و حق خدا تعالی بر بندگان حقیقت شناختن است بکمال بزرگی و کبریائی و پرستش وی بیکتائی و این شروع درود است کہ
در آخر آن حدیثی ذکر خواہد شد در فضل آن این لفظ من قرأ ہذہ الصلوۃ تا آخرہ در بعضی نسخہ مقابل این درود اینچنین
صورت نوشتہ ص ع صاد اشارت است باین صلوۃ و عین بروز جمعہ یعنی کسی را کہ فارغ دست نہ دہد ہمین درود بس کند
وبحق نور وجہک الکریم و بوسیلہ نور ذات تو کہ بزرگ است ، ہر موجود یکہ ہست ظہور آن بر پرتو آن نور منست و ہر چہ کار
پرتو آن دورست در زیر نیستی مستورست ع خداوند کہ جان در تن نہان کرد ؛ ز نور خود زمین آسمان کرد ؛ بہر
کہ میخواہد بر آید ؛ بہر نفسی کہ میباید نماید ؛ وبحق عرشک العظیم و بوسیلہ عرش تو کہ بزرگ است و در کتاب آنرا خیمہ
بزرگی یاد کردہ و بما حملہ کرسیک سوال میکنم بوسیلہ چیزی کہ برداشتہ است آنرا کرسی تو کہ زیر عرش زیر آسمانہاست
من عظمتک از آثار بزرگی تو کہ نمایان است در آن کرسی تو و جلالک از صفات قہر تو و جمالک و از صفات لطفیہ تو
و بہائک و از سطوع تو و قدرتک و از آثار وسعت توانائی تو بر ہر چیز کہ پیداست در آن کرسی و سلطانک و از غلبہ تو
بر ہر چیز و بحق اسمائک المخزونۃ و بوسیلہ اسمای تو کہ پوشیدہ اند در علم تو از غیر تو المکنونۃ نگاہ داشتہ شدہ اند در مرتبہ غیب
التی لم یطلع علیہا احد من خلقک آن اسمای کہ آگاہی نیافتہ است بر آن ہیچ یکی از آفریدگان تو از فرشتگان و پیغمبران
و بحق آنہا اللہم و اسئلک بالاسم الذی وضعتہ علی اللیل فاظلم مدارا سوال میکنم ترا بوسیلہ نام تو آن نامیکہ نہادی
تو آنرا بر شب یعنی غالب ساختی حکم آن نام را بر آن پس تاریک شد آن شب و علی النہار فاستنار و گذاشتی آن نام را بر
روز یعنی پس روشن شد و علی السموات فاستقلت و نہادی بر آسمانہا پس پا شدند بلند شوند و علی الارض فاستقرت
و گذاشتی بر زمین پس قرار گرفت در جا بایستاد و علی الجبال فارست بفتح ہمزہ و سکون را و گذاشتی آن نام را بر کوہہا پس
استوار شدند یا محکم و پایدار ساختند آن کوہہا زمین را و در بعضی نسخہ آمدہ فرست بفتح را بتخفیف اصل است ع زمین از تپ بلرزہ
آمد ستوہ ؛ فرو کوفت بر دامنش میخ کوہ ؛ و علی البحار والاودیۃ فجرت و گذاشتی آن نام را بر دریاہا و رودخانہا پس روان شدند

وعلی العیون وگر اشتی از چشمهای آب منبعث میشود کوشید ذاب وعلی السحاب بالمطر گر اشتی آنرا ابر ...
این کلام آنست که وجود همه این چیزهای مذکوره از اثر وخاصیت یک اسم مبارکست آنحضرت صلی الله علیه ذکر حقیقتا را اسما لیست
وهر اسمی خاصیتی اثری نهاده که دیگری نیست همه در عالم بوجود می آید از خاصیات داما آن اسما جلوه می نماید
باشد اسمای اوچنان بسیارند که بود بیرون از قیاس وشمار در خبر گرمیست صد کم یک هست نسبت آنچنان است که
وآن هم چه ابتدا هزار و یک محصور است واسالك اللهم بالاسماء المکتوبة فی جبهة اسرافیل علیه السلام وسوال میکنم
ای خدای بوسیله اسمای تو که نوشته شده اند بر پیشانی اسرافیل سلام بر وی وبالاسماء المکتوبة فی جبهة جبریل علیه
السلام وبوسیله اسمای تو که نوشته شده اند بر پیشانی جبرئیل سلام بر وی وعلی الملائکة المقربین وسلام بر فرشتگان نزدیک
اللهم واسالك اللهم بالاسماء المکتوبة حول العرش وسوال میکنم ترا خدایا بوسیله اسمای تو که نوشته شده اند گرد عرش وبالاسماء
المکتوبة حول الکرسی وسوال میکنم ترا خدایا بوسیله اسمای تو نوشته شده اند گرد کرسی واسالك اللهم بالاسماء المکتوبة
علی ورق الزیتون سوال میکنم ترا خدایا بوسیله اسمای تو نوشته شده است بر برگ درخت زیتون ... تا بر
برگ زیتون فرو نمی ریزد شاید از خاصیت اسم مبارکست که بر آن نوشته شده است الحزب الخامس
حزب پنجم واسالك اللهم بالاسماء العظام وسوال میکنم ترا خدایا بوسیله اسمای تو که بزرگ اند تسمیت بها
نفسك آن اسمای که نامیده تو بآنها ذات خود را ما علمت منها آنچه که دانستم من از آن اسماء وما لم اعلم وآنچه
ندانستم من واسالك اللهم بالاسماء التی دعاك بها آدم علیه السلام وسوال میکنم ترا خدایا بوسیله اسمای تو
اسمای که خوانده است ترا آنها آدم سلام بر وی وچنین روایتست که بعد از آن می آید دعا الاجابت آدم و گر
آدم نهصد سال بوده وبروایتی هزار سال ... آدم یک سال از وفات یافت دگر گویند که از زمان آدم تا بعثت پیغمبر صلی الله
علیه وسلم ... شش هزار و نهصد وپنجاه سال بود ... گفته اند وبالاسماء التی دعاك بها
نوح علیه السلام ... الاجابت آورده و قول نوح بعد از وفات آدم صد سال بوده ... آمده که
آنست که نوح علیه السلام چهل مبعوث شده و نهصد وپنجاه سال خلق را بخدای دعوت کرد وبعد از طوفان شصت سال
دیگر زیست گفته اند وبالاسماء التی دعاك بها هود علیه السلام ... اسم شش پیغمبر ... آمده
وصالح وشعیب هود و نوح ... اند وبالاسماء التی دعاك بها ابراهیم علیه السلام
در ضیاء ... آورده که میان نوح وابراهیم دو هزار وششصد وچهل سال بوده ... الاجابت ... ابراهیم
بیست سال بود وبالاسماء التی دعاك بها صالح علیه السلام ... ابراهیم ...

حزب پنجم

وبالاسماء التی دعاک بها یونس علیه السلام در نون ضمه و فتح و کسره هر سه جائزست. نسب وی به بنیامین بن یعقوب
علیه السلام میرسد و ذکر بعد سلیمان بود و گویند که این سلیمان مع یونس ایوب بود علیه السلام وبالاسماء التی دعاک
بها ایوب علیه السلام گویند نسب وی با سحق میرسد از غیر جهت یعقوب و گویند که به یعقوب میرسد علیه السلام وبالاسماء
التی دعاک بها یعقوب علیه السلام نام وی اسرائیل است و بسیاری از پیغمبران از اولاد وی اند وبالاسماء التی دعاک
بها یوسف علیه السلام در سین وی هر سه وجه جائز است وبالاسماء التی دعاک بها موسی علیه السلام نسب
وی به یعقوب علیه السلام میرسد وبالاسماء التی دعاک بها هارون علیه السلام و برادر کلان موسی علیه السلام است به سال یا به سال
وبالاسماء التی دعاک بها شعیب علیه السلام نسب وی به مدین بن ابراهیم علیه السلام میرسد وبالاسماء التی دعاک
بها اسمعیل علیه السلام وی از اجداد پیغمبر ماست صلی الله علیه وسلم و در روضة الاحباب آورده گویند عمر وی صد و سی
و هفت سال بود و میان وفات او و تولد پیغمبر ما صلی الله علیه وسلم دو هزار و ششصد سال بوده و بعضی کمتر گویند وبالاسماء
التی دعاک بها داود علیه السلام نسب وی به یعقوب علیه السلام میرسد وبالاسماء التی دعاک بها سلیمان
علیه السلام وی پسر داود مذکور است علیه السلام وبالاسماء التی دعاک بها زکریا علیه السلام همزه بجای الف و بمد و قصر هر دو نیز
نسب وی به یعقوب علیه السلام میرسد وبالاسماء التی دعاک بها یحیی علیه السلام وی پسر زکریای مذکور است علیهما السلام وی
همزمان بود با عیسی علیه السلام وبالاسماء التی دعاک بها ارمیا علیه السلام و بفتح همزه و سکون را و بکسر همزه و ضم آن نیز
گفته اند و وی از پیغمبران بنی اسرائیل است وبالاسماء التی دعاک بها شعیا علیه السلام بفتح شین معجمه
و سکون عین نیز و در بعضی نسخه آمده شعیا بزیادة الف قبل از شین و سکون شین و کسر عین وبالاسماء التی دعاک بها
الیاس علیه السلام بکسر همزه و نسب وی به هارون علیه السلام میرسد وبالاسماء التی دعاک بها الیسع علیه السلام
بسکون لام و فتح یاء و سین وبالاسماء التی دعاک بها ذوالکفل علیه السلام بکسر کاف و سکون فا وبالاسماء
التی دعاک بها یوشع علیه السلام نسب او به یوسف علیه السلام میرسد وبالاسماء التی دعاک بها عیسی بن مریم
علیه السلام در مدارک آورده که میان محمد و عیسی علیهما الصلوة والسلام ششصد و پنجاه و شش سال بود وبالاسماء التی
دعاک بها محمد صلی الله علیه وسلم و سلم تسلیما کثیرا و بوسیله اسمها که خوانده است ترا آن محمد درود فرستد خدا بر وی و سلام فرستد
و علی جمیع النبیین درود و سلام فرستد خدا بر همه پیغمبران فرستاده شدگان الهی را به بندگان والمرسلین
و بر همه پیغمبران فرستاده شدگان بکتاب ان تصلی علی محمد رسول میکنم ترا با نیم وسیلها که شمردیم آنکه درود فرستی
تو بر محمد نبی خود که پیغمبر است علی دما خلقته بشمار آنکه پیدا کرده تو آنرا من قبل ان تکون السماء مبنیة در پیش آنکه باشد

آسمان بنا کرده شد تا این جا متن بر عین قیاس ست معنی آنچه بعد ازین می آید تا قول و بشیر الا من جنی ملا حبیبه و پیشور
دانکه باشند زمین گسترده شده والجبال مرساة بضم میم و سکون را و فتح سین بعد آن الف وازیشان آنکه باشند آن
کوهها استوار کرده شده و در بعضی نسخه آمده مرسیه بکسر و فتح یا یعنی استوار کنند زمین را والبحار مجراة بضم میم و سکون
جیم و فتح را و بعد آن الف وازیشان آنکه باشند دریا های روان کرده شده والعیون منفجرة وازیشان آنکه باشند چشمه
گشاده و روان والانهار منهمرة وازیشان آنکه باشند جوی های آب ریزان والشمس مضحیة بضم میم و کسر را
و فتح یا وازیشان آنکه باشد آفتاب روشن و تابان نزدیک رسیده بوقت نیم روز والقمر مضیا
وازیشان آنکه باشد ماه روشن و درخشان والکواکب مستنیرة وازیشان آنکه باشند ستارگان روشن
و فروزان و کنت و در بعضی نسخه قبل ازین واو آمده یعنی و بودی تو پیش از آفرینش این همه کنت
بجائیکه بودی لا یعلم احد حیث کنت نمیداند هیچ یکی جائیکه بودی تو الا است اگر تو بیدا فی وحدک در حالیکه یگانه بودی
صفات خود لا شریک لک و نیست شریکی مر ترا در صفات تو و نه در ملک تو و قیمه از لفظ حیث که معنی مکانست فهم
میشود باعتبار ذات وی سبحانه مراد نیست که وی پاک تر است از نسبت زمان و مکان بلکه باعتبار ظهور صفات جلال و جمال
و آثار قدرت با کمال اوست عز شانه ؎ عارف حق شناس را باید ٭ که بهر سو که دیده بکشاید ٭ غیر آن حال
حال حق بیند ٭ تکسل ازجمال حق تعالی ٭ اللهم صل علی محمد عدد حلمک خدایا درود و نعمت بر محمد بشمار بردباری
خود یعنی بشمار آنکه تعلق گرفته است بآنها این صفت وصل علی محمد عدد علمک و درود و نعمت بر محمد بشمار علم خود
یعنی بشمار آنچه تعلق گرفته آن علم تو وصل علی محمد عدد کلماتک و درود و نعمت بر محمد بشمار سخنان خود وصل
علی محمد عدد نعمتک و درود و نعمت بر محمد بشمار نعمت خود که بر آفریدگان خود انعام میفرمائی در دنیا و آخرت و
علی محمد ملا سمواتک و درود و نعمت بر محمد باندازه پری آسمانهای خود وصل علی محمد ملا ارضک درود
نعمت بر محمد به پری زمین خود وصل علی محمد ملا عرشک و درود و نعمت بر محمد به پری عرش خود وصل علی محمد زنة عرشک
و درود و نعمت بر محمد بوزن عرش خود وصل علی محمد عدد ما جری به القلم فی ام الکتاب و درود و نعمت بر محمد
بشمار چیزیکه روان شده است بآن قلم در لوح محفوظ وصل علی محمد عدد ما خلقت فی سبع سمواتک و درود و نعمت
بر محمد بشمار آنچه پیدا کردهٔ تو در زمانهٔ گذشته در هفت آسمانها خود وصل علی محمد عدد ما انت خالق فیهن الی یوم القیامة
و درود و نعمت بر محمد بشمار چیزیکه پیدا کننده تو آنرا در آسمانها تا روز قیامت و در بعضی نسخه بدل سموات سمائک
بصیغه یک آمده و در بعضی نسخه اول سبع سماء که آمده بعده سبع سموات که آمده بعده عدد ما خلقت الا رضین الخ

بر ستاره فی کل یوم الف مرة درود و تحیت بر وجوه مذکوره در هر روز هزار بار اللهم صل علی محمد عدد کل قطرة
خدایا درود و تحیت بر محمد بشمار هر قطره باران قطرت بفتح طا ابیک چکیده است و ترشح است من سمواتک ای از
از آسمانهای تو بسوی زمین من یوم خلقت الدنیا باشد این شمار از ابتدای روزیکه پیدا کردة تو دنیا را و درود است
در هیم یوم بفتح لی تنوین و کسر میم بتنوین دنوین بر هر صیایست الخ یعنی مثل آن بود این آیه الی یوم القیامة تا روز قیامت
فی کل یوم الف مرة در هر روز هزار بار اللهم صل علی محمد عدد من یسبح لک خدایا درود و تحیت بر محمد بشمار کسانیکه
پاکی یاد میکنند ترا از همه نقصانها و میگویند سبحان الله و تعالیت و ثابت میکنند وحدانیت ترا و میگویند
لا اله الا الله یعنی نیست هیچ معبود بحق و سزاوار پرستش مگر خدا و هیچ چیز نیست که باین ذکر مشغول نیست خواه
بزبان مقال و خواه بزبان حال سه هر گیاهیکه بر زمین روئیده وحده لا شریک له گوید و یکبر لک و بشمار
کسانیکه میگویند الله اکبر یعنی خدا بزرگ ترست از هر چیز و یعظمک و بشمار کسانیکه یاد میکنند ترا ببزرگی
بزبان و بدل من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیامة و درود بشمار مذکور از ابتدای روزیکه پیدا کردة تو دنیا را
تا روز قیامت فی کل یوم الف مرة در هر روز این درود را هزار بار اللهم صل علی محمد عدد انفاسهم خدایا درود و تحیت
بر محمد بشمار دمهای تسبیح کنندگان و دیگران که آنها مذکور شده و الفاظهم و بشمار سخنان ایشان مفرد باشد یا مرکب
با معنی باشد یا بی معنی و در بعضی نسخه مبدا این آمده و لحاظهم یعنی بشمار نگریستنهای ایشان بگوشه چشم وصل علی
محمد عدد کل نسمة بفتح نون و سین و درود و تحیت بر شمار هر جانی خلقتها فیهم که پیدا کردی تو آنها را در آن
تسبیح گویان و در آنها که با ایشان مذکور شدند من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیامة درود و تحیت بشمار مذکور
از ابتدای روزیکه پیدا کردة تو دنیا را تا روز قیامت فی کل یوم الف مرة در هر روز هزار بار اللهم صل علی محمد
عدد السحاب الجاریة خدایا درود و تحیت بر محمد بشمار ابرهای روندگان از جائی بجائی وصل علی محمد
عدد الریاح الذاریة و درود و تحیت بر محمد بشمار بادهای پراگنده کنندگان خاک را و غیر آنرا من یوم خلقت
الدنیا الی یوم القیامة فی کل یوم الف مرة و درود و تحیت بر محمد بشمار ابرها و بادها از ابتدای روزیکه پیدا کردة تو
دنیا را تا روز قیامت در هر روز هزار بار مثل این تفسیر خواهد آمد بر همین قیاس است معنی این اللهم صل علی محمد عدد
ما هبت علیه الریاح خدایا درود و تحیت بر محمد بشمار هر چه وزیده است بر آن بادها و حرکته بتشدید
و جنبانیده است آنرا او من الاغصان و شانها و الاشجار و الاوراق و الزروع و کل ما شانها نبایے
درختان و جمیع ما خلقت علی ارضک و بشمار هر چه که پیدا کردة تو بر زمین خود من یوم خلقت الدنیا

[illegible] دو [illegible]

[illegible] روز قیامت فی کل یوم الف مرة [illegible]

[illegible]

[illegible] واقعات [illegible] و ذکر [illegible]

[illegible] بر زمین [illegible] قدرت است [illegible]

[illegible] اللهم صل علی محمد و آل محمد [illegible]

[illegible] گذشت [illegible]

[illegible] آن [illegible]

[illegible]

فیما بین یوم القیامة [illegible] آن دریا تا روز قیامت فی کل یوم الف مرة [illegible]

[illegible] بحر [illegible] بحر عمان بحر قلزم بحر [illegible]

صل علی محمد [illegible] بر عدد [illegible]

وصل علی محمد [illegible]

[illegible] گذشته [illegible]

[illegible] یوم القیامة اللهم صل علی محمد عدد امواج بحار [illegible]

[illegible] از یوم خلقت الدنیا الی یوم القیامة

فی کل یوم الف مرة [illegible] اللهم صل علی محمد [illegible]

[illegible]

[illegible] من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیامة فی

کل یوم الف مرة [illegible] اللهم صل علی محمد عدد قطرات المیاه العذبة [illegible]

[illegible] من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیامة [illegible]

علی محمد [illegible]

[illegible]

فرو رفتن آفتاب سهلها نرم ترین زمین و جبالها کوهای آن زمین و اودیتها رودها نامی زمینهای نشیب
اگرچه بود و آب بنود و طرقها راهها آن زمین و در بعضی نسخه آمده طرقها و عامرها کردیس آبادان زمین و غامرها
بسیار سنبه و ویرانه آن زمین الی سائر ما خلقته علیها با هر آنچه پیدا کرده تو آنرا در آن زمین و ما فیها از سنگها
آنچه در زمین است من حصاة از سنگریزه و مدر بفتح میم و دال و الکلوخ و حجر بفتح حاء و جیم و از سنگ من
یوم خلقت الدنیا الی یوم القیامة فی کل یوم الف مرة معنی این معلوم شده اللهم صل علی محمد النبی خدایا رحمت
رحمت بر محمد که پیغمبر است عدد نبات الارض بشمار رستنیهای زمین من قبلتها از قبله آن زمین و آن جانب که بر پیشتر است
ست از هر مکانیکه اعتبار کرده شود و شرقها و غربها و سهلها و جبالها و اودیتها معنی این همه بالا ذکر کرده
و اشجارها و شمار درختان آن زمین لفظ نبات اگرچه این را شامل بود لیکن خاص کرد این را ذکر و همچنین بعد
از این می آید تا هر یک به تفصیل معلوم شود و ثمارها و شمار بارهای آن زمین یعنی بار درختان که بر آن می‌روید
و اوراقها و شمار برگهای آن و در بعضی نسخه بدل این آمده و عرفها
یعنی تنهای درختان و جمیع ما یخرج بفتح یاء تحتیه و ضم راء و شمار آنچه بر می آید از زمین مروی است که بعضی
آن را بضم یاء و کسر راء باشد یعنی بر می آید از زمین یا آنچه بر می آرد آنرا تو ای خدا تعالی من نباتها از رستنیهای
آن زمین و برکاتها و از افزونیهای خیر و خوبی آن زمین چنانچه آبها و میوه‌ها و جواهرها من یوم خلقت الدنیا
الی یوم القیامة فی کل یوم الف مرة اللهم و صل علی محمد عدد ما خلقت من الجن خدایا رحمت بر محمد
بشمار آنچه که پیدا کرده تو از پریان و الانس از آدمیان و الشیاطین از سرکشان از آن هر دو در روایت آمده که
آفرینش آدمیان و همچنین آفرینش جنیان است و ما انت خالقه منهم الی یوم القیامة و بشمار آنچه پیدا
کننده تو آنرا از ایشان تا روز قیامت فی کل یوم الف مرة اللهم و صل علی محمد عدد کل شعرة فی ابدانهم
خدایا رحمت بر محمد بشمار هر موی که در تنهای ایشان است یعنی پریان فی وجوههم و هر مویکه در روی ایشان
ست و علی رؤسهم و بر سرهای آنهاست منذ خلقت الدنیا الی یوم القیمة و در و نعمت نامی بشمار
از ابتدای زمان آفرینش تو دنیا را تا روز قیامت فی کل یوم الف مرة اللهم صل علی محمد عدد خفقان الطیر
خفقان بفتح خاء معجمه و فا بعده قاف خدایا رحمت بر محمد بشمار جنبانیدن و بر هم زدن بازوهای پرندگان را
پریدن و طیران الجن بفتح طاء و یاء و شمار پریدن پریان در هوا و الشیاطین دیوان و سرکشان من یوم خلقت
الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة اللهم صل علی محمد عدد کل بهیمة بشمار چهارپایان و اینجا مراد هر چرنده است

[illegible] حلقتها کما جعل بین الجنات [illegible] آسمان و زمین [illegible] سفید [illegible]
مثلها فی الارض [illegible] ما بین الیمین [illegible] زمین [illegible] آب [illegible]
[illegible] بین وجنبها [illegible] ومن لا یعلم الا الله [illegible]
[illegible] وخلقت الدنیا الی یوم القیامة فی کل یوم الف مرة اللهم صل
علی محمد [illegible] علی احد الارض [illegible]
خلقت الدنیا الی یوم القیامة فی کل یوم الف مرة اللهم وصل علی محمد عدد من یصلی علیه [illegible]
[illegible] وصل علی محمد عدد من لم یصل علیه [illegible]
محمد عدد القطر [illegible] واللطف بفتح میم [illegible] والنبات [illegible] وصل علی محمد
عدد کل شیء [illegible] اللهم صل علی محمد فی اللیل اذا یغشی [illegible]
[illegible] وصل علی محمد فی النهار اذا تجلی [illegible]
وصل علی محمد فی الآخرة [illegible] والاولی [illegible] وصل علی محمد شابا [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] وصل علی محمد منذ کان فی المهد صبیا [illegible]
[illegible] وصل علی محمد حتی لا یبقی من الصلوة شیء [illegible]
[illegible] اللهم واعط محمدا المقام المحمود [illegible]
[illegible] اذا قال [illegible]
آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible] واذا سأل اعطیته [illegible]
واعظم برهانه [illegible]
[illegible]
[illegible] اللهم [illegible] وتقبل شفاعته فی امته [illegible]
[illegible] وتوفنا علی ملته [illegible]
وتحت لوائه [illegible] واجعلنا من رفقائه [illegible]

واسقنا بکاسه و بنوشان ما را از ان حوض بجام وی و دیگر تحقیق این در حزب چهارم گذشته وانفعنا بمحبته و بهره مند
گردان ما را بدوستی وی اللهم امین خدایا چنین باد واسئلک باسمائک التی دعوتک بها سوال میکنم از تو بوسیله اسمائے تو
که خواندہ ام من ترا آنها در اول این درود ان تصلی علی محمد الخ یعنی دیگر تو بر محمد عدد ما وصفت بشمار چیزیکه ذکر کردہ ام صفت
آن را ما از ین درود وما لا یعلم علمہ الا انت و بشمار چیزیکه ذکر نکردہ ام من از جنس چیزیکه نمیداند آنرا هیچ کسے مگر تو
وان ترحمنی سوال میکنم آنکه بخشائی بر من و تتوب علی و آنکه بپذیری توبه مرا و تعافینی عافیت دهی مرا من جمیع
البلاء از همه آفتها والبلاء بهمزه بعد الف در اینجا بمعنی بلا است که سبب آزمایش بود و در مشهور بلوی بالف مقصورست
چنانچه در نسخ آمده وان تغفرلی و بخشی و آنکه بیامرزی مرا و در بعضی نسخه آمده ولوالدی و ترحم للمؤمنین والمؤمنات
و بخشائی بر مردان گرویده و زنان گرویده وللمسلمین والمسلمات و بر مردان فرمان بردار حکم شرع و زنان فرمانبردار
الاحیاء منهم بر زندگان ایشان والاموات و بر مردگان وان تغفر لعبدک فلان بن فلان و
آنکه بیامرزی بنده خود را که فلان پسر فلان ست باید که بجاے لفظ فلان خواننده که باشد نام خود و نام پدر خود
بگیرد الذنب چنین بنده که گنهگار ست الخاطئ خطاکار و کج رفتار ست الضعیف ناتوان ست وان تتوب
علیه و آنکه بپذیری توبه آنرا انک غفور رحیم بدرستیکه تو آمرزگار مهربان بخشنده اللهم امین خدایا چنین باد یا رب
العالمین اے پروردگار عالمیان قال رسول الله صلی الله علیه واله وسلم گفت پیغمبر خدا درود بفرستد
خدا بروے و سلام من قرأ بهذه الصلوة کسیکه بخواند این درود را که اول او آمده اللهم انی اسئلک بحق اسمک العظیم
مرة واحدة یکبار در همه عمر کتب الله مینویسد خدا برای او یعنی مینویسند فرشتگان بحکم خدا ثواب حجة مقبولة
پاداش حج پذیرفته شده و ثواب من اعتق رقبة و مینویسد ثواب کسیکه آزاد کرده باشد گردنی را از بندہ بگی
من ولد اسمعیل علیه السلام از فرزندان اسمعیل علیه السلام که ثواب آن بیشتر ست زیرا که اولاد او بزرگی دارد
بر دیگران از براے پیوستن نسب آنحضرت صلی الله علیه وسلم بو فیقول الله تبارک و تعالی پس میگوید خدای که برتر
و برترست یا ملائکتی اے فرشتگان من هذا عبد من عبادی این بنده ایست از بندگان من اکثر الصلوة
علی حبیبی محمد بسیار گفته است درود را بر دوست من که محمد است فوعزتی پس سوگند بعزت من وجلالی و بزرگی من
وجودی و هستی ذات من که همیشه پاینده است و در بعضی نسخه آمده وجودی بکسر واو یعنی و سوگند بخشش من و بجلال
و بزرگی من وارتفاعی و به برتری ذات من وعلو و بلندی شان من لاعطیته هر آئینه میدهم این بنده را بکل حرف صلی
بمقابله هر حرفی را که درود فرستاده است بدان حرف قصرا فی الجنة خانه بلند و بزرگ در بهشت ولباسیتنی

بتشدید نون مکسور بمعنی قفا یعنی آن بنده در یوم القیمة بروز قیامت تحت لواء الحمد زیر علم حمد که با نشگرا
آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم و بیان آن در اثنای شرح گذشته بود جمیع کالقمر و مثال آنکه باشد سیمی روی
آن بنده همچو ماه لیلة البدر یعنی شب چهاردهم که چیا شد ماه در آن پر و کامل و کفه فی کف حبیبی محمد باشد کف
دست من که محمد است و این اشارتیست بنهایت بزرگی مرتبه آن بنده نزد آن حضرت و در بعضی نسخه بعد این یا دو شده
صلی الله علیه و آله وسلم هذا لمن قاله یوم جمعة این ثواب مذکور مرکسی است که بگوید این دعا را در روز آدینه مع
که این از کلام مصنف است و آنکه در صدر گذشته مرة واحدة فحسبه است از آن کیبار در جمعه تحقیقاً در بر گرفته
و اگر در آن لفظ مطلق آمده اگرچه تمام عمر یکبار بود له هذا الفضل بر آن گوینده این افزونست ثوابیست
والله ذو الفضل العظیم و خدای تعالی خداوند فضل بزرگیست و فی روایة و این در بعد رویت و گرادعیه
اللهم انی اسئلک بحق ما حملت کرسیک من عظمتک و قدرتک و جلالک و بهائک و سلطانک
معنی این الفاظ با لاقرب گذشته و مذکور شده و بحق اسمک المخزون سؤال میکنم تر او بسیار نام تو که پوشیده شده
خزانه علم تو المکنون نگاهداشته شده در پرده غیب و آن آنست که مراد از آن هم اسم اعظم باشد که پوشیده شده دست
هر اسمای الهی سید اعظم آنرا اگر بندگان خاص که خواصیت الشان را علم آن داده است و میکنند و تعلیم
آن که تدبیر شود و تعیین آن اختلافست چنانکه در احادیث ذکر کرده و بعضی از آن در شرح نوشته
در مقام خود نوشته شده الذی سمیت به نفسک آن اسمی که نامیدی تو بدان ذات خود را و انزلته فی کتابک
فروفرستاد تو آن نام را در کتاب خود و استاثرت به و اختیار کردی تو آنرا خاص و یکی شده تو بآن میبه
علم الغیب بجهت آن عمل از نزد خود بآن تصلی علی محمد و آن سؤال نیست کرد و درستی که تو محمد و آل رسول الله
که بنده تو نیست و فرستاده تست و اسئلک باسمک الذی اذا دعیت به اجبت و سؤال میکنم بنام تو که
چون بدعا کرده شوی تو بآن نام قبول میکنی دعا را و اذا سئلت به اعطیت و چون خواسته شود از تو بآن نام عطا میکنی
میدهی تو خیر واسئلک باسمک الذی وضعته علی اللیل فاظلم و علی النهار فاستنار و علی السموات فاستقلت و علی
الارض فاستقرت و علی الجبال فرست و در بعضی نسخ آمده فارست و در بعضی فهی بالارض و اول مذکور شده و علی الصخرة
لبست و معنای آن نام از خیری تحت لبس نرم شد و علی ماء السماء فسکبت و معنای آن نام را با آب آسمان لیس بریخت
و علی السحاب فامطرت و گذاشتی آن نام را بر ابر پس باریده شد و معنای آنکه بباریدن باران و زمین آنکه بر آن
واسئلک بما سئلک به محمد نبیک و سؤال میکنم ترا بآنچه که سؤال کرده ترا بآن محمد که پیغمبر تست رسالت

بما سألك به آدم خلقك وسوال میکنم ترا بآنچه سوال کرد ترا آدم که خلیفه تست واسألك بما سألك به انبيائك
ورسولك وملائكتك المقربون وسوال میکنم ترا بآنچه که سوال کردند ترا بآن پیغمبران تو و فرستادگان تو و فرشتگان
نزدیک گردیدگان درگاه تو صلی الله درود فرستد خدا و رحمت [illegible] آمده [illegible] دعاهای خدا باد علیهم بر ایشان
اجمعین همه ایشان واسألك بما سألك به اهل طاعتك اجمعین وسوال میکنم ترا بآنچه که سوال کردند ترا فرمانبرداران
تو همه ایشان ان تصلی علی محمد وعلی آل محمد آنکه درود فرستی تو بر محمد و بر آل او عدد ما خلقت شمار چیزی که پیدا کردی تو من قبل ان تکون
السماء مبنية آنکه باشد آسمان برداشته شده والارض مطحية و پیش از آنکه زمین گسترده شده والجبال مرسية
و پیش از آنکه کوهها ایستادگان که تنها استوار کننده زمین والعیون متفجرة والانهار منهمرة و
الشمس مشرقة والقمر مضيئا والكواكب مستنيرة اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد عدد علمك وصل علی محمد وعلی آل محمد
عدد ما احصاه اللوح المحفوظ درود و رحمت بر محمد و آل محمد بشمار چیزی که شمرده است آنرا تخته که نگاه داشته شده است
از تغییر من علمك از آنچه تعلق گرفته است آن علم تو و حقیقت هیچ چیز از لوح محفوظ و از علم الهی بیرون نیست **فائده**
در رسائل آورده که لوح از یک دانه مروارید سفید است درازی آن از آسمان تا زمین و پهنای او از مشرق تا مغرب
و کنارهای او یاقوت سرخ است و در کنار فرشته ایست [illegible] عرش اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد ملأ
سمواتك وصل علی محمد وعلی آل محمد ملأ ارضك مثل این [illegible] گذشته وصل علی محمد
وعلی آل محمد ملأ ما انت خالقه درود و رحمت بر محمد و آل او به پری چیزی که پیدا کننده آنرا [illegible] من یوم خلقت الدنيا
الی یوم القیمة از ابتدا [illegible] پیدا کرده دنیا تا آخر روز قیامت اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد عدد صفوف
الملائكة خدایا درود و رحمت بر محمد و بر آل او بشمار صفهای فرشتگان [illegible] وتسبيحهم وبشمار تسبیح ایشان یعنی
سبحان الله گفتن ایشان وتقديسهم وبشمار گفتن ایشان سبحان الملك القدوس یعنی پاکی پادشاه [illegible]
[illegible] وتحميدهم وبشمار الحمد لله گفتن ایشان وتمجيدهم وبشمار [illegible] گفتن ایشان [illegible] وتكبيرهم وبشمار
الله اکبر گفتن ایشان وتهليلهم وبشمار لا اله الا الله گفتن ایشان من یوم خلقت الدنيا الی یوم القیمة از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را
تا روز قیامت فی کل یوم الف مرة هر روز هزار بار اللهم صل علی محمد عدد السحاب الجارية والرياح الذارية من يوم خلقت الدنيا
الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد عدد کل قطرة تقطر من سمائك [illegible] درود و رحمت بر محمد و بر آل او بشمار
هر قطره که بچکد [illegible] در بعضی نسخه آمده تقطر یعنی [illegible] گذشته من سمواتك الى ارضك از آسمانهای
تو بسوی زمین تو وما تقطر الى يوم القيمة و آنچه چکد [illegible] تا روز قیامت اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد عدد [illegible] الریح

بشمار دمیدن بادهای در صحنی سحرآمده ماهبت علیه الریاح یعنی بشمار چیزیکه وزیده است بران باد و علی ما تحرکت
الاشجار بشمار جنبیدن درختان بکلا ورق جنبیدن برگها والزرع بضم بیس بشمار جنبیده گشت الا جمیع کشت بین
وبشمار هر مکلفت انچه پیدا کرده تو فی قرار الحفظ در قرارگاه ومکان نگاهداشت هر چیزی یعنی زمین من یوم خلقت الدنیا
الی یوم القیامة اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد القطر والمطر والنبات من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة
اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد النجوم فی السماء من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد و علی
آل محمد عدد ما خلقت فی بحارک السبعة مما لا یعلم علمه الا انت و ما انت خالقه الی یوم القیمة بتشدید نزایده
سوره میکانیل حالقه منی‌ها یتبالا فزونیب مذکور شده با ذکر تفاوت بیش ربس اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد
الرمل بشمار ریگ یعنی ذرهای آن والحصا و بشمار سنگریزه فی مشارق الارض بوده آن ریگ و سنگریزه از زمین
جاست‌ها برآمدن آفتاب و مغاربها بجانب جایها فرو رفتن آفتاب ازان زمین اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد ما
خلقت من الجن والانس و ما انت خالقه الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد انفاسهم والسنتهم
والحاظهم من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد طیران الجن والملائکة من یوم خلقت الدنیا
الی یوم القیمة معنی این همه درود یکه قبل ازین مذکور است نوشته شده ولیکن ببعضی الفاظ بیش بس واقع شده اللهم
صل علی محمد و علی آل محمد عدد الطیور خدایا درود و تحیت بر محمد و بر آل او بشمار پرندگان والهوام و بشمار خزندگان
زمین چنانچه مار و مور و گزدم و مانند آن و عدد الوحوش بضم اول و دوم و بشمار جانوران رمنده صحرائی
والانعام بفتح چرنده و بکسر پرنده و بشمار پستیهای و بلندیهای زمین فی مشارق الارض
درحالیکه بوده اند این همه مذکور در زمین جانبهای برآمدن آفتاب و مغاربها و جانب جایهای فرو رفتن
آفتاب اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد الاحیاء و بشمار زندگان از هر جاندار والاموات
و بشمار مردگان اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد ما اظلم علیه اللیل و بشمار چیزیکه
تاریک شده است بران شب وما اشرق علیه النهار و بشمار چیزیکه روشن شده است بران روز
من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت اللهم صل
علی محمد و علی آل محمد عدد من یمشی علی رجلین خدایا درود و تحیت بر محمد و بر آل او بشمار کسیکه
میرود و میدود بپایها چنانچه آدمیان و پرندگان چون بر زمین روند و من یمشی علی اربع بشمار کسیکه
میرود و میدود بر چهار پایها من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و ...

و در بعضی نسخه لفظ آل زیاده عدد من صلی علیه من الجن والانس والملائکة بشمار کسیکه درود فرستاده اند بر او از پریان
و آدمیان و فرشتگان من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیامة ۰۰ و در بعضی نسخه بعد این اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد عدد
من یصلی علیه زیاده شده و اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد و در بعضی نسخه لفظ آل زیاده عدد من لم یصل علیه بشمار کسیکه درود نفرستاده
بر او اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد کما یجب که چنانچه واجب و لازم است ان یصلی علیه که درود فرستاده شود بر او اللهم
صل علی محمد وعلی آل محمد کما ینبغی ان یصلی علیه چنانچه سزاوار است آنکه درود فرستاده شود بر او اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد حتی
لا یبقی شیء من الصلوة علیه اللهم صل علی محمد فی الاولین وصل علی محمد فی الآخرین وصل علی محمد فی الملأ الاعلی الی یوم الدین معنی
این در حزب اول تفصیل گذشته ما شاء الله آنچه خدا خواهد چنان شود ولا قوة الا بالله العلی العظیم نیست توانائی هیچکس را مگر بتوفیق خدا
که برتر و بزرگست و در حدیث آمده کسیکه داده شود او را خیر و خوبی در اهل و مال پس او بگوید نزد آن ما شاء الله لا قوة
الا بالله العلی العظیم نه بیند در آن چیزی که ناخوش کند او را تمت الحزب السادس شروع حزب ششم اللهم صل
علی محمد وعلی آل محمد واعطه الوسیلة والفضیلة والدرجة الرفیعة وابعثه مقاما محمودا الذی وعدته
معنی این الفاظ در فصل صلوة در حزب چهارم مذکور شده انک لا تخلف المیعاد بدرستیکه تو خلاف نمیکنی وعده را
اللهم عظم شانه خدایا بزرگ گردان مرتبهٔ او را و انجاز نوره که بعد از نشستن است بالغ بدل کنند برای او واتقت لفظ آمده
وبین برهانه ظاهر کن دلیل نبوت او را در همه خلائق تا معلوم گردد بلندی مرتبهٔ او و ابلج حجته وبین فضیلته وتقبل
شفاعته فی امته معنی این بالا گذشته واستعملنا و گردان ما را از کارکنندگان بسنته بطریق وی که راه راست و هموار است
و سالک آن رستگار است بلیت منزلی رضای خود نفس ما رستگاری همین است و بس یا رب العالمین و
یا رب العرش العظیم اللهم یا رب واحشرنا فی زمرته وتحت لوائه واسقنا بکاسه وانفعنا بمحبته آمین
رب العالمین معنی این الفاظ در ورد که قبل این در دست مذکور گشته یا رب وبلغه عنا افضل السلام ای خدای پروردگار رسان
او را از ما بزرگترین سلام واجزه عنا افضل ما جازیت به نبیا عن امته بزرگترین هر چیزی که پاداش داده تو بدان پیغمبری را از امت
او یا جزای پیغمبری از امت در حزب دوم مذکور گشته یا رب العالمین اللهم یا رب انی اسألک ان تغفر لی وترحمنی وتتوب علی و
تعافینی من جمیع البلاء والبلواء تحقیق این الفاظ نزدیک گذشته الخارج من الارض چنین بلا که بر آینده است از زمین مثل شور و
بر آن والنازل من السماء و فرود آینده است از آسمان چنانکه باران سخت و امثال آن مثل آتش برق و جز آن انک علی کل شیء
قدیر بدرستیکه تو بر هر چیز توانائی برحمتک عنایت در این بسبب بخشایش خود و ان تغفر للمؤمنین والمؤمنات
و آنکه بیامرزی مردان گرویده را بتو و زنان گرویده را و للمسلمین والمسلمات و مردان فرمانبردار و زنان فرمانبردار را الاحیاء منهم

والاموات مردگان را از ایشان و مردگان را رضی الله عن ازواجه [illegible] فواندمان [illegible]
امهات المؤمنین اوان مومنان اند و حق حرمت تعظیم و رضی الله عن اصحابه [illegible] و خدا راضی باد [illegible] والا
بفتح همزه و کسر [illegible] از دو مرتبه اند [illegible] ائمة الهدی پیشوایان اند [illegible] و مصابیح الدنیا [illegible]
یعنی سبب زینت و خوبی آن و سبب [illegible] و عن التابعین و کسانیکه [illegible] آن اصحاب را
پیروی کنندگان آن اصحاب را باحسان بنیکوئی یعنی ایمان و طاعت الی یوم الدین تا روز پاداش که قیامت است
والحمد لله رب العالمین و ستائش مر خدا را که پروردگار عالمیان است [illegible] توفیق داد ما را [illegible]
بر محمد صلی الله علیه وسلم و این آخر آن درود است [illegible] دوم و اول آن [illegible] اللهم انی اسئلك
[illegible] مبدء الثلث الثالث اللهم رب الارواح [illegible] الفانیة [illegible]
آمده و [illegible] که تعلیم فرموده آنحضرت صلی الله علیه وسلم مر صحابه را [illegible]
[illegible] والاجساد البالیة [illegible]
الراجعة الی اجسادها [illegible]
بعروقها [illegible]
[illegible] واحد له الحق [illegible]
[illegible] منهم [illegible] والخلائق بین یدیک [illegible]
[illegible] حسنات [illegible]
بخشش [illegible] گناهان ایشان [illegible] بهشت [illegible] عقابات [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] شمع [illegible] آفتاب [illegible]
[illegible] ترا در شب [illegible] فائده [illegible]
[illegible] آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible]
[illegible]

تنها چندان اعتبار ندارند لفظ کم ذاکر غافل ذکر این و آن ۝ یاد حق کن تا بیابی جاودان ۝ تا فراموشت نگردد غیر
حق ۝ در حقیقت هستی ذاکر آن که چون فراموشت شود ما دون او ۝ ذاکری گرچه بجنباند زبان ۝ عملا صالحا
فانی دقیقی و کردار شائسته پس بزی کن ترا دقیقه در بحر التحقیق آورده که عمل صالح متابعت سنت پیغمبر است صلی الله علیه
وسلم ابتدا بر برکه ترک دنیا کردن و اختیار فقر و دوام عبودیت است بباطن بریدن است از خلق و پیوستن است بحق سبحانه روی
از همه بر تافتم و سوی تو کردم ۝ چشم از همه بر بستم و دیدار تو دیدم ۝ اللهم صل علی محمد کما صلیت علی ابراهیم و بارک
علی محمد کما بارکت علی ابراهیم اللهم صل صلواتک و برکاتک علی محمد و علی آل محمد کما جعلتها علی ابراهیم و علی آل ابراهیم انک
حمید مجید و بارک علی محمد و علی آل محمد کما بارکت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم انک حمید مجید اللهم صل علی محمد عبدک و رسولک
وصل علی المؤمنین والمؤمنات والمسلمین والمسلمات اللهم صل علی سیدنا محمد و علی آله عدد ما احاط به علمک و احصی کتابک
و شهدت به ملائکتک صلوة دائمة تدوم بدوام ملک الله کسیکه مطالعه این کتاب از اول تا آخر وارد و فیما
که این الفاظ با مذکور شده و تحقیق معنی هر یا گذشته بلکه نی اسئلک [illegible] من سوال میکنم ترا بنامهای عظام
اسمای تو که بزرگ اند ما علمت منها آنچه دانسته ام من از انها و ما لم اعلم و آنچه ندانسته ام و باسماء التی سمیت بها
نفسک و بنامهای که نامیده تو بآنها ذات خود را ما علمت منها و ما لم اعلم آنچه دانسته ام من از آنها و آنچه ندانسته ام ان تصلی
علی سیدنا محمد آنکه درود فرستی تو بر محمد عبدک که بنده تست و نبیک و رسولک عدد ما خلقت من قبل ان تکون السماء
مبنیة والارض مدحیة والجبال مرسیة والعیون منفجرة والانهار منهمرة معنی این همه الفاظ در حزب پنجم گذشته والشمس
مشرقة بضم میم و کسر را و پیش از آنکه باشد آفتاب روشن تابان والقمر مضیا والکواکب مستنیرة معنی این نیز در حزب پنجم گذشته والبحار
مجریة بضم میم و کسر را و فتح یا بی تشدید یعنی آنکه باشد دریا ها تیز رونده یا روان کننده چیزی را که در آنهاست ۝ در بعضی نسخه آمده مجراة بضم میم
و فتح را و بعد آن الف یعنی روان کرده شده و این ظاهر است چنانکه در حزب پنجم گذشته والاشجار مثمرة و باشند درختان بار دار
اللهم صل علی محمد عدد علمک و صل علی محمد عدد حلمک و صل علی محمد عدد کلماتک و صل علی محمد عدد نعمتک
معنی همه الفاظ در حزب پنجم گذشته و صل علی محمد عدد فضلک ۝ درود بقدر شمار افزونی کرم خود و صل علی محمد عدد جودک ۝ درود بقدر
شمار بخشش خود یعنی بشمار آنچه که بیرون آمده بخشش تو و صل علی محمد عدد سمواتک ۝ درود بقدر شمار آسمانهای خود و صل علی محمد عدد
ارضیک ۝ درود بقدر شمار زمین خود و ظاهر آنست که آسمانها هفت اند و همچنین زمین نیز هفت اند و این عدد اگرچه قلیل و اندک بود می باید که بسیار بود
لیکن ذکر این برای اعلام کرده که هر چه در جنس معدود است اندک باشد یا بسیار و طلب [illegible] و یا مراد اجزای آسمانها و زمینها [illegible] و صل علی محمد
عدد ما خلقت فی سبع سمواتک من ملائکتک ۝ درود بقدر شمار آنچه که پیدا کرده تو آن را در هفت آسمان خود [illegible]

رحمت کنان تو • وصل علی محمد عدد ما خلقت فی ارضک من الجن والانس درود و رحمت بر محمد بشمار آنچه پیدا کرده تو
در زمین خود از پریان و آدمیان غیرهما و جزآنها من الوحش از جانوران • درندگان والطیر و از پرندگان و غیرها و جز آنها
وصل علی محمد عدد ما جری به القلم فی علم غیبک درود و رحمت بر محمد بشمار چیزیکه روان گشته است آن قلم در علم نهانی تو ما یجری
به الی یوم القیمة • بشمار چیزیکه روان خواهد شد قلم تا آن تا روز قیامت وصل علی محمد عدد القطر والمطر بشمار قطرها و باران‌ها
وصل علی محمد عدد من یحمدک بشمار کسانیکه می ستایند ترا • بزرگی یاد میکنند ترا به نعمتها تو و فعل‌ها
وآیات تو و میکنند ترا و یشهد انک انت الله و گواهی میدهند که
تحقیق تو بی خدائی وصل علی محمد عدد ما صلیت علیه انت وملئکتک درود و رحمت بر محمد بشمار آنچه درود کرده
بر او تو و فرشتگان تو • وصل علی محمد عدد من صلی علیه من خلقک بشمار کسیکه درود فرستاده است بروی از آفریدگان تو وصل
علی محمد عدد الحصی والرمال بشمار سنگها و ریگها و الحصی و سنگریزها وصل علی محمد عدد الشجر بشمار درختها والورق و برگها
والمدر بشمار کلوخ و گل والثقلهما و بارگران آن وصل علی محمد عدد کل سنة بشمار هر سالی از سالها و نیا و ما تحیی فیها
بشمار آنچه زنده میکنی درآن سالها و ما یموت فیها • آنچه میرند • تا وصل علی محمد عدد ما تخلق کل یوم بشمار آنچه پیدا میکنی هر روز
وما یموت فیه و آنچه میرد درآن الی یوم القیمة تا روز قیامت اللهم صل علی محمد عدد السحاب الجاریة بشمار ابرهای روان
ما بین السماء والارض میان آسمان و زمین وما تمطر من المیاه بشمار آنچه میبارد از آبها • بقول اکثر علما و نزد بعض آمده آنچه باران آن ابرها
آن ابر از آبها وصل علی محمد عدد الریاح بشمار بادها از هر جانب که وزند للمسخرات رام شدگان بحکم خدا فی مشارق
الارض در زمین کجانب طلوع آفتابست و مغاربها و جانب جایهای فرو رفتن آفتاب از آن زمین وجوفها آنجا
کرام شد اندر میانه آن زمین و شاید که مراد از زمین کعبه شریفه باشد و آنچه نزدیک است اندروی زمین حرم زیرا که الله
حق تعالی که زمین را پیدا کرد مقدار عرصه کعبه شریف بود و بعد از آن از هر جانب کشیده و فراخ نمود و فیما تقدم در جز
اول در دهم بیان آن گذشت و قبلتها و جانب قبله آن زمین آن جانب کعبه شریفست از مکانیکه حساب کرده شد
وصل علی محمد عدد نجوم السماء بشمار ستارگان آسمان وصل علی محمد عدد ما خلقت فی بحارک من الحیتان
بشمار آنچه پیدا کرده تو در دریاها خود از ماهیان و ماهیان و آبها والرمال و ریگها و از کمیابی
ذلک و جز آن از مروارید و مرجان مانند آن وصل علی محمد عدد النبات درود و رحمت بر محمد بشمار رستنیها
والحصی و سنگریزها وصل علی محمد عدد الرمل بشمار ریگها وصل علی محمد عدد المیاه العذبة بشمار آبهای شیرین
وصل علی محمد عدد المیاه الملحة بشمار آبهای شور وصل علی محمد عدد نعمائک علی جمیع خلقک بشمار نعمتهای تو که

بسیار فرزندان خود و هیچکس طاقت ندارد که نعمتهای خدا شمارد و بهترین همه نعمتها محمدست علیه افضل التحیات والتسلیمات
و همین مرادست در آیهٔ کریمه ثم لتسئلن یومئذ عن النعیم پس جای آیه بپرسیده خواهید شد بروز قیامت از سپاس گذاری
ازین نعمت بلند مرتبه نعمتی بزرگست از خدا که پروردگار عالمین است پس سپاس داری این نعمت فرض العین است و صل علی محمد عدد نعمتک
بکم فرونی نیخ ان سکون کانت و درود بفرست بر محمد بشمار عقوبت خود و عذابک و بشمار عذاب خود علی من کفر بمحمد صلی الله
علیه وسلم هر کسیکه انکار کرد محمد صلی الله علیه وسلم و نگروید بوی بیشک نیست که نعمتها عام و وافی از عطایای ربانی بر دوستان آنحضرت صلی الله
علیه وسلم بسیار اند و همچنین عقوبات دو جهان بر دشمنان وی بسیار اند بلند مرتبه دوستان مرد در عالم شاد و خرم می زیند و دشمنان
محنت و غم بسر می برند و صل علی محمد عدد ما دامت الدنیا والآخرة و درود بفرست بر محمد بشمار آنچه هست مدت دنیا و آخرت
وصل علی محمد ما دامت الخلائق فی الجنة بشمار اجزای هستی مدت بودن آفریدگان در بهشت و صل علی محمد ما دامت الخلائق فی النار بشمار اجزای
هستی مدت بودن آفریدگان در دوزخ و صل علی محمد قدر ما تحبه و درود بفرست بر محمد باندازه دوست داشتن تو وی را و تو هماره
خوشنود بودن تو بوی و صل علی محمد قدر ما تحبه درود بفرست بر محمد باندازه دوست داشتن وی مر ترا و بیوه ضاک
خوشنود بودن وی بتو و صل علی محمد الله الابدین ابد ابدی ودرود بفرست بر محمد همیشه که آن همیشه را هیچ نهایت نیست
وانزله المنزل المقرب عندک و فرود آر او را بر جای فرود آمدن که نزدیک کرده شده بنزد تو آرزو مرتبهٔ مثل این در
حزب سوم گذشت واعطه الوسیلة والفضیلة والشفاعة والدرجة الرفیعة وابعثه المقام المحمود الذی وعدته
انک لا تخلف المیعاد مثل این الفاظ در اول همین حزب گذشته اللهم انی اسئلک تا بار خدایا من سوال میکنم ترا بابک
ما لک بسیله اگر تحقیق تو نهاد من هستی و سندی بمعنی ما لکی و مولائی بفتح ای یاری دهندهٔ من هستی و تقتی بکسر اول
تکیه گاه من هستی در همه مصائب و رجائی و امیدگاه هستی در همه مطالب اسئلک بحرمة الشهر الحرام سوال میکنم ترا
بوسیله بزرگی ماهها که حرام بوده در جنگ در ابتدای اسلام و آن چهار ماه اند ذیقعده ذی الحجه و محرم و رجب والبلد الحرام
و بزرگی شهر بزرگ داده شده و که مکه معظمه است و بزرگی وی در همه جاها هست از آنکه مکان تولد حبیب تست قطعه
ای مکه از ثمین قسم تو مهد شرفست ۰ وی مرده ها مقدم پاک تو مهد صفا ۰ بطحا ز نور طلعت تو یافته فروغ ۰
یثرب ز خاک پای تو بگرفته آب و نوا و للشعر الحرام معنی این در حزب دوم گذشته وقبر نبیک علیه السلام سوال
میکنم ترا بوسیله قبر شریف پیغمبر تو سلام باد بروی و اتفاق همه اهل ایمان است که موضع قبر شریف اشرف است از هر مکان
و خاک پاک آنجا خوشبوتر است از مشک نزد اهل عرفان بهمت سکه شود طیب معاون بیکاف که در د
گردانیدن بوسه تا بالقیامت آرامگاه آن تحت آن سوال اینست که بدهی تو مرا الی ... بسبب محمد بگردم ... الحمد

[illegible] هر کو [illegible] ما لا یعلم [illegible] چه کسی [illegible] ما لا [illegible]
بگردانی [illegible] بی خبر [illegible] آب حیات [illegible] بخشیده [illegible]
[illegible] ابراهیم [illegible] اسمعیل [illegible] اسحق [illegible] ابراهیم [illegible]
[illegible] یوسف [illegible] یعقوب [illegible]
چشم یعقوب [illegible] نشد **قطعه** [illegible] دست [illegible] شراب [illegible]
[illegible] کردن [illegible] سخن [illegible]
[illegible] ساخت [illegible]
[illegible] شده [illegible] نعت [illegible]
[illegible] حکایت [illegible] شفا [illegible]
قطعه [illegible] کسی [illegible] اندرست [illegible] آینه [illegible] مراد [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] الله [illegible]
فرعون [illegible] موسی [illegible]
[illegible] فرعون [illegible] آمد [illegible] فرعون [illegible]
فرعون [illegible] فرزندی گرفت موسی علیه السلام [illegible]
[illegible] گرفت [illegible] موسی [illegible] الله [illegible]
[illegible] قرآن مجید [illegible] موسی علیه السلام [illegible]
[illegible] خدا [illegible]
[illegible] ابراهیم علیه السلام [illegible]
[illegible] نبی [illegible]
[illegible] قیامت [illegible]
[illegible] آب حیات [illegible]
[illegible] سلیمان [illegible]
[illegible]

ویکفا وطا الله شعیب از دختان وستمگاران و سنته که می پرایند گوسفندان را وبیابان یعنی صفورا که در نکاح
موسی علیه السلام آمده وقصهٔ آن در قرآن در سورهٔ قصص مذکورست و بعضی نسخه آمده بعنی سینه را وقته و استمات
ان تصلی علی محمد سوال میکنم ترا که درود بفرستی بر محمد و علی جمیع النبیین والمرسلین همه پیغمبران و رتبان همگنان
نکتا ب و یا من هو حسا لمحمد صلی الله علیه وسلم ترا که عطا فرمودهٔ مر محمد را صلی الله علیه وسلم الشفاعة مرتبه شفاعت
امت و امتیش کماهی ترا او تو والدرجة الرفیعة و عطا فرموده اورا پایه بلند از وسیله مرتبه نزد خود که بر هیچ پیغمبر مرسل
وفرشته مقرب آنجا نرسیده بیت هر ذره مادح قدر رفیع تو نی عقل راه یافت بوصف فهم سی برد
ان تغفرلی ذنوبی سوال میکنم ترا که بیامرزی مر گناهان من و تستر لی عیوبی وبپوشی مر عیبهای من
کلها همهٔ گناهان خورد و بزرگ و همه آن عیبهای وتجیرنی من النار آنکه نگاه داری و زنهار دهی مرا از آتش دوزخ یا از
آتش دوری و جدائی خود و توجب لی رضوانک واگر واجب گردانی برای من خوشنودی خود را یعنی توفیق دهی
مرا بر پیروی طریقهٔ پیغمبر که آن سبب خوشنودی تو گردد وامانک و اگر واجب گردانی برای من امان خود را از همه
هر دو جهان خاص از شر نفس و شیطان که ضرر ایشان در دین است ایمان و ضرر دشمنان دیگر در مال و جان است رباعی
دریغ و درد که با نفس همقرین شده ایم ٭ و زین مقابله با دیو همنشین شده ایم ٭ سا بر که رشک ملک بوده ایم رشک ملک ٭
ز جور نفس بما پیشهٔ چنین شده ایم ٭ و غفرانک و اگر واجب گردانی برای من آمرزش خود را برای گناهان من
واحسانک و اگر واجب گردانی برای من نکوئی کردن خود را با من دقیقه ظاهر آنست که این سوال برای طلب
فرمان کامل است از احسان که آراسته گردد بدان احوال سائل در هر دو جهان اگر نه احسان آفریده تن و جان در هر دو جهان
بر همه آفریدگان و اصل است مثل قطرات باران رباعی من آن بی تو وسی قرار نشسته ام کرده احسان تر ا شمار نتوانم کرد
گر بر تن من زبان شود هر موئی ٭ یک شکر تو از هزار نتوانم کرد ٭ تمتعنی فی جنتک و سوال میکنم آنکه بر خوردار گردانی
مرا در بهشت به نعمتهای خود و بلقای فرح افزای خود و مع الذین انعمت علیهم در حالتیکه باشم من با آنانکه انعام کرده تو برا
بنعمت نبوت و صدیقیت و شهادت و صلاحیت چنانکه بعد ازین بیان میکند من النبیین والصدیقین والشهداء
والصالحین مثل این در حزب چهارم گذشت انک علی کل شیٔ قدیر هر آینه تو بر همه چیز توانائی
پس میتوانی که مراد من حاصل نمائی وصلی الله علی محمد و درود فرستد خدای بر محمد و در بعضی نسخه آمده
سیدنا علی محمد و علی آله ما ارفع تحیت تازه مشک بر انگیزد و چیت سیارة الریاح سحابا ابرا سرکیا النمر را اسرکه ورسم و
وتو بر توهم پیوسته وذاق کل ذی روح تا و چشیده چهند هر جاندار حمام ایکه مرگ را و صل السلام

و بیان سلام لاهل السلام مرشد اوران سلام را فی دار السلام در بهشت تحیة در حالت یکه باشد آن سلام دعا بقا
و پایندگی و سلامتی ما را باشد آن عافیت و سلامت اللهم افردنی مرا یکتا کن و یکسو گردان مرا لما خلقتنی له از برای
چیزیکه پیدا کرده تو مرا برای آن یعنی پرستش تو و لذت پرستش تو اشتغال و شغل دست و پرکه دل از همه تعلقات
وارهد رباعی آنکس که ترا شناخت جان را چه کند ٭ فرزند و عیال و خانمان را چه کند ٭ دیوانه کنی
هر دو جهانش بخشی ٭ دیوانه تو هر دو جهان را چه کند ٭ ولا تشغلنی و مشغول مگردان مرا بما تکفلت به بدانچه
ضامن شدهٔ تو برای من بآن چیز یعنی رزق نظم بی توکل کن طرزان با دوست ٭ رزق تو بر تو ز تو عاشق
ترست ٭ این شب و لرزه و رخوت جوع چیست ٭ بر توکل شادمی باید زیست ٭ گر ترا چیزی نداده است
رزق آمده ٭ خویش را چه عاشقان بر تو زده ٭ گر تو استغنا نمایی سرورت ٭ ور تو بستانی …
ولا تحرمنی و بی نصیب مگردان مرا از بخشش خود و انا اسئلک و حال آنکه من سوال میکنم ترا و لا تعذبنی … مرا
وانا استغفرک و حال آنکه من آمرزش میخواهم از تو که کریم هرگز سائل را محروم نگرداند و بر عذر خواه گناه بخشد
ثلاثا بخوان اللهم افردنی تا اینجا سه بار و این دعای حضرت علیه السلام که بعضی از صلحا از شنیده واند
اللهم صل علی سیدنا محمد و آله و سلم مثل این بالا نیز یکبار بعینه کتاب گذشته اللهم انی اسئلک …
بدرستیکه سوال میکنم ترا و اتوجه الیک و روی می آرم بسوی تو بحبیبک المصطفی عندک بوسیله دوست تو که برگزیده
شده است نزد تو یا محمد ای حبیب ما این ایما انچه اختلاف است علما را در ذکر این اسم مبارک آنحضرت صلی الله علیه وسلم
در حزب اعظم مذکور شده انا نتوسل بک الی ربک تحقیق که ما این وسیله می آریم ترا بسوی پروردگار تو فاشفع لنا
پس شفاعت کن برای ما این در آن بودن حاجات عند مولی العظیم نزد خداوندیکه بزرگوار است …
کسی نزد وی شفاعت مگر تو که این مرتبه داری یا نعم الرسول الطاهر ای نیکو پیغمبر پاک از هر نقصان اللهم شفعه فینا
خدایا قبول شفاعت او کن در حق ما بجاهه عندک بوسیله مرتبه که نزد تست ثلاثا بخوان این دعا سه بار آنگه مراد …
یعنی از اللهم شفعه و مثل این دعا بتفاوت بعضی الفاظ در حصن حصین و دیگر کتب احادیث مذکور است اول و در کتب …
و بر جمیع دعا ئی ثنا گوید و درود گوید بعد این دعا بخواند پس حاجت خواهد البته بر آید اللهم واجعلنا من خیر
المصلین والمسلمین علیه خدایا گردان ما را بهترین درود گویان و سلام گویان بر وی و من خیر
المقربین منه از بهترین نزدیکان بوی والواردین علیه و از بهترین فرود آیندگان
نزد وی بر حوض وی در بهشت و من اخیار المحبین فیه و از نیکو کاران دوستداران وی

والمصوبین الی یده واز بیکوان دوست داشته شدگان نزدیک بالسبب پرورش آن زود به اموال و مرحمانه تشدید راه وکسرآن بشارت و خوشی گردان مارا یاد روی صلی الله علیه و سلم فی عرصات القیامة در میدان انسانی قیامت واجعله لنا دلیلا الی جنات النعیم وگردان او را برای ما راهنمای بسوی بهشت با نعمت بلا موت و تفضیح بیم بی رنج ولا مسعده دبی رشوا محسبت و لامناقشة الحساب ، بی کشاکش حضور بکار ما کرد در دنیا کردیم واجعله مقبلا علینا وگردان او را متوجه بر حال ما با خوشروی و گشاده روئی ولا تجعله غاضبا علینا وگردان او را خشمناک بر ما این اتصلیا لو انه الجمیع مسلمین بر ما والدین ما و مسلمانان الاحیاء منهم زندگان از ایشان و المیتین و مردگان و آخر دعوانا و آخر دعای ما این ان الحمد لله رب العالمین است که سپاس و ستایش مرخدای راست که پروردگار عالمیان است بیت درخور ستایش نبود هیچ کس بر مالکه تنها ای ست تراز حید و بس بدانکه حل الربع الثالث اینجاست و در چهارم حد آخر کتاب ست شرح صلوة تا اینجا تمام شد واشکالات پس سوال میکنم ترا در تفضیلی نسخه الاعصر فی اشارات دقته یا الله تکرار این نیک این نام فرخنده انجام ست که عاشقان از تکرار آن لذت تمام ست لعظیم اصلا مطرد نام ست این با وصل خبر و جان تمام ست این که کسی از زبان بکام رسید و در مصدر تحسسته تام رسید یا حی ای آنکه پیش از همه یا قیوم ای پاینده بذات و صفات خود یا بصلاح آرنده و تدبیر کننده و کارهای بندگان را پس هرکه او را چون می شناسد از تدبیر خود باز ماند بیت ما کار خویش را بخدا و بکارساز بگذاشتیم تا کرم او چه میکند یا ذا الجلال والاکرام ای خداوند صفات قهریه لطیفه پس این نام جامع ست بر صفات الهیه از بیت و آنکه از اسم اعظم گویند لا اله الا انت نیست هیچ خدا و پرستش مگر تو سبحانک پاکی ترا که مرض نیست تا حرص شوی ای کنت من الظالمین بدرستیکه من هستم از ستمگاران بر نفس برای تقصیر پرستش تو و تسبیح که این یونس علیه السلام در شکم ماهی پس خلاص شد از قید آن و در حدیث آمده که دعا میکند تو سیلا این آیه هیچ مسلمان در هیچ چیزی مگر آنکه قبول کرده شود واسئلک بما حل کرسیک من عظمتک وجلالک و بهائک و قدرتک و سلطانک و بحق اسمائک المخزونة المکنونة معنی این الفاظ در شرح تعبیر گذشته و همچنین بسیار الفاظ آیند که در چند سطر که معنی آنرا نوشته نخواهد شد للطرح چنین تا مستکره اکثر لم نقصان للتی لم یطلع علیها احد من خلقک وبحق الاسم الذی وضعته علی اللیل فاظلم و علی النهار فاستنار و علی السموات فاستقلت و علی الارض فاستقرت و علی البحار فانفجرت و آنکه بگه نهادی تو آنرا بر دریاها پس شکافته شدند به آب و روان شدند

وعلى العيون فنبعت وعلى السحاب فامطرت واسئلك بالاسماء المكتوبة في جبهة جبرئيل عليه السلام وبا
الاسماء المكتوبة في جبهة اسرافيل عليه السلام وعلى جميع الملائكة واسئلك بالاسماء المكتوبة حول العرش و
بالاسماء المكتوبة حول الكرسي اسئلك باسمك العظيم و سؤال میکنم ترا [illegible]
[illegible] واسئلك [illegible] باعلمت
منها ما لم اعلم واسئلك باسمائك التي دعاك بها آدم عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها نوح
عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها صالح عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها يعقوب عليه السلام و
بالاسماء التي دعاك بها يوسف عليه السلام در بعضی نسخه ها يعقوب و يوسف ذکر نکرده اند و در بعضی نسخه ها و بالاسماء
التي دعاك بها يونس عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها موسى عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها
هارون عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها شعيب عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها ابراهيم عليه السلام
وبالاسماء التي دعاك بها اسمعيل عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها داود عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها
سليمان عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها زكريا عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها يحيى عليه السلام وبالاسماء التي
دعاك بها اوشع عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها الخضر عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها الياس عليه السلام وبالاسماء التي
دعاك بها اليسع عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها [illegible] عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها ذو الكفل عليه السلام وبالاسماء التي دعاك بها
محمد صلى الله عليه وآله وسلم [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
قوله [illegible]
گذشته است [illegible] سبحانه وتعالى [illegible]
خواهش فائده بدانکه قضا و قدر [illegible] حکم
ازلی است و مرتبه اجمال و قدر [illegible] مرتبه تفصیل و [illegible] سابق باشد [illegible]
[illegible]
[illegible] تقدیر [illegible] قضا سبب تقدیر است

ایں صفات رضا ان پرصاست + کیف یکون تکیہ نہ خواہد بود غیر سر بہ مالت سپاہ خواہد است وازالکوثر وسلیہ یا سیاہ
نوشت ای خوب بہ صورت و بہ سیرت کہ آن یمنی از صوار انثی تو ر نزل من قصہ علی جمیع ہل الکتاب و زیبر گیر
تو دلال از برای من برای ترتیب او ان این کتاب بہ ہنگام متعلق است بسوالیکہ بدیں این آید کہ سوال بود و اینہمہ
چند اسباب گردانیدہ و باید کہ خواند این کتاب از انجلا جمیع ست قرأت مراد از رود یا بیا ست لفظ جمیع لفظ قرأت
بخواند و تیسرت علی حد الطایق از جہت آسان کردن تو بر من در جمع این کتاب راہ و ثمن و الاسباب واز
جہت آسان کردن تو اسباب بہار اینہا چہ جمعیت ال صحت بدن و علم بکتب و خزان و لقاعت اشیخ نا سبب تیسیر
واز جہت دور کردن تو عن قلبہ از دل من فی معانی الکریم در ثبوت این پیغمبر بزرگ المتلات تردد را و الارتیاب
بگمانی را و لعینی نسخہ لعقبت برکت بدقات آن سبب از جہت ساختن تو در ارزنگ در ثبوت این نسبہ
و غلبت بہ تشدید لام برا از جہت غالب ساختن تو حسنہ عملی علی جمیع الانبیاء دوست داشتن آنہا ترو من بیرد و دوستن
مہ خویشان و نزدان و الاحباء و از بعد ازالت بہ دوست داشتن مہر دوستان و در بعضی نسخہ الاحیاء من بابعد ازالت ہمون معنی
ویرد از ہمو انعت یجیج شیو و امثلت سوال سکینم ترا از جہت ہمہ سبہا کر شمردیم) لا یلہ نادر تکرار بالا نمودہ یا گذشتاد
تو رفتی اگر روزی کہ نی را وکل مراحہ و ہر کسی راکہ دوست داشت آن پیغمبر را و انتعہ بہ وسے کرد او را استفاعتہ
شفاعت آن پیغمبر و مراحتہ ربہ حیاء یوم الحساب در روز شمردن اعمال یعنی قیامت من عیر معاقشۃ
بے کشش در سوال از افعال نہ لاعتاب بے رنجش و لا تقلیلہ و بے سرزنش و لا عتاب و لی
ملامت و ان تغفر لی ذنوبی و سوال میکنم آنکہ بیامرزے گناہان مرا و تستر عیوبی بپوشے عیبہا مرا یا وہاب ای دہندہ
بی عوض یا غفار ای آمرزگار و ان تنعمنی بضم تا و سکون نون و کسر عین و نیز بفتح نون تشدید عین سوال سکینم ترا
آنکہ نعمت دہی و شاد گردانی مرا بالنظر الی وجہک الکریم بدیدن بسوی دیدار تو کہ بزرگ ست و دیدار حق تعالی
در بہشت برای مومنان نزد اہل سنت و جماعت ثابت شدہ بقرآن و احادیث آن بزرگترین و نیکو ترین نعمتہا
و در حقیقت کشف الاسرار آوردہ است کہ ہمہ مومنان در بہشت باشند بہ نعمتہا گوناگون و اما مقربان حضرت
مستغرق باشند بمطالعہ شہود و نور جمال او بیچون رباعی روزی کہ مرا وصل تو در چنگ
آید + از حال بہشتیان مرا ننگ آید + ور بے تو بصحرای بہشتم خوانند + صحرای بہشت
بر دلم تنگ آید + فجملۃ الاحباب حاصل بود دیدار تو در گروہ دوستان تو یوم المزید
در روز افزون شدن بخشایش تو بر مومنان و الثواب و در روز پاداش نیکو کاران

وان تتقبل منی عملی وسوال میکنم از تو آنکه بپذیری از من کاری نیکو کرده باشم وان تعفو او آنکه در گذری عما احاط
علمک به یعنی در گذری از هر چیز که رسیده است بآن علم تو از خطایای گناه من و نسیانی و از فراموشی من هر کار دین
وزللی و از لغزش من و اقوامن از گناهان وان تبلغنی سوال میکنم از تو آنکه برسانی تو مرا صحت مرا بکرت و قدرت
از زیارت قبر آن پیغمبر صلی الله علیه وسلم وللتسلیم علیه و از سلام گفتن برو سلم وعلی صاحبیه و بر دو
یار او یعنی ابوبکر وعمر رضی الله عنهما غایة امالی نهایت مقصود مرا بمهمات باحسان خود و فضلک و امتنانک ولی
لطف خود وجودک وکرمک و بخشش خود و بتعالی بفضل خود این دعا از مصنف قبول فرموده و بیح بیتی
خود و زیارت قبر حبیب خود مشرف نموده فائدة بدانکه زیارت قبر شریف پیغمبر صلی الله علیه وسلم از اعظم قربات است
گزاشتن و مستحبات است در رحمة الاحباب آورده که جمهور علما بر آنند که سنتی است مندوب و فضلی است مرغوب و بعضی
از علما بوجوب آن قائل شده اند بدلیل آنکه آنحضرت فرموده که کسیکه طواف کعبه شریف کرد و زیارت نکرد مرا پس جفا کرد
مرا و ما سوا از زیارت قبر شریف فضیلت و ثواب بسیار دارد و در حدیث آمده که کسیکه زیارت کند قبر مرا واجب گردد مر او را شفاعت من
نیز فرموده که زیارت کسیکه قبر مرا بعد از وفات من چنانست که زیارت کرد مرا در حیات من بهر حال زیارت قبر شریف سبب
خشنودی آنحضرت میگردد و آورده اند که چون بلال رضی الله عنه بعد از وفات آنحضرت مدتی در شام توقف
کرد پیغمبر را صلی الله علیه وسلم در خواب دید که با وی فرمود ای بلال مرا جفا کردی و از جوار ما بیرون رفتی تعهد
زیارت ما کن بلال از خواب بیدار شد و متوجه مدینه گشت و اولیای عالیمقام اگرچه با سید الانام علیه افضل الصلوة
والسلام قرب روحی دارند لیکن زیارت قبر شریف را نعمت بزرگ میشمارند و در دل ایشان در اشتیاق آنجا نیست
و دیده شان از فراق شان خون چکان است چنانچه مولانا جامی قدس سره درین شوق بیتها گفته و درر لآلی
در سلک نظم سفته لنظمه سحرگه بود ما را دل ز غم رسته به عامی احرام الحرم بسته + بر روی چهره غبار آلوده + سوی
سوی آن روضه شریف بجو و تا بود کی بوسیدن منبر و قبر + کرده چاک جیب و خرقه صبر + گرد آن منزل سبقت
رفته با دیده اشک فشان + سیدم در معنی سفته + خالی از لاف و دعوی گفته + یا الله السلام علیک ایها النبی
والفلاح لدیک + یا رؤف الیهرنا کاحرا ای بخشاینده یا ولی ای یاری دهنده ای بحق آیه سوال میکنم ترا که گردانی آنرا
آن تیسیر ... آنچه از میراث عز وجل من امن به ... کسیکه گرویده آمری واتبعه و پیروی کرده او را من المسلمین والمسلمات
مردان و زنان کالاحیاء منهم والاموات زندگان از مسلمانان و مردگان از ایشان ... اخر ... و اتم و علما و انعم
... احدا من خلقه ... و پیش آن ... او را خود ... یعنی ... بزرگتر بود ... ایشان همه کسانی

و وجه یاد داشتن همیر اراست در حزب دوم گذشته یا کریم ای توانا بر همه چیز یا جریای مطالب بر همه کس یا عالی ای برتر از همه کس واسالک وسوال میکنم ترا اللهم خدایا بحق ما اقسمت به علیک یعنی بوسیله چیزیکه بوسیله گرفتیم تو آنچیز را یسوگند تو یعنی آن اسما که در دو متقدم مذکور گردیده قسم اینجا بمعنی سوگند نیست که نسبت آن بسوی حق تعالی ترک اولیست بلکه بمعنی توسل ست بطریق مجاز گویا وسیله گرفتن بایها اسما مثل سوگند داوریست که البته کار بایدکرد ان تصلی علی محمد و علی آل محمد عدة ما خلقت من قبل ان تکون السماء مبنیة والارض مدحیة معنی این در حزب پنجم گذشته والجبال علویة لغیم یعنی کسر آن و در در فرستی شمار مذکور از پیش آنکه باشند کوهها بلند والعیون منفجرة و باشند چشمهای شگافته باب والبحار مسخرة لفتح فا مسخر کرده و باشند و یا یارام شدگان بحکم الهی و در بعضی نسخه بجیم آمده یعنی باشند پر آب یا آسیخته شده تلخ با شیرین و این در آخرت شود یا خشک کرده شده و یا گرم کرده شده والانهار منفجرة والشمس مضحیة والقمر مضیا مثل این نیز در حزب پنجم گذشته والنجم مبینا و باشد هر ستاره که هست روشن و در بعضی نسخه آمده والنجوم منیرة لعنی همع ولا یعلم احد حیث تکون الا انت و در بعضی نسخه آمده حیث کنت خیالکه در حزب پنجم گذشته وان تصلی علیه وعلی اله عدد کلامات سوال میکنم اینکه درود فرستی تو برو و بر آل وی بشمار کلام خود یعنی سخنان که بر پیغمبر آن خود وحی کردی و آنچه کلام فرشتگان مقربت گفت وان تصلی علیه وعلی اله عدد آیات القرآن و آنکه درود فرستی تو بروی و بر آل وی بشمار آیتهای قرآن لنظم آیت قرآن جای دلکش ست شش هزار و ششصد و شصت ست یکهزار وعده و دیگر وعید یکهزار امر و یک نهی یکهزار از وی شال اعتبار یکهزار از قصهای شمار پانصد از کتب حلالست و حرام صد از آن تسبیح در دو تسبیح و شانزده ششصد و ششون ان گفت نسوخ الکتاب ختم شد والله اعلم بالصواب وحروفه لشمار حروفها قرآن روایت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما روایت کرده که در تمام قرآن سه لک و بست و سه هزار و ششصد و هفتاد و یک حرفست وان تصلی علیه وعلی اله عدد من یصلی علیه وان تصلی علیه وعلی اله عدد من لم یصل علیه وان تصلی علیه وعلی اله ملء ارضک وان تصلی علیه وعلی اله عدد ما جری به القلم فی ام الکتاب وان تصلی علیه وعلی اله عدد ما خلقت فی سبع سمواتک وان تصلی علیه وعلی اله عدد ما انت خالقه فیهن الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة وان تصلی علیه وعلی اله عدد کل قطرة قطرت من سمائک الی ارضک من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة معنی این الفاظ صریح نیز در حزب پنجم مذکور گشته طالب را باید که در آنجا نظر نماید **بسم الله الحزب السابع**

شروع حزب هفتم وان تصلی علیه وعلی اله عدد من سبحک سوال میکنم ترا آنکه درود فرستی بروی و بر آل وی

از حکایت حزب پنجم

بشمار کسیکه بپاکی یاد کرده است ترا و تسبیح گفته است بزبان حال یا بلسان مقال تنزیه و بپاکی یاد آن ز تسبیح و ذکر ... شده
تا مسلک و بشمار کسیکه اثبات پاکی نموده ترا از شریک و صفات کمال تو و دور ملک ... تو و سجادات بشمار
کسیکه سر افگنده پیش تو بعجز و زاری و دقیقه سجده عبارت است از فروتنی و تواضع و تعظیم ... بسبب ... ترتیب
فروتنی است پیش خداوند کریم هیبت در نگاه آیینی ... جمله نبات عبادات از سجود ... و بعظمت
و بزرگی یاد کرده است ترا من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة مثل آنچه مذکور گردید و ان تصلی
علیه وعلی اله عدد کل سنة بشمار روز هر سالی از سالها که خلقتهم فیها که یاد کرده تو آن تسبیح ... بعده
کنند که زنده باشد از سال من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله ... بشمار
زیاده نمود و جمع سند السحاب الجاریة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد الریاح الذاریة من یوم خلقت الدنیا الی یوم
القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد ما هبت الریاح علیه وحرکته من الاغصان والاشجار و اوراق
الثمار و بشمار برگهای بار که باهم پیوسته اند درختان و الاشجار بشمار شگوفهای درختان و ... خلقت ... من
وما علیها من النبات من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد ...
من النجوم من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد الرمل و الحصی
و ما جعلته فی مشارق الارض و مغاربها سهلها وجبالها و اودیتها من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة
فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد نبات الارض فی قبلتها و جوفها و شرقها و غربها و سهلها و جبلها ...
و مزروع و جمیع ما اخرجت سبکی ... بشمار هر چیز که بر آورده است آن زمین و ما یخرج منها ... بر روی آن ...
الارض من ... و برکاتها من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد ما ...
والشیاطین ما ... خلقتهم الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد کل شعرة ...
من ... من یوم خلقت الدنیا الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله ...
الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد ... بشمار ...
الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة و ان تصلی علیه وعلی اله عدد کل بهیمة خلقتها علی ارضک صغیرة او کبیرة ...
... مشارق الارض ومغاربها ...
و ان تصلی علیه ... علی نبینا ... الی یوم القیمة فی کل یوم الف مرة ...
والاموات ... بشمار ... لطیفه ...

سلیمان علیه السلام [illegible] سلیمان از وی پرسید که لشکر تو چند است گفت من چهار هزار سرهنگ دارم و هر سرهنگی را چهل هزار نقیب و هر نقیبی را چهل هزار است گفت چرا لشکر خود را بیرون نیاوری گفت ترسیدم که [illegible] بر تو مقرر [illegible] خدا اعمال ایشان را بستاند [illegible] تعریف کرد [illegible] فائده [illegible] از زنبور شهد فائده [illegible] در صنائع زنبور [illegible] عقل و شعور [illegible] حکمت الهی قدرت بادشاه معلوم [illegible] شهد شیرین [illegible] و ساخت [illegible] بر [illegible] آید [illegible] بترتیب عجیب مرتب سازند که صانعان عاقل در صفت [illegible] انسان است که تواند پیدا نماید و همچنین کارها عجایب [illegible] عظیم قادر با کمال [illegible] عسل ایشان [illegible] حاصل شود از تفکر و احوال ایشان شفاء مرض باطن که جهالت [illegible] مثنوی [illegible] کام جان را چون عسل شیرین کند شربت فکر از کام جان [illegible] [illegible] چنانچه [illegible] و [illegible] و ان تصلی علیه وعلی اله فی اللیل اذا یغشی والنهار اذا تجلی وان تصلی علیه وعلی اله فی الاخرة والاولی وان تصلی علیه صلی الله علیه وسلم کان فی المهد صبیا [illegible] گشت [illegible] سال [illegible] راه [illegible] پس قبض کردی روح پاک وی [illegible] در حالتیکه [illegible] راضی [illegible] در حالتیکه [illegible] قبض کردی برین صفت از بهر آنکه [illegible] تو او را بروز قیامت شفیع [illegible] کننده [illegible] وان تصلی علیه وعلی اله عدد خلقک و رضا نفسک و زنة عرشک ومداد کلماتک وان تعطیه الوسیلة والفضیلة والدرجة الرفیعة والحوض المورود والمقام المحمود [illegible] در این کتاب [illegible] معلوم [illegible] الفاظ [illegible] گذشته والعز الممدود [illegible] [illegible] وان تعظم برهانه [illegible] شرف بنیانه وان ترفع مکانه وان تستعملنا یا مولانا بسنته وان تمیتنا علی ملته وان تحشرنا فی زمرته وتحت لوائه وان تجعلنا من رفقائه وان تورِدنا حوضه وان تسقینا بکاسه وان تنفعنا بمحبته وان تتوب علینا وان تعافینا من جمیع البلاء والبلوی [illegible] من البلاء [illegible] والفتن ما ظهر منها وما بطن وان ترحمنا وان تعفو عنا وتغفر لنا ولجمیع المؤمنین والمؤمنات والمسلمین والمسلمات الاحیاء منهم والاموات والحمد لله رب العالمین [illegible] الفاظ [illegible] گذشته [illegible] آن [illegible] [illegible] نعم الوکیل [illegible] کفایت کند [illegible] فائده [illegible] ابراهیم علیه السلام [illegible] حسبنا الله ونعم الوکیل [illegible] دور کرده شود [illegible] و غم از وی بلا [illegible] از آن [illegible]

وهرکه بخواند آنرا صحت بار کفایت میکند او را از ما و از هیمی و غیره هرکه شفقت این نام شناسد بجهات خود و دیگر
بارکند بهر زیارت خود بمی سپارد و هر چه نیرو بگیر برای اقتدا شاید دوست هست بیش تکمیل گشاید قطعه بریم
چه قدما که تکمیل کند به تحصیل محقق باشد از آن مار مقتضا بود و مقدمین تحقیقا فروغی به روشن شود تا
که بعضا نیست ارشادات بلا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم یعنی این کلمه تفصیل عبارت کمول مذکور شرح بیان
مذکور گذشته به ما الحزب الثامن شروع حزب هشتم زمینی نسخ آنجا این حزب از جهات آنست یک بیشتر آید
چنانچه نیز اشارت خواهد شد اللهم صل علی محمد وعلی آله ما سمعت الی آخره فدا باید ورد تقریر مجموع
برای او صورت هیشگی آه ترک کردن که موجب منها تا آخر دنیا موجود باشد که طالب بر همین قیاس بمعنی آنکه در بعد حین هم
و رحمت کلی الی آخر و ورد سنت بینه گرفت نیکو گشتن به حکمان تشکان کردن تا ن گردد کردات تنبیه جهت
حاجت بود الی آخره ازمیان افتا بخلاف قیاس و سرحت بیما آخر دوست دوام رضی بجز آنکه تا بیان شده
اللهم بار این هیشگی بود و ادن تعویذ با که بیکو آید بر دفع رنج و بلا تعویذ اگر از آیات قرآنی و اسما الهی بود
سو مسند باشد و الا در تحقیق خبر ما سکوت مانند آن روا نیست و مشهور آنها آخر دوست و دوام نسبت شرک دستار و
عمامه که سنت بیستار فایده بکتب احادیث مذکور است که پوشیدن عمامه سنت است و در کثرت با عمامه تر بیت تهیه
رکعت بی عمامه و آنحضرت صلی الله علیه وسلم گاهی عمامه را به این گذاشتی و گاهی بی علاقه پوشیدی و علاقه آنحضرت
نیز پیش بودی و گاهی بر جانب دست و گاهی سه و علاقه بودی میان دو کتف مبارک و گذاشتن علاقه
بجانب چپ بدعت است و کم مقدار آن چهار انگشت است و اکثر یک دست زیاده بر آن کرده باشد بجهال حال آن حسب
و بعضی بکتب آن گناه نیست اگرچه فعل آن ثواب است و بعضا ازو حساب آورده که طول دستار آنحضرت صلی الله
علیه و آله وسلم به کتب احادیث بنظر رسیده و الا شیخ نا آنحضرت غیره آورده اند که دستار آنحضرت صلی الله علیه
هفت یا هشت گز بود و دستار کبیر و جمعه و عید بستی دوازده گز بودی و تمت الفوائد ووقت
آنحضرت بیشتر از سینها رستان گذشت از آنرا گرفته تنبیه بوابیم و اصل نو اسم بود و باید بجای میم
و میم با بجای یا آورد و مذموم تخشین مثال کلام عرب آنکه آید اللهم صل علی محمد وعلی آله ما الج الاصباح نو
در دوام سنت بر آن تحقیق بگوید روشن مگر فتح و بعد الصباح تا تمام شکر میشود با و دست الاشباح تو تمکیه
می بخشید مادام تعاقب الجنة والرواح و هیچ آمیزه یکی با باد و شبانگاه و تقلبت الصباح تمام تمام کرده
مشهود کم مادر تا یکی شروع شوند شیر مانند قبل و اعتقلت انبعثت کرانت الرماح بکبراة نا یکی که بشنو

میان رکاب ساقی اپی هنرا چنانچه سواران تکلی سیاست و شست الاحساد و لا انزعاج تا دلی کرده است و همیشه شتها
جا نهادن از بایها دقیقه الیالب بیمیرن عرفات کرنجای تن نظار روز و عید و آب پا سیاهی دل همیشه دلهینا
و سخت ترین آن کفرست آمرزیده جهان و پس انسان ملاقی کرده بر کی از اسباب عمرست و نیکی شستن مثل تکبر حسد و بخل
و حرص مانند آن لکه تعلق ل بهر چه که بانعاد و انشاء در حضرت عزیست از مرادیان آن آبیاری برعلمی ارزین بلا ات
و برای بردو بان مدار الشفای مصطفوی علیه افضل الصلوة و السلام مخفی کل زبان هیبت الطبیب بحشی
بیمار است و مشفق نیک بدیده در در قوته جنیدگراه الحمد الاوصل صلی محمد و علی آل محمد دارت الافلاک
شها یا وردو بقدر مجید بر آل او تا عدلی کرده بیگردند آسمانها و بجهت تشدید می تشدید ماه تو کرتا یک سینه الاحلاک
شبهای سخت سیاه و بجهت الاملاک تا دلی کرتسبیح میگویند فرشتگان متحیر نزدیک ببرا الحمد علی محمد و آل محمد کما
صلیت علی ابراهیم و بارک علی محمد و علی آل محمد کما بارکت علی ابراهیم و آل ابراهیم انک حمید مجید معنی ایتا ملاوه و
اول گذشته اللهم صل علی محمد و علی آل محمد ما طلعت الشمس خدایا درود بقدر مجید و بر آل او تا در تکیه بر می آید آفتاب و ما صدقت
نمازی تحیکا به کرد ثبت ادای آن برندگان روزانه و شبانه و کاتلی به تشدید یاد و تا تشبیه تشدید بود شمگیرا ارسا
چدو ند فوق تشدید فاد و تا ته تکبیر برزودی الفتح واو و سکون الراء و ما سبح و تا در تکبیر تسبیح میگوید یعنی یا کی یا دکند
ترا رعد آوازیست که از ابر شنیده شود و در روایت آمده که رعد فرشته است که میراند ابر را بر سوی که امر الهی شده و برق ریدی
اللهم صل علی محمد و علی آل محمد ملاء السموات والارض خدایا درود بقدر مجید و بر آل او باندازه پری آسمانها و زمینها و ملاء
ما بینهما و پری آنچه میان آسمان و زمین و ملاء ما شئت من شیء بعد اللهم و آل با ندازه پری آنچه خواهی تو از چیزها
پس از آسمانها و زمینها اللهم کما قام کاف برای تعلیل است یعنی خدایا از بهر خواستن و ما صعبا الرسالة بار برای پیغمبری تو در
رسانیدن احکام تو به بندگان و استنقذ الخلق من الجهالة و از بهر رهانیدن خلایق کرد و آنجمیگا از ادانی احکام تو
و جاهد اهل الکفر و الضلالة و از بهر کارزار کردن با اهل کفر و گمراهی و دعا الی توحیدک و از بهر خواندن او خلق را بسوی
اقرار بیگانگی تو و بیان اقسام توحید در حزب سیوم به تفصیل طویل مذکور شد و نهایت مرتبه اوین است
که موحد ذوات همه ذرات را در ذات خود محو و نابود کند و صفات و افعال همه را ظل صفات و افعال
او شناسد **نظم** چیست توحید خدا آموختن خویشتن را پیش واحد سوختن
گر همی خواهی که بفروزی چو روز هستی همچون شب خود را بسوز
هستیت در هست آن هستی نواز همچو مس در کیمیا اندر گداز
نیست سوزن را سر رشته دو تا چون که یکتایی درین سوزن درا

وقاسی الشدائد و از بحر بیکران شدی سخت‌تر فی ارشاد عبادیه و رضای خود را از توسلی مشتاق تو داعیه
پس بسبب ایستادها که شمرده‌ایم و درا خدا یا سوء له خبر که رسول کرد و باران از تو در باعث ما صلوات برسان سعیه و فیت
مقصود خود از حصول رضای تو و حصول تمرت و نیز از تو انتظام نمایند سایر میکائیل مت تابع نما و تیشیر و ما
صرا از تو ع و نظر جون بگرفت از نقش کو فیو + تمر و مریم و دو حریم و جناب تو بیسق واته الفضیلة والوسیلة والدرجة
الرفیعة وابعثه المقام المحمود الذی وعدته انک لا تخلف المیعاد یعنی این است که درشد انهم علیها السلام التبعیة
لشریعته خدا یا گردان ما از بر از برای ما را و این عمل کنند که ان بخریده تو و تعیینه کرده بلطف حق شریعت نبوی الرکا
خوشبختانه ابواب فیض بهشت خود بر رو کشوده و کسیکه از رب او را عنایت نمیر برنز زیبا مقصود دانی پیغمبر
از تحقیق میدان و چو حلقه لبستیند بس ابش + از خشم و خواستیم و از خاصه را با گرمی باش
امته عین محمد و گردان این ما را ... رسانیدی و گشف الیشان رسانیدی تو برسان محبت فضرت
صاحبه سلم یا رب ما و بسته عمل وال تفضیل مکور گشته و المهتدی را از بجد به اعتقاد و حکومت
دین صلی الله علیه و سلم در تو افعال و اعوال و سیره ایه اتخاذ تبعات بر هنه الله علیه و سلم تو فقه
علیه و بمیران الی زیا به طریق دین صلی الله علیه و سلم و لا تحرمنا فضل شفاعته و دل نصیب گردان
تکشبش و رحمت وست و احشرنا فی زمرته و در امر بر جمع گرون الی ازبر درون وست و یقیبت
بیر امسے که روشن و تابان بود پیشانیها بیست این و الاهی ایشان بحقیق اوبغفرله ما هی شریعت
انبیاء المساجدین و در گروه وی کر پیشی از پیشان بوده اند و اعمال حسنه برو وسر وسرینان الاکرم
پیغمبر صلی الله علیه و سلم و اصحاب الیمین و اصحاب و بشارت بسته رستگاران اند که اعمال عمر بیست
ایشان و سیدنا و حمل الی الجنة ای بخشایند تو بریز بخشایند گان اللهم صل علی ملائکتک
بزرگ و خو وسیله المقربین خصوصا بر فرشتگان که نزدیکان درگاه تو اند و علی انبیائک
والمرسلین خصوصا بر پیغمبران کتاب و علی اهل طاعتک اجمعین بر فرمان بردار تو
و بر مهتاب ان المتقین واجعلنا بالصلوة علیهم مرحومین و گردان ما را با برکت درود بر ایشان
رحمت شدگان در دنیا و آخرت اللهم صل علی عدد المعروف من قفا مه کم رتبه
در رضاء الهی رست بر محمد که بر ایشان گفته شده است از نیست نام بخشیده
الامر ملکه تو ازب است و الامر بالمعروف و نسر انیه بیکم

وطاعت الهی ومتابعت سنت رسالت پناهی والاستقامة و نمایند و ثابت بودن براه دین و بر طاعت حق و
بعد قیام یقین قطعیه تو بهر کاری که باشی مستقیم رو نماید انچه میخواهی ازو و ورزواری استقامت درگذر
از سنجهای بانیت آگاهی ازو و قیقه گویند که استقامت آنست که در ازما سوی الله محفوظ داری غیر حق را
عدم مسلوک شماری مستقیم کسی را دانم اهل استقامت که باشد بر سر کوی ملامت ز اوصاف طبیعت
پاک مرده باخلاق سنیت جان سپرده والشفیع لاهل الذنوب فی عرصات القیمة درود و تحیت
بر شفاعت کننده مر اهل گناهان در میدانهای قیامت اللهم بلغ عنا نبینا خدایا برسان از ما این پیغمبر ما را درود
شفیعا و شفاعت کننده ما را حبیبا و محبوب ما را افضل الصلوة والتسلیم و بزرگترین درود و سلام وابعثه
المقام المحمود و برانگیز او را در مقام ستوده الکریم بزرگ واته الفضیلة و بده او را بزرگی والوسیلة و بده او را تقرب درگاه
خود که سبب شفاعت میگردد مر خلایق را والدرجة الرفیعة و بده او را مرتبهٔ بلند التی وعدته آن مرتبه که وعده کرده تو او را
فی الموقف العظیم در ایستادنگاه بزرگ که ایستاده و همه خلایق در وی جمع میشوند و صل اللهم علیه درود و تحیت
خدایا بر وی صلوة دائمة درودیکه همیشه باشد متصلة پی در پی آینده ابدا تتوالی حینین درود یکی از دیگری آینده بود
و نیک و هم همیشه پاینده بود اللهم صل علیه و علی آله خدایا درود و تحیت بر وی و بر آل وی ما لاح تا مدتیکه روشن میگردد
و می درخشد بابرق درخشنده یعنی روشنیکه از ابر بیرون جهد و ذر شارق و تا مدتیکه طلوع میکند یعنی بر میآید
مشرق طلوع کننده یعنی آفتاب و ودق و تا مدتیکه ابر آب میگردد و غاسق شب ظلمت و ودق وادق و تا مدتیکه میریزد
ابر و صل علیه و علی آله ملأ اللوح درود و تحیت بر وی و بر آل وی باندازه پری لوح محفوظ و بیان آن در خبر صحیح
گذشته والفضاء و پر زمین فراخ و گشاده و مثل نجوم السماء مانند ستارگان آسمان در شمار و عدد القطر و شمار
قطرهای باران والحصی و سنگریزها و صل علیه و علی آله صلوة لا تحصی درود و تحیت بر وی و بر آل وی که شمرده نشود بسبب بسیاری
آن ولا تستقصی و درودیکه شمار کرده نشود و در ذکر لفظ علیه معنی برای تاکید است اللهم صل علیه و در بعضی نسخه و علی آله
نیز آمده زنة عرشک درود و تحیت بوزن عرش خود و مبلغ رضاک و باندازه نهایت رسیدگی خشنودی خود و مداد
کلماتک و مقدار سخنان تو و منتهی رحمتک و باندازه نهایت رسیدگی بخشایش تو بهمه جاهای و بهمه چیزها را رسیده است
اللهم صل علیه و علی آله و بارک و علی احمد و ذریته و بارک علیه و علی آله و ازواجه و ذریته کما صلیت و بارکت علی ابراهیم و علی آل
ابراهیم انک حمید مجید معنی این الفاظ در حزب اول گذشته و جازه عنا و پاداش ده او را از ما افضل ما جازیت
نبیا عن امته بزرگترین پاداش داده تو یا آن پیغمبر را از گروه دین او و در جدا پاداش پیغمبران از امت و در حزب و هم

بر گذشته واحللنا من الهدایة بمناهج شریعته گردان ما را از راه یافتگان براه روشن گشاده شریعت
وقیقه ما کی بر وی شریعت بندی یا زید دانند منازل طریقت را سلوک نموده به مرتبه حقیقت رسد و از گشاده
از بینا داست سر کشیده اند بادیه ضلالت حیران گم زده اند بلیت منه چشم خرد و بر سر حس آخر شد رسول الله
ترا رهبر بس آخر شد تو را که همه دست دهش شده معنی حقیقت اصل از سر دهش واهلنا بمنح مودته
گردان ما را [illegible] فتح ادست من الرخصا لمتها می وی صلی الله علیه وسلم وتوفنا علی ملته بمیران ما را
بر دین او واحشرنا جمیع که ... اجمع ما را که همه از نسب نوع النسج الاکبر بمنح نا زینه قطره ... ما را
گردین ... قیامت که همه از پیروان ... باشند من الامنین از بی گمان [illegible]
صلی الله علیه وسلم واجعلنا احمد ... ما را ... حب له ... پیروی آل وی واصحابه وبر تمکین
ایمان و بعضی نسخه آمده ... ومعه ... معنی او ... صلی الله علیه وسلم اللهم صل علی محمد ...
بعد ... والسابق محمد که ... پیغمبران است بزرگی آنحضرت بر همه پیغمبران ثابت شد
بحدیث ... قرآن فضلهم انبیا بر گزیدگان حق اند ... بعضی سبق اند ... مقتضای تعقل آل ایام
بعض ... فضل کامل ... افضل ... است که ... سوی ما رسول ... آن ... کرامت
ومن شمائل کرامت ... گر شود ... مجتمع ... باشند ... احد کم ... جانب ...
نیست مبعوث ... شناس ... کسی ... واکرم اصفیائک ... بزرگترین برگزیدگان تست
وامام اولیائک پیشوای دوستان تست وخاتم انبیائک آخر پیغمبران تست ... شریعت
ذکر شده وحبیب رب العالمین آن محمد محبوب پروردگار عالمیان است وشفیع المرسلین ...
دور قیامت برسانید ... ایشان ... الهی را بنشان ... وشفیع المذنبین وشفاعت کننده ...
ولد آدم ... آدم اجمعین ... الکرامی الملائکة المقربین ...
گمراه ... والمبشر بالبشیر المنیر الصادق الامین نبی الملیین الروف الرحیم ...
الناظم اسامی شریعت ... گذشته الهادی الی صراط المستقیم را ... بسوی راه راست
او ... حقیقت ... الذی اتیته آن محمد صلی الله علیه وسلم که ...
تو اوراسبعا من المثانی ... سوره فاتحه قرآن ... احکام
... شده یعنی ... والقرآن العظیم ... قرآن که ...

تعبیر صاحب کشاف نیست و به بلند سخنی این شرح اسماء [illegible]
قسم تنشق عنه الارض نخستین کسیکه شگافته میگردد آن زمین ست که برانگیخته میشود از قبر [illegible] و جنت کسیکه
از وی [illegible] المؤید بجبرئیل و میکائیل و قوت داده شده باین دو فرشته که مقرب درگاه الهی اند المنزل علیه
التوراة والانجیل بفتح و تشدید یعنی فرود آورده شده بروی در توریت موسی علیه السلام و انجیل عیسی علیه السلام
الکتب [illegible] همه پیغمبران علیهم السلام و ذکر این دو کتاب اینجا برای بزرگی این دو پیغمبرست بلیت
ای الکتب تورات کتاب موسی [illegible] تورات و زبور داود [illegible] آفرینش [illegible] بطلیل نیست بجز
المصطفی المجتبی این هر دو اسم شریفه بیک معنی آورده یعنی برگزیده شده از میان همه آفریدها [illegible] المنتخب برگزیده
از میان اهل بینش آگاهی برای نهایت مرتبه قرب درگاه الهی ابو القاسم [illegible] ابو
الی [illegible] محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم باین نسبت شریفه آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible]
[illegible] تفصیل نام ذکر شد اللهم صل علی ملائکتک المقربین [illegible] فرشتگان [illegible]
[illegible] الذین یسبحون اللیل والنهار آن فرشتگان که تسبیح میکنند یعنی ستایش میکنند [illegible]
لا یفترون [illegible] ولا یعصون الله [illegible] امرهم [illegible]
[illegible] کما اصطفیتهم [illegible] جمیع [illegible]
[illegible] رسالت [illegible] پیغمبران خود [illegible] فرشتگان [illegible] جبرئیل
بشارت [illegible] امناء علی وحیک [illegible] جبرئیل علیه السلام
[illegible] فرشتگان [illegible] فرشتگان [illegible]
[illegible] آفرینش خود [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] خورشید [illegible]
[illegible] عالم [illegible]
[illegible] فرشتگان [illegible]
[illegible] فرشتگان [illegible]
[illegible]

همی کنند جنود لک عزّ وجلّ بگردانیدنشان تو آن فرشتگان را چنین بزرگترین لشکر خود و لشکرهای خدا تعالی بسیار اند از فرشتگان و آدمیان و پریان و دیگر حیوانات صحرائی و دریائی و فرشتگان بسیار تر بزرگ ترین لشکر اند و فضلتهم علی الورٰی و ازین بزرگ داری تو آن فرشتگان را بر خلق از جهت آفرینش آنها از نور و پاکی آنها از گناهان و آلودگی آدمی گر چه بزرگ تر علما غیر ربانی می گویند که خواص ایشان یعنی انبیا علیهم السلام افضل اند از خواص فرشتگان و عوام فرشتگان افضل اند از عوام انسان نظم حیف باشد که مر انسان را چون بهایم شراب و خور گزند آدمی تیار از کوشش از فرشته افضل در گذرد و اسکنتهم السموات العلی عنی منح الامم تا رحیم ساکن ساختی تو آن فرشتگان را در آسمانها بلند و برتر گان همه فرشتگان آسمانها اگر چه بعضی از آنها برای تدبیر بعضی کارها بر روی زمین باشند با مر الٰهی و نزّهتهم عن المعاصی و از بهر ساختی تو آنها را از نافرمانی ها و دلائل ناآلت و از خصلتها کمینه مثل حسد و تکبر و حرص و غیره و قدستهم عن النقائص و از بهر پاکیزه گردانیدی تو آنها را از نقصان های شری طبعی و الآفات و از بدیها و صفیتها افضل علیهم از بهر پاکیزه شان که شروسیم در روی فرشتگان صلوٰۃ دائم در دو که همیشه باشد تر ایشان بها فضلا و ریگ بیفزائی تو شانهاییکه در دو و مکیره والم و نحو مرتبه و یجعلنا لاستغفارهم بها اهلا در دو دیگر گردانی تو ما را سزاوار آمرزش خواستن آن فرشتگان بسبب آن درود و لائق و سزاوار اللهم وصل علی جمیع انبیائک خدایا درود امر تست بر همه پیغمبران خود و رسالت و صنعیا بر پیغمبرانیکه الذین شرحت صدورهم آن پیغمبرانیکه کشاده کردی تو سینهای ایشان را امانتها تو و دعوت خلق و غم مت در گنجینه اسرار روحی ترا قبول توانند کرد و کشادن سینها یعنی حاصل است همه پیغمبران را و آنحضرت صلی الله علیه وسلم ثابت است یعنی و هم در ظاهر شگافتن سینه مبارک چنانچه قصه آن در حزب سوم گذشت و اودعتهم و امانت گذاشتی تو نزد ایشان حکمتک حکمت خود یعنی احکام شریعت را وطوقتهم نبوتک و گردانیدی تو پیغمبری ترا مانند طوق که از بهر آرایش و زینت در گلو آویزند و در بعضی نسخه آمده بنبوتک بپای یاد آ و انزلت علیهم کتبک و فرستادی تو بر ایشان کتابها خود را گفته اند که مجموع آن صد و چهار است و صحیفه اند آن منزل بر شیث و شصت بر ادریس و ده بر آدم و ده بر ابراهیم علیهم السلام و چهار کتاب مشهور است توریت و زبور و انجیل و فرقان و هدیت بهم خلقک و راه نمودی تو بسبب ایشان آفریدگان خود را بسوی دین راست و دعوا الی توحیدک و خواندند آن پیغمبران خلق را بسوی توحید تو یعنی شناختن ترا به یگانگی در جمیع صفات الوهیت و بیان توحید در حزب معلوم و در بین حزب نیز تفصیل مذکور گشته و بعضی گویند که توحید انداختن کثرات تعینات از نظر اعتبار بنا بر آثار انوار وجود مطلق واحد قهار و نامی آنکه تعینات حقانیت کلی و کثرت بر و حدت بسبب هیچ کس

چون صورت معشوق نهان از چشمت ✽ بنگر که دو صد هزار ست یکی دشتو و در شوق آرنده نیکو کاران که بیابند
خواهش عطاهای ایشان را الی وعدت بسوی چیزی که وعده کرده تو نیکوان را یعنی در بهشت و آنچه در وسیت از نعمتها که بدیدن
از سبب لقای فرح افزای تست وخوفو من وعیدک و ترسانیدند گناهگاران را از آنچه که خبر داده تو بعذاب و ارشد وا
و راه نمودند بندگان ترا الی سبیلک بسوی راه تو که بدان معرفت تو توان رسید و قاموا بحجتک و راست ایستاده بر بیان کردن
دلیل وحدانیت تو یعنی کوشش کردند در اظهار آن برای بندگان تو تا بشناسند ترا بدان و دلیلات و دلیل و حجت یکی است یعنی
آمد و سلم اللهم علیهم تسلیما و سلام بفرست خدایا بران پیغمبران سلام فرستادنی وهب لنا بالصلوٰة علیهم
اجرا عظیما و ده ما را بسبب درود فرستادن بر ایشان مزد و پاداش بزرگ اللهم صل علی محمد و علی ال محمد
صلوٰة دائمة خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل او درودی که همیشه باشد مقبولة درودی که پذیرفته شده تؤدی بها عنا حقه
درودی که ادا کنی تو بسبب آن درود از مایان حق آن محمد را صلی الله علیه وسلم العظیم آن حقیکه بزرگست یعنی احسان آنحضرت
صلی الله علیه وسلم بر مایان بیحد ست و بی پایان پس واجبست بر مایان حق آن کریم و با مار حیم در ادای آن حق عظیم
اکرا که خدایا تو کرم فرمائی بفرستادن درود بزرگ بر آن حق بزرگ و برای از مایان اوا نمائی اللهم صل علی محمد صاحب
الحسن خدایا درود بفرست بر محمد که خداوند نیکوئی و خوبرو نیست والجمال و خداوند زیبائی و دلربائی **دقیقه** گویند که جمال
جهان آرای آنحضرت صلی الله علیه وسلم چنانچه در اصل حقیقت بود آن همه در عالم ظاهر ظهور ننموده و گرنه هیچکس طاقت دیدن نداشتی
داشتی و جلوه آن چهره زیبا پوشش خرد و هیچ ناظر نگذاشتی **قطعه** زنان مصر بهنگام جلوه یوسف ✽ ز روی بیخودی دستها بریدند
بتیغ که دل بار بار دیده نگیرند ✽ اگر جمال ترا ای نور دیده می دیدند ✽ والبهجة و خداوند شادی و خصوصی حصول لذت از مشاهده ات و
ای الکمال به شادی در هر خوبی و نکوئی والبهاء بفتح با و خداوند زیبائی و خوبی والنور و خداوند روشنی و مناسب کلام
تدبیم آنست که مراد از نور چهره مبارک و صورت ظاهر دلیست صلی الله علیه وسلم **فائده** در مشکوٰة از جابر بن سمره رضی الله
عنه روایت کرده که نگاه میکردم گاهی بسوی آنحضرت صلی الله علیه وسلم و گاهی نگاه میکردم بسوی ماه پس آنحضرت صلی الله
علیه وسلم نیکوتر و روشن تر بود نزد من از ماه و ابو هریره رضی الله عنه روایت کرده که گویا آفتاب روان میرفت در چهره روی
صلی الله علیه وسلم **لطیفه** هر که چشم او بکحل معرفت و ایمان بینا بود جمال جهان آرایش باین خوبی در نظر آنکس جلوه نمود و هر که دیده اش
از غفلت و عناد کور ساخت حسن زیبائی آنرا هیچ نشناخت **قطعه** گشت طالع آفتاب اینچنین عالم منور زو و دیده خفاش
را کلور و از وی نور نشد ✽ از شعاع در روشن روی گیتی سفید ✽ تیرگی شب هنوز از دیده وی دور نشد ✽ والولدان بمعنی بوسیده
و خداوند گروه کان آراستگان بگوشوارهای زرین والجود و خداوند تان سفید روی کشاده چشم که آفریده بهشت

الی تعالی . پس محبت یعنی [illegible] صلعم تعریف [illegible] اول [illegible] دوم [illegible] [illegible] حقیقت
بهشت [illegible] [illegible] ... چون آن [illegible] بهشت [illegible] آن
اصل حقیقت [illegible] آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible] نسبت کرده شد پس صلی الله علیه
وسلم [illegible] اللسان [illegible] [illegible] القلب [illegible]
شده و تحقیق [illegible] خدا تعالی [illegible] آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible] کلام [illegible]
در میان اهل دانش و تحقیق که خدا تعالی [illegible] [illegible] البیان [illegible]
[illegible] علمای انبیا و اولیا [illegible] [illegible] [illegible] علم او
[illegible] کامل [illegible] [illegible] [illegible] و بیان آن [illegible] شریعت گذشته
و [illegible] [illegible] [illegible] و [illegible] و اللمعات [illegible] آن
والارواح [illegible] [illegible] گذشت [illegible] الدرجات [illegible]
[illegible] است [illegible] شرف [illegible] [illegible] [illegible] آن [illegible]
[illegible] . المقام [illegible] مقام ابراهیم نسبت آن بسوی آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible] است [illegible]
آن از آنحضرت معلوم شده [illegible] ابراهیم علیه السلام و بیان آن [illegible] دوم [illegible] گذشته است و
المشعر الحرام [illegible] [illegible] بزرگ [illegible] انبیا [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] الایام [illegible] [illegible] [illegible] والحج [illegible]
و [illegible] حج کعبه شریف زیرا که فرضیت آن در زمان آنحضرت شده صلی الله علیه وسلم بعد از هجرت [illegible]
[illegible] بود و آنحضرت صلی الله علیه وسلم پیش از هجرت حج [illegible] کرده [illegible] بعد از هجرت حج نکرده مگر یک حج [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] بعد از هجرت [illegible] [illegible] و تلاوة القرآن [illegible]
و شرف [illegible] قرآن [illegible] اهل ایمان ظاهر است [illegible] اهل ایمان [illegible] قرآن بود [illegible]
[illegible] ایمان بود [illegible] قرآن [illegible] علم [illegible] [illegible] علم [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] رمضان [illegible]
[illegible] [illegible] آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] شده [illegible]

ترجب و هم گذشته والکوثر والمحمود و خداوند بخشایش و حوض والوفاء بالعهود و خداوند تمام کردن پیمانها صاحب الرغبة
خداوند خواهش آنچه صادر کرد پروردگار یا صاحب مراتب عنایات و توفیقات اخروی والترغیب و خداوند رغبت و ادن یعنی
رغبت دهنده و باز آورنده در آمدن در دین اسلام والعلة و خداوند استر فائده در روضة الاحباب آورده
که آنحضرت صلی الله علیه وسلم شش استر بوده و بعضی نیز گفته اند و هر یک را نام و مشهور ترین آنها دلدل است و اشهب
سفید بود و آن اول استر است که سواری کرده شد در دور اسلام و آنرا پادشاه اسکندریه با آنحضرت صلی الله علیه وسلم
هدیه فرستاده بود و بعد از آن آنحضرت صلی الله علیه وسلم علی مرتضی رضی الله عنه بر آن سوار میشد و در زمان معاویه هلاک شد
والنجیب و خداوند اسپیکه نام آن نجیب بود و در روضة الاحباب نامهای اسپان آنحضرت صلی الله علیه وسلم بیان
نموده است والحوض و خداوند حوض کوثر والقضیب و خداوند عصای ایشان النبی الاواب پیغمبر بازگردنده بسوی
پروردگار در هر وقت و هر کار الناطق بالصواب گویا براستی زیرا که کلام آنحضرت صلی الله علیه وسلم از هوای نفس نبود بلکه
هر آنچه بود بوحی والهام بود والمنعوت فی الکتاب و ستوده شده بخوبی ها در هر کتابیکه خدا تعالی فرو فرستاده و بر
پیغمبران خود خصوصا در قرآن **نظم** صدر عالم آفتاب شرع و دین ٭ قدر او از عرش اعظم چون زمین ٭ یک پیاده در رکابش
عقل کل ٭ یک سواره در رکابش روح الامین ٭ من چه گویم شرح او چون بار گفت ٭ وصف پاکش رحمة للعالمین ٭ دلیل
منشور خیر البشر و تا ابد طغرایش ختم المرسلین ٭ النبی عبد الله پیغمبر بندهٔ خدا و دیگر الفاظ این اسمای شریف مذکور گذشته است
کنز الله پیغمبر گنجینهٔ خدا است یعنی حقیقتا گنجهای رحمت و هدایت خود را در ذات مبارک نگاه داشت و هر کسی بقدر نصیب از آن
گنجها بهره یابد الینبی حجة الله پیغمبر دلیل خدا است بر بندگان یعنی خدا تعالی خوبیهای ظاهری و باطنی که در ذات شریف نهاده
دلیل است بر کمال قدرت الهی و صدق نبوت و رسالت آن پناهی پیغمبری النبی من اطاعه فقد اطاع الله پیغمبر یکه فرمانبر دار او است
در حقیقت فرمان برده باشد خدا تعالی را زیرا که آنچه در سوده بفرمان خدا فرموده پس فرمانبردار او فرمانبردار حق شد **دقیقه** در بحر الحقائق
آورده که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم در اوقات فنای فی الله و بقا بالله موصوف بود و کسیکه قائم بالله باشد
پس فرمانبرداری آنحضرت ثابت بوده و در هر معامله که با خلق میبود اطاعت خلیفه بیشک اطاعت صاحب خلیفه است
مثنوی چون نبی گشت از خود و بیرون شد زدست ٭ بیشک فرمان او فرمان اوست ٭ ما رمیت فاش گوید بی گزند ٭
که فلک زیر نگین میم او ٭ نور در انگشت او نه جز الهی ٭ فعل فاعل را الوهی علم ٭ عقل اینجا ره ندارد و هم ٭ بسته
لب خموش است ای عزیز ٭ و من عصاه فقد عصی الله و هر که نافرمانی کرد آن پیغمبر را نافرمانی کرد خدا را النبی العربی پیغمبر که منسوب است بعرب
که قبیله ایست از نسل اسمعیل علیه السلام القرشی منسوب است بسوی قریش بحذف یا تصغیر که بعد از را است و لغات آن هر دو است

قریش لقب است ... [illegible] نسب حضرت آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible]
[illegible] و آن قبیله ... قریشی است و شرف قریش [illegible]
[illegible] منسوب ... حضرت صلی الله علیه وسلم [illegible] آن [illegible]
منسوب [illegible] حضرت صلی الله علیه وسلم و آنحضرت [illegible] مقیم بود [illegible]
مدینه منوره و هجرت نمود [illegible] و صاحب الوجه الجمیل [illegible]
[illegible] و اللطیف الکمیل [illegible] [illegible]
[illegible] **فائده** چون [illegible]
[illegible]
[illegible] فراموش مباد [illegible] مبارک آنحضرت صلی الله
علیه وسلم [illegible] مبارک [illegible] معتدل بود و قد [illegible] میانه بود [illegible]
[illegible] مبارک [illegible]
[illegible]
[illegible] کشاده [illegible]
[illegible] مبارک [illegible] کشاده بود [illegible] سیاه و سفیدی [illegible]
سخت سفید [illegible] مبارک [illegible]
[illegible] مبارک کشاده [illegible] سفید [illegible]
[illegible] مبارک [illegible] سفید [illegible]
[illegible] مبارک [illegible] سفید [illegible]
[illegible] مبارک [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] صلی الله علیه وسلم [illegible]
[illegible]

والم غالب بجا اللفان وبین مبیداً لکافرین ای کشنده کافران یعنی ناگرید کار از انجاد رسول وقاتل المشرکین کشنده مشرکین
بجا واین الحیفن لشکر السیار بود وگاهی بدست مبارک نیزه کافران را بجهنم رسانده چنانچه اُبی بن خلف را بیک حربه که کاری شده بود
در جنگ احد از بین روز وبجهنم رسانید وتاکید الغر المحجلین پیش گشندهٔ انرا که پیشانی ودست وپای ایشان روشن بود ودر تحیات آن
آنحضرت باشد چنانچه در اسمای شریف بیان آن گذشت لی جناب العظیم بسوی بهشت پر نعمت جولد الکریم بضم جیم وکسر آن فصیح است
از پیش گشندهٔ آنها بسوی پناه وملاذ بخشنده وصاحب جبرئیل علیه السلام بر صحبت دارنده با جبرئیل علیه السلام که مدت بیست وسه سال بر آنحضرت ورود
می آورد وگویند که بیست وچهار هزار بار نزد آنحضرت آمده واین تشریح پیغمبری نیاورده ورسول رب العالمین فرستاده پروردگار
عالمیان وشفیع المذنبین شفاعت کننده گناهگاران وشفیع خواه ماه کامل لفظ کرک تشابی انگوری به تحریر بدانکه تی وعین بعد حرف ...
پر گناهی نزدیک نحوی سبقت مداره بانی ارتضا وغایة العلم غایت سر حیران که مقصود آنست عالم است که مقصود ازان آیات
پس نهایت الفهم ماین بوده آنحضرت صلی الله علیه وسلم مثل ما ارتست ... که از ادراک آن زمین مر وخرد در جستجو سبقت گشته است ودر جلوه دار
وان آنحضرت زده شده لمعا ابراد بر سبق گلزار معارف اسرار حضرت پروردگار ومصباح الظلام وچراغ شب تاریکی یعنی چنانچه از چراغ
تاریکی شب ... میشود از آنحضرت صلی الله علیه وسلم تاریکی کفر وجهالت زایل شده وقمر التمام آن ماه که اندازه کامل است آنکه شب چهاردهم بود
دانرا بدر گویند لطیفه نور ماه وخورشید ... است ... حسن آن انشاء ... این تشبیه همست بعرف ماه وا اهل معاد ... که مجاز کنایت
افصح است ... ایشان ... الضحی ... الیل گیسوی سیاه مصطفی ... صلی الله علیه وسلم ...
ندامردی وبرآل بی المصطفین بفتح فا ونون چنین آل که بر گزیده شده از همه خلق جمله ... جیم با بفتح لام باشد ... صلوة
درود ... باشد علی الابد ابسم ... پیوسته بود ... مضمه بضم ... بکسر حا وتشدید لام
درود ... صلی الله علیه علی آله صلوة یبقی وجود ... درود ... خدا ...
تازه شود ... آنحضرت ... بزرگ ... شود ... المیعاد ...
وعدد کرمات ... صلی الله علیه وآله الا عظم الطوالع ...
وبرآل ... علیهم ... ایشان ... ربنا ...
بانها ... العرب ... انا ... کران ...
انها ... آنحضرت ...
از زمرت ... عقل ... العرب ... السمع ...
زبان آن ... زبان ظاهرست که قریش ... عرب ... بزرگی

ایمان قریش ظاهرست باعتبار آنکه حیا یا برگزیدگان پیمبر کا آریشانه و اعلاها مقاماً یا بلند ترین [illegible]
احلاها کلاما یا شیرین ترین عرب اندر سخن گفتن و اوفاها ذماما یا کمترال [illegible] آن [illegible]
عرب اندر حرمت [illegible] واصفاها [illegible] یا [illegible] مرتبه [illegible] عرب [illegible]
آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible] فاوضح الطریق [illegible] اسلام [illegible] الخلیقه [illegible]
مردانرا باحکام و شرعها تشدید اشدکا [illegible] الاسلام [illegible] الاحکام [illegible]
[illegible] آنحضرت صلی الله علیه وسلم [illegible]
[illegible] الاحکام و [illegible] الهی و [illegible]
الحرام [illegible] الشفقه یعنی [illegible]
وعم بالانعام [illegible]
[illegible] صلی الله علیه و علی آله [illegible]
مردم و مقام [illegible] افضل الصلوة والسلام [illegible] صلی الله علیه و علی آله
[illegible]
صلی الله علیه وسلم [illegible] صلوة تکون [illegible]
مال [illegible] حاجت [illegible]
[illegible]
[illegible] صلی الله علیه و علی آله صلوة تامة [illegible] و صلی الله علیه و علی آله صلوة [illegible]
[illegible]
[illegible] باشد [illegible]
[illegible] و صلی الله علی افضل من طاب منه النجار [illegible]
اصل [illegible]
[illegible] روشنی [illegible]
[illegible] الفخا [illegible]
[illegible] الاختتام [illegible]

و بعضی از ریست صلی الله علیه و سلم در بیان جمال حسن آنحضرت لا از بزرگی از گذشته است از زیبایی روی و از وجه چشم نرگس
چشم چشم تو عنا ترا زیست و قصائد بطانه ... و لعبه الست از آنکه گردید منیر شده ... دیده نرگس
دست لیست و ذکر دست با عقیق صرف ماه و ... علی طلعت ... آنحضرت صلی الله علیه و سلم ...
مشهور و کثرت عطاهای بر محتاجان و کتب احادیث مذکور است و بخشایش ... آفرینش قرار رسیده و هر ذره که موجود از ... است
زیرا که زیارت ... خلعت وجود ... بارگاه الهی ... همه انبیا و اولیا از ... رسید
در بوده اند هر یکی از انبیا ... و ... سید انبیا محمد ... بزرگتر مهتر پیغمبران
پیغمبر آن است که نام آن محمد است ... آن محمد که ... آفتاب ... الانجاد ...
... بعضی علامات دین اسلام ... روز زمین ... شد و ... بر وی
... از مشارق و مغارب ... قطعه ... کمال دولت ... روز زمین ...
... گرفت ... و معجزات ... نبوت و ... معجزه
نطق الکتاب ... قرآن ... معراج است و قصه شگافتن ماه است که مذکور است در قول الله تعالی وانشق القمر ...
... بتفصیل گذشته و ... معجزه ... مذکور گشته و تواترت الاخبار ... رسید ...
... و ذکر معجزه ... صلی الله علیه و آله ... و اصحابه الذین ...
آن یاران که جدا شدند از وطن خویش ... بمدینه منوره ... برای یاری دادن ... در سال سیزدهم از نبوت بسبب
ایذای کفار که بیست کس از اصحاب برخصت آنحضرت صلی الله علیه و سلم بمدینه هجرت نمودند اول آنها مصعب بن عمیر و بعد از آن
ابن کلثوم و عمار بن یاسر و بلال و بعد از آن عمر بن الخطاب رضی الله عنهم و اهل مدینه که ایمان آورده بودند بایشان یاری
و مددگاری می نمودند پس با مر الهی در سال سیزدهم از نبوت در شب بیست و هشتم صفر یا غره ربیع الاول
و نیز اختلاف است دوشنبه بود یا پنجشنبه آنحضرت صلی الله علیه و سلم و ابوبکر رضی الله عنه از مکه بیرون
آمدند و بر جبل ثور که کوهی کلان است نزدیک بمکه برآمدند و در غار آن کوه سه شبانه روز بودند پس
عبد الله بن اریقط که او را باجرت راهبر گرفته بودند و عامر که آزاد کرده ابوبکر رضی الله عنه بود
دو شتر بوقت صبح در آنجا آوردند بر یک شتر آنحضرت صلی الله علیه و سلم و ابوبکر رضی الله عنه بر دوم و آن هر دو
متوجه مدینه شدند بروز دوشنبه دوازدهم یا سیزدهم ربیع الاول بمدینه رسیدند اول بمحله قبا نزول
فرمودند و آنجا چهارده روز یا چهار روز یا پنج روز اقامت نمودند و مسجد قبا را بنا کردند بروز جمعه از قبا

بجانب مدینه متوجه شدند و چون بمحلی بنی سالم رسیدند وقت نماز درآمد نماز جمعه در آنجا گزاردند و آن اول جمعه بود که آنحضرت
خواندند پس از آنجا سوار شده داخل شهر مدینه شدند و آنحضرت را مستوطن ساخت و نجانهٔ ابو ایوب انصاری رضی الله عنه منزل
گرفت ونصروه فی هجرته آنانکه یاری دادند او را در هجرت وی و آن تنها اهل مدینه اند وهم المهاجرون پس شکایه هجرت کرده
بیوفت وهم الانصار دیگر انصاری من گان که در مدینه انصار وی اند در حزب اول بتفصیل گذشته صلوة نامیة
درود که افزاینده باشد بخیر و خوبی دائمة درود که همیشه باشد ما سجعت آنگاه که آواز کنند بخوشی و خرمی فی ایکها
مرتبه جود که مترنم باشند از اطیار بر درختان وهمعت تا وقتیکه بیریزد بوبلها باران سخت خود الدیمه بکسر دال باران دو ساکن
باز ایستد که در آن سقف رعد و برق نباشد للدیمه بکسر میم جمیع باران که ابتدا هست لی ولیسیار باشد صلی الله
زیاده کرد از خدای تعالی تحیت و سلام بی شمار علیه بر آنحضرت دائمة صلوة درودهای خود رکن شب غفیر
اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی آله الطیبین چون آل کرام ذکر یا از عیب نقصان الکرام بزرگان و خود را
صلوة موصولة درود فرستاده درود فرستادن که پیوسته باشد که آن بآل پیوند آید دائمة الاتصال
همیشه باشد پیوسته آمدن آن درود ذا ذی الجلال ای همیشگی بزرگ بزرگی والاکرام و بخواند بزرگی اوست بگزار از
باشد اللهم صل علی محمد الذی هو قطب الجلالة خدا یا درود بفرست بر محمد که او قطب است و گرجه بزرگان بزرگان تمام
قطب و مدار بمعنی ستاره مشهور که مدار گردش آسمان بر وست و او مرکز هرجا تقید بلوغ یطلق تشبیه کرده شده شمس
النبوة والرسالة آفتاب نبوت و رسالت ست جهت توجیه پیغمبرست بجناب پروردگار برای استفاده انوار اسرار
و رسالت جهت رسانیدن پیام و احکام الهی به بندگان و سبب دخول ذی شمس مرتبت پیغمبری آنحضرت صلی الله علیه وسلم
بجهانکه روشنی و زینت آسمان آفتابست و نیز درین اشارت است که پیغمبران دیگر نسبت آنحضرت مثل ستاره گانی هستند
آفتاب نسبت صاحب قصیده برده گوید شعر فانه شمس فضل هم کواکبها یظهرن انوارها للناس فی الظلم والهادی من
الضلالة راه نماینده از گمراهی که مرشد ما را است اسم من المنقذ من الجهالة رهاننده کننده از نادانی بحکم
تعلیم شریعت آمین و رساننده از شناسایی مرتبه کار بعبادت حق تعالی صلی الله علیه وسلم
صلوة دائمة الاتصال و درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد درودی که همیشه باشد پیوسته آمدن آن
والتوالی همیشه باشد پی در پی آمدن آن متعاقب درود یکی پس از دیگری آید و باشد با تکرار ایام
و لیالی شب و روز پی آمدن آن تا ابد انتهی الحزب الثامن شروع حزب هشتم که آخر حزبهاست
... خواندن این حزب با ... یعنی الاثنین خواندن این باب کرده شد اللهم صل علی محمد النبی الامی

خدایا درود بفرست بر محمد که پیغمبر نیست بعد از وی و خواهش امر کرد روایت از ابی و مولی و نزد آنحضرت
کامل تر بود از انبیا و مرسلین و کمال زهد وی بود آنچه در حدیث وارد شده و مضمونش اینست نظم جبرئیل آمد که ای فخر کرام
حق تعالی بر تو میگوید سلام ❊ انبیا را من میگویم ای سلطان دین ❊ ای چو تو رحمة للعالمین ❊ گر تو خواهی از پی حشمت
طلب ❊ کوه‌ها را بر تو گردانم ذهب ❊ چون پیمبر واقف اسرار بود ❊ خاطرش مطلع انوار بود ❊ گفت این دنیا نیرزد بهر آنکه نیست
مال دنیا کی سزاوار منست ❊ هر دار دنیا خانه بی خانمانهاست ❊ مال او مردانه دیوانه هاست ❊ جبرئیلش گفت بر این آفرین گفت
ای سر و سرخیل دنیا و دین ❊ هر که شد در راه حق ثابت قدم ❊ هست دنیا پیش چشمش کالعدم ❊ رسول الملک فرستاده
پادشاهی یکه ملک هر دو عالم در تصرف اوست للصمد فرستاده بزرگواری که قصد کرده میشود در درگاه او در همه مطالب و حاجات
الواحد فرستاده خدای یگانه است بذات خود و بصفات الوهیت شریک و شبیه نیست بیت از همه آن یکی دو جهان را دائم
بپا ❊ جسیم مکن که حاصل هر دو جهان یکیست ❊ صلی الله علیه وسلم صلوة دائمة الی منتهی الابد درود فرستد خدا بروی
و سلام درود فرستادنی که همیشه باشد تا پایان رسیدن زمانه دراز که مدت بقای دنیاست یعنی تا قیامت بلا انقطاع بی گسستن آمدن آن
یکی در پی دیگری در میان فوت نشود درود کالنفاد بلا نفاد بی نقطه و در روایتی فنا صلوة تنجینا بها و رود که خلاص گردانی
ما را بسبب آن صلوة جمیع از گرمی دوزخ و در حدیث آمده که گرمی آتش دنیا یک پاره است از هفتاد پاره آتش دوزخ
روایت کرده است این حدیث را البخاری و نجش المعاد بد مرویست و در نسخ اللهم صل علی سیدنا محمد النبی الامی پیغمبر ناخوان
و نانویسنده و دیگر معنی این در اسمای شریف گذشته نظم قلم بر خط او چون نهاده سر ❊ از آن آمده ناخوان آمد ❊ چون آن نقش
دستگیری کرده ❊ سیه رو گشت تکلیف ساز ❊ وعلی آله وسلم و در بعضی نسخه لفظ سلم آمده صلوة لا یحصی لها عدد
شمرده و ضبط کرده نشود از راه بسیار شمار ولا یعد لها شمرده نشود برای آن و مدد از پس آینده آن و در اصل مدد
گویند که از پس میرسد برای یاری لشکر یکه برای جنگ دشمنان برآورده است چنانچه در کتب لغة مسطور است اللهم صل علی محمد صلوة تکرم
بها مثواه خدایا درود بفرست بر محمد درود فرستادنی که بزرگ گردانی بسبب آن منزل او را و تبلغ بها یوم القیمة منال الشفاعة
بسبب آن درود روز قیامت از بهر رسیدن شفاعت شفاعة خود که مرتبه ولیست تعطیلت رباب فلو ...
که ... مرتبه شفاعت ... گنهکاران امت ... امام محمد باقر رضی الله عنه ... برای
رستگاری امت آنحضرت صلی الله علیه وسلم ... که ... از دوزخ ... آسیر ...
دستگیر اللهم صل علی محمد النبی الامی خدایا درود بفرست بر محمد که پیغمبر نیست ... السبیل ...
... گذشت ... و در ... فائده ... آنحضرت صلی الله علیه وسلم

بچهل سال رسید آنحضرت بر کوه حرا که بسیار کرا انرا جبل نور گویند و سبیل اکثر ترا بریست خلوت داشت بالای آن ایستاده بود ناگاه
جبرئیل علیه السلام ظاهر شد بصورت عظیم و مراورا دو بار دوست الا تمرت در رمضان بود بیست آمده که پای او در زمین بود و سر او
بر آسمان بود و از مشرق تا بمغرب گرفت گفت شاد باش ای محمد مژده باد مرترا که من جبرئیل ام و تو رسول و شاه و امام
که پیغام حق تعالی گذارم و خبر دهم که تو پیغمبر خدا هستی مرین امت را و میان جبینش نامه از نور بر صمع کوه بر آورد
مبارک مسح کرد و گفت که بخوان این را گفت و الله که من خواننده نیستم پس جبرئیل علیه السلام آنحضرت را در کنار گرفت
و بفشرد تا آنکه بی طاقت شد پس گفت بخوان گفت من خواننده نیستم باز بفشرد تا سه بار چنین کرد باز فرمود سوم بار گفت
اقرأ باسم ربک الذی خلق پنج آیت از اول این سوره خواند و در فتح بیان التأویل مرقوم است آیت پیغمبر را
قرآن او جاءها الامین جبرئیل علیه السلام بالکرامة والتفضیل آورد آن پیغمبر را نشستاند که تجلیت سعود
بروی به بزرگی و افزونی خیر برتر چون آن پیغمبر بر همه خلایق و امر به الملائکة بالسلام سیر کرد آن پیغمبر بادشاه
الجلیل که نزدیک فی اللیل شب البهیم ارکب الطویل را وصف شب برای موافق ملوت
تا بکمال الطبیعت انسان ... از آسمان سیر آنحضرت ... از شب ... قرآن
تکشف له بسیج گشادن آن بادشاه برای آن پیغمبر صلی الله علیه وسلم عالی الملکوت ... الغیب
... الارواح ... آن پیغمبر ... الحجب ...
... تجلی عالم صفات خود ... تعالی
و نظر نگاه کرد آن پیغمبر الی ذی قدر الحی ... الدائم ...
... الباقی ... الذی لا یموت ... آنحضرت صلی الله علیه وسلم دران شب ...
... از آن همه کتب احادیث ذکر گردید ... ال ...

نظم

و شب ...	... دولت ...	... سعادت ...
خواجه که آمد ... آشنا	... دولت پایه ...	...
پاک ...	آمده آورده براق چو برق ...	...
رفتن ...	جستن ...	...
...	گفت که ای ساقی ...	...
...	...	... براق

خواند مرا تا فلک از اشتیاق
بست از آنجا بحرم عزم چست
خانه نشینان بهزاران نشان
خانه بخانه بهمین رسم و راه
عرش بزیر قدمش سر نهاد
تیرگی هستی از او دور گشت
زمزمه گوید از آن پرده باز
خواجه در آن پرده بدید آنچه دید
گرم هنوز از تف جان پرورش
بود بلی نور زمین و زمان
وسعت بزمش جامی و دامانش گیر

خواند و کام شتابان جان
روی سفر کرد بقصد نشست
سجده کنان بوسه بپایش زدند
سایه طوبی شدش آرامگاه
قصه برون زد ز حد و جهات
پردگی پرده آن نور گشت
به که شود مختصر این گفتگو
آنچه نیاید بزبان هم شنید
بود بیک لحظه از آن نیم شب
در سفر نور نگنجد زمان
باش از آنجا بنظامی رسی

در حرم قدس شتابان بیان
شد بدر خانه اسپید عشر و ناز
طبل و علم کوس ثنا بشش زدند
پایه از آن پایه فراتر نهاد
پرده او شد تتق نور ذات
کیست کز آن پرده شده پرده ساز
هست ز پرده بدر این گفتگو
آمد و بی رنگ حرم بستر بش
آمدن و رفتن او اسے عجب
عالم از آن نور بود مستنیر
راه بیابی بجنابش رسی

صلی الله علیه وسلم درود و لعنت خدا بروی و سلام صلوٰة مقرونة بالجمال درودی که نزدیک شده و پیوسته شده باشد بخوبی و زیبائی والحسن و نیکوی والکمال و نهایت خوبی والخیر و نزدیک کرده شده بهتری و خوشی و خورشید والافضال و به بزرگی و این عبارت دو معنی دارد یکے آنکه درودی فرستد که زیاده کند تابان درود این صفات برای ذات خلاصه کائنات آنحضرت صلی الله علیه وسلم دوم آنکه در ذات آن درود این صفات باشد اللهم صل علی محمد و علی آل محمد عدد الاقطار خدایا درود لعنت بر محمد و بر آل محمد بشمار کنارهای آسمان زمین و صل علی محمد و علی آل محمد عدد اوراق الاشجار بشمار برگهای درختان و صل علی محمد و علی آل محمد عدد زبد البحار بشمار کف دریاها و صل علی محمد و علی آل محمد عدد الامطار بشمار قطرهای آب که میسر شوند بر زمین فانی و درشت باشد باوجود و صل علی محمد و علی آل محمد عدد رمل الصحاری بفتح را بشمار ریگ دشتها والقفار بکسر قاف و ریگ بیابانها که آب و گیاه در و نبود و صل علی محمد و علی آل محمد عدد ثقل بکسر ثا و سکون قاف بشمار بارهای گران الجبال و کوهها والاحجار و سنگها و صل علی محمد و علی آل محمد عدد اهل الجنة بشمار ساکنان بهشت و اهل النار و بشمار باشندگان دوزخ و صل علی محمد و علی آل محمد عدد الابرار بشمار نیکوکاران والفجار و بدکاران و صل علی محمد و علی آل محمد عدد ما یختلف به اللیل والنهار بشمار چیزی که از باہم یکدیگر میشود یا آنچه شب و روز متبدل روشنی و تاریکی و درازی

وکتابی وگرمی وسردی وبهار وخزان تجلیس زمانه مهر شب وبریز بلکه هر ساعت مهر دم قدرت الهی بکسوت نقشی با تشعیر تحالف ست واہل البصیرت را در بیا اختلاف بنید عبرت قطعه زباد خزان منع ایکشت کرده

روان کرده بروی برگ آب زرد
وگر از نسیان عروس بچمن

زفقره وصوت لبت بنام زده
هم از لطف او گفته گویی سمن

بحر بر سیان مهر جوب وسے
نسیم بهار و صوتیم وتموزه

نرد او لیل ست روشن جو روزه
واجعل اللهم صلوتنا علیه مجابا من عذاب النار وگردان الهی

الهی ابرای ہمہ مر دو مرای ما این از عذاب آتش دوزخ وسببا لا باحة دار القرار وگردان آن مرده را سبب
را بودن برای ان نعمهای بسیار پاینده تعمیم ثبت اثبات العزیز بیسکر تو مت کتاب تر به چنین
تولی لعقل آمده کار کن نگاران وصلے الله علی سیدنا محمد وعلی آله الطیبین مرده او بریت خدا
بر منزلای کر مورت دیر آن ورسه که پاک انداز هر عیب و نقصان وذریته ور بر ایشان وسه لیکن
کر افراد رسے داده شده اند ہمہ خیر وخوبے ومحکمات الاکرمین ور برایشان که مر که انروا فرا واحه
امهات المومنین بیان وی که ادران بسها انتند تو تعلیم صلوة ورحمة ور بر جمله وزن شان
ایرو سنت باشد آمدن آن تجدد الی یوم الدین و روسه که بیے و ہسے وکلے لیس تر کسه
آنچه ابتدا ز ما استش وجزای بنی روز قیامت اللهم صل علی سیدنا کامل ترین خلق امور بست
برمست بحث نیکو کاران وزین المرسلین بنده یا برترین پیغمبران با کتاب و آنکه نبیا لیس آن
بهترین ست الاحبار آن پیغمبران که بهترین همه آفرینش اند تا آنکه هو من الله علیه تیل ور وبعده بر کتیه
کسیکه از یک شب داشت برسه شب داشت علیه الغار روشن شده است بوجه بنده وسبیغه
بجای اشرف انتها آمده مغنی هر وسیکه ست لطیف غریبی که آنحضرت صلی الله علیه وسلم بهر آفرینش بلند
معقول ونقل ثبوت رسید و هم قرآن واحادیث وسائر کتب پیشینیان مذکر گردیده و بلفت سیادت
اختتام شده بود است بوجه غنای او زیبا ست وتماس شرافت وکرامت بر قامت استهامت وی
آراسته وبرای ایستاده بست تمامی سلطنت بسوی کون شرافت مسند بوکه قیامت اقبال از نیاد است
آنکه بکلام خود است بود تسمیتی نسخه این نعمت نامه و ایجاد ابر آن این کتاب تمام شده سبب این چیز
آورده که آن ... بدل ... رسیدند یا ذالجلال الاکرام ... که لا یکلنی فانّک قروان بهشت
[illegible] است ... [illegible] ... الهی بجق ... [illegible]

و بخشایش و بزرگواری الذی اتحد و نری که ایجاد آن العامر اوائش الو و بخشایش اوالو احسان
و بایلی او در اسب پاس گزاری او هر که نعمتهای او بی پایان است و بنده از شکر او بازمانده و احسان او بی حد
از این است **بیت** گر سر هر موی من یابد زبان ❊ شکرهای تو نیاید در بیان نسألک سوال میکنم
ترا بیک بوسیله و لا نسألک باحد غیرک سوال نمیکنم ترا بوسیله هیچ کس غیر تو فائده گاهی
داعی انظر بمحض رحمت عام پروردگار گنهکار پس هیچکس را در دعای خود واسطه نمی آرد و از این الزم نمی آید که
هر وقت ترک وسیله نماید زیرا که توسل بانبیا و اولیا در دعا اکثر از احادیث معلوم گردیده از آنجاست
که بنیاد رسیده لسان الحق کشیده **نظم** بحق محمد رسول انام ❊ علیه الصلوة و علیه السلام ❊ شفیع گناهان
هر روز جزا ❊ نبی الوری خاتم الانبیا ❊ که مهر نبوت توی پشت او ❊ نگین شفاعت در انگشت او ❊ ببار
الها به عصیان امیدش ببین که بر ما به تربت خویش ببین گنا هم بیامرز و پوشیده دار ❊ که هم تو بپوشی همه آمرزگار ❊ توفیق ازل
بخش کاهیم ❊ ملا معی و ازحبل گرا هیم ❊ ان تطلق السنتنا عند السوال آن سوال اینست که گویا گردانی
بسخن زبانهای ما را آن وقت پرسیدن منکر و نکیر علیهما السلام در قبر که کیست پیغمبر و چیست دین تو **نظم**

بر کارم بیرون خاک بست منزل	دو فرشته بصورت هائل	پیش آیند از ایزد متعال ❊
امتحان را بکنند سوال	که خدای تو و نبی تو کیست	زان همه دین که بود دین تو چیست
گر بگوید جواب شان بصواب	بر هد از هم عذاب عقاب	فسحت قبر او بغیر اندیشه
روزنی از بهشت بگشایند	ور نگوید جواب شان در خور ❊	آنهی گر زاید ش بر سر
بگشایند روزنی ز سقر ❊	تا در و بنگرد بشام و سحر	و توفقنا لصالح الاعمال ❊

الکه توفیق دهی ما را بکارها خوب و نیک یعنی که دواسباب را موافق مطلوب تا کار در ساخته
است با نیست هیچکس بمقصود کامیاب نیست **رباعی** گر بدرقه لطف تو تا بد راه ❊ از راه نه هیچکس نگردد آگاه
و آنکه که رسد با دلیلش ❊ توفیق رفیق از شود وا دیا ❊ و تجعلنا من الاصنین آنکه گردانی ما را
از ایمن شدگان از بیمی از آنکه نجویت گردانی آن را از سختیهای روز رستخیز یوم الرجف بفتح را و
سکون جیم بمعنی زلزله یعنی روز آن سختیهای کوهها و دلهای مردم از ترس آن روز و المرلازل جمع زلزله و در بعضی
نسخه ها آنچه که مذکور شد سخت جنبیدن و در بعضی نسخه آمده و الزلزال بکسر را و فتح آن جنبیدن یا ذا العز
ای خداوند غلبه و قوت و الجلال و ای خداوند بزرگی و هیبت اسألک سوال میکنم ترا یا نور النور ای روشن

کننده بر روشنی اللطیف پاکیزه عبارتست از چیزی که ظاهر باشد بذات خود ظاهر کننده بود غیر خود را چون مقابل او
می شود چون با بعدم ظهور وجود است و ظاهر عدم را هیچ چیز باریک تر از عدم نیست لیکن پاکیزه باشد از عدم و
بیرون آورده باشد همه آفرینش را از تاریکی عدم سزاوارتر است از غیر خود که نامیده شود بنور **رباعی**
هستی که بذات خود هویدا است چو نور ٭ ذرات مکونات ازو یافته ظهور ٭ هر چیز که از فروغ او یافته
دور ٭ ظلمت نیستی بماند مستور ٭ **وقیقه** نور حقیقی یکی بیش نیست و آن نور خدا است تعالی
شانه و نور محمد انبساط و نامحدود است عالم تجلی نور خدا است که بچندین هزار صفت تجلی کرده است و این
صورت ها همه را ظاهر گردانید و **رباعی** در کون و مکان نیست عیان جز یک نور ٭ ظاهر شده آن نور بانواع ظهور
حق نور و تنوع ظهورش عالم ٭ توحید همین است دگر وهم و غرور ٭ قبل الازمنة آن نور که
بود پیش از همه روزگارها و وقتها و الله هو دو پیش از همه مدتهاے وجوارشت الباقی تو که
پاینده و همیشه بلا زوال بی نابود شدن الغنی بی نیاز از همه در ذات و صفات بلا مثال بی همتا ولی المد
القدوس بنهایت پاک و دور از هر عیب و نقصان الطاهر پاک و منزه از آنکه در یابد حقیقت او عقل العلی
بلند مرتبه و بزرگی از همه و نیز بلند از آنکه دریافته شود حقیقت ذات او و یا شناخته شود کمال صفات او القاهر
غالب بر همه هر چیزی را بحکم خود رانند الذی لا یحیط به مکان آن غالبیکه فرا نگیرد او را و احاطه نماید
موضع و محل و لا یشتمل علیه زمان و در نمیگیرد او را اجزاے زمان گذرا اسئلک باسمائک الحسنی سوال میکنم
ترا بوسیله نامهاے نیکو که نیکوئی بکمال رسیده آن نامها و ظاهر آنست که مراد از ان اسماے نود و نه نام اند که در حدیث
شریف آمده که الله تعالی را نود و نه نام اند کسیکه یاد بگیرد آن نامها را در می آید در بهشت اگرچه اسمای الهی
بسیار اند منحصر در این عدد نیست و باعظم اسمائک و به بزرگترین نامهاے تو الیک بسوی تو واقربها
عندک منزلة و بلندترین آن نامهاے نزد تو از روی مرتبه و اجزلها عندک ثوابا و بزرگترین آن نامهای نزد تو
از روی پاداش کسیکه بخواند آن نام را و اسرعها منک اجابة و زود ترین نامهاے از روی قبول کرده
از تو مر کسی را که وسیله کرد آن نامها را و باسمک المخزون و بوسیله نام تو که نگاه داشته شده است در خزانه
غیب تو المکنون آن اسمیکه پوشیده شده است از غیر حق همه اسمای تو الجلیل آن اسمیکه بزرگ است در ذات
الاجل بزرگتر است به نسبت اسماے دیگر الکبیر بزرگ الاکبر بزرگتر العظیم بزرگ الاعظم
از اسماے دیگر الذی تحبه آن نام که تو دوست داری آنرا از میان اسمای دیگر و ترضی عمن دعاک به و خوشنود شوی که

دعاے او را اشاك و تستجيب له دعاءه و قبول کنی برا سے آن دعا کننده
از کسیکه دعا میکند ترا بوسیله آن نام و
العلم لا اله الا انت سیطلبم از تو خدا با بوسیله ایکه نیست هیچ معبود بحق سزاوار پرستش مگر تو الحنان
مهربان المنان نعمت دهنده بدیع السموات والارض آفریننده آسمانها و زمین ذو الجلال
خداوند بزرگی والاکرام خداوند کرم کردن عالم الغیب هر چه پوشیده است از نظر خلق والشهادة
و دانسته هر چه که ظاهر است الکبیر بزرگ شان در مرتبه المتعال بلند از همه در مرتبه واسئلك باسمك العظيم
میطلبم از تو بوسیله نام تو که بزرگ ست الاعظم بزرگترست از نامها سے دیگر الذی اذا دعیت به اجبت
آن نامیکه چون دعا کرده شوی بآن نام قبول میکنی تو واذا سئلت به اعطیت و چون خواسته شوی
بآن نام میدهی تو آن خواسته شده واسئلك باسمك الذی یذل لعظمته العظماء و سوال میکنم ترا
بوسیله نام تو آن نامیکه خوار و فروتن میشوند و رام میگردند برای بزرگی آن نام بزرگان یعنی آنانکه خدا تعالی
ایشان را بزرگی داده چنانچه فرشتگان و پیغمبران و اولیا و یا آنکه بزرگی دارند در قوم خود باعتبار
دنیا والملوك و فروتن میشوند مر بزرگی آن نام را بادشاهان والسباع بکسر سین و درندگان
والهوام بتشدید میم و خزندگان چون مار و کژدم و جز آن وکل شیئ خلقته و فروتن و
رام میشود هر چیزیکه پیدا کرده تو آنرا یا الله ای خدا یا رب کبریا ای پروردگار من استجب دعوتے
قبول فرما دعای مرا یا من له العزة ای آنکسی که ثابت است سزاوار بزرگی از همه والجبروت و ثابت است
مر او را غلبه بر همه یا ذا الملك ای خداوند عالم ظاهر والملکوت و عالم غیب چنانکه ملائکه و ارواح یا حی هواسے
آنکسیکه او زنده است جاوید ان لا یموت نمیرد هرگز سبحانك پاکی یاد میکنم ترا از همه نقصان ربنا اے
پروردگار من ما اعظم شانك بفتح نون چه چیز است که بزرگ کرده است مرتبه ترا و ارفع مکانك و چه چیز است
که بلند کرده است مرتبه ترا این کلام مبالغه تعجب است انت ربی تو پروردگار منی) یا متقدس عن سافی جبروته اسے
آنکه پاک از همه نقصان ها در صفات خود که غالب اند بر همه الیك ارغب السوسے تو رغبت میکنم و خواهش مینمایم
در هر وقتی و هر حاجتی وایاك ارهب بفتح ها و از تو می ترسم نه از غیر تو) یا عظیم ای بزرگوار مطلق که حقیر است
هر چیزے نسبت بو بتو) یا کبیر اے بزرگ بر هر چیز همه بزرگیها) یا جبار کار فرماینده بندگان را یا با دی
اے شکو کننده و درست نماینده شکستگان را و حال شکسته دلان و نیازمندان و یا بزور و غلبه کار فرماینده بندگان را
یا قوی اے ای خداوند قوت تمام که عجز را بوسے راه نیست ربا عے چون قدرت او منزه از نقصان است

آوردن خلق و بی واسطه اسبابست و نسبت بمن و تو بسیر و دشوار بود و مر قدرت با کمال او آسان بود
تبارکت یا عظیم و بزرگ شده و توی بزرگی تمام و اسم است بزرگ تر تر ... یت بر تر شده توئی از کردانیده شده عظمتی
با علیا من انزه من ان یا بیت چو اسمی از حق انا جنابست و نهان آشکار انولیش کن است عظمت
با سطوت سبحانک یا جلیل بیایی با مکنیم ترا ای بزرگوار استاب با سمت العظیم مسلیم از توی بسیار امر تو
کو بزرگ است و تمام بزرگ شده سمیم آن اسکه کامل است و هر چه خوبی و بی نقصانست ناکبیر آن اسکیا بزرگ
ست تام و حق والی منشا الله ملک کبیر راجع بکمال صفات است عظیم بکمال ذات و صفات جمیعا انلا
تسلط علینا نگاه برنتاری و غالب نگردانی بر ما این جهلکه سرکشی آرکه شر باشد و بر شکار بر عید ایشنا
بعد محین چنین سرکشی که ستیزنده است او از راستی رو گردانده است و این صفت زیاده ترست از نفس کار که بیزار است
از رضای پروردگار و لاشیطانا مریدا بفتح میم و دیو سرکش را که بیرون رفته است از فرمانبرداری یعنی ابلیس و لا انسانا
حسودا و نه آدمی بد خواه را که چون ترا کسی نعمتی بیند ناخوش شود و خواهد که آن نعمت بار رسد و از دور و ربا سپسحد
آتشی ان که چون برفروخت بد و تیره دلعین را ما ها لحظه سوخت و گرفتم بصورت همه دین شوید
حسد که گذاری که حق می شوی میه و لاضعیفا من خلقک و نه ناتوانی را از آفریدگان خود و لا ستدیدا و نه توانا
سخت و درشت را و لا باسلا و نه سنگ کاری را و لا عاجلا و نه بد کاری را و لا عنیدا یا بر وجه عابد یعنی عابد و منکر حق
یا سخت خشم کننده و لفظ عابد چنانچه معنی پرستنده آمده معانی مذکوره نیز آمده و لا عتیدا اگر چون خوانده شود مکرر
لازم آید عابد آنست که بنای فوقانیه باشد یعنی آماده برای کاری و این صفت دو شخص پیدا است
که منتظر و آماده باشد یا آنکه چون وقت وصیت دو جز بنجاه و در صفت دو فرشته که نویسندگان اعمال آدمیان و
در قرآن آمده است رقیب یعنی نگاهبان آمده العمرانی استان خدایا بدرستیکه سوال میکنم ترا و از
دعا بنجیاکی الله احب در حدیث آمده و آنحضرت صلی الله علیه وسلم فرموده مر خوانندۀ این دعا اگر خواند
مر خدا را باسم اعظم آن اسمیکه چون خواسته شود با آن حضرت اسم به خدای تعالی آن خواسته شود
فانی اشهد انک انت الله پس بدرستیکه من گواهی میدهم آن که تو تحقیق خدا هستی و در بعضی نسخ
بجای نا یا نی بای سوده آمده یعنی بسبب آنکه تحقیق که گواهی میدهم من آنکه تو آن خدای الذی لا اله الا انت آن خدای که
نیست معبود بحق یعنی سزاوار پرستش مگر تو الواحد یگانه بذات خود که ذات او مرکب از اجزا نیست و منقسم
ذات او از قسمت تعدد پاک و وحدت او مقدس از اشراک و فرد و در مرتبه او فرد است و هست که عدد

شرح اسماء الحسنات ... غیر
نسبت شرکت ... بمقابل شراکت نیست ... صفات خود ... احد ...
... الذی لم یلد
... و هم این ... آن ... در ... هیچ نیاز ... نیاز ... ان الذی لم یلد
... کسی را ... و لم یولد و نزاد ... از کسی و نصاری
... عیسی ... سزاوار ... نظم ... احد ... کفوا ... خدای را که معبود
... نیست و نبوده له ... و لم یکن ... هیچ کسی ... نظم ... پاکی این
... گویند کسی ... والد ... کسی ... نسبت ... نشاید ... فرزند ... یا هو این
... اشارت ... مطلق یا من لا هو الا هو ای آنکه کس نیست آنکه اشاره کرده شود بسوی
... یا من ... موضوع ... برای اشاره بسوی موجود حقیقی الا هو اوست ای آنکه نیست هیچ معبود
... موجود ... سزاوار ... ای آنکه قدیم ... وجود ... نظم ... ای وجود تو ...
... موجود ... هستی ... تو خواهی ... از ازل تا ابد ... سپید و سیاه ... واحد ... گواه
... ابتدا ... نهایت ... تو ... ای آنکه نیست پایان و نهایت
... یا دهر ... ای باقی یعنی پاینده همیشه ... گویند که دهر بمعنی ابد است یعنی زمانه که پایان ...
... ابد ... چنانچه معلوم شده یا ... ای آنکه همیشه هست هستی تو یا من هو الحی
... است همیشه الذی لا یموت آن زنده است که هرگز نمیرد یا الهنا یا معبود ما ای
... الله ... معبود ... الها واحد ... پرستیم ترا در حالتیکه تو معبود یگانه هستی لا
... نیست هیچ معبود ... سزاوار پرستش الا انت مگر تو اللهم ای خدایا فاطر السموات والارض
... آسمانها و زمین عالم الغیب والشهادة ای دانا ... پوشیده و آشکارا الرحمن ... بخشنده
... وجود و حیات الرحیم بخشاینده ... ایشان ... الحی زنده جاوید ... القیوم
... ذات و صفات الدیان ... تشدید ... دهنده نیکوکاران را بثواب و بدکاران را بعذاب الحنان
... مهربان ... المنان نعمت دهنده ... الباعث برانگیزنده مردگان
... روز قیامت ... پیغمبران را بسوی خلق برای رهنمائی ایشان بسوی ...
... اوست ... بعد از فنا ... موجودات که تمام ... بعد فنا ... راجع ... گردد
... والاوست ... الک ... از ازل تا ابد ذو الجلال ای ...
... [illegible] ... خلائق ... آفریدگان ... تصرف ...

تساع نیل بهشت علم دادن با دیش تا بدان در رسیم * شد یکی توفیق [illegible] کرین تحت [illegible]
[illegible] آنحضرت [illegible] تا یابم تا برسد بحقان و تحقیقه هرکه رالشاید بکمال [illegible]
[illegible] تعالی [illegible] زوا مروان ترا آنجاست که پیغمبر فرموده است صلی الله علیه وسلم
الی احسانک [illegible] بدین [illegible] ترسد و نزدیک [illegible] از خدا نیست [illegible] بهشت [illegible] شیر مرغان
در عرض [illegible] باشد * و تحقیقه [illegible] ترسد از [illegible]
[illegible] و آدمی [illegible] از خوف این [illegible] و خوف [illegible] دل [illegible] و جان [illegible]
و [illegible] ترسنده است * هرکسی ترسد مبارک شده است * ترسکار [illegible]
هرکه [illegible] ویران بود * دانا [illegible] المقدس و سے طلبم از تو بازگشتی بسو [illegible] نیست مثل
بازگشتن - و ترسان [illegible] در کار خود [illegible] دست الحمد نبی بشارت [illegible] صلی الله علیه وسلم
[illegible] بهشت [illegible] واحلاس الموقنین و سوال میکنم ترا پاک ساختن [illegible]
و [illegible] خشنودی تو مثل پاک ساختن [illegible] و شناخت صفات الوهیت [illegible]
[illegible] صفات ربوبیت هیچ شکے در دل آنها نیست و تحقیقه [illegible]
[illegible] هیچ غرض دران نباشد [illegible] خشنودی [illegible]
[illegible] کنند [illegible]
[illegible] نکوست * و گرچه آید زنی شعر و اوست * [illegible]
درخواست * گرچه [illegible] است * و شکر الصابرین [illegible] طلبم از تو سپاس گزاری [illegible]
مثل سپاس گزاری شکیبائی کنندگان [illegible] لطیفه شکر [illegible] و حالت و صول [illegible]
به سپاس گزاری آن و صرف کردن آنرا در طاعت [illegible] صبر ایشان در وقت رسیدن رنج و بلاست [illegible]
[illegible] شکر [illegible] بلاست و صبر ایشان [illegible]
[illegible] آن بلا است که مولی است پس آن بلا [illegible]
[illegible] شکرگزار است پس [illegible] صبر [illegible] شکیبا [illegible]
[illegible] صبر [illegible]
[illegible] و مولانا جلال الدین رحمة الله علیه در باب شکر [illegible] سپاس گزاری [illegible]

زیب ...	زبان در شکر نعمت ...	رو بر آر و همچو بلبل صد نوا
شستم آبی ...	ور نه بگشاید خرشم آورد	شکر نعمت نعمت افزون کند
... چون	شکر باشد دفع علتهای دل	سود دارد شکر از سودای دل
است کا چون نعمت نعمت چو کیست	زانکه شکر آرد ترا در کوی دوست	توبة الصدیقین ...

توبه از مستکان و شیعه گویند بمعنی توبه باز گشتن است از معصیت بسوی طاعت و از غفلت بسوی معرفت و از اسباب ... توبه بصورتی گویند که توبه را سه شرط است اول پشیمانی هر آنچه در زمان گذشته صادر شده و یا در طاعت تقصیر رفته دوم ثابت بودن در زبان حال بر نیکوترین حالی که ... تعالی به پیغمبر او صلی الله علیه وسلم بدان امر نمود و سوم قصد دل برانکه در زمانه آینده بر سر کار ... شرع ... و نیز گویند که توبه عوام از ذنوب است و توبه خواص از غفلت قلوب است و توبه اخص خواص از هر چه که غیر محبوب است **مثنوی** توبه چه باشد پشیمان آمدن

خوش بسوی دلستان آمدن ⁂ خود مستی از سر گرفتن بانبی ⁂ با حقیقت روی کردن در مجاز

... پیری کافرین ره پیشوا است ⁂ توبه از هر چه آن غیر خدا است ⁂ مرکب توبه عجائب مرکب است

بر فلک تازد بیک لحظه زپست ⁂ ونسألك اللّهم بنور وجهك و سوال میکنیم بایان ترا ای خدای

تو ... نور ذات تو الذی ملأ ارکان عرشك آن نوریکه پر کرده است گوشهای عرش ترا و معنی ... نور بر ذات ... بالا نوریکه مذکور شده و ان تزرع فی قلبی معرفتك انکه برویانی تو در دل من تخم شناخت خود را حتی اعرفك حق معرفتك تا آنکه بشناسم من ترا چنانچه واجب ... کما ینبغی ان تعرف به چنانچه سزاوار است به بزرگی مرتبه تو که شناخته شوی بدان ... معلوم شده که شناخت کنه ذات حق تعالی محال است مگر آنکه شناخته شود بعضی ... **بیت** زعلو آسمان تا خاک مناک ⁂ همه سرور نقاب ما عرفناک ⁂ و از سخنان صدیق رضی الله عنه است که اقرار به عجز از ادراک است پس ذات مقدس وی از شناخت شناسندگان ... **رباعی** ای برتر از هر چگونه گمان که کسی ⁂ هم زبان بلندی ... هم زفشار ... ⁂ ... و کم از تو شناخت آگهی ⁂ پس بحث از ذات ... و اینجا اهل حق در معرفت و گفته اند لا تتفکروا فی ذات الله **نظم** هر کرا عقل غور بین باشد ⁂

پیش او این سخن یقین باشد
نیست از ثنا سے قصے چاره
نقش سینے بست تمام زتن نقش
ز عرض ذات اوست بی چون
یافت جمله کائنات وجود
از وی صفات ذات خدا
بنده تا به سال معروف ست

کاسمان زمین بر چه ... مو
کی بود فیض بخش همه ...
هر چه آید روی هستی سی
هر چه بندی خیال از ان برتر
آنچه او ماند و ثنا ذکر کس
لیس ستے کمثله اعا

پادشاه جسم جان همه کونین ...
خانه یا شمع خانه ساز ...
یافته هستی و بقا ازوی
اول او بود کائنات نبود
کنه او واجب او نداند کس
صفات کمال موصوف ست

مصنف رحمة الله علیه بعد از دعا از درود آورد تا درود جانب ...

درود واقع شود و دعائیکه درمیان دو درود باشد مستجاب گردد چنانکه در فصل اول بیان آن گذشته
پس گفت وصلی الله علی سیدنا درود فرستد خدا بر مهتر و بهتر ما ان و در بعضی نسخه بعد از نبینا
ومولانا آدم محمد خاتم النبیین بنام پاک وی محمد ست که آخر پیغمبران ست و دیگر معنی این
در شرح اسمای شریف مذکور گشته و امام المرسلین پیشوای پیغمبران اهل کتاب در مراتب قرب

بحضرت رب الارباب گشته
چو آدم بدره تسبیح ...
نبرو کار بجز وے کشتی نوح
مسیح از قدم او شده گویا
خاص ... یوسف زر شده

خدا بر سروران سر ار نیش ...
نسیم صبح آتش ...
خلیل از وی نسیمی یافت کاتش
کلیم از مشعل او شعله جوئے
دران وادی که صالح ناقه ...

ز خیل انبیا سالار لشکر او
ز جود وی شد گل گشته را مفتوح
[illegible] شد چون گلستان خرم و خوش
به مصر جانش از کنعان رسیده
[illegible] تا نه خوش ...

وعلی آله وصحبه درود فرستد بر آل وی و یاران وی وسلم تسلیما و سلام فرستد خدا بر وی و بر آل وی
و یاران وی سلام فرستادنی به تعظیم این آخر کتاب ست در اکثر نسخه معتبره و در بعضی نسخه بعد ازین زیاده
نموده والحمد لله رب العالمین یعنی هر ستائی و ستایش که از ازل تا ابد موجود بود و هست و خواهد بود جمله
آن مر خدای راست که پرورنده عالمیان ست و در بعضی نسخه بعد این آورده وهو حسبنا ونعم
الوکیل [illegible] اوست بسنده است ما ان را در کفایت مهمات و نیکو کار گزار ست برای حل مشکلات
[illegible] بگذارد که [illegible] اختتام این نسخه فرخنده انجام [illegible]
[illegible] سیدنا [illegible] صلی الله علیه وسلم [illegible] التمام [illegible]

وفیض دوام آن ارحم الفقراء الایتام است کہ مع نقصان تمام ازین آثام قبول فرماید واللہ المستعان علی ما تصفون

بسم اللہ الرحمن الرحیم

السلام اے صاحب خلق عظیم
السلام اے شافع یوم الحساب
السلام اے پیشوای انبیا
السلام اے حائز فائز تقدسے
السلام اے بحر سلم لدن
السلام اے ماحی ظلمات ریب
السلام اے نجم ثاقب السلام
السلام اے کاشف ہر خفی و جلی
السلام اے منبع جود و عطا
السلام اے انبیا کردہ امام
السلام اے چشمۂ آب حیات
السلام اے صاحب خلق جمیل
السلام اے سرور ہر دو جہان
السلام اے تشنہ را شربت بدے
السلام اے چارۂ بیچارگان
السلام اے دلبر ہر دلبران
السلام اے دردمندان را دوا
السلام اے صیقل آئینہ ام
السلام اے نام تو ورد زبان
السلام اے شمع مرغوب ما

السلام اے معدن الطاف عمیم
السلام اے مقتدای مرسلین
السلام اے یس روتو والیل
السلام اے آنکہ ابر رحمتے
السلام اے مخزن اسرار کن
السلام اے مطلع نور ضیا
السلام اے عارضت ماہ تمام
السلام اے روئیت بدر منیر
السلام اے نور بخش اہل صفا
السلام اے درگہت دار الامان
السلام اے نور تو ہر شش جہات
السلام اے بیکسان را دستگیر
السلام اے رہنمای گمرہان
السلام اے ذکر تو غفلت ربائے
السلام اے مونس غمخوارگان
السلام اے معطی ہر آرزوے
السلام اے مایۂ ہر بے نوا
السلام اے ذکر تو ایمان من
السلام اے حب تو در دل نہان
السلام اے دست و دامانت ما

السلام اے سرور جانہا بے حساب
السلام اے رحمۃ للعالمین
السلام اے در دبستان پیے
السلام اے آنکہ کان رحمتے
السلام اے مشرق انوار غیب
السلام اے معدن علم و حیا
السلام اے صیقل مرآت دل
السلام اے بوی تو مشک عبیر
السلام اے قابت حلیت تمام
السلام اے خاتم پیغمبران
السلام اے کور چشمان را کحیل
السلام اے راز دان روشن ضمیر
السلام اے خستہ را مرہم تنے
السلام اے شکر تو ظلمت زدائے
السلام اے مفخر ہر پیغمبران
السلام اے فیض تو ہر جا رسیدے
السلام اے جلوہ گر سینہ ام
السلام اے نگہ تو درمان من
السلام اے موصل مولا و ما
السلام اے دلبر دل ہا و کان

السلام اے تاج عزت بر سرت
والسلام اے کارساز از تو تمام
السلام اے ابر رحمت تشنگان
بر تو تسلیم بر آل و اصحابت تمام
دردمندم اے طبیب غیب دان
دارے درد دلم تسلیم تو زے

السلام اے فیض احسان بیت
السلام اے عذر خواه مذنبین
بر تو صد ره چار شش هم هشت بار
پر امیدی آنکه اے عالی جناب
رنج او دریاب از فیض تسپان
هست دلداری دل بیمار من

السلام اے حل مشکل السلام
لطف فرما برگناه نامبین
صد سلام از ما بروم صبح و شام
از لب شیرین تو آید جواب
از علاج ما تو نیکو آگهی
تربت وصل تو اے دلدار من

بس مشتاق یک بوسه انجام الم
همین مران ما را به هجر و رنج

بیش از این گذار ما را در ملال
رحم کن بر ما بحق هفت و پنج

خاتمة الطبع

حمد و ثنائی که در حوصلهٔ بیانی و رقم نگنجد حضرت منعم حقیقی را سزاوار است که تمامی مخلوقات را و امت آن نبی الرحمة داخل ساخته شفیعش بتشریف کنتم خیر امة نواخت و شکرگذاری ش را طوق ضلالت کالانعام بل هم اضل بگلو انداخت و صلوات و سلامی که تا بد که ذرین بپاسنگ ترازوی شش نمی سنجد شایان آن محمد مختار ست که ذات پاکش را انک لعلی خلق عظیم موصوف است و اسم مبارکش بر روؤف رحیم معروف بر عظمت شانش ان الله و ملائکته یصلون علی النبی حجت متین است و بر کمال تقرب امیش و ما رمیت اذ رمیت و لکن الله رمی دلیل روشن صلوات الله علیه و علی آله و اصحابه اجمعین الی یوم الدین اما بعد درین زمان همایون ایام برکت شمون کتاب مستطاب قوت روح عاشقان نبوی و قوت جان و دل دادگان مصطفوی منبع خوان بیکران فضل و غفران بی پایان یعنی دلائل الخیرات مترجم مع شرح مزرع الحسنات من تصنیف انیف عالی جناب زاهد کامل که ورع و تقوی را بر [illegible] و حسن عمل را بگیرد و رش انبازی مترقی مدارج علو محمد فاضل بن محمد عارف سیف الدین دهلوی به مطبع فیض مرجع دار الاهتمام منظهر جود و کرم مشهور نزدیک و دور منشی نولکشور واقع لکهنو بتاریخ [illegible] ماه جمادی الثانی [illegible] هجری از طراز حسن طباعت [illegible] تا ز [illegible] عاشقان [illegible] را بخود فریفته و زاهدان عشق پیشه را [illegible] بر انجام [illegible] الحمد لله اولا و آخرا و السلام علی نبیه محمد و آله و صحبه ظاهرا و باطنا فقط ۵ ۵